



AL HAYAT WEDNESDAY 26, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12417

نحوتفعيل التعاون الثركي ـ الاسرائيلي د مكافحة الإرهاب

■ تل أبيب، أنقرة - أ ف ب - أكد رئيس أركان الجيش التركي الجنرال

اسماعيل حقي قره داي ان بلاده تنوي تعزيز التعاون مع اسرائيل في مجال «مكافحة الارهاب» فيما تعهد وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق

موردخاي لدى استقباله قرة داي في تل أبيب أمس مواصلة التعاون بين الجانبين خصوصاً في المجال العسكري. وتزامنت هذه التصريحات مع تحذير وجيته انقرة الى واشنطن بأنها قد تشتري اسلحة من طرف أخر اذا لم ترفع الولايات المتحدة القيود المفروضة على شراء تركيبا بعض انواع

وجاء في بياز أصدرته وزارة الدفاع الاسرائيلية بعد لقاء موردخاي -

وكان قرد داي بدأ أول من أمس زيارة لاسرائيل تستمر أربعة أيام، هي

حماس لاتستبعد

تسليم ابو مرزوق

الىاليمن

🗷 قال ممثل حاركية «حماس»

في الأرين السبيد ابراهيم غوشه

ان والأدارة الإميركية تريد تسل

رئيس المكتب السياسي للحركة

متوسني أبو مترزوق الى احتدى

الدول العربية، وأنَّ «كل الضَّيارات مطروحة في تسليمه لأي دولة

عــربيـــة، وربما تكون اليــمن، احتمالاً.

الحسيساة، أن الأرثن ومسصسر

ويتحفظان عن استقباله. وتابع:

استرائيل ونبذل جهوداً في سبيل

وافات سماير اردنية ان

النتمة في الصفحة (٦)

دمنا يهندنا عندم تسلينميه ال

وقال غوشته في تصبريح الى

□ عمان -من طارق المومني:

قره داي أن التعاون بين اسرائيل وتركينا «سيستمر في كل المجالات خصوصاً في المجال العسكري، عبر الحفاظ على الحوار الاستراتيجي واجراء مناورات عسكرية مشتركة، وتبادل الخبرات في مجال الصناعات

رغم تحذيرات فلسطينية من تكرار مواجهات أيلول

الإربياء ٢٦ شباط (فبراس) ١٩٩٧ للوافق ١٩ شوال ١٤١٧هـ/ للعند ١٣٤١٧

أكد بعدلقائه كلينتون ان لا تغيير في السياسة الاميركية في المنطقة وان المحادثات شملت القدس

من رفيق خليل المعلوف:

عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير النفاع والطيران السعودي على الصداقة المتينة التى تربط الملكة العربية السعودية والولايات المتحدة، بيل كلينتون ونائبه أل غور في البيت الإبيض امس ان المحادثات تناولت قضية السلام في المنطقة والوقوف الحازم للولايات المتحدة مع تطبيق ميثاق الأمم المتحدة وقرارات مجلس الأمن. وأكد ان العابل والشامل.

وقسال الأمسيسر سلطان في و \_\_\_\_ تصریحات ادلی بها بع المصادثات التى استمرت نحو ساعتين ان والأمن في الخليج ترعاه وتحميه دول الخليج، وأن على العراق تنفيذ قرارات سجلس الاس حتى يرى الشعب العراقي المضطهد نعمة الأس والاستقرار

□ أبو ظبي، صنعاء - «الحياة»:

عندر الرئيس اليمني علي عبدالله صالح أبو ظبي أمس عائداً الى بلاده في نهاية زيارة

قصيرة لم يعلن عنها مسبقاً، واجرى محادثات

مع رَنْيس دُولة الامارات الشبيخ رايد بن سلطان

وجدد الرئيس على صالح رغبة اليمن في

الانضمام الى مجلس التعاون الخليجي، وقالً

ان اليسن جسزء من هذه المنطقة ومكانه

الطبيعي هو ضمن مجلس التعاون الخليجيء

وأضافة استواصل جهودنا للأنضعام، الّي

ونفى ما أعلنه وزير الخارجية الاسرائيلي

التقى الشيخ زايد خلال زيارة مفاجئة للامارات



الرئيس الاميركي والامير سلطان بن عبد العزيز خلال لقائهما في البيت الابيض امس. (رويتر)

🗆 القدس المحتلة – والجياة

■ خيمت امس أجواء توتر في الضغة الغربية التي شهيت مسيرة احتجاج عشية الاجتماع الذى ستعقده أليوم لجنة وزارية إسرائيلية لإقرار خطة لبناء حي يهـودي في جـبل أبو غنيم في القدس الشرقية.

وقتل فلسطيني وجرح ثلاثة اخرون برصاص أسرائيلي في الضَّفَة، قَيْما أعلن رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو أنه سيلتقى البوم أعضاء لجنة وزاربة سختنصة بشؤون الدينة لإقرار خطة بناء ٢٥٠٠ منزل لليهود في حِــبِلُ أَبِو غَنيِمٍ. ونَقَلَتُ الْإِذَاعِــةُ الإسرائيلية عَنْ نَثَانِياهُو قوله: استبني مساكن في كل القدس وفي هار حوماء (جبل أبو غنيم).

التتمة في الصفحة (٦)

النتمة في الصفحة (٦)

قاتل بن حمودة ٰ يكشف تفاصيل اغتياله

□ القاهرة - من محمد صلاح:

مكاتب أمنية مصرية في الخارج

ترصدنشاطات الأرهأبيين

■ كشف وزير الداخلية المصري اللواء حسن الالفي وجود مكاتب أمنية

مصرية داخل سفارات مصر في «آلدول التي توجد فيها عناصر ارهابية»،

مشيراً الى ان هذه المكاتب تتولى التنسيق وتبادل المعلومات مع السلطات

الأمنية في تلك الدول، وشدد الالفي امس بعد حضوره احتفالاً للامن المركزي على ان وجود فرع لكتب التحقيقات الفيديرالي الأميركي (أف. بي. أي) في القاهرة ولا يمثل مسماً بالسيانة للصرية، مشيراً الى أن الخبراء الله المسيانة المسينة، المسينة المسين

الأميركِّينِ العاملين في الكتب «لا يحق لهم الانتقال الى مواقع الأحداث او

اجراء تُحَقَّيقات أو ضبط متَّهمينَ «، وأكد أن عملُهم «ينصبر داخل مقر السفارة» الأميركية في العاصمة الصرية.

وتابع الوزير أن هدف الفرع الذي افتتحه مدير «أف. بي. أي، لويس فريه

□ الجزائر - «الحياة»:

🗷 شيهد الوضع الأمني في الصِوَائر صريداً من التَّصعيد، وافادت معلومات ان ١٧ شاباً أبحوا عند حاجز بسيحينفي ولاية سعيدة (غرب)، في وقت بثُّ التلفريون الرسمي داعترافاته اللي بِهَا عَضْو في مجمّوعة مسلحة شارك في اغتيال الزعيم النقابي عبدالحقُّ بن حمودة في العاصمة الجرائرية الشهر

واوريت صحيفة والخبرء أمس ان ١٧ مُواطناً نبحوا ليلة الاحد الاثنين في منطقة سفيد (على بعد ٤٠ كيلومتراً من ولاية سعيدة). واكنت ان الضحايا كانوا في

التتمة في الصفحة (٦)

□ لندن – من نزار ضوالنعيم: □ القاهرة – من أشرف الفقي:

🛎 أقانت معلومات حصلت عليها «الحياة» ان مساعى افريقية تبنل لعقد لقاء بين وزيري الخارجية السوداني على عثمان محمد طة والاثيوبي سيوم مسفين على هادش اجتماع ونراء المارجية لنظمة الوحدة الافريقية في طرابلس من أجل معالجة الخلافات بين

لقاء سوداني-اثيوبي

وقالت مصادر متطابقة في لندن والقاهرة أمس أن دولاً افريقية تربطها عُلاقات جيدة مع الولامات المتحدة طلبت من الضرطوم وأديس أبابا عقد اجتماع في طرابلس لتَحُفَيِفَ حَدة التوتر بين البلدين. وتتبهم الخبرطوم اديس أبابا بقيادة هجوم على مناطق حدودية سودانية ودعم قوات المعارضة لاحتلال مدينتي الكرمك وقيسان الحدوديتين في كانون الثاني (يتأير) المَاضَي. وكانت محاولة سابقة لتسوية الخلافات

التتمة في الصفحة (٦)

بيفييد ليفي أول من أمس عن اتصالات بين النولة العبرية واليمن. ونقلت دوكالة انباء الإمارات، عن الرئيس

السمني: قبوله أي تطبيع مع استرائيل رهن بِالْتَوْصِلُ الَّي سِلْأَم شَيَامِلٌ فِي الشَّرِقُ الْأُوسِطُ وأكد في مؤتمر صحافي ان «اليمن مستعدة لأقامة عُلاقات مع اسرائيل ما ان يحل السلام الشامل في الشرق الأوسط، وبعد انسحاب الجيش الاسرائيلي من الأراضي العربية المحتلة، بما فيها هضبة الجولان السورية وجنوب لبنان،

وتنبيد على أن واسترائيل ليست جادة في

النتمة في الصفعة (٦)

يشارك في تدريبات مع عدد من

■ تسلم مسلاح الجسو الأربني امس طائرة نقل عسكرية أميركية من طبراز وسني ١٣٠، في أطأر المساعدات العسكرية الأميركية المقررة للأربن، وقيمتها مثة مليون

مكائت مقررة مئذ فترقه

وأكد في مؤتمر عقده أمس مع السفير الأميركي في عمَّان ويسلي ايفان أن وسللاح ألجسو الأردني

الجو الأربئي اللواء محمد خير عبابنة ان تدريبات عسكرية اردنية - أميركية ستجرى في أذار

وأعلن رئيس أركسان سسلاح

الولايات المتحدة الأربن حليفا

#### وقرنسا، اضافة الى تدريبات مع عند من الدول العربية الشَّقيقة، ونكسر ان سسلاح الجسو الأردنيي مستعد للتعاون مع قوات سلاح الجو على الدول الشقيعة وكسان الأرين تسلم ١٨ طائرة هليكوبتر أميركية من طراز ديو اتش، و٥٠ دبابة من طراز ءام ٦٠، و٢٥٠ ناقلة جند وثلاث سيفن واسلحة خفيفة ومعدات عسكرية اخسرى، وذلك في كسانون الأول (بيسمبر) الماضي. ونكر العبايثة ان اعتبار

(مارس) المُقْمِل في الأردن، وأنها

التتمة في الصفحة (١)

طاولة كوى مع كل محضر طعام مولينكس العبقري أول محضوطهام تتدمه موليتكس بوطائفه العبقرية المدهشة. العيقري ويتعرف على منحتاته ذاتيا ويختار مُ لَيْحَمْيِرِ أَنْواعِ الطَّعَامِ، ومسن ثم يتحكم تنقانياً ليؤس سرعة شابتة مصا كانت نوعية العدام.

العيقري، مجموعة تتكاملة لتحضيرجيع ألواع

and the second of the second o

الطعام وهوانجمل صدية من مولينك

البويلاء في نلمنكبة العربية السعودية المركزاليثيسي، جدة، هنات الدائلاء، فكس ١٤٢٠٨٥

١٨٠٠ المنية تشري ١١٥٥ مسيس مني ١١٥١٨ عند المالات تبول بيويا

اليمنيون في إب يعرفون أسراره كنزجبل العود الذي نبشه الحاج صالح قابوس

> 🖸 صنعاء – من مراد هاشم: الصنفة وحنما تاب



من البرونز والرخام. بالاضافة الى نقوش يعُود تَاريكُيا اللِّي القُونَ الرابع قبل الميلاد. والحاج صالح قابوس (٥٠ سنة) مواطن يمني من قرية ليان في مديرية النادرة (مِـدَافظة إب) كان يَبِدَثُ عِنْ بعض الأعشاب في جيل ، العود ، القريب من القرية، وكشفت رزمة أعشاب انتزعها حفرة بدت عميقة. كأن يعرف أن الوقع أثري

غاكتشف سرهما وذاع بين الأهالي النين

طائرة النقل العسكرية الاميركية التي تسلمها الاردن امس. (رويتر)

تواقدوا جماعات التنقيب في الموقع. الهيشة العامة للزنار تستبعد حكاية

وحلمه القديم العثور على كنز قرأ عنه في كتاب «الاكليل، العلامة إليمداني، وشك بوجوده حين رافق سياحاً غرنسيين زاروا الموقع ومعهم خريطة تشير الى كنور والجبل المقدس، دفعه ذلك الى مواصلة الحفر، فعثر على ثماثيل صغّبِيرة ثم استعانّ بصديق اختلف معه لاحقاً على حجع نصيبه

> الصدفة، وقال رئيسها الدكتور يوسف محمد عبدالله لـ والحياقه أن للوقع مسجل لدى الهيئة، وزارته أكثر من بعثة ضمت معض حبراء النقوش اليمنية، وكان أولهم العالم النمسوي غلازر الذي زار الموقع ودوّن بعض نقوشة قبل منة سنة. ظل الوقع محمياً حتى فترة قريبة حين بدأ بعض أبناء

«كثورُ العود» تقريراً عن اللوقع الذي حقر القرن الرابع قبل الميلاد والقرن الأول بعد

النطقة بنبشه سرأ لاستخراج قطع أثرية الميلاد، وبيعها. هذه العملية لم تكشفُ إلا بعدمًا تنازع شركاء على كميات كبيرة من تلك وأعد غريق التنقيب الذي ارسلته الهيئة بعدما أصبحت البعن كلَّها تتحدث عن

عَي قمة جبل دُودان (التسمية ٱلقديمة لجبل العبود الذي يرتفع عن سطع البحر ٧٠٠٠ مثر) ويعطى أرضاً مساحتها كيلومتر مربع حيث اكتشفت أيضاً بقايا أبنية ونقوش وخطوط بالسند (اللغة اليمنية القديمة) على صدور بركانية وعثر على مجموعة كبيرة من التماثيل الحجرية والرخامية والبرونزية محقوظة الآن لدى سلطات المحافظة، قنر القريق انها تعود الى الفشرة المسدة بين

ISSN 0967-5590

التقوذ الحميرى ويتحدث النقش الذي عثر عليه في نودان وبونه غلازر قبل منة سنة عن حكاية مناطق كانت تتنازعها «سبأ» مع «قتبان، الدولة التي بتصريح قال فيه «القاعدة العامة في كل

البلدان الديموقراطية هي الرقابة المسبقة على

صرف الاصوال والرقابة اللاحقة على الاعلام.

ونجد أن الحكومة عكست الأبة في لبنان،

فَأَقُرِتَ الرَّقَائِةَ ٱلمسبقة على الأعلام وتركت

الحيل على غاربه في صرف الإموال. وعطلت

الرقابة السبقة عليها. وقد اثرنا في شكل

اسـاسي مــوضــوع الرقــابة على البــّرامج الإعلامية بما فيها الرقابة المسبقة على نشرات

الاشبار والمواد السياسيية التي تعرد لها

ورأى «أن قسانون تُنظيم الاعسلام لا يعطي الحكومة ولا وزارة الاعلام حق فرض الرقابة

بل صلاحيات الرقابة المؤخرة معطّاة للمجلس

الوطنى للأعلام. وهو الذي يقترح التدابير في

حال خَالِفَت احدى المحطات نصوص القانون،

ويا للاسف ولإغراض سياسية خاصة لا تتعلق

بصورة الاعلام اللبناني اتخذ وزير الاعلام قرار الراقبة المسبقة وهو في نلك يخالف

قانون الاعلام ويصادر عملياً مهمات المجلس

الوطني للاعلام. والاخطر يسعى وزير الإعلام

الى اقصى مقدار لتحجيم المواد السياسية في

البرامج الفضائسة فلا يترك عن لبنان سبوي

صورة برامج الالعباب ومنا شنابه من دون أن

يكون للأعلام دور حقيقي وجدي في نقل صورة حية عن الحياة السياسية والثقافية وعن

التَّجربة الديُّموقراطيَّة الْلبنانية، وأضَّافُ

دهناك في وضوح اساءة متعمدة الى دور

الإعلام اللبناني ومحاولات لحجب هذا الدور،

وانعاد الأعلام عن القضايا الإساسية التي

يعيشها المواطن اللبناني. ثم ان وزارة الاعلام

لا تترك محالاً لنقل صورة عن لبنان كبلا

وشعب يحملان قضية اساسية هي قضية كل

العرب، انما تكثفي الوزارة بصورة لبنان حيث

تنتشر المقاهي والملاهي اي لبنان السطحي لا

لبنان الوجدانُ، كنذلك لاحظنا في سوضوع

اعادة النظر في قرارات التراخيص وفتح بأب

التراخيص مجِّداً للمؤسسات الإعلامية ان

هناك سبياسية حكومية متعصدة تهدف الي

استنزاف المؤسسات ساديا ومنع الاعتلانات

عنها حتى تقفل قبل فتح باب الترخيص، فقد

وعدت الحكومة منذ تشرين الضائت بهذا

الموضوع. وحتى الأن ومع مرور اربعة اشهر لم

يتم انجاز العمل انما احيلت الملفات فقط على

المُجِلْسُ الْوطِنِيِّ، وقال «تَبِقِي نقطة احْسِرة

اساسية هي ان تجربة المجلس الوطني للاعلام

تجربة حملها اللبنانيون أمالأ كبيرة لناحية

عدم أخضاع مرفق أساسي ومهم كالاعلام للحسابات السياسية الضيقة بل ان مهمة

المجلس وفق القانون هي الادارة الوطنية غير

المرتبطة بالمصالح السيأسية والفثوية لقطاع

الأعلام، ولكن وياً للاسف حولت الحكومة منَّ

خلال ضغوطها ومساوماتها هذا المجلس

الوطنى عن مهمته واساعت الى تجسرية

مجالس نعلق أمالاً كبيرة على عملها لتأمين

ادارة وطنية شاملة لمرافقنا وليس اخضاع هذه

واضاف بيضون دان نصف اعضاء المجلس

الوطنى ثم انت خابهم من المجلس النيابي

بهدف أعطاء استقلالية واضحة لهذا المجلس

وليس للسماح للحكومة بان تمرر سياساتها الضاصة من خلاله. وإن منا يؤكد خضوع

المجلس الوطني للضيغيوط الحكومية هو

سكُوته عنَّ أن مَّــحطات التلفَــزيـون تبَّث اليَّ

الفضّاء من يون يغع الرسوم التي تبلغ ملايين

الدولارات المتوجبة للدولة والتي ينص عليها

القَانُون، وهي مُخَالِفة واضحة والتفاف على

اموال النولة كان يفترض بالمجلس الوطئي ان

وأنيع هذا البيان في طوكيو وسط

البسابانيين المعست قلين عسززه

التنضارب في تصريحات

المستوولين اللبنانيين ازاء هذه

يثيرها لأن المخالفات من ضمن مهامه.

المرافق للمصالح الخاصة..

Mary The

高丰! 六二十四

mat festelt.

Mary Markall

محطأت النث الفضائي..

□ بيروت - «الحياة»:

التصاريح الى وشيء سياسيء.

■ شن نائب رئيس المجلس النيابي ايلي

الفرزلي ونواب من كتلة التنمية والتحرير التي

يتراسها رئيس المجلس النيابي نبيه بري

حيملة عنيفة على الحكومية عملوماً ووزير

الإعلام باسم السبع خصوصاً، مؤكنين دان ثمة

محاولات لحجب دور المجلس، وأنَّ تعامل

الحكوميَّة مع الملفُ الاعبُّلامي يشكل خُطراً على

القَسَانُونِ اللَّبِفَانِيِّ، وردُ ورَيْرُ الاعسَلام حسملة

السلكية واللاسلكية اجتماعاً أمس في المجلس

النيابي برئاسة النائب عبد اللطيف الزين

وحضُورٌ الفَرزلي و١٨ نائباً أضافة الَّي السَّلْعَ

ورئيس المجلس الوطني للاعلام سامي الشيعار

ونائب الرئيس ناصر قنديل وأمين السر توما

وقال الزين ان الاجتماع ساده مجو من

الصراحة، وتُناول النواب القوانين التي تتعلق

بالاعلام المرئي والمسموع والبث الغنضائ

والاعلام المرمر وكان بحث طويلاً في طلبات

الترخيص الجديدة التي قنعت اخيراً والتي

احسالها وزير الأعسلام على المجلس الوطني

لدرسها. كانت هناك ملاحظات عدة وقيِّمة منَّ

النواب على تطبيق القانون والدور الذي يقوم

به المجلس الوطني للاعسلام. وأفساض وزير

الاعلام في الأجابة وكانت التساؤلات كنَّلُكُ

صريحة. وكذلك أدلى للجلس الوطني للاعلام

وُقَّال «بعد الاجتماع الذي استمر ثلاث

ساعات اصبح واضحاً أن من الاضضّل ان

تتوحد القوائين التي صدرت عن موضوع

الاعلام فهناك قانون للاعلام المرثى والمسموع

وهناك قانون للبث الفضائي وللتلفريون

المرمسة، ولكي يكون الدور المطلوب من المجلس

الوطنى للاعلام افضل وحتى تكون العلاقة بين

السلطأة التنفييذية والمجلس الوطني ايض

وأمل في دان تحبصني في الجلسة المقبلة

الملاحظات كافة التي تم استنتاجها من

القوانين المرعية الاجرآء راهنأ، وحتى الساعة

تأكد لنا أن وزارة الإعلام تقوم بالدور المطلوب

منها وفق ما نصت عليه القوانين وأن للجلس

الوطني للاعلام يقوم بمهامه المرعية الاجراء

وقال الناثب الفرزلي دان تنفيذ القانون لم

يتم على الشكل الذي تمنى المجلس النيابي ان

يتم منه تنفيذ القانون، فكان تصريح الرئيس

بري واضحاً في الجلسة العامة عندماً قال: في

الواقع انا اخطأت في مسالة المحاصصة وكانّ

سقوط نتسائج تطبيق التسرويكا بقسانون

نظراً الى فقدان مناَّحَات من النزاهة والشجرد،

قلنا أن ببت المجلس الوطني للاعلام مستألة

التراشيص للقدمة في سرعة لأن وسائل الاعلاه العاملة تتعرض لعوامل استنزاف

مادية فيصبح معها اي ترخيص من دون

مضمون، ومن جهة ثانية نبهنا الى أن الرأي

الذي يصدر عن المجلس الوطئي يجب ان

يتمتّع بصيغة القرار حتى لو كانّ رأياً، اذ لا

يجوز خضوع عطية الترخيص لهذه الوسيلة او تلك لمُرْاجِيةَ واستنسابِ من هذا الطرف أو

وأضَّاف منحن طالبنا بأصرين أولاً كي لا

حتى الانء

بالإجوبة المطلوبة عن النقاط كافة.

عقدت لجنة الأعلام والبريد والمواصلات

■ اختتم رئيس الحكومة رفيق الحريري زيارته الرسمية لايطاليا امس بلقاعين عقدهما مع وزير خارجية الفاتيكان المونسنيور جان لوي توران العائد من دمشق، والثاني مع البطريرك الماروني الكاربينال نصرالله صفير المشارك في سينودوس خاص بقارة أسياً. وعاد الحريري مسآء الى بيروت حيث التقى الرئيس الياس الهراوي ليطلعه على نتائج محادثاته في روما والفاتيكان.

وكان الحريري التقى المونسنيور توران نحو ٥٤ قيقة في الكرسي الرسولي ثم انتقل الى دير مار انطونيوس الكبير التابع للرهبنة المريسة المأرونية في روماً حيث استقبله البطريرك صفير في حضور لَطارَنة بولس مطر وبطرس الجميل ويوسف بشارة. ويعد ربع ساعة اختلى رئيس الحكومة مع البطريرك الماروني نصف ساعة تقريباً.

واكتفى البطريرك صفير على الاثر بالقول انحن ترحَّب دائماً بالرئيس الصريري، وتلتقي منعنه في استمرار ونتمنى الخير للبثان ولجميع أللبنانيين ووصف اللقاء بأنه ممتازء

اما الرئيس الحريري فقال وأمر طبيعي أن تلتقي البطريرك صفير الموجود في روما حيث أنا موجود وندن دائماً في لبنان لسنا في حاجة الى المجيء الى روما حتى للثّقي. فقبل ان يسافر غبطته اليّ روماً حصل اتصال بيننا، اتصلت به وتمنيت له سفّرأ مسموناً، وقلت له ان شياء الله نمر عليك في رومنا ونراك ونسلُّم عليك. (مسر طبيعي، فنحن تُكنُّ كل الاحترام والتقدير لغبطة البطريرك ولما يمثله، وعلاقتنا كأنت دائماً قائمة على الآحترام والحب والتقدير، وهذه الزيارة لاظهار هذا الاحترام لغبطته». ورد البطريرك صغير بالقول: «نحن نشكر دولتك،

وما تفضلت به نرده الى دولتك. وبثت اذاعة الفاتيكان عصبر امس حديثاً شاملاً اجرته مع رئيس الحكومة عبر فيه عن دارتياحه الي

لا يشمل فئة معينة من اللبنائيين بل يشمل كل الفنات

وعن اجتماعه مع البطريرك صفير قال دانها ليست المرة الاولى نجتمع وننسق مع مساحب الغيطة. وليست المرة الاولى تطلعه على ما نقوم به وعلى تحركاتنا في ما يتعلق بلبنان ومستقبله. ونفى ان يكون تطرق مع البابا عندما أستقطه الاخير في مكتبه الخاص أو مع البطريرك صفير أو مع وزير خَارجية الفاتيكان الى موضوع عودة اقطاب المُعارضَية اللبنانية من الخيارج الى لبنان، وقال دان هذا الموضوع لم يطرح بتاتاً على بساط البحث.

وتحدث الرئيس الحريري عن التطورات الاقليمية وم وقف لبنان منها. وتطرق الى اجتماع «مؤتمر اصدفاء لبنان ونتائجه والى مواصيع سياسية محلية وخطة النهوض الاقتصادي التي يرعاها.

من جهة اخرى، أوضح الناطق بأسم الفاتيكان يواكيم نافارو ان زيارة البابا للبنان «ستكون رعاوية وبمثابة الفصل الختامي للسينودوس الذي خصص لْبُنَانِ وَعَقَد فَي روما فَي نهاية ١٩٩٥، وهي كانت دائماً من بين اولويات البآبا الذي حرص في استمرار على متابعة تطورات الوضع اللبناني وبحث فيه في لقاءاته مع القادة والمسؤولين الدوليين، وأضاف «أنَّ البابا سيصل الى العاصمة اللبنانية بعد ظهر السبت في العاشر من ايار ليعود الي روما عشية اليوم

لحسوماً بعد أن يزور الحبر الأعظم الجنوب، أُ الريارة جاء بعد مشاورات طويلة وتقيقة.

الى الوسيلة الخاصة لحمانة

عندماً يسقط لدينا قتلى يجب ان

يستقط في المقابل للعدو قتلي

يمكن ان يقوم بغطاء اسرآئيلي

مكشوف أو غطاء اوروبي مقنع ك

واعتبر نصرالله دان اي طرح

المئة على الآجور والرواتب.

ليستطيع لبنان استضافة الدورةء.

وسنطالبه بإعادة الاموال، نتطلع الى ذلك اليسوم الذي ستخرج فيه قوات الاحتلال منَّ المدنيين من خيلال متعادلة اننا

على التجهيز والخدمات و ٦٥ في البنان اولاً، مرفوض بالمارسة الجسهادية، وأضاف دان هذه المقاومة التي نفتخر باسلاميتها

### الهراوي استقبل وزراء

🗷 بيروت – «الحياة» – عرض رئيس الجمهورية الياس الهراوي في قصر بعبدًا امس الاوضاع العاصة واوضاع وزارات التربية والشوون البلبية والقروية والموارد المائية والكهربائية مع كل من الوزراء جان عبيد وهاغوب دمرجيان وابلي حبيقة الذي استبقي الى مائدة الغداء.

اتضد، اى الالتزام الجزئى عقد بعد اشهر. وقال: «كان يهمنا تاكيد المشناركية العبريبية حنضبور وتمويلاً، لأن ثمسة قسراراً عسربيساً اضاف: والترم هذا القرار جرثياً،

وعن الاسبباب التي دعت الي لمعاينة الانشاءات وللبحث في سبل تنشيط ما تبقى من عمل

وسئل عن المهلة لتطبيق هذا

وعنُ النُسُبة التي اقترحتها الوزارة، قبال «السيقف الإعلى لا يجوز ان يتحطى الشلاثين في والخسمات والتجهيرات في الخدسة وأخرون في نهايتها

ومن زوار الرئيس الهسراوي

ة يستطيع ان يختصعه لأي ابتراز

الاعلام كارثة.

المرثي والمسموع خصوصاً لجهة طلبات التراخيص التي قدمت الي وزارة الاعلام ولجهة ألعلاقة بين وزارة الاعلام والمجلس الوطئي. في الموضيوع الأول اكست أن وزارة الاعلام أحالت طلبات الترخيص على المجلس الوطني الذي باشر درسها. وأوضحت موقف الوزارة المستثى القسائل بضسرورة التسزام مقتضيات قانون الإعلام المرثى والمسموع في هذا الشان. وفي موضوع العلاقة بين المجلس القانون وحده وليس اي شيء أخر هو الذي بحكم هذه العلاقة. النصوص واضحة نص أن روح القانون والروح التي تقعاطي من على اعطاء هذا المجلس كل منا يسبهل حركته ويساعده في انجاز المهمات المتعلقة بدرس التراخيص. وتبين لي ان طرح هذا الموضوع الان ريما يرتبط ببعض المواقف السماسمة. وقد أوضح رئيس اللجنة الزميل الزين أن لا شيء سياسياً او حتى بالحديث عن هذا

وأكدَّ: «هذه وجهات نظر سياسية ونحن نعتب انفسنا اننا نطبق القانون تطبيقا صارمأ وصحيحأ وواضحأ والتعليمات لكل الإجهزة المعنية في هذا الامر واضحة جداً وان المجلس الوطنى للاعلام يتصمل مسؤوليته بعيداً من اي ضَعُوط او حسابات سياسية».

بعض وسائل الإعلام؟ قال: «هذا الكلام هو من جُملة عدة الشغل السياسي في موضوع الإعلام راهناء. وعن الاتجاه الى اقتراح قانون لإعطاء

صلاحيات للمجلس الوطئي للاعلام؟ أكد: ونحن مع اعطاء صبلاحيات للمجلس عندما ورد النائب محمد عبدالحميد بيضون

وبالنسالي ان يرتقي الى مسجلس يسعسر باستقلالته الكاملة ما دام رأبه سينشر في الجريدة الرسمية». وراى «ان هذا القانون هو قانون متمير في الشرق يحصل للمرة الاولى في لبنان، ونحن نؤكد شعاراً رفعناه وهو: اذا كأنت فوضى الإعلام مصيبة فان احابية

وتأبع ‹استمعت الى وجهات نظر بعض سياسية لاثارة هذا الموضوع، ودعوت الى فك حسابات سياسية تحكم الحديث عن العلاقة الملتمسة بين المجلس والوزارة. وخلاف نلك ناقشنا جميعاً ضرورة وضع القانون موضع التطبيق الكامل خصوصا لجهة مراقبة البرامج التي نص عليها القانون وأثيرت مواضيع تتعلق ايضا بمستوى البرامج الثقافية والتربوية والترفيهية التي تبث عبر السياسية على البث الفضائي وأكدت في هذا الشيأن قرارات مجلس الوزراء، وأن ليس هناك رقابة على البث الداخلي، وأن هذه الرقابة التي سميناها مراقبة اهل البيت ناجحة حتى الان وأعطت مفعولها الجيد على مستوى العلاقة مع المؤسسات الاعلامية وعلى مستوى البث

الى الخارجء. وعما قيل ان الحكومة تعمل على استنزاف

لجنة الاعلام النيابية بحثت في التراخيص

الفرزلي وبيضون حملاعلى الحكومة

والسبع ربط الامر بحسابات سياسية

وقال الوزير السبع أبحثنا مع الاضوة النواب في الشؤون المتعلقة بموضوع الإعلام الوطئى للاعسلام ووزارة الإعسلام اكسدت ان عليها قانون الإعلام المرئي والمسموع وتؤكد وجهة العلاقة بين المجلس والوزارة كنلك اكنت خلالها وزارة الاعلام مع هذا الموضوع تلتقيان

الزمسلاء وتمتيت ألا تكون هناك اي خلفيسات الارتباط بين المجلس الوطنى للاعلام وبعض الحسابات السياسية. وقلت صراحة أن هناك التلفزيونات ولا سيما منها تلك التي تبث عبر الفضاء. وأثيرت ايضاً قضياً الرقابة

وناشد المجلس الوطني للاعلام وأن يكون مجلساً للاعلام بمعنى أن يشعر أنه محصن من موسسسات المجتمع الاهلى ومن المجلس تحصل على اقتراح القانون ندرس الامر. النَيَّابِي. ويجِبِ أَنْ يَشْبَعُنِ إِنْ مَا مَنْ احَدُ فَي

وصرح عبيد بعد اللقاء بأنه عرض للرئيس الهراوي جو مؤتمر وزراء الشباب العرب والقرار الذي الدورة العربية المقررة في بيروت مابقًا بمساعدة لبنان في بناء الانشاءات الرباضسيسة، لكنه وكان طلبنا أن يأخذ هذا الالتزام

مجراه الكامل. وثمة دول عربية الدت استحداداً لإعادة النظر في عملية المشاركة في شكل افضل. تراجع البعض عن التراماتهم قال: وتاريخ الالتزامات العربية لم يكن كاملاً، احساناً كان يتم الالتزام واحياناً لا. ويهمنا ان نحيى النين الترمواء. ونكر ان الجنة منبثقة من وزراء الشباب العرب ستزور بيسروت اواسط آذار (مسارس)

الإجراء فأجاب: «أنها مسالة أيام، ويتبين لنا ان بعض المدارس التزم الزيادات المبررة وبعضها تجاوز

المئة. أما الحد الادنى فيتفاوت بين خمسة وعشرة في المئة، تبعُّ للمحدراس ونوعتية المعلمين الدرسة. هناك معلمون في بداية ونسية الزيادة مرتبطة يهذا الامن لأن الزيادات والانفاق في المدارس تكون عادة بنسبة ٣٥ في المُلة

النائب صلاح الصركة يرافقه الكاهنان سوقور خوري وادغار

التَّالِي بعد أن يكون ترأس قداساً أحتفالياً في الهواء الطلق واجرى لقاء مع الشبيبة اللبنانية، وقال دان البابا سيمضي ليلته اللبنانية في مقر

القاصد الرسولي في بلدة حريصا الواقعة على بعد كيلومترات من العاصمة بيروت، مضيفاً أن اليس واوضح ،ان بعثة فاتيكانية ستتوجه قريباً الى لبنان لتحديد المواقع التي سيجري فيها البابا قداسه ولقاءاته ولأنهاء تقاصيل الزّيارة، واكد ، أن قرار

## نصرالله: لنعد إلى معادلة القتيل بالقتيل

🗆 بيروت - والحياة::

🖪 أكد الإمين العيام لـ عجيزت الله، السيد حسن نصرالله وانَّنَّا جادون تماماً في متابعة عملنا الجهادي المقاوم واستنزاف العدو في أرضنا المحتلة لنفرض عليه أن يخْرج منها خاسئاً مهزوماً من يُونَ قَسِيد او شسرط ومن دون آن يحقق اي شيء،

«بوريف اج» لمناسبة استبوع المقاومة الاسلامية: «اننا بكل ثقة

وتطرق الى الخسروقسات المستمرة لـ اتفاهم نيسان، (ابريل)، وطالب النول المعنيسة دبممارسة ضغوط جئية على العبدوء. وطالب الدولة اللبنانسة «بأن تتحمل مسوولياتها». وقال

(للتوزيع في الاميركتين)

بعد الطباعة في العالم القديم،

اوروبا وأسيا وافريقيا،

«الحياة» تطبع في العالم الجديد

لتكون في متناول العرب جميعا،

مقيمين ومهاجرين ومسافرين،

صباح كل يوم.

ارضنا وتعسود تلك الارض الي «ان المقاومة ما زالت ملترمة وقيال نصرالله، خيلال غيداء تكريمي للاعسلامسيين في فندق

هي وطنية أيضاً وهدفها تحرير الصبس، ولكن اذا وصلت الدولة ارضَ الوطن وتنبع من هذا الى مرحلة تشعر فيها انها غير قادرة على حماية مدنييها فلنعد

## الجيش الأحمر يؤكداعتقال عددمن أعضائه ويطالب باطلاقهم

## بويزتسلم طلبأ يابانيا رسميا للحصول على معلومات عن الموقوفين

واننا نطالب بقوة بالإفراج فورأ

عن أولئك اليابانيين واللبنانيين

النَّينَ اعتقلُوا من دون أي سبب

مشروع». وتابع: «أن الاعتقال من

دون أي اجراءات قانونية ليس

سوى أنتهاك لحقوق الإنسان،

□ بيروت - «الحياة»:

ياسوجي اتشيخاكي الى وزير

وزارة الخارجية سئل السفير أعلمت السفارة اليابانية بتوقيفا بوير وقدمت اليه طلب حكومتي

وأضاف السفير الياباني في

🔳 تسلم لبنان امس طلباً بابانيأ رسميأ للحصول على معلومات عن قضية الموقوفين اليابانيين، قدمه السفير الثاباني الخارجية فارس بويز.

الباباني عن الجهة اللبنانية التي اعضناء في «الجنيش الاصدر الباباني، في لبنان قال ولا اريد الأجابة عن أسئلة سحيدة. ولكن اريد القول فقط اننى زرت الوزير في شدًا الصسيد، وأبلغ الى انه عثمما تشوافير لعيه المعلوميات الإضافية عن هذا الموضوع بعلمنا بذلك، فيما أكد «الجيش الأحمر» الياباني اعتقال عدد من أعضائه في لبنان، وطالب بالإضراج عنهم

بيسروت: «لبينا ثقسة في ان والقضائية، والحكومة اللبنانية

وبعد اللقاء الذي انعقد في

السلطات اللبنائية، الامنية منها

وفي طوكيو (أف ب)، جاء في نبا لوكألة كيودو اليابانية للانباء انْ والْحِيشُ الْأَحْمَارِ، أكد أمس اعتقال السلطات اللبنانية لعدد

ونشيرت الوكالة بسانأ قيالت أنها تلقته من والجيش الأحمر، چاء قبه: «اننا حقاً ناسف لم قف الحكومة اللبئائية أزاء اصبقائنا ورفياقنا في الجييش الاحتمس الياباني النين هوجموا فجاة وأودعوا السجن في وقت مبكر من صباح الخيامس عشر من شباط (فبراير)،،

وتابع البيان، الذي وزع باللغة الإنكليزية تحت عنوان رسالة من

بالطريقية الملائمية وسنعلم بالتفاصيل في الوقتِ ٱلمناسبُ وهذا أمسر مسهم جسداً لليسابان وللمسجسة مع الدولي، ورفض الاجابة عن سؤالين حول هوية الموقوفين وتأثير ذلك في العلاقات الثنائية. وكانت وزارة آلخارجية السامانية أعلنت أمس عن معدم حصولها على معلومات من

ستستعامل مع هذا الموضوع

من أعضائه.

الجيش الأحمر البابائي، يقول: حافظوا على نظافة مدينتكم



## للبيع أرض مميزة في بيروت

 ٢٢٠ م٢ موقعها استراتيجي وتجاري لقربها من المتحف والمرفأ ولكونها راوية على ثلاث طرقات رئيسية في كورنيش النهر. نسبة الإستثمار ١٨٪ بدون وسبط. الإتصال: · T/TO. TOO

شباط شمير المقياومية تعلن هيئة دعم المقاومة الاسلامية عن فتح صندوق بريد الكتروني للعراسلة عبر الانترنت على العنوان التالي: moqawama@cyberia.net.lb كما تعلن عن البدء باعداد صفحة عبر الشبكة العالمية على العنوان التالي http://www.moqawama.org/ ادعموا المقاومة الاسلامية التبرعانكم الاتصال: ٢٠ ١٢/٢١٨، ١٢٠ ١٢٠ ١٠٠٠ لخارج ٢٠ ١٨٩٤، ١٢٠ ١٠٠٠

هينة دعم المقاومة الإسلامية





اللجنة النيابية لحقوق الانسان

اوصت بالحاق السجون بوزارة العدا

فِإِنْ دَوَائَنِ الْعَدَلُ فِي صَدِدِ اعداد فِيشُورُغُ يِتِضَمَنُ تَصَدِيدُ مَدَةُ

الشوقيف وربطها بمهلة زمنية

تَصرر المُوقِّوفَ في حَالَ لَم يَبِت

وتطرقت اللجنة إلى موضوع

السجون الذي لا يمكن فصله عن

هنين الموضيوعين واوصت وزير

العندل أن تتاظ مسلاده ادارة

السجون بوزارة العدل على أن

تقتصن ميهية القوى الامنية على

حُمِاية إَفِن السحون. ورات ان

مسبب بين است ون ورات ان دهذا الإختراء خطوة اساسية مهمة في ضمان حق السجين في معاملة حسنة تحفظ كرامته

خَلال مِنْ إِنْ سِبَحِنه عِبْر الوقوف

والسنسانوني والنفسي وتاهيلة

الاجستسفيناعي والمهني، ووزير

العيدل في صيد اعداد مشروع

مرسوم متبعرضه على مجلس

زمن بعيد والذي قيل ان مبالغ

طائلة مسرفت في الماضي لكي

تبصر النور، لا تعدو كونها مجرد وثيقة شخصية غابت عنها

تفاصيل ومعلومات ترد عادة في

تَذْكِرةُ ٱلْهُونِةِ وَبِيانَ احْراجِ القيدُ.

على وضيحت الص

استمرار توقيفه او رواله.

□ بيروت - «الحياة»:

■ أصدر وزير العدل الدكتور

يهنيج طيارة امس قبراراً عين

بمرجبه قاضى التحقيق الاول في

جبل لبنان فوزي داغر محققاً عدلياً

مكان القامي لبيب زوين الذي

طلب اعفاء من مهمة متابعة

التحقيق في قضية «الاعتداء على

امن الدولة ألداخلي الناجسة عن

اغتصاب السلطة من جانب العماد

ميشال عون واعوانه وما نتج عنها

من اغسال الاعتسداء والنيل من

الوحدة الوطنية ومن مكانته المالية».

■ قانا - رويتر - عندما يخيم الليل على جنوب

لبنان تصاب الطفلة باسمة بهجت التي لم تتجاوز

التاسعة من العمر بكوابيس عن طائرات حربية

اسرائيلية عادت مرة اخري تقصف بيتها بالصواريخ

وباسمة واحدة من اطفال لبنانيين عديدين

سدموا بهجوم اسرائيل الواسع على جنوب لبنان

ني نيسان (ابريل) من العام الماضي والذي سقط فيه

اكتر من ٢٠٠ ضحية وأجبر نحو ٢٠٠ ألف على

القرار من بيوتهم تحت وابل من القنابل والصواريخ

وقالت باسمة لـ ﴿ وويتر ، في جبشيت، لحدى أكثر

نرى جنوب لبنان إصابة والقريبة من «الشريط

المدودي، «عندما يحل الليل اتذكر كل شيء. أرى

أحلاماً رُهيبة تسقط فيها صواريخ على دارنا. في

حلم حديث رايت قنيفة تصيب أخي الذي سقط غارقاً

وتشير عينة من مسح سيكولوجي لنحو ٥٠٠

طفل اجراه المعهد اللبناني لتنمية الابحاد ان الاكتتاب والقلق ووطأة الصنعة أعراض رئيسية

لاضطرابات نفسية يعانيها أطفال لبنانيون عاشوا

ويقول أطباء نفسانيون أن السح الذي ثم بناء

على طلب كل من صندوق الطفولة التسابع للامم

التحدية ووزارة التعليم اللبنانية أتأهر كالير ألهجوم

الاسترائيلي على ألاف عجة من الاطفال والرامعين في

جِنوب لَبِيَالَ حَرَاوح أعدارهم بين سنبع سنوات و١٨٥

ويقول الأطباء أنَّ الاطفال ريما لن يشفوا تعامأً

من الأضطرابات النفسية التي تصييها صور مختزنة في أنهانهم عن الموت والدمار اللذين شهدوهما طيلة

١٧ يوماً من غارات جاوية وقاصف لمين وقاري لا

ويرى الأطباء إن الزمن وحده لن يمحو بالضرورة

الصدمة التي أصديب بها الصفار، وإنه تجب

مساعدتهم في كيفية مواجهة مخاوفهم ونكرياتهم

المؤلة. لأن هذا مو البخطوة الأولى على طريق الشفاء.

العملية الاسرائيلية العسكرية في الجنوب.

سنة، منهم ٢٥٠٠ اعتقرها أسوا الحالات.

تستطيع الدفاع عن نفسها.

بينما يرقد أخوها مضرجاً بنمائه وسط الانقاض.

■ أعلن رئيس الاتد العمالي العام الياس ابو رزق في مؤتمر صحافي عقده امس في مقر الاتحاد، مضمون الشكوي التي قرر المجلس التنفيذي للاتماد تقديمها، الى منظمتي النظمتين بارسال لحنة التحقيق في سياسات الحكومة ويحضور محاكمة النقابيين والعمال التي

من ألسياسات والممارسات المؤدية الانسان وللمبادئ التي قامت الدولية والعربية بما فيها الاتفاقسات التي وقع لبنان

ولا ييموقسراطي لمنع كل اشكال التعبير، ولا سيماً منها حق الاضراب والتظاهر، التي أقرها الدستور اللبناني وكفلتها شرعة الأمم المتحدة ومواثيق منظمة حسال طوارئ لمنع المواطئين من الفقر والقهر، واعتقلت عشرات النقابيين والعمال وقمعت المثات، سنسأ نظمت تظاهرات ترحب لقادة السلطة بفعت اكلافها من خبزينة الشعب. وفي هذا الاطار تمضي في مصاكمة العديد من النقأبيين والعمال بجريمة الاشتراك في الاضراب والتظاهر ١٩ تمور (يوليو) ١٩٩٥. وعقدت

الجاّريّ، وأرجائت الى ٢١ أيأرُ (مايو) المقبلء اصدرت مرسوماً يعدل، نصو الإسواء لحدى مواد مرسوم تنظيم

العمل الدولية واتفاقاتها. واوكلت الحكومية الى الجيش، ولمدة طويلة، تنفيذ هذا القرار وفرضت التعبير عن رفضهم سياسات دفاعاً عن لقمة العيش والحرية في آخر چلسة محاكمة في القضاء المدني في ١٨ شباط (فبراير)

على حسقته ألمادي والمعتوى في

#### النقابات الصادر عام ١٩٥٢ أذ أ للترغيب والترهيب، وأشار ألى استمرار الحكومة

🛘 بيروت – والحياة::

وأكد عضو الرابطة الدكتور

Portfolio Travel

In business we're first class

9661 - 461 6008 Riyadh:

9666 - 532 5256 • Hail:

العمل العربية والدولية على الحكومية اللبنانيية. وطالب

### اضراب لاساتذة الجامعة في £ و0 أذار

■ أكسنت رابطة الاسساتذة المتفرغين في الجامعة اللبنانية موعداً للاضراب في الرابع والشَّامس من اذار (مارسُّ) المُقَعَلُّ تحت عنوان «انقاذ الجامعة

طلال خوجة بعد جولة لوقد من الرابطة على النواب الشسساليين

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

Dhahran: 9663 - 899 7877

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

AL HAYAT WEDNESDAY 26, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12417

في العمل بقرار جائر لا دستوري

ستجري في ٢١ آيار (مايو)

وُلَفْت الاتحاد في شكواه الي وان الحكومة اللينانية تعضي في التعرض للصقوق والصريات النقابية والانسانية الاساسية وهي وضعت في التنفيذ مجموعة للسنتور اللبناني لشرعة حقوق عليها منظمة العيمل ألحولية والنتهكة لمضمون اتفاقات العمل

### وزارة الاعلام ستحاول إيجاد حل للمتعاملين معها

يتضمن، بين ما يتضمن، اعطاء

الحق لوزارة العمل في تجميد

موعد الانتخابات النقابية واعذاد

الإجراءات اللازمة لها. وأعدت

الحكومة مشدروع تعديل لقانون

العبقل الصبادر عبام ١٩٤٦ وهو

معروض الأن على مجلس الوزراء

وينطوي على تجاوزات خطينرة

واعتداءات واسعة على الحقوق

والحريات النقابية في كلِّ المجالات

وعلى كل المستويات بدءا يسداسة

الإجور، وصبولاً الى عمل التسناء

والبيئة وحرية التعبين وسواها

وأضاف ان «الحكومة تمضم

كتعبير آخر لسياسة ضرب مبدأ

الشلائية والصوار، في تعطيل كل

المؤسسات المشتركة التي تقوم

على تعاون أفرقاء الانتاج الثلاثة

والتي كانت تؤدي، دائماً، ادوارا

ايجابية في توفيير شروط

الأستقرار الاجتماعي والنهوض

الاقتصادي، ناهيك بانها تنفذ برامج وخططأ لضسرب وحسدة

الصركة النقابية ومصاولة نزع

استقلال قرارها، وهي تستعمل،

لهذه الغاية، وسائل مختلفة

أمس ان دالاضبراب سيبركن على أمور عدة أبرزها حماية الحامعة 🗷 بيىروت - «الحسيساة» - زار وقد من لجنة المتابعة المنبئقة من مستقبلنا وسط تخوف من توزيع المتعاملين في ورارتي الاعسلام والشقافة، ورير الإعلام باسم التعليم العالى في المرحلة المقبلة على الطوائف ولطرح بخسول السيع وقدمت اليه منكرة بالمطالب خصوصا لجهة شمولهم بسلسلة المتسفسرغين الى الملاك وقسانون تنظيم الجآمعة الأمر الذي يمكن الرتب والرواتب. أستاذاً في الجامعة من الحصول ُ ويعلمنا شُئرجت اللجنة في

ايجاز اوضاع المتعساملين والحرمان اللاحق بهم نتيجة عدم مسولهم بعض الزيادات والتعويضات الخاصة الرسمية، أكدت أن تصركها ديهنف ألى تصحيح أوضاع المتعاملين من كل النواحي الماتية والمعنوية، وشددت علَّى حضرورة تثبيتهم في الللاك بقانون يصندر عن المجلس التيابي وأيجاد أطار جنيد للمتعاملين النِّين قد يدخلون في الوزارتين في المستقبل، وتمنتُ على الوزير السبع دالعيمل على ايجاد حل لهذا الموضوع باعتباره أتيباً الى الوزارة من الجنسم الإعلامي، وأبدى السبع تفهمه قضية التعاملين مسجلا وبعض الملاحظات والتحفظاتي ومشبيرأ الى دوجــوب ايجــاد حل حِــتري للقضية الزمنة للمتعاملين ووضع حد لها نظراً الى تأثيرها في اوضاع الوزارة خصوصوصنا للمتعاملين القدامي وكنلك العاملين فيهآء وطلب من اللجنة مواصلة تصركها، وأعداً «بدرس الموضوع من خلال التقارير للوجودة لدى مجلس الخدمة

### على رغم ما يعتري الإعداد الرسمي من شوائب التجمع الوطني دعامناصريه لى التحضير للانتخابات البلدية

□ بيروت - «الحياة»:

🗆 بيروت - دالحياة::

■ عقبت لحنة النظام الداخل

وحقوق الانسبان النيابية اجتماعاً

برئاسة النائب سيشبال موسي

وحضور وزير ألعدل بهيج طبارة

وتمنت اللجنة على وزير العدل

ان يُولَى مسَالَة التَّحَقَّدِقَ الاولى لدى رَجَالَ الصَّابِعَةَ العَدلِيَّةِ

الاهتمام الكافي لجهة المافظة

على كرامة الانشان وحقوقه اثناء

التحقيق. وتمنت حَضُورُ المحامين

خلال التحقيق واعتبار وجودهم

وأفاد وزير العدل انه سيولي

هذه السالة الإفتيمام الكافي من خلال احتيار الاستاص النين

يتمتعون بالكفاية العلمية

والقانونية، على ان يتم تتريبهم

عبس اجسراء دورات تاهيلية.

وبالنسبة الى التوقيف الاحتياطي

والنوات الإعضاء

■ دعــا «التــجــمع الوطني اللبناني، للعارض مؤيديه الى البياني المسالات والتحضيرات لمواجهة الانتخابات البلدية والاختيارية. وسجل عبداً من لللاحظات عليي هذا الاستحقاق في ضوء الشوائب التي تعتري التحضيرات الرسمية

عقد «التجمع، الذي يمثل الرئيس امين الجسيل والعثماد ميشال عون ودوري شمعون اجتماعه الإسيوعي في مقر حزب الوطنيين الإحسرار وعسرض التطورات المخلية والاستحقاقات الاقليمية. وتناول في بيان أصدره بعد الاجتماع اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية المقررة في الأول والثامن من حزيران (يونيو) المقبل. وجاء في البدان: أيجهل الموانون حتى الساعة القانون الذي ستجرى الانتخابات العتبدة بموجيه، علماً أن مشروع القانون الذي تناقله يعض وسائل الاعلام وقبيمه كتبعييل للمرسوم الإشتراعي الرم ١١٨/٨٧ تقبويه شوائب جمة ناقرها تلميحاً: فمن النشوء الحكمى للبلديات في كل قسرية يريد سكانها عني ٥٠٠ شخص وفي كل مجمع سكني او سياحي بريد عند وحداته أعلى مئتى وحدة المتناقض مع ميدا الاستقالال للالى والاداري الذي يَجِـُعَلَ مِنَ الْبِلَدِيَّةَ عَنْ حَقَّ ادارَةً محليةِ فاعلة، الى اعتبار النطاق البلدي كتنبين اداري ما يعني امكان تغييس حسود البلسة بمرسوم فنيما تصديدها يتم بقانون ولا محال لتعديلها الا يقانون عمالاً بابسط القواعد القاتونية العبرونة، مبروراً بتضييق هامش صلاحيات

المجلس البلدي بتقوية رقابتي

الوزير والمسأفظ على رقساراته

اصافة الى صلاحية المحافظ في وقف مفعولها واعتبار بعض

الامور التي هي من صلب صهماته خاصعة فقط لاستطلاع رأيه، الى

تضارب الصبلاحييات ما بين وزارتي الداخلية والشؤون البلنية والقروية الذي سينعكس سلبأ على البلديات، وصولاً الى امكان

اللجوء ألى بدعبة التسعيين

لاعتبارات وحجج واهية لا تنظلي

وأضاف ميتيين للبنائيين أن البطاقة الانتخابية الموعودة منذ

ويُطْافَةُ الْكِفِّ فِي احْتِيار مَمْثليهم

اضف الني ثلك أنها ترتب اعباء ونفقات على المواطن ولا تقدم أليه آي تعويض في القابل، لكأن في الإمر سخرة تقرض عليه لتنقية لوائح الشطب، ولا ضير ان هنت الفاقة عربمته أو اخبطه الجهد المطلوب لاتمام المعاملات المعقدة فيعتكف ويصرف النظر عن القيام بواجب أته، مغ الاسارة الي أن الأجهزة للضنصة برجت منذ اعتوأم على اعتلان انهماكها بالتخضيرات اللازمة لاجراء الانتختابات بينا نسمع اليوم اعترافأ صريحا باستمرار ورود استعباء مثات الألوف من المتوفين فَيْ لُوَاتُحَ الشَّطِبِ الى حِسَانَبِ جِمَّلة نواقِص، فعلى عاتق من تقع مسؤولية استمرار الشوائب الليامَّ في هذه؛ ووالإنمى مــاً تتربُّ في شيع لارانة اهل الحكم افراغ مفهوم اللامركزية النابض. ولا تَصَالَيْ ادًا كَرِرْنَا ٱلقُولَ أَنْهُمُ على عكس ما يدعون يسعون الى تصقيق اللاحصرية عن طريق زمادة عُمَّدِهُ الْمِسَافِظات، وعلى

راسها موظفون يتم تعيينهم من

منطق المحاضضة وتقاسم مواقع الدولة وخيراتها، وتفعيل رقابتهم ويسط نفونهم وهيمنتهم على المجتمع ومؤسساته الاهلية، وناشد البيان والمواطئين عدم ومنا والصيارة ومؤيديه خصنوصبا البياشرة بالاتمسالات والتحضيران لواجهة استحقاق الانتخابات البلنية والاضتيارية على رغم ما يعتري مسيرة الإعداد الرسيمي له من شواكب وميا يحِيطُهُ مِنْ نِبَاتُ تِهِدِفُ الْي زَيادِةَ الشَّرِيْمَةُ عِمْلاً بِمِعْوَلِهُ فَرَق تَسْدِهِ. وحفتهم علي واستلهام المطحة مُهْدِياً بِهُمْ وَالنَّعَالَى عَلَى المَصَالَحَ

### الوطنية العليا التي لا يمكن ان تصان إلا من خلال الحفاظ على مصلحة كل قرية وبلدة ومديئة ومنطقة وعاهدهم بعلى العمل الدؤوب بوجي من الشهوابت الوطنية وفي مكتمها وحدة اللبنائيين التي من دونها لا امل مقيامة لبنان السيد الحر المعافيء الشخصية والإعتبارات العائلية وتغليب التجرد والالتزام والكفاية

والاحتفالي فيكسنى للبابا الاطلاع عن كيثب على توجهات

الشعب اللبخائي يكل فطاته

- على منعيد أخر رأى البعان

فى وتباطق الحكومة في تعيين

عمداء اصيلين لكليات الجامعة

النظر في فسرارات بعج الفسروع

التي البث تطبيقها في بعض

السنوي التعليمي والجامعي

واعتبر ان مصاولة القيادة

غير الشرعية الحرب (برئاسة

النكتور حورج سعادة) استمالة

بعض الحربين والاستفادة من طاقة المقتربين الكتالبيين باعت

بالقشال، ويعاها الى سعالجة

### المعارضة الكتائبية تمنت خطوات لشاركة فعلية للمسيحيين

اللبنائيين، وأعربت عن الأمل بأن لإعادة التوازن الصقيقي في السلطة وتوفير مناخات الحربا ومبادئ العدالة وحقوق الأنسان

🗆 بيروت - دالحياة د

الكتائبية، في بيان بعد اجتماعها الإسبوعي في منزل رئيسها للقررة للبابأ يوحنا بولس الثأث للبنان واعتبرتها بزيارة تاريضية تساعد على تكريس استقلال ليدان الوطن المبيز وخصوصيته في الشرق العربي، وحقه في السيادة الكاملة على ارضنه، وتؤكد اهميته على المستويين الاقليمي والدولي، واهميسة يور المس والتخيياذ الخطوات الضيرورية اشاركة للسيحين الفعلية الى النقوس، وتعنت دالا تقبّصر

وتطلعاته واماتيه الدكستسور أيلي كسرامسة، بالزيارة اللبنائية ومعاهدها، وفي تحقيق للطالب بازمية للاساتذة والطلاب فيها، أَطِلُوبًا يُؤْدِي الى أَضْعَافَ تور الحِامِعِةِ اللَّبِدَانِيةَ، وأهابٍ سألقيمن على الجامعة أعادة الكليات بروز مشكلات اكلانمية وتنظيمنية سيتؤثر طبا في تدفع فتده الزيارة السلطات الى والحقيقية في القرار السياسي ما يؤدي الى اعادة الثقة والإمل موضوع وحدة الحزب وحل ازمته الزيارة على الطابع الرسمعي

لونجين "كونكوبيت". VHP ... كوارتر، زجاج من الصفير القيادم الخكدش، ومقاومة الناه حتى عمق ١٠٠ مثلًا. لونجين صناعة سويسريّة منذعام ١٨٣٢. LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832. شركة الدهينية التجارية وينتان : ۱۹۵۳ مرب ۱۹۳۳ مرب التجارية التحارية التجارية التجار

لجنة ١٤ اذار زارت بويز وارسلان

لتحريك السفارات والمغتربين

🛘 بيروت - دالحياة::

■ واصلت اللجنة التحضيرية

للاحتفالات بيوم التضامن مع

الجِنْوَبِ فِي ١٤ أَذَار (مــارس)

وبالنكرى السنوية الأولى لجزرة

قَسَانًا في ١٨ نيسسان (ابريل)،

جولتها على المسؤولين اللبثانيين.

والتبقت امس وزير الخبارجيية

فارس بويز ووزير المغتربين طلال

ارسلان، واطلعت علم علم

بعبد لقناء بويز قبال النائب

لصمد سويد بأسم اللجنة: وانْ

المناسبتين مهمتان في تاريخ

كبقباحنا المشروع ضبد العدو

الاسترائيلي، و١٤ أذار استولد

القبرار الرقم ٤٢٥ و١٨ نيسان

استولد لطخة عار في جبين العدو

الاسرائيلي تضاف الى جرائمه المتعددة، أذ طاول بعض رداد ددا

العار المجتمع الدولي الذي يسمح اكيان عدواني استعطائي بان

بقترف هذه الجرائم تحت سمع

الآلاف يعانون نفسيامن العملية الاسرائيلية

مذبحة قانافي ذاكرة الأطفال

التحضيرات.

العبالم ويصبره، واضباف طي حبيثنا مع الوزير بويز تعنينا

عليه ان يتم توجيه البعثات

التبلوم أسية اللبنائبة في

الخارج للاهتمام بموضوعين

استاسيين. أولاً حضْ الدول علي

المساعدة والضغط من أجِل تنفيذ

القرار الرقم ٤٢٥. وثانياً حضها

على الضنفط على العسدو

الاسسرائيلي لاطلاق مسا لديه من

رهائن لبنانيين سواء في معتقل

الخسيسام أو في السسجسون الاسسرائيليسة داخل الارض الفلسطينية المستلة، وقد وعدنا

الوزير بويز بالاتصال بالبعثات

الديبلوماسية للتركيز على هذين

الموضوعين، وبعد لقاء ارسلان،

قال سويد دان وزير المغشربين

سيتصل بالجاليات اللينائية

لحضَّها على القيامُ بنشاطات في

شان المناسبتين وعلى توجية

رسائل فردية وجماعية الى البيت

الإبيض للمطالبة بتنفيذ القرار

وقال المعهد، في تقريره، أنه من ناحية احصائية

وعلمية بختة تشير نتائج المسح الى مدى الظلق

العميق مما سببته هذه التجربة من أضرار للصحة

العقلية الطفال يعانون يوماً بعد يوم من نكريات هذه

التجرية. وأضاف: «بعد العدوان أصبيب ٢٩,٨ في

واظهر المسح أن ٣٠ في المسة من الأطفسال الد ٢٥٠٠ الأكثر تضرراً يعانون قلقاً حاداً. كذلك

يعاني ٥٠ في المئة من عدم القدرة على النوم و٨. ١٣ في المئة بالاكتئاب، مشيراً الى ان ٥. ٤٠ في المئة من الأطفال فكروا في الموت او الانتصار بعد الهجوم.

وفي جبشيت اعرب حسين طاهرين (١٢ سنة) عن

خُوفًه من الحرب واللود، وقال: «أريد أن أموت ميثة

طبيعية. الموت في الحرب قبيح. يصاب المرء بالألم

وفور انتهاء الهجوم الاسرائيلي قام معلمون في

مدارس عدة في الجنوب، تدريوا في العهد على

العلاج من الصدِّمات، بعمليات «إسْعاف نفسي»

وقالت فاطمة كامل عطية، وهي منّرسة في قانا:

دبعد الهجوم لم يستطع الطلاب التركير، بدوا ضائعين لم أكن قاسية معهم، فقد تعرضت أنا أيضاً

التجرية الروعة نفسها. كان يجب أن أظهر تفهماً

ومرونة. وعن طريق اسلوب التدخل كنت أساعدهم واستاعت تقشني أيضساء، وشنهد علي درجي (٧) جنوات) الذي تعيش عاظيه في قانه المنبحة التي اللي

فيها أنحب أصندقاته هادي وعبودي، ورؤى احملني

حندي من فيجي وجرئ خارج الملجا. وفجاة وقف

وأشار الى جثتين على الأرض، كان عبودي وهادي

مصابين في البطن والظهر والرأس والساقين. منظر لن انساة على الإطلاق.

ولا تزال زينب نحال (ثماني سنوات) من جبشيت تعيش في فرع من الاسراتيليين. وقالت: «اخالف الاسرائيليين وقالت: «اخالف الاسرائيليين جداً. اخشى أن يلخذوا المستورة. لا اترك بدها أبدأ في الشارع. احبها أكثر المسارع. احبها أكثر المسارع.

من اي شيء في العسالم ولن اسسمح أبدأ لاحسد

لأكثر الطلاب تاثراً بالهجوم الاسرائيلي.

والتشويه قبل ان يتوقف قلبه.

المئة من الاطفال والمراهقين باضطرابات نفسية.





احد السجناء الاربنين العشرة النين اطلقوا امس يتحدث الى مسؤول كويتي خارج السجن المركزي في الكويت (ا ف ب)

## ارتياح في الأردن بعد اطلاق سجناء في الكويت

□ عمان -من طارق المومني:

🔳 اعتبر مصدر اردنی رسمی قرار الحكومة الكويتية اطلاق عدد من السجناء الإردنيين في الكويت بأنه بادرة ايجابية مشجعة على طريق بناء أسس جديدة للعلاقات بين البلدين وخطوة مهمة في هذا

وعبر المصدر عن امله في ان يتم اطلاق باقي السّجناء النّينَ يصل عسم الى نحو ٣٠ سجيناً

مدة اسبوعن بتهمة التحسس

في وقت قسريب. وكسان هؤلاء ، اعتقلوا بتهمة التعامل مع القوات العراقية اثناء غزوها دولةالكويت في أب (اغسطس) ١٩٩٠. وكان أمير دولة الكويت الشبيخ جابر الأحمد الصباح أصدر أول أمس عفوا أميرياً عن عشرة من السحناء الأردنيين من بين ٤٠٥

- ألكويتية الى سابق عهدها، وأن الأمس بيد والأشبقياء الكويشيين، ليقرروا ما هو في مصلحتهم.

العراق أطلق اثناء صرب الخليج عام ١٩٩١ حُمسة صواريخ علَى فساعل بيمونا النووي الاسرائيلي. ونقلت صحيفة دالجمهورية، عن قائد سالاح الصواريخ بغداد تتهم الكويت باعتقال عراقي وتعذيبه العراقية اثناء صرب الظيج

الفريق الركن عبدالرزاق الايوبي قوله في لقاء اجراه معه تلفريونَ العبراقُ ان ٩٣ صباروخياً اطلقت وجاء في المنكرة، التي نشرتها اثناء حسرب الخليج على اهداف «وكالة الأنباء العراقية» ان مختلفة بينها ٣٤ صاروخاً أطلقت السلطات الكويتية واعتقلت المواطن العراقي رياض عبيد ردان، ٢١ عساساً، في ٢٩ كسانون على أهداف داخل اسرائيل. وقال الفريق الإيوبي أن عشرة الشـــاني (يناير) الماضيء. من الصواريخ العراقية اطلقت على والاهداف المعادية في حيفا واوضحت أن البعلة من افراد السلطات الكويتية كانوا يستقلون و٢٨ صباروخاً على أهداف اخرى

اسيرائيلي.

الستىنات.

واضافت المنكرة أن دردان نقل الكويتية بتهمة التجسس لمطحة العراق،

سيارة في المنطقة منزوعة السلاح

اعتقلوا ردان اثناء قيامه برعى

واشارت وزارة الخارجية العراقية في مذكرتها الى أنه «تم العشور على المواطن المذكور بعد ١٥ يوماً من التعنيب والإجراءات التعسفية اليومية، ملقى قرب الساتر الحدودي عاجزا عن السير جراء تعرضه للصرق بواسطة مواد كيمياوية حارقة». ۗ

وكانت الكويت تصدثت خلال السنوات الناضيية عن تسلل عبد كبير من العراقيين الى الكويت. وللصؤول دون حصول عمليات تسلل، حفرت السلطات الكويتية خُنيقاً واقامت حائطاً رملياً قرب المنطقة منزوعة السلاح على طول الحدود الكويتية العراقية المشتركة.

من جهة اخرى، اصدرت حمعتة الهلال الاحمر الكويتي فياناً أمس في نكرى مرور اكثر من سنة سنوات على استمرار احستبار أسرى الكويت في السحون العراقية، الاصر الذي يؤكد بأن البعد الانساني لا زال بُحاجة الى المزيد من ألعمل الدؤوب لتحقيق اوضاع اكثر أمناً وانسانية لجميع البشر في هذه

وناشنت جمعية الهلال الاحمر الكويتي دكل المنظمات الدولسة الانسانية والحكومية والوسائل الاعلامية الدولية والعربية ان تقوم بواجبها تجاه هذه القضية الثي طال امدها دون امل برتقب،

### رأي يجدد رفضه الانتخابات في اليمن

■ جدد حرب «رابطة ابناء اليمن، (رأي) في المهاجر العربية والإجنبية رفضه الانتخابات المقسررة في اليسمن في نيسسان (ابريل) المقبل.

ونكر الحرب في بيان تلقت «الحياة» نسخة عنه ايس أن لنيه معلومات وتثيت سعى السلطة لاستخدام نفوذها وامنها السياسي (...) واعلامها ولجنة الاصراب الضافسعة لصربي السلطة، وذلك بغيرض ميزاولة الضغوط على حزبنا لاجباره على تغيير موقفه الرافض

وأضاف دان حزينا أكبر من أن يخضع للمساومات والضغوط. ورآد البيان، أن حرب ورابطة ابناء اليمن في المهاجر العربية والاجنبية يؤمن بالسموة راطية كأداة للتغيير نصو الأفضل ويرفض تشويه السموقراطية.

السياسية في وزارة الخارجية الاردنية السفير عوض ابو عبيد وتحريرها من القوات العراقية القائم باعمال سفارة دولة الكويت قبل ست سنوات. وقطع الكباريتي بالسيف كعكة في عمان السيد فيصل المخيريم حفل الأستقبال، وقدم تهاني الحكومة الاردنيسة للحكومة وسلمه قائمة باسماء الارتنيين النين قررت السلطات الكويتية اطلاقهم. وجسرى خسلال اللقاء وكان الكباريتي اكد غير مرة البحث في العلاقات الأرسية -ان بلاده قدمت كل ما في وسعها في سبيل عودة العلاقات الأرينية

#### من السحناء المحكومين بقضايا الكويتسيسة وسسبل تطويرها امن دولة بمناسبة عبد الاستقلال وتعزيزها. الوطني الكويتي، وتُخــفــيف وحضر رئيس الوزراء الأريني العقوبة عن ٥٠٠ سَجِين آخر. السيد عبدالكريم الكباريتي مساء واست قبل مدير الدائرة أمس حفل السفارة الكويتية في

طول الحدود بين البلدين.

الى العسراق والكويت المكلفسة 🔳 بغداد، الكويت – ا ف ب – وذكرت وكالة الإنباء العراقية، اتهمت بغداد الكويت بأنها الاشسراف على المنطقسة منزوعسة اعتقلت على الحدود العراقية -السلاح التي اقيمت منذ نهاية اول من امس ان وزارة الضارجية الكويتية مواطنأ عراقيا وعنبته حرب الخليج في العام ١٩٩١ علي

سلمت مذكرة احتجاج عن الحادث

ألى بعشة مراقبي الأمم المتحدة

#### **EXECUTIVE APPOINTMENTS**

Our client, a leading Commercial Bank has gone through a restructuring process which resulted in new strategies, organization and banking practices and systems. Management believes that qualified and professional personnel is the key to success and the only path to implement the change. Hence the following Senior positions are identified under the new Structure:

• Credit Manager, University Graduate , (MBA) with not less than 15 years of relevant experience, preferably who worked with International Banks and outside Lebanon . The applicant must work fluently in English and Arabic and has extensive experience in the structuring and dealing with large Corporate Credits, Complexed packages. Syndicated loans and project financing mechanism. Also attended International and local training programs.

• Treasurer , University Graduate with not less than 15 years of relevant experience, and has the ability to plan . forecast , and executes all the treasury functions in a profitable manner. Develop and market new products mainly private banking related products. Has the managerial ability to lead a group of Dealers and all related investment activities.

• Internal Auditor , CPA or equivalent . Not less than 15 years of relevant audit experience in banking or Auditing firm where he has been in charge of Banks or Financial Institutions Audit (Audit Manager). He should be capable of organizing the Audit function, preparing the Audit programs, working papers and Audit reports and corrective measures mechanism. He should be familiar with computer Audit function and latest banking technology and systems.

United Management consultants (UMC) Please send C.V.'s to U.M.C.Beirut, Lebanon P.O.Box 113/5019, All C.V.s.will be treated with strict confidentiality

العراق: أطلقنا صواريخ

على مفاعل ديمونا

اثناء حرب الخليج

من محمد المكي احمد:

■ نوه أمير دولة قطر الشدخ حمد بن خليفة ال ثاني امس سالعلاقات الثنائسة من الطيين الصديقين قطر وبريطانيا، وذلك الناء استقباله ولي العهد البريطاني الأمير تأسارلر الذي وصل الى الدوحة على متن اليخت المكي «بريتانيا». وكان في استقبال الأمير تشارلز لدى وصبوله الى ميناء التوصة ولي العهد القطري الشيخ جاسم بن حمد آل ثاني ورئيس مجلس الوزراء الشيخ عبدالله بن خليفة

أل ثاني وعدد من الوزراء وكبار المسؤولين. وتناول اللقاء الذي حرى بين امـيّـر تولة قطر وولي العّـهـدُ البريطاني «قضايا انسانيـة وفكرية، وحضر هذا اللقاء كل من وزير الدولة الشبيخ حيميدين

مسؤول عسكري عراقي امس ان

فى تل ابيب وخمسة صواريخ

على ديمونا، في صحراء النقب

حسيث يقع مسفساعل نووى

ولم تتحدث اسرائيل عن اي

خسبائر في مفاعل ديمونا الذي

أنشىء بمساعدة فرنسية في

عن أن التحضيرات العراقية

لصسرب اهداف داخل اسسرائيل

مبدات منذ أذار (مسارس) عسام

١٩٩٠، بعد اعلان نائب رئيس

الإركان الصبهيوني في ٢١ آذار

روب ان حكومته على استعداد الضرب مفاصل استراتيجية في

وتجهيز الوحدات الجديدة التي استوعبت منظومة القانفات

العراقية الصنع وملحقاتها

وتنفيذ خطة الإخفاء، وأن سلاح

والتنرب عليها وانجاز الملاجئ

وكشف الفريق الإيوبي النقاب

والاقتصاد والتجارة الشيخ محمد بن خليفة أل ثاني ووزير الخارحية الشيخ حمد بن جاسم بن جَــبُـر ال ثَـاني ووزير الدولة لشوون مجلس الوزراء الشيخ محمد بن خسالد أل ثاني ووزير المواصلات والنقل رئيس بعشة الشرف المرافقة الشبيخ احمد بن شاصب ال ثاني ورثيس الديوان الاميري السيد عبدالله بن خليفة

وأقام أمير دولة قطر مادية غداء تكريما للأمير تشارلز الذي زار رأس لفان واطلع على منشات

الغَازُ القَطرِي. ولاحظت والحياة، ان السفينة الحربية البريطانية والنبره كانت ترافق البحث الملكي لدى وصوله الى الميناء حيث جرّى لولي عهد بريطانيا استقبال رسمي كما شارك في الاستقبال عدد من طلاب المدارس الإنكليزية في الدوحة.

الصواريخ «نقذ الاوامر بضرب

الكيان الصبهيوني باثقل ما يمكن

وكتشف الايوبي ايضاً، ان الصواريخ العراقية كانت تطلق

من غرب العراق وجنوبه، وقال ان

والقطعات الصبارؤخية استمرت

بضسرب الاهداف في الكيسان

الصهيوني باسلوب المناورة من

الهضيبة ألغربية الى المنطقية

الجنوبية وبالعكس لتنتقل عبر

مسافات شاسعة تربو على الف

كبلومتر تحت التهديد الجوي

الصواريخ العراقية أن تكون

صواريخ باتريوت الامسركسة

المضادة للصورايخ حدث من

فاعلية الصواريخ العراقية. وقال

دان صواريخ الساتريوت اثستت

فشلها في أعتراض صواريخ

الحسين (نسخة عراقية معدلة من

صواريخ سكود الروسية) وكان

العدو يطلق رشقة تضم اربعة

صواريخ باتريوت في أتجساه

مساروخ واحسد من صسواريخ

الحسين فتخطىء هدفها وتنفجر

في الجُّو أو تستقط على مناطقً

في تل ابيب او حسف محسنة

واكد أن الأميركيين خصصوا

ثلث طيسرانهم اي ٢٠٠ طائرة لملاحقة قانفات القواعد المتحركة

لاطلاق الصوايخ لكنهم فشلوا،

مؤكدا انه درغم الجهد المعادي الا

ان معدات الصواريخ السوقية

(المتحركة) خرجت طيلة فترة

العدوان البالغة ٤٣ يوماً سالمة

(...) أَنْ الخُسائر كانت صفراً ولم

يستطع العدو سوى ضرب عدد

من القواعد الثابتة الموهة والتي

محملة بمادة اسارين، وهي نوع

كما عثر المفتشون في الموقع

على صندوق يحمل علامات

عسكرية أصيركية كان يحمل

المتفجرات الثي استخدمت لنسف

الموقع، وحذر واحد من التقريرين

من مخطر تلوثَّ، القوات الاميركية

وقالت الصحيفة ان الجيش لم

يقم بِتحقيق تفصيلي في الحادثُ واهمل سسعلوسات وكسالة

الاستخبارات اكثر من اربع

سنوات. وكسسان ناطق باسم

البنتاغون تساعل الاستبوغ

الماضي عن السبب في عدم كشف النقريرين السنة الماضية اثناء

تصقيبقات لجان الكونغرس

وممثلين عن البيت الأبيض في

شكاوى تقدم بها جنود

اميركيون بعد العودة من حرب

الخابرَّ ومُّامِن لساعة برصاحاً -الساعة الساءَّة -صحالساعة 0 - الساعة الاسساءُ

-77.2989 مناكس 17.V9۲۰

في المنطقة نتيجة للنسف.

من انواع غاز الاعصاب.

حُسائر مادية وبشرية،

ونفى قصائد سيلاح

المعادي المستمره.

من النيران،

قَصْباء فَتَرِينَ فِي المُنْصِبِ، ويعتبر بشاراتی ۲۳ ایار (مأبو) موعداً رئيس البرلمان علي أكسبر ساطق للانتخابات الرئاسية الايرانية. نوري المرشح الاقسوى، وهو من الى ذلك، قال المرشد الروحي المقربين لضامنني ويواجه ناطق للجمهورية الاسلامية الإيرانية أية نوري في الاقتراع وزير الثقافة الله عليّ خامنئي في خُطّاب القاه امس وبشته اذاعة طهران انه السابق محمد خاتمي، ووزير الاستخدارات السابق محمد سيسؤيد أي سرشح يفوز في محمدي ريشاري. وكنان رضنا الانتخابات الرئاسية. وكأن خامنني يتحدث امام اجتماع ضم مستوولين من وزارة الداخليـة والحكومـات المحليـة. وقال: والفائز باصوات غالبية الشعب سيحصل على الشرعية الشعبية (...) وإنا ايضاً ساعتبر

طهران حددت ٢٣ آيار

موعداً لانتخابات الرئاسة

وزير الداخلية الايراني على محمد

ذلك الشخص شرعيا وأسانده،

وأضاف دعلى الشعب أن يشعر

فعلا أنه بختار رئيس الفرع

التنفيذي والمسؤول عن قضاياً

العلد الادارية، ويمنع النستور

من جهة اخرى، نقلت صحيفة

TABLE SAME VALUE OF

MAYNE

الفادةالعاه

4 1

زافاري، وهو احد كبار مسؤولي وزارة العدل، اعلن ترشيحه، لكن المراقبين يستبعدون حصوله على نسية مهمة من الأصوات. واطلاعات، نائب حاكم مقاطعة بوشهر ان الرئيس رفسنجاني سيفتتح قريبا مشروع توليد الطاقة الكهربائية في المفاعل النووي الذي أثار بناءه جـدلاً واسعاً في الغرب.

رفسنجاني من الشرشيح بعد

## السلطات اعتقلت مؤرخاً كردياً في مشهد

□ لندن - والحياة:

🖪 اكد أقارب المؤرخ الإيراني المعاصر، الكردي الأصل، كليم الله توحدي، من منطقة قوحان في اقصى شمال شرق أيران، أنّ السلطات الإيرانية اعتقلت توحدي في مدينة مشهد اثر تقديمه طلباً الى وزارة الارشاد في طهران للحصول على ترخيص لطبع المجلد الشامس من كسابه التأريخي مصركة الإكبراد نصو خراسان أ. وتتكتم السلطات على اعتقال توحدي رغم ان تاريخ اعتقاله يعود الى أكثر من شهرين حن طلبت منه دائرة الرقابة في مدينة مشبهد المثول اساسها للاستفسار منه عن بعض الأفكار الواردة في مخطوطة الكتاب. ولم

زعفرانلو التي ينتسب اليها. يمانع توحدي في ذلك، بل أحد مُعه يُعضَّأُ مِنْ الوِّثائِقِ و الْخِرِ ائط القديمة التي تؤكد سلامة الأراء والسرد التاريخي للصوادث في كتابه، ظنا منه أنَّ الاستدعاء لإ يتعدى بعض الأسئلة، خصوصاً أن الأشلطات الإيرانية كانت شمحت عنام ١٩٨٠ بطبع الجيزء الأول من الكتاب. كما سمّحت في السنوات اللاحتقية بطبع بقيبة الأجنزاء ما شجع توحدي على استكمال بحشه بمجلد بختص بذكر التوزيع الجغرافي الراهن للعشائر الكردية التي هجرت في القرن الخنامس عشر من غرب ا واربعة لبنانيين).

الأحوال الاقتصابية والمعيشية والإحتماعية لتلك العشائر وعمق أرتبأطاتها الثقافية بسكأن غرب الرآن الإكراد. وتعتقد مصادر من المُشْقَفِينَ الإيرانيينِ المُقْسِمِينَ في لندن، أن أعشقال توحدي، الذي جاء بعد اعتقال الصحافي فرج سُركُ وحي في تشرين الشَّانيُّ (نوفمبر) الماضي، ياتي بسبب تأكيدات توحدي في كتابة على أنَّ

آلي ذلك، لا تُستَبُعدُ مصادر ايرانية أخرى ان تكون لاعتقال كلَّيم الله توحدي، الذي يعتبر احد اسرز المورخين الاسرانسين المعناصيرين عبلاقية بمصارسية الضبغوط على اكراد ابران لاقناع مسؤوليهم السياسيين من الحزب الديموق راطي الكردست اني الايراني المعارض بالتخلي عن الدعبوى المقيامية ضبيد السلطات الايرانية المعروفية بقيضيية «ميكونوس» التي تجري بموجبها محاكمة متهمين باغتيال أربعة قادة من أكراد أيران في برلين عام ١٩٩٢، وينكس أن الانعباء العسام الالماني كان وجبه الاتهام لزعماء ايرانيين، في منقسمهم المرشسد الدينى على خسامنني ورئيس بالتورط في اعطاء أوامر الاغتيال لُلْمِنْفُنْيِنِ ٱلْخَمِسِةِ (آيراني واحد

الاستباب الرئيسيّة لتهجير العشائر الكردية، ومنها عشيرة

### حسم ابتداء من ٣٤ في المنة بمناسبة شهر التسوق فرصة نادرة للسكن والاستثمار

شقق فخمة ومميزة – مفرزة وجاهزة للسكن 7217 - Y2170 - Y277 - Y277. إطلالة ساحرة على خليج جونيه وجبل حريصا ضَمَّن منطقة سُياحية راقيَّةٌ، تُبِعَّدٌ دقيَّقْتُينَ عَنَّ البحر نادي صحى وترفيهي - مسيح - تنس - ميني ماركت سناك - حَدِيقَة زَهُورِ وحَدِيقة العابِ للرَّطْفَالِ مواصفات عالية الجودة:

حراسة صيانة مياه كهرباء ٢٤ سأعة على مدار السنة استحالة تسكير الواجهة البحرية فيصبح سعر المتر المربع الواحد ابتداء من ٦٢٧\$ الدفع نقداً فقط - التسليم فوري

الإتصال: لبنان: ٣/٢٧٣٠٦٩ قليفاكس: ٩/٩١٠١٦٦ الكويت: ٢٤٥٠٥٧٧ - ٢٤٥٠٥٧٧ فاكس: ٢٤٢٧٨٨٨

47



### فى معلومات استندت إلى تقريرين للاستخبارات الجيش الأميركي كان يعلم عن تعرض جنوده لأسلحة كيماوية

حيقة ونيويورك تايمز، في

وجاءً في التقريرين ان مسى

الخَمْيُسَيَّةَ فَي جِنُوبِ الْعراقِ، وتم نستقه في آذار (مارس) ١٩٩١ واتهمت الصحيفة القيادة العسكرية بالإهمال، وقبالت ان العملية قد تكون عرَضت اكثر من عنشسرين الف عنسكري لغناز الاعصباب وغيره من الأسلحة الكيماوية.

■ نيسويورك - أب - أفسادت المنسوف ووجدوا صواريخ مدمرة عديها امس أن الجيش الأميركي كان على علم باحتمال تعرض جنوده في الخليج الى السلاح الْكيسمياوي، وذلك قبيل خيدس سنوات من أعتراف البنتاغون

واستنت الصحيفة معلوماتها الى تقسريرين من وكسالة الاستخبارات المركزية الأميركية (سي. آي. اي) نزعت عنهما صفة السرية أحيراً. وكان البنتاغون واصل الى السنة المأضية نفي علمه بامكان تعرض الجنود خلال حسرب الخليج الى السسلاح

وبيئت الوثيقتان ان الوكالة اللغَّتُ الجيشُ فَي تَشْرِينَ الثَّانِي (نوفمبر) ١٩٩١ ان محققين تابعينَ للأهم المتسحسدة زاروا الموقع

بهذا الاحتمال.

الكيماوي.

أي أي، أبلغت الجيش أن محققين بوليين وجدوا ابلة مباشرة على قيام وحدة اميركية بنسف مخزن للسلاح الكيماوي العراقي في مسرح العمليات بعد وقت قصير من نهاية الحرب. ويقع المضائن في منطقة

مثل هذه المشاريع سيدفع الوضع إلى الوراء ويعيق مجمل المسيرة

القيادة العامة تحمل على حماس وحواتمه لموافقتهما على المشاركة في الحوار الوطني

## جبهتان الشعبية والديموقرا بان من تحالف الفصائل اL-۱

■ نابلس، ممشق – أف ب، رويتر – أعلن امس أن لقاء الحوار الوطنى الذي دعت اليه السلطة الفلسطينية في مدينة نابلس ووافقت على حضوره محركة المقاومة الاسلامية، (حماس) ودالجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، والحبهة البيموقراطية لتحرير فلسطين، ارجئ من اليوم الأربعاء الى يوم غد الخميس، من يون معرفة الأسباب. وكتبت صحيفة القيس، الصادرة في القيس أن «الحيوار الوطني، ارجئ يوماً واحداً.

في عضون ذلك أعلنت الجبهتان دالشعبية، و الديَّم وقراطية، انهما انسحبتاً من تحالف الفصائل العشرة المعارضة لاتفاقات الحكم الذاتي الفلسطيني، فيحما شنت والجبهة الشعبية - القيادة العامة، أمس حملة على والحبهة الديموقراطية، ودحماس، لموافقتهما على النشاركة في الحوار الوطني. واوضىحت مصساير في دائشيع

والنيم وقراطية، أن الانسخاب وتم عملياً في سَزِيرَانَ (يُونيُو) مَن العام ١٩٩٦ بعد توليّ رئيس الوزراء الاسرائيلي بثيامين نتانياهو لسلطة في اسرائيل، والجبهتان اللتان راتا ضرورة تصرير وحبدة الصف الفلسطيني تقاطعان منذ نلك التاريخ اجتماعات التحالف، في بمشيق. وأشيارت المنصبان إلى إن لقاءات حرت اثر ذلك بين الفصيلين المنسحبين العضوين في منظمة التحرير الفلسطينية وبين التحالف القريب من سورية دلم تسفر عن نَّتَيْ جَهُ، وللجَبْهُ تَيِنَ «الشَّعِبِيّة» ووالبيموقراطية، اللتين تتخذان من بمشق مَقرأُ لَهُما قيادة سياسية مشتركة.

وعنزا علي بدران الناطق باسم والجبيهة السموقراطية لتحرير فلسطين، الضلاف مع

التحالف الى «سببين»، الأول هو «السياسة الإصابية الرؤية التي لا تصترم المساحات والقواسم المشتركة، والثاني هو رفض الاتجاه الوطئية وتعطيله أي جهد ليناء جيهة معارضة

ليناء هذه الحبهة. وكان تصالف القوى الفلسطينية اتهم اول من أمس «الجبهة الديم وقراطية لتحرير فلسطين، بزعامة نايف حواتمة بانها «التحقَّت، بأتفاق اوسلو «الخياني، من خلال مسادرتها الخاصة بالإجماع الوطني التي اطلقها امينها العام الخميس الماضي ودعا فيها ألى توحيد الموقف الفلسطيني قبيل بدء المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية الخاصة بالمرحلة النهائية من اتفاقات الحكم الذاتي المقررة في ١٧ أذار (صارس) المقبل وأوضَّحت المصابّر ان الجبهتين دالشعبية، (برّعامة جورج حيش) ودالديموقراطية، كانتا المصدقاء عضوية هما في تصالف القوى الفوى الفوى الفوى الفوى الفاسطينية الذي يضم أساساً ١٠ فصائل، من

دون الإعلان عن ثلك رسمياً. ولا يزال التحالف المعارض يضم «منظمة الصاعقة، (موالية لسورية) ومصركة فتح الانتفاضة، (بزعامة سعيد موسى - ابو موسى) المنشقة عن حركة رفتح، بزعامة رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات والجبهة الشعبية - القيادة العامة، بزعامة احمد جبريل ودالصرب الشيوعي الظسطيني الشوري، بزعامية عبربي عنواد وبجبيهية الشحيرين الفلسطينية، ورجبهة النصال الشعبي، بزعامة خالد عبدالمجيد اضافة الى حركتيّ «الجهاد الاستلامي، ودحماس.

الى ذلك، شنت والقيادة العامة، امس حملة على والديم وقراطية، وحماس، نمو افقتهما على المشاركة في الحوار الوطني. وفي بيان تلقته وكالة «فرانس برس» رات المتطرف داذل التصالف سياسة الوحدة القيادة العامة، أن التحاق الديموقراطية داخل الوطن وخارجه والتنصل مما اتفق عليه

ب دركب عرفات ينسجم مع العقلية البراغمانية اللاهثية خلف مناصب السلطة ومكاسبها الأنية،. واعتبرت ان موافقة مصماس، على المشباركة في الحوار دستؤدي الى مزيد من البعثرة والتشريم في الساحة الفلسطينية، واكدت «القيادة العامة» في بيانها ان الحوَّار المزمع اجراؤه ديتم على أرضية اوسلو وبقرار من السلطة العرفاتية».

وأعلنت الجبهة التي تتخذ من دمشق مقرأ لها في ختام بيانها عن درفضها المطلق وإدانتها لدعوة عرفات، ورأت ان «الاستجابة لها ومن أي طرف لن تكون إلا لمصلحة العدو وسلطة عرفات، معتبرة أن دعوة رئيس السلطة الوطنيسة الفلسطينيسة اليسست الامناورة وتصليلاً براد به خداع الشعب الفلسطيني،

ورأت تجبهة النصِّال الشعبي، في بيان تلقّته الوكالة أن الهدف من الحوار انتشريع كل الإتفاقات والإجراءات والخطوات التي تتخذ في سلطة الحكم الإداري الذاتي، واكنت الجبهة انَّ توقيت الدعوة الى الحوارُّ «يُمهد الطُّريق أمام استمرار السلطة في تنازلاتها تحت ستار ما يسمى بالوحدة الوطنية للالغاء النهائي للميشاق الوطني الفلسطيني، ورأى «الحربُّ الشبيوعي الفلسطيني الثوري، أن الهدف من بعوة عَرْفًات الى الصّوار هُو «التّغطية على مساره الضيائي وإظهار تاييد مرّيد منّ الفصائل الفلسطينية لما قام وسيقوم به من تفريط وطعن للقضية الفلسطينية،

سنوات، لكن يبسدو ان السلطات

الإسرائبلية أصبحت تعتمد على

المادة القائلة «اذا انتقل مركز

حياته الى خارج اسرائيل بغض

٣ - ترفض وزارة الداخليــة

الاسرائيلية اصدار دهويات قدسء

للبالغين من عمر ١٦ عاماً بحجة

انهم قاطنون خارج البالد، أو خارج حدود بلدية القدس أو أن

٤ - رفض تسجيل المولود

خارج البلاد في هوية والنبه

وبالتالي عدم إعطائه شهادة ميلاد

تضمن انتماءه للقدس وبالتالي

الداخلية الاسرائيلية في معاملة

رسمية مثل تسجيل ولد في هويته

أو استصدار شهادة ميلاد أو

إستصدار وثيقة سفر او تجديد

هویة او ای معاملة رسمیة اخری

ذات صلة بوزارة الداخلية، يطلب

٥ - كل من يتوجه الى وزارة

والده يحمل «هوية الضفة».

النظر عن عند سنوات الغياب،

# ■ حزمة (الضفة الغربية) – ا

ان عسكريين اسرائيليين اطلقوا قرمة حزمة شمال القدس فقتلوا فلسطينيا وجرحوا اثنين اخرين. القرية واطلقوا النار بعد مواجهة على الارجح من وحدة سرية، علما بان افراد الوحدات الخَّاصة

#### إسرائيل تؤكدان دوشاريت سيكون موضع ترحيب رغم قصر زيارته

وقسال الناطق باسم وزارة

الضارجية الفرنسية جاك رومسيسلارت أكسد أمس أن مسدة الزيارة لم تشفض، وأن خيبة الأمل التي عبر عنها الجانب الإسسرائيلي في هذا الشسان ولا تتطابقٌ مع ألتركيب الحار الذي تلقت به السلطات الإسرائيليــة ميدا الزيارة مواضاف روميلارت ان دو شساريت لن يزور شسلال وجـــوده في إســـرائيل «بيت المشرق، في مدينة القدس.

### مقتل فلسطيني وجرح برصاص توات اسرائيلية شمال القدس

ف ب - نكرت الإذاعة الاسترائيلية النار امس على فلسطينيين في وقالت مصادر امنية ان الجنود كانوا يقومون بعطية في مع السكان. واضافت أن الجنود

يرتدون الملابس المدنية. وكان شاهد عيان فلسطيني قال للاذاعة الإسرائيلية انه يظن ان المسلحين مدنيون، وأضاف وبخل ثلاثة يهمور الى القصرية وسيبسوأ اضطرابات (...) لم يكونوا جنوداء

📰 القدس المحتلة، باريس – دالحسيساة، أف ب - أرادت إسرائيل أمس أن تنزع فتيل أزمة نَاشَنْهُ مَع فَرنْسَا، فَاكْنَتُ أَنْ وَزْيِر الخارجية هيرفيه دو شاريت الذي سيرور الدولة العبرية في ٤ أذار (مارس) المقبل سيكون موضع وترحيب، رغم قصر زيارته.

الضارجية الإسرائيلية ييغال بالمور لوكالة «ضرانس برس» أنحن سعداء لاستقبال دو شاريت وزير خارجية دولة صنيقة وهو باستمرار موضع ترحيب، وكانت السلطات الإسرائيلية

اعتمدت اول من امس لهجة اقل ديبلوماسية واحتجت على قصر برنامج رُيارة دو شاريت المقبلة التي ستستمر ٢٤ ساعة.

للكن الناطق باسم وزارة

### مسألة حساسة قدتهدد عملية السلام الدائط التذوفات والتهديدات الفلسطينية عندما صرح لصحيفة وفايننشأل تايمزه البريطانية أمس ان وضع القيس ليس محصلاً

تحركات دييلوماسية في الأمم المتحدة ومجلس الأمن والجامعة العربية

للتفاوض وان العدينة ستبقى إلى الأبد عاصمة إسرائيل. وعن بناء الحي اليهودي في القيس، قال: «سا تقولونه حقاً هو

ان بناء إسرائيل في عاصمتها أمر استفرازي. وهو كالقول لماذا لا تكفون عن البناء في لندن أو دبلن، لأن أحسدا يقسول انها ليست

وضيمن ردود القيعل الدوليية على مشروع بناء الحي الجنبيد، انها خرق لقرارات الادم المتحدة، البريطاني الذي صرح مساء أول من امس قبل لقاء لوزراء خارجية

إلى ذلك، أعلنت الصجموعة العربية في الأمم المتحدة أول من امس أنها ولن تتهاون، في شان بناء الحي الجحديد في القُحس الشرقية وأنها الحت على مجلس الأمن أن يوقف هذا المشروع وصبرح المندوب الفلسطيني لدى الأمم المتحدة ناصر الفدوة

> اشيار وزير الضارجية الهولندي هانس فأن ميرلو بأسم الرئاسة الدورية للاتصاد الأوروبي إلى ان دالاتحاد الأوروبي دأن باستمرار هذا السياسة (الاستيطان) على واضاف: «هذا الأسر يمثل تهديداً للسلامة. ودان السي الاستبطائية أيضا وزير الخارجية الاتحاد الأوروبي المجتمعين في

بروكسيل مع عرفات بان متنفيذ

بعد لقاءات بين وقد عربي وبين أعضاء في مجلس الأمن: «تُعَلَقُدُ ان المنجلس سيكون قادراً على منع، تنفيذ الخطة الإسرائيلية. وفي القاهرة، أعربت الجامعة العربية أول من أمس عن عقلقها السالغ، ازاء مخططات السلطات الإسترائيلية، داعسية الولايات المستسحدة ومسجلس الأمن إلى

«التحرك بسرعة، لمنعها من ذلك من جهة اخرى، أعلن سفتي القدس الشيخ عكرمة صبري اول من أمس، أن أتصللات تجسري حالياً لـ ،عقد اجتماع للجنأ القيس على مستوى القادة خلال الفترة المقبلة للبحث في الأخطار التي تهدد المدينة والمسجد

### عرفات يبحث والعاهل المغربي الأغثيظان والمسيرة السلمية

■ القدس المحتلة، القاهرة،

نيويورك، لندن، بروكسيل - ا ف

ب، رويتر، «الحياة» - توالت ردود

الفعل عربيأ ودوليأ على الخطط

الاستيطانية في جبل ابو غنيم

(هارحاوما) في القدس الشرقية،

خصوصاً بعد أعلان رئيس بلدية

القدس ايهود أولمرت أن الحكومة

ستعطى الضوء الأخضر لبناء

وأكد الرئيس ياسر عرفات أن

المخطط الاستيطاني في القدس قد يهدد عملية السلام. ودان

الاتحسساد الأوروبي ووزير

الضارجية البريطانية سالكولم

ويفكند بشيدة الاستخطان في

القنس، فينما نشطت الجامعة

العربية والمجموعة العربية في

الأمم المتحدة في تعبشة الرأي

وقال عرفات في بروكسيل بعد

حفلة التوقيع على الأتفاق الموقت للشراكة بين السلطة الفلسطينية

والاتحسساد الأوروبي، رداً على

سؤال عن الحي اليهودي الجديد

في القدس: «انها مسألة حساسة

للفساية، وقسد تؤدي إلى تهسديد

لكن رئيس الوزراء الإسرائيلي

العام ضد الاستبطان.

عملية السلام،

حي يهودي في المدينة.

🗷 بروکسسیل، الرباط – أ ف ب، رویشر – رحب الرئيس ياسر عرفات امس بالتوقيع على اتفاق انتقالي في شأن الشراكة مع الاتحاد الاوروبي، داعياً الى مزيد منَّ أواصر الصداقة والعلاقات السياسية في شِتَى انحاء اوروبا، وذلك قبل أن يغادر بروكسيل متجها الى الرياط مساء امس حيث من المقرر ان يجري محادثات تتناول عملية السلام والاستيطان مع العاهل المغربي الملك الحسن الثاني، رئيس لجنة القدس المنبثقة عنَّ منظمة المؤتمر الاسلّامي.

وصوح عرفات في بروكسيل: «كأن من المهم جداً ابرام هذا الاتفاق لانهم (الاوروبيون) يعتبروننا كأي دولة إخرى. وهذا سيساعدنا ليس فقط اقتصادياً بلَّ

ايضاً سِياسياً ومعنوياً». ورداً على سوال عن امكان اعادة النظر في الاتفاق الاوروبي - الفلسطيني في حال انتهاك حقوق الانسان في الاراضي الفلسطينية، قال عرفات انه سيحرص شخصياً على احترام هذه الحقوق، مؤكداً داننا شعب عانى الكثير وان نقبل بأي شيء ينتهك حقوق

### مسيرة احتجاج فلسطينية أسرائيلية ضدمشاريع الاستيطان

■ بيت لحم، القاهرة، اندن - «الحياة»، أ ف ب -شارك منات الفلسطينيين امس في مسيرة احتجاج اتطاقت من وسط مدينة بيت لحم في الخسفة الغربية ووصلت الى مشارف الموقع المقرر أن يبنى فيه حي يهودي جديد في القدس الشرقية التي احتلتها اسرائيل وضمتها في ١٩٦٧ وسار المتظاهرون بهدو، رافعين يافطات كتب عليها «نتائياهو يشن الحرب» و«نريد السلام». وشارك في المسيرة ايضاً نواب فلسطينيون بالإضافة الى عدد كبير من أنصار حركة «السلام الأن» الاسترائيلية. وأوقفهم الجيش الاسترائيلي عند حدود الموقع الذي يطلق عليه الاسرائيليون اسم مهار حوماء والفلسطينيون اسم حجبل أبو غنيم، ولم يقع أي حادث بين الجيش والمتظاهرين.

الى ذلك، دعت عحركة المقاومة الاسلامية، (حماس) في بيان تلقت «الحياة» نسخة منه امس النسعب القلسطيني الى وأخذ زمام المسادرة في مواجهة المخططات الصهيونية وعدم الركون ألتحركات السياسية الجوفاء، في أشارة الى المخطط الاستيطاني في جبل غنيم.

## مذكرة فلسطينية الى الجامعة العربية: سحب هويات المقدسيين قديضطرهم للتجنس اسرائيليا

🗆 القاهرة – من محمد علام:

■ ضمن حملة فلسطينية للتصدي للسياسات والاجراءات الاسرائيلية الرامية الى تفريغ مبيئة القبس الشرقية من سكانها الفلسطينيسين وسلحب هويات المقسيين النين يعيشون خارج حدود المدينة، تلقت الصامعية العربية منكرة من السلطة الوطنيلة الفلسطينيلة تتبعلق بالعاد هذه الاجراءات وخطورتها على عملية السلام.

واشارت المذكرة الى انه بعد إحتلال القدس عام ١٩٦٧ وضمها الى اسرائيل من طرف ولحد تحت شعار «توحيد القدس» اعلنت الدولة العبرية عن تطبيق «قانون الدخول الى اسرائيل، الذي اعتبر سكان القسنس العسرب وكسانهم لجسانب بخلوا الى أسبسرائيل، واعطاهم انن اقامة دائماً بمكن ان يفقدوه في حالات معينة حددها هذا القانون بمغادرة البلاد لمدة تزيد عن ٧ سنوات، وتغيير مكان

دون تحديد عدد السنوات). ونبهت المتكرة التي اعدها زياد ابو زياد مسقسرر اللجنة الوزارية للقسيس في السلطة الفلسطينية، عضو المجلس التشريعي عن دائرة القدس الى دمسخساطر اضطرار بعض ابناء القندس التي طلب الحنصبول علي

جواز سفر اسرائيلي وجنسية استرائيلية لضمان عدم قيام استرائيل بستحب هوياتهم على الصنعيد الوطني والقومي، وقد تستطيع اسرائيل ان تدعي في وقت لاحق أن اكثرية سكان القُّدسُ يحملون الجنسية الإسرائيلية. وبالتالي فالقيس أسرائيلية، وطلبت المذكرة ضبرورة وقف عملية سحب الهويات، واعطاء

الامان والطمأنينة لاهالي القدس، لضمان عدم استُمرار «البِعض» في السعي للحصول على جواز السفر والجنسية الاسرائيلية فقط لدضيمنوا لانفسهم حقهم في السكن والتنقل في الق وخارجها من دون أن تنتابهم

ان مركز حياتهم اصبح خارج

السياسة الاسرائيلية في القدس

اما سحب هويات الفلسطينيين او

ارغامهم على طلب الجنسية

الاسرائيلية، وحيدت المذكرة

الحالات التي يتم فيها سحب

الهويات الان وهي: ١ - ابناء القــــسس الذين

يخرجون للعمل في الخارج بغض

النظر عن عسدد السنوات التي

يغيبونها والتي قد تقل كثيرا عنَّ

٧ سنوات، لكن اسسرائيل ولدى

عودتهم (خصوصاً عبر الجسور)

تقوم بسحب هوياتهم بحجة اثها

قديمة، واعطائهم رسالة لمراجعة

وزارة الداخلية الإسرائيلية،

وعندما يراجعون وزارة الداخلية

يبلغون بانهم فقدوا حقهم في

الإقامة بالقنس وعليهم مغادرتها.

٢ - إذا كانوا قد تغييوا اكثر

من ثلاث سنوات او قسرابة ثلاث

سنوات تسسحب هوياتهم على

الجسر ويعادون ألى الأردن بحجة

#### منه اثبات أنَّهُ مُقْيِمٍ في القَّدْسُ مِنْذُ مسنوات بابراز فواتير الضبريبة وعلى رغم ان قانون النظول واذا عجز عن ذلك تسحب هويته لاسرائيل يقول ان المرء يفقد ويطلب منه مغادرة القدس. هويته اذا تغيب اكثر من سبع احتفاء بريطاني

■ لندن - «الحسياة» وصل الرئيس الأسرائيلي غيزر وأيزمن الى لندن امس في زيارة رسيمية هي الاولى التي يقوم بها رئيس سرائيلي لبريطانيا، ويقيم خلالها في قصر باكنفهام ضَّ على الملكة اليزابيث الثانية. وأعلنت وزارة الضارجيية

بزيارة وايزمن

البسريطانية أن الزيارة تعكس التحسن الكبير في العلاقات البريطانية - الأسرائيلية، والتي بلغ أيها حجم التباتل التجاري بين الجانبين العام الماضي نحو بُلْيُونَى جِنْبِهُ استرلٰيني. واثنت الصحف السريطانية

امس على تحسسن العسلاقسات الثنائية. وكتبت صحيفة والنايمر، ان الزيارة كان يفترض ان تحدث منذ فيتسرة طويلة. ولم تتسريد الصحيفة المحافظة في تنكير الناس بأن بريطانيا كانت قطعت على نَفْسَهَا عَهِداً في العام ١٩١٧ بأن تنظر بعين العطف الى اقامة وطن يهودي في فلسطين. ورغم الاحتفاء الكبير بالزيارة،

الا أنْ بِعض المسؤولين أشار ألى ان الرئيس الاسترائيلي اشتهر يعجم ليناقته الديبلوماسية وخروجه عن البروتوكول، لنلك ثمة مخاوف من أن يفعل ذلك خلال الزيارة ألتي اهتسمت الملكة تخصياً بترتيبها.

ومن المقرر ان يحضر وايزمن خلال وجوده مانب رسمية عنة تكريماً له كما سيلتقي رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور في داونينغ سنسريت. ويقول المسؤولون أن بريطانيا تريد أن تشكره على دعمه المستمر لعملية السِلام في الشرق الأوسط ينكر ان بعض الصرافيين يقول ان الريارة التي كان قد تم الإعداد لها منذ فترة طويلة ستساعد الحملة الانتخاسة لدرب المحافظين البريطاني الذي يسعى الى كسب امنوات ألحالية اليهوبياقيل اسابيع من الانتخابات.

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

Unit 24 Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 



### عملية البارودالأسوداء

## توقيف ١٦٣ في باريس في قضية تفجير بوررويال

وفي تصريح الى أذاعة داوروبا ١، قال وزير

الداخلية القرنسي جان لوي دوبريه، أن هدف

الحملة هو «التدقيقَ في كل العناصر وعدم

اهمال أي احتمال» وإن «أجهزة الشرطة تدقق

في كل شيء سفاما فعلنا خبلال اعتداءات

هُ ١٩٩٩. وزَّاد: «سنتمكن من اعتقال المسؤولين

اليمين المتطرف

واعتبرت ميغري ان «مضمون تصريحاتها

وفي التَّاسع من شباط (فيراير) الحالي،

اليوم الَّذي اعلنَّ فيه فورْ الجبهة الوطنية (يمين

متطرف) في الانتخابات البلدية في فيترول

وقالت الصحيفة الإلمانية ان ميغري دعت

الى والغاء المساعدات الاحتماعية المخصصة

للمسهاجـرين، واكـدت على اوجـود قـرق بين

الإعراق، واعتبرت ان الجريمة غالباً ما تربط

وأضافت سنلغي فورأ كامل المساعدات

الاجتماعية لجميع المهاجرين وسنقدم الأموال

حورً، من قبل الصحيفة الالمانية التي نكرت

انها قالت بأن والجريمة مرادف للهجرة في

فيترول وفي مدن فرنسية كثيرة اخرىء.

القيتُ رَجاجةً حارقة على احدُ الأَفرانُ.

بيرليس تسايتونغ، الإلمانية.

الانفجار، لم يعتقل أي منهم.

🗆 باريس – من ارليت خوري:

■ نفذت الشيرطة الفرنسيية أمس حملة واسعة أطلق عليها «البارود الأسود، تم خلالها الاستماع الى شهادات ١٦٣ شخصاً في باريس وضواحيها املأ بالتوصل الى ضيط يساعد المحققين في كشف هوية مرتكبي التفجير الذي استهدف محطة أبور روياله للقطارات في بآريس في الثالث من كانون الأول (بيسمبر) الماضي، وادى الى مقتل ؛ اشخاص

وعلم أن هؤلاء الأشخاص كانوا أشتروا صادة البارود من محلات لبيع الأسلحة في منطقة باريس وضواحيها، في الفترة التي

معروف ان العبوم التي تسببت بالانفجار صنعت من قارورة غَارُ وبِأَرُودٍ، ووضعتِ داخل حقيبة وبلاستيك، حملها شخصان.

ولم تتح التحاليل العقيقة التي أجريت على بقايا العبوة وفحص حطام القطار الذي وقع فيه الإنفجار، وكذلك أقوال الشهود الناجين، تحديد اي مؤشر يسمح بكشف هوية المنفذين، خصوصاً انَّ أيَّ طُرف لَّمْ يعلن مسَّؤُوليته عَنْ

ويفُّعت طبيعة الانفجسار ونوع المواد المستخدمة لسبؤولين الفرنسيين الى القول بوجود عناطس تشابه بينه وبين موجة التفنجيرات الثى نفنتها شبكات أصولية اسلامية في فرنساً صيف ١٩٩٥.

وبسبب جمود التحقيق في انفجار دبور رويال، تقسرر شن حسملة «البسارود الاسسود، استناداً الى اللوائح التي يجب ان تتوفر لدى متاجر الأسلحة، وتتضمن أسماء مشتري البارود وعناويتهم.

وبعد الاستماع الى الـ ١٦٣ شخصاً النين طلب منهم تبرير أسباب شرائهم البارود،

والاستقلالية، ويعيش حياة كريمة بين لخوته الشعوب العربية..

الاميرسلطان:

واكد انه لا يوجد اي تعديل او تغيير في سياسة الولايات المتحدة

تجاه الشرق الأوسط ورآم تتبدل السياسة الاميركية تجاه المنطقة لأن

العلاقات مبنية على التكامل والحق والعيل ومصلحة البليين والاعتراف

وأكد كلينتون للأمير سلطان أن الولايات المتحدة مستمرة في الترامها

وجاء كلَّام الرئيس الَّاميركي في بيان اصدره البيت الأبيض بعد

انتهاء المحادثات مع الامير سلطان والوفد المرافق له. وجاء في البيان ان

الرئيس كلينتون قال لضيفه: «نتطلع الى العمل مع اصدقائنا ٱلسعوديين

لتندعيم البنحث عن سبلام عبادل وشسامل ودائم في الشبرق الأوسط،

قوية وستبقى كنلك، وبلدانا صديقان في السلام وحليفان في الحرب.

وَلَقَتَ الَى أَنَّ اجْتَمَاعَ الْرئيسِ الْامْيَرِكِي وَٱلْأَمْيِرِ سَلْطَانَ هُو دَفْصَلْ أَحْرَ فَي

عقود من العلاقات الطويلة من الاحترام والدعم المتبادلين، بين السعودية

وكان الامير سلطان وصل الى البيت الأبيض في التاسعة والنصف

صباح امس يرافقه وفد كبير ضم وزير الخارجية الأمير سعود الفيصل وسفيّر السعودية في واشنطن الأمير بندر بن سلطان، ووزير التجارة

البكتور اسامة الفقيه ووزير البترول والثروة المعدنية المهندس علي

واجتمع الأمير سلطان مع الرئيس كلينتون في المكتب البيضاوي على

انفراد لمدة ٥٥ بقيقة، وبعد ذلك انتقات المحابثات السعوبية – الأميركية

إلى جناح نائب الرئيس الأميركي أل غور، حيث عقد اجتماع موسع ضم

اعضاء الوفدين، واستمر حتى الساعة الحادية عشرة والدقيقة العشرين.

وقال الأمير سلطان في تصريحات في البيت الأبيض: «أحب أن أَوُّكُد

على الصداقة المتينة بين الملكة العربية السعوبية والولايات المتحدة،

كما اننى نقلت تحيات وتهنئة خادم الحرمين الشريفين للك فهد بن

عبدالعزيز وسمو ولى العهد الأمين الأمير عبدالله بن عبدالعزيز إلى

محول الاجراءات التي تقوم بها المملكة، بالنسبة إلى حادث التفجير في

الجوانب الاقتصادية تتمثل في التجارة بين البلدين والاستثمار

والبترول، وهناك وزراء معنيون يتقابلون مع زملائهم، والنتيجة كلها هي

لما في مصلحة الشعب السعودي أولاً وشعبُ الولاياتُ المتحدة،. وكرر انَّ

إن الرئيس الأميركي حريص على تتفيد كل الاتفاقات بين الفلسطينيين

والإسرائيليين منذ مَـونتمر مدريد حتى الآن ودنامل كتبيراً في مـوَّاقُّفُّ

فخامة للرئيس الإيجابية،. وأعلن ان السلام يتوقف على مدى أستجابة

إسرائيل اتفاقات السلام «لكن موقف الولايات المتحدة كان دائماً مع

وزأد أن موضوع التطبيع وإلغاء المقاطعة العربية لإسرائيل لم يبحث.

وسئل ما إذا كأن الوضع في إيران موضع بحث بين الجانبين فقال:

السنّا مكلفين الحديث في شُوون الدول الأخرى. نحن مكلفون مصالح

وعن الوضع الأمني في الخليج قال الأسيس سلطان: وإن الأمن في

وأشار البيان الأميركي إلى ان الأمير سلطان وناثب الرئيس الاميركي ومعهما وزراء الخارجية والتجارة والطاقة بحثوا في عدد من المسائل

ذَّاتَ الْمُصلَّمَةُ المُسْتَركَةُ، وأن التركيرُ في هذه المُحادثُات تناول قضايا

وتطرق بيان البيت الأبيض إلى الحديث عن متانة العلاقات التجارية،

واكد أن الولايات المتحدة تعمل على توسيع مشاركتها في انماء

السعودية، ولغت إلى تاييد إدارة الرئيس كلينتون طلب السعودية

الدفاع وليم كوهين للبحث بالتقصيل في العلاقات الثنائية الدفاعية، وإلى

الاجتماع الأخر الذي سيعقد غداً مع وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت

للتُشاور في شأن «المبادرات الدينالوم اسية القائمة أو التي هي قيد

المراجعة، بنَّنا فيها عملية السلام في الشرق الأوسط وأفعَّانستان

والبوسنة وجهودنا المستركة لاحتواء التهديد الذي يشكله (الرئيس

العراقي) صدام، (حسين). وثكر البيان أن الأمير سعود الفيصل سيجتمع

حماس لا تستبعد

تتمة الصفحة الاولى

عمان تتحفظ عن تسلم أبو مرزوق الموقوف في الولايات المتحدة، لكنها

تبقى الباب مفتوحاً للجهود الإنسانية لإطلاقَه، عَلَماً انه محتجز منذ

HAZMIEH (BEIRUT)

New Appartments for sale

Outstanding view, 275m2

Tel: 961-3-651996

وأشَّار إلى الاجتماع الذي سيعقده اليوم الأمير سلطان مع وزير

الخُلْيج ترعاه وتحميه دول الخُلْيج، ولذلك في بلاد أمنة ومطمئنة،

وكشف الأمير سلطان أنه بحث مع كلينتون في موضوع القدس، وقال

وأكد الأمير سلطان أن هناك اتفاقاً بين الجانبين السعودي والأميركي

وبعدما أشار إلى الملاقات الاقتصادية المتينة بين البلدين، قال إن

وشيد بيان البيت الأبيض على ان «العلاقات الاميركية - السعودية

والسعودية تعهدت تقديم دعمها النشط لعملية السلامة

التعيمي وورس النولة النكتور مساعد العبيان.

فخامة الرئيس، على ثقة الشعب الأميركي بفخامته.

زيارتُه للولايات المتحدة اليست (لَعقد) صفقات عسكرية.

الملكة العربية السعودية وعلاقاتها مع الولايات المتحدة».

البيئة والطاقة والاقتصاد والمسائل التحارية.

العضوية في منظمة التجارة العالمية.

الخميس مع أولبرايت.

نحو سنة ونصف سنة.

أسبلام ومع الاتفاقات التي حصلت،

ه الذي لديه شكوك فلينهب ويرء.

اضمان الأمن والاستقرار في منطقة الخليج الحيوية، وسنعمل مع السعودية في الرد على اي تهديدات خارجية ضد مصالحنا المشتركة».

وتقديم أدلة على مكان وجودهم لدى وقوع

عصفولوا

■ الجزائر - أف ب - أكنت صحيفة عن الاعتداء الشنيع مهما تطلب ذلك من البسرتي، الجنزائرية امس الثلثاء ان عبدالقائر الفقين زئيس مجموعة اسلامية مسلحة شارك في خطف الرهبان القرنسيين من دير في الجرزائر، قنتل الى نلك (أ ف ب)، احرقت تسع سيارات ليل بايدي قواتُ الأمن مع سبعة من رجاله في منطقة السواحل، على الطريق بين الاتنين - الثلثاء في أحد الأحياء الشعبية في فيترول (جنوب شرقي فرنسا) آثر التصريّحاتُّ الأربع وطبلة (جنوب العاصمة). التي أدلت بها كاترين ميغري رئيسة بلدية المننة الحديدة من اليمين المتطرف لصحيفة

وأكنت الصحيفة ان الفقير الذي كان سابقاً من الحرس الشخصي لعباس منني، رئيس الجبهة الإسلامية للانقاذ (المحظورة) المعتقل حالياً، كان شارك في ئيسان (ابريل) ١٩٩٦ بخطف سنعة رهبان من دير دسيدة الاطلس، في الجرائر، وتم اعدام الرهبان السبعة بعد شهر من خطفهم.

واضافت دليبرتي، ان قبوات الأمن ستولت بعد العملية التي اسفرت عن مقتل الفقير ورفاقه، على رشاش كلاشبكوف وعدة مسدسات آلية، وكمية كبيرة من النضائر والقنابل الينوية المحلية المستع

ومن جهة اخرى، اكدت الصحيفة

ذاتها أن تسعة اشخاص على الآقل قتلوا في الأيام الأخيرة في الجزائر العاصمة فى اعتداءات نسبت للحماعات الاسلامية السلحة. وأشارت الصحيفة الى أن والوضع توتر مجدداً في العاصمة.

كبير قوله ان تشاطات الأصوليين في تركيا تشكل مخطراً أكبر، من تلك التي يقوم بها حزب العسال والمتال المتاوات الكريستاني (انفصالي). واكد القائد الأعلى للقوات البحرية الأسيرال غوفين اركايا أن والنشاطات الأصولية الدينسة أصبحت الشكلة الرئيسية في تركياً، وأضافُ أن التهديد الذي بشكله حرب العمال أصبح الأن في

المرتبة الثانية وتقدمت عليه حركة التطرف النينيء. وتاتي هذه التصريحات بعد التحنيرات المتزاندة التي وجهها الجيش في الأيام الأخيرة إزاء تصاعد نشَّاطَاتُ الْأَصُولَيِيِّ مِنْ صَرْبِ «الرَّفَّاء» الاسلامي (برُعامة رئيس الوزْراء نجم الدين أربكان) المناهضة وقِسَالَ المسؤول ان وتشماطات الأصولدين تشكل خطرأ على الجمهورية العلمانية والديموقراطية

التعديية ويولَّة القَانُونَ، في تركياً. وتأبع أن «علَى

مجلس الأمن القومي ان يطلب من الحكومة اتخاذ

التدابير الضرورية للتصدي للتهديد المحتمل ضد

🗷 انقرة - أ ق ب - نقلت صحيفة «ميلييت» الليبرالية امس الثأثاء عن مسؤول عسكري تركي

### اجتماع تحضيري للجنة المغربية الايرانية

🗷 الرياط – ا ف ب – ڏکر مصدر رسمي ان خبراء ايراندين ومسؤولين مغربيين التَّقُوا الْاثْنين في الرباط تحضيراً لاجتماع اللجنة المغربية - الايرانية الشنتركة للتعاون الاقتصادي المقرر عقده من ٢٦ حتى ٢٧ شباط (فبراير) الجاري في العاصمة

وأكدت وزارة الخارجية المغربية في بيان لها ان أعمال هذه الدورة الثانية للجنة المستركة تهدف الي وتعزير التعاون الثِنائي، واعطائه ونفعاً جبيداً، اقتصابياً واجتماعياً.

وأشابت الخارجية المغربية بـ «الروابط الأخوية» القائمة بين المغرب وجمهورية ايران الاسلامية.

#### رئيس الوزراء المصري مسؤول كبيرفي الجيش التركيء نشاط الأصوليين أخطر يبدأ الجمعة زيارة لتونس من نشاط الكردستاني

🗆 تونس - من رشيد خشانة:

■ يزور رثيس الوزراء المصري الدكستور كمال الجنزوري تونس بعد غد الجمعة على راس وفند وزاري رفيع المستوى لحضور لحتماعات اللحنة المشتركية التونسية – المُصرِية للتعاون. ويجري الدكتور الجنزوري محادثات مع كبار المسؤولين التونسيين وفي مقدمهم الرئيس زين العابدين بن على ونظيره الدكتور حامد القروي. وقالت مصادرٌ تونسيَّة ان اللجنة المشتركة ستعتمد مشاريع اتفاقات توصل لها الجانبان في الاجتماعات التمهيدية التي عقدها خبراء من البلدين أخيراً وترمى لتعزيز التعاون في مجالات مختلفة أبرزها

تنشيطُ التبايل التجاري. ويأتي التطور الذي تشسهده العملاقمات التونسية - المصرية في أعقاب الزيارة القصيرة التي قام بها الرئيس حسني مبارك لتونس في كانون الأول (بيسمبر) الماضي بعد رْيارته لليبِّيا والتي اعطت نفعة قوية للعلَّاقات.

ومبارك عن اتفاق شامل على تنشيط التعاون في كل المجالات مثلما أكد ذلك الرئيس المصري في تصريحات اللي بها في ختام الزيارة. وشهدت العلاقات الثنائية تحسناً سريعاً في العام الماضي جسدته الزيارات المكلفة

\*\*\*

يد ارس إلى سطفة

\*\*\*\*

-

وشد سندية بسيقي

18 g # 4 1 1 1

And we will have been published

1 1 1 1 1 1 1 1 1

3.4E

SE 3 3

De# 5

禁心。

Mark of the second

and the same

100

\*\*\*

EN EN EN

gr condition

إذ اسفرت المحادثات بين الرئيسين بن علي

المت بالله بين وزراء تونسيين ومصريين، خصوصا المسؤولين عن قطاعات اقتصانية بعد برود كامل في ألعلاقات اعقب «الخضة، التي ترامنت مع موتمر القسة الأفريقي في تونس في العام ١٩٩٤. وتكريساً السحسس العلاقات السياسية بين البلدين قطع النعاون الثنائي خطوات كبيرة في المجالات الاقتصادية وكنلك في المجال الأمني إذ زار وزير الداخلية التونسي السابق السيد محمد جغام القاهرة مطلّع العبام الجباري وراس مع اللواء حسن الالفي اجتماعات اللجنة الامنية المستركة. ويتوقع ان تسفر اجتماعات اللجنة العليا المستركة الجمعة والسبت عن خطوات جديدة لتنشيط التعاون وتوسعة مجالاته.

■ تونس - أ ف ب - غادر وزير الدفاع الفرنسي شارل ميون أمس الثلثاء تونس عائداً الى باريس نى حُتام زيارة رسمية استمرت يومين خصصت لدرس دمشاكل الأمن في التوسط. واستقبل الرئيس التونسي رين العابدين بن على الوزير الفرنسي الذي تراس مع نظيره التونسي الذي تراس مع نظيره التونسي الحبيب بن يحيى الاجتماع الخامس للجنة العسكرية التونسية – الفرنسية المشتركة. وقال الوزير الفرنسي أن باريس وتونس شدينا على ضرورة تعزيز تعاونهما في مجال النفاع للحفاظ معاً على السلام في حوض البحر الأبيض المتوسط وافريقيا.

وإضاف ميون بعد مُحالَثاته مع السؤولين التونسيين أن هذا التعاون بين البلدين يجب أن ينتقل من مرحلة التعاون العادي الى مرحلة شراكة حقيقية. وزار ميون أيضاً خلال وجوده في تونس عدداً من المنشآت من بينها منشآت القوات الخاصة التابعة للجيش التونسي.

وفيترول هي رابع مدينة فرنسية فاز اليمين المتطرف برئاسة بلييتها. وكان الوقد الاميركي الذي زار الأردن قبل أيام ورأسه مدير مكتب التحقيقات الفيديرالي لويس فريه اثار موضوع ترحيل أبو مرزوق الى

عمان وقويل ذلك ب متحفظ أرينيه.

ونقل مسؤول حركة ،حماس، عن زوجة ابو مرزوق قولها انه ولا يرغب في البقاء في الولايات المتحدة ويسره ان يأتي الى الأردن، وإذا تعدر ذلك فإلى أي دولة عربية. ينكر أن أبو مرزوق كان أقام في الأربن فترة سنة ونصف سنة، وطلب عنه المفادرة في نيسبان (ايريل) ١٩٩٥ بعد استياء اسرائيل والسلطة

الفلسطينية من وجوده في الأردن. وأكد وزير الاعلام الأردني صروان معشر أول من إمس أن «الأرثن يتعامل مع قضية أبو مرزوق من يعدها الانساني، بعيداً عن السياسة». وعشت الاذاعة الاسرائيلية ليل الاثنين ان رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو يبحث في امكان أن تطلب اسرائيل من الولايات المتحدة تسليم

ابو مرزوق الى دولة اخرى غير الدولة العبرية. وأوضحت أن نتانياهو أجرى الاثنين مشاورات في هذا الشان مع

المستشار القانوني للحكومة الياكيم روينشتاين ومدعي الدولة ادنا اربيل، لتحديد ما أذا كان في امكان اسرائيل تقديم طلب لتسليم ابو مرزوق الى دولة اخرى. وأضافت ان السلطات الاسرائيلية تخشى ان تصاحب تسليم ابو مرزوق الى الدولة العبرية موجة من الهجمات قد تنفذها دحركة المقاومة الإسلامية..

## مذبحة جديدة في الجزائر

باصين لنقل المسافرين بين بيشار والعاصمة، وأن مسلحين يقدر عدهم الطريق بواسطة شاحنتين. ونقلت الصحيفة عن احد الناجين أن النين نُبحوا تَتْرَاوح اعمارهم بِينَ ٢٠ و٢٥ سنة. وتابعت ان احد السيوخ قتل حن تدخل لانتقاد الشبان، إذ اطلق والارهابيون، النار عليه.

وأضافت الصحيفة أن عناصر الحرس البلدي أوقفوا عشرات من المواطنين بعدما لاحظوا بخانا يتصاعد من شاحنة تابعة لاحدى المؤسسات العامة.

وكتبت ان «المجموعة الأرهابية، جاعت من منطقة قلاع سيدي بلعباس بعدمًا اشتدت والمضايقات الأمنية، ولم تستبعد أن تكون المجموعة تابعة له دالأمير عقال،

في السياق نفسه بث التلفزيون الجرزائري ليل أول من أمس اعترافات، لـ وأمير المجموعة، التي نُفُنُت عُملية اغْتيالُ عَبدالدَّق بنُ حمودة الأمين العام لنقابة العمال في ٢٨ كانون الثاني (يناير) الماضي. ويدعى الأمير مجاهد رشيد، ومعروف باسم مخالد ابو معاد، (٣٠ سنة) وهو متزوج، وله قريبة قتلت مع «العناصر الارهابية، في ١٣ شباط

(فبراير) الجاري في ساحة أول ماي (قرب مقر اتحاد العمال). وقال خالد أنه التحق بالجبهة الاسلامية للانقاد عام ١٩٩١، عندما كان كاتباً في بلدية المدينة قرب الرئاسة، وشارك في التحضيرات للانتخابات الاشتراعية في تلك السنة. واكد انه اعتقل بتهمة حيازة وثيقة ليس له الحق في الاطلاع عليها، في ١٠ تموز (يوليو) ١٩٩٢ وسَجِنَ في الحراش سنة شهور لينقل الى سجِّن السركاجي، وأفرج عنه في ١٨ تمور (يوليو) ١٩٩٥. وأضاف انه نهب الى ولاية السيلة ثم عاد الى العاصمة الجرَّائرية ليتصل به كمال بودربال الذي أبلغه ان «الجماعة الاسلامية، في حي بلكور (وسط العاصمة) عينته ،صَابِطاً شرعياً، لها. ونكر انه عين بعد نلك أميراً على راس جماعة تتكون من سبعة اقراد بعد مقتل أمير المدينة، وأنه احتفظ بلقب «ضابط شرع».

وْأَقَرْ خَالدُ الذي بدا غير نادم على ما فعله، بأن له علاقة بجماعات «الشــراربة» و«بواقي» (ولاية العـاصــمــة – الجنوب الشــرقي)، وبأن الخلافات بين جماعته والجماعات الأخرى كانت على «الاسراف في القتل والاختلاس والخروج على جادة الصواب، وقال أن جماعته كاثت مستقلة، وخططت برنامج عمل هدفه:

١ - توسيع عمليات اغتيال الشخصيات الوطنية بهدف دخلق أزمة

 ٢ - تفجير سيارات لاعادة الاعتبار للجماعة الاسلامية. ٣ - التَّحْرِيبِ والحرقِ لرَّعْرَعةِ الْأَقْتَصادِ. وتابع ان والجماعة متاكدة من عدم (قدرتها على) اسقاط السلطة او الوصول الى الحكم.

وتوقف عند التخطيط لاغتيال بن حمودة فاعترف بأن العملية نضَّرت في «الشرارية»، ويان جماعته استأجرت بيناً قرب مقر الاتحاد العام للعمال، وكانت تراقب تحركات أمينه العام من شرفة البيت بواسطة منظأر. وأوضيح ان تنقيدُ الاغتيال كان على أيدي أربعة عناصر هم جعفر، حمزة، فريد ومختار «باعتبار ان لهم خيرة في الاغتيالات». وقال ان مجعفر وفريد كلفا اطلاق النار على بن حمودة وحراسه، بينما كلف مختار التغطية الأمنية وكلف حمرة التغطية اثناء الانسحاب، وعاد اثنان

من الجماعة الى مقر السكن بينما ذهب الأخران الى مكان أخره. وبحسب اعترافات «الأمير» اعتقل اثناء عودته الى المقر مع رُوجته، وأكد أن قوات الأمن قضت على «منفذي» الجريمة الأربعة «بعدما رفضت النَّساء اللواتي كنا معهُنُ تسليم انفسهن.

ودعا دالشباب، الى تسليم انقسهم من دون الإشبارة الى كيفية الحصول على «الأسلحة الحديثة ، التي استُخدمت في اغتيال بن حمودة.

## مكاتب أمنية مصرية عدد المرابعة المنابعة المابعة المابعة المابعة المابعة المابعة المابعة المابعة المابعة المابعة

اول من أمس هو «تبادل المعلومـات الأمنيـة بضاصـة في مـجـال مكافـحـة الارهاب، ونكر أن مصر والولايات المتحدة متتبادلان الخبرات والمعلومات في المجالات الأمنية لمواجهة جرائم العنف والتزوير والمخدرات. وشدد على ان مجريمة الارهاب لا يمكن ان تواجه بجهود ضربية لأي

وعن تمديد العمل بقانون الطوارئ في مصر قال الألفي أن القانون الم ولن يستخدم لمواجهة فكر او مصادرة صحيفة، وأنَّ هنفه محماية الاستثمار والتثمية، والتصدى له محاولة ضرب الاستقرار، وأشار الى أن مهناك دولاً مثل الولايات المتحدة والمانيا ويريطانيا تطبق قوانين لمكافحة الارهاب تفوق القانون المصرىء.

### مناورات عسكرية

تتدة الصفحة الاولى

رئيسياً من خارج حلف الأطلسي سيساعد القوات المسلحة الأردنية في الحصول على أسلحة متطورة. وتابع ان الأردن سيتسلم قبل نهاية هذه السنة ١٦ طائرة مقاتلة من طراز «اف ۱۹ و معدات حديثة.

وأكد السفير الإميركي حرص بلاده على تطوير القدرات الدفاعية للأردن وتحديث أسلحته. وقال ان المساعدات العسكرية تقدم وانطلاقاً من حرص الولايات المتحدة على الحفاظ على أمن الأربن واستقراره، واشبار الى ان هناك متفهماً أكبر للدور الأردني في الشرق الأوسط

## التعاون التركي - الاسرائيلي تعد المنتقة الولى

ودعت تركيا الولايات المتحدة أمس الى رفع القيود التي تفرضها على شراء أنقرة بعض أنواع الأسلحة الأميركية، محذرة من أنَّها قد تشتري

وقال وزير الدفاع التركي تورهان تايان في أنقرة لدى عوبته من واشنطن: «أبلغت وزير الدفاع (الأميركي وليم) كوهين أن تعليق بعض صفقات بيع الأسلمة الى تركيا نتيجة جهود عند من أعضاء الكونغرس يثير قلقنا أزاء إمكان الاستمرار في الاعتماد على الولايات المتحدة لشراء

### حكومة نتانياهو

تتمة الصفحة الاولى

وتابع: «سنبني المساكن لليهود والعرب، ان من حقنا كدولة تتمتع بالسيادة البناء في القدسء

ووسط تصنيرات فلسطينية من مواجهات مماثلة لأحداث ايلول اسبتمبر) الماضي التي تلت فتح إسرائيل النفق أسفل المسجد الأقصى، قُال نَتَانَيَّاهِو: «مَن يريِّد عملية السلام أن تستمر، يجب أن يتفهم ان العنف لنَّ يحقَّق اي شُيَّء. ونقلت اذاعة الجيش الإسرائيلي عن السيد قيصل الحسيني المكلف

ملف القنس في السلطة الفلسطينية قوله إنه أبلغ الجانب الإسرائيلي أن الدولة العبريّة اتلعب بالنار والوضع قابل للأنفجار، بسبب إصرار نثانياهو على خطة الاستيطان في جبل أبو غنيم

وانتقل الرئيس الفلسطيني يَاسُر عرفات إلى المغرب امس، لاجراء محايثات مع الملك الحسن الشاني يشوقع أن تركز على عواقب الخطة الإسرائيلية.

وفي محاولة لاستصاص غضب الفلسطينيين، أعلن رئيس بلدية القدس أبهود أولمرت أن الحكومة الإسرائيلية ستبنى ٢ ألاف مسكن الفلسطينيين، في حين نسبت وكالة «رويتر» إلى مصائر أمنية إسرائيلية أن اندلاع أعمال عنف بسبب الاستيطان في جبل ابو غنيم، قد يؤدي إلى 

وانطلقت أمس تظاهرة فلسطينية من بيت لحم باتجاه جبل ابو سُم، احتجاجاً على الخطة الاستيطانية، لكن الشرطة الإسرائيلية منعت المتطاهرين من اكمال مسيرتهم (راجع ص ٥). وأعلنت الاذاعة الإسرائيلية مساء أن القوات الإسرائيلية قتلت

فلسطينياً وجرحت ثلاثة آخرين في قرية حرمة في الضَّفة الغربية. ونقلت عن مصادر عسكرية ان جنودا كانوا بتفدون عملية في المنطقة فوقعت صدامات مع الفلسطينيين.

## على صالح: تتمة الصفعة الاولى

شأن المبلام، وزاد أن مسالة أقامة روابط (مع أسرائيل) يمكن أن تَناقش فقط في اطار قمة عربية. وأكد انه ناقش مع الشيخ زايد الوسائل الكفيلة بـ «استعادة التضامن العربي وتعزيزه، وتنسيق جمهود البلدين من اجل تحقيق هذه الغاية

وكان مصدر رسمي يصني اكد ان علي صالح بحث مع الشيخ زايد في العلاقات بين اليمن والامارات، والمستجدات في المنطقة وتطورات عمليةً السلام في الشرق الأوسط بالاضافة الى موضوع العلاقات بين اليمن ودول مجلس التعاون الخليجي.

ورُاد أن السوامل مِين الدول العربية مهم جداً لشعرين التضامن والتَصَدي للأَحْطار التِّي تواجِّهها، وللْحقاظ على الأمن والْاستقرار في

وعلى صعيد التحضير للانتخابات اليمنية يوقع اليوم حزيا الإثتلاف الحكومي (المؤتمر الشعبي العام وتجمع الأصلاح) وأحراب المجلس الوطني للمعارضة اتفاق تنسيق وتعاون في الانتخابات. وكان الطرفان اصدراً بياناً أول من امس أكداً فيه الاتفاق على العمل المسترك لانجاح عملية الاقتراع المقررة في نيسان (ابريل) المقبل.

ويتوقع أن يدعو الرئيس على عبدالله صالح غدا الذاخبين اليمندين الى التوجه الى صنائيق الاقتراعُ لانتخاب أعضاء مجلس النواب الجديد في ٢٧ نيسان، عصلاً بالمادة ١٤ من الدستور التي تقضى باتضاد هذه الخطوة قبل ستين يوماً من انتهاء والإية مجلس الثواب الحالي.

وأعلنت اللجثة العليا للانتخابات ليل الاننين اسماء اعضاء اللجان المشرفة على الانتخابات وسكرتارياتها، وهو ما كان مغترضاً أن يتم قبل عشرة ايام. وبررت اللجنة في بيان التاجيل بـ محرصها على الصلحة العليا واستجابة لبادرة وطنبة ذات بعد سياسي بيموقراطي أطلقها الرئيس (البعني) لتوسيع قاعدة مشاركة الإحراب والتنظيمات السياسية في أعمال اللجان،

وتابع البيان أن والاصراب التي لد تواف اللجنة العليا باسماء ممثليها طالبت بأن تقوم بأعمال اللجنة العليا ومهماتها، ونلك مضالف

للدستور ولقانون الانتخابات، في اشارة الى بعض أحزاب مجلس التنسيق الأعلى للمعارضة التي لم تكتف بموافقة اللجنة على رفع نسب تُمثيلها في اللَّجان الانتشابيَّة، وطالبت بوضع معايير محددة لذلك، وبتمكينها من المشاركة في الاشراف على توريع اللجان على الدوائر

توسعت ودخلت مع «سبا» في حروب عدة في هذه المنطقة، وتبادلتا السيطرة عليها في القرن الرابع قبل الميلاد. وبعدما ضعفت «قتبان» تمكنت الدولة الحميرية، من السيطرة على هذه المنطقة، وهي الدولة التي نشأت أواخر القرن الثاني قبل الميلاد واستمرت الى ما قبل دَّخول الاسلام اليمن بفترة "

ووادى بناء الذي يصب في ساحل محافظة ابين على البحر العربي جنوباً، وجبل العود أو دودان، لذلك فإن الموقع الاثري يقدم معلومات مهمة عنها. ويرجع أن الموقع كان مخصصاً لتقديم القرابين، وبين القطع التي اكتشفت تمثال برونزي لامرأة طوله ٣٠ سنتيمترا وأخر لأسد وبثالث لث كان احد رموز الالهة في اليمن. ويعتقد أنَّ التماثيل البرونزية التي تعود الى تلك المرحلة نادرة في العالم

لانشب ولا فضة للْآثار لارسال بعثة أثرية متّخصصة ببدف اجراء تنقيب علمي، وتتوقع

## تتمة الصفحة الاولى

التي بدات بعد محاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك أثناء حضوره قمة افريقية في أديس أبابا في منتصف العام الماضي فشلت إثر طلب النيوبيا من الخرطوم إعلان عدم تورط الجيش الاتيوبي في الهجوم ورفضت الخرطوم الطلب وقسيمت أنلة جنية على منا وصيفته بالتورط

تبنل لعقد لقاء بين طه ووزير الخارجية المصري السبد عمرو مؤسى الذي توجه الى طرابلس امس.

وستناقش معظم القَضايا الساحنة التي تعانيها افريقياء. واضاف انه سيقدم تقريراً الى الأجتماع عن جهود أنبوبياً لحل المسكلة

سيلوماسية سودانية لـ «الحياة» أنْ الزيّارة «ارجينت بسبب انشغال الرفيس نلسون مانديلا بمصادثات السلام بين الحكومة الزانبيرية

على صعيد أخر التَّقَى رئيس مُجلس الشوري المصري الدكتور مصطفى حلمي أمس الوقد الشعبي السوداني الذي بزور القاشرة حالياً. ويضم الوفد وزراء سابقين هم وزير الداخلية السبابق السبد احسم عبدالرحمن محمد ووزير الزراعة السابق البروفيسور عبدالله احمد عبدالله ووزير التعليم السابق السيد نفع الله الصاج يوسف والنيبلوماسي السابق السيد احمد عبدالحليم

محقوظ عزام لـ «الحياة» أنَّ اللَّقاء تطرق الى البحث في سبل تصحيح مسار العلاقات المصرية - السودانية، عشيراً الى أن الإعداد لريارة الوقد السودائي بدأت عبر السفارة المصرية في الخرطوم الذي تسلَّمت رسائل من أعضاء ابدوا فيها رغبة في لقاء حلمي ورئيس مجلس الشعب (البرلمان) المكتور احمد فتحي سرور ونائب رئيس الوزراء وزير الزراعة وعلمت والحياد، أن رئيس لجنبة الشؤون العربية والأمن القومي في مجلس الشورى الدكتور مفيد شهاب سيلتقي الوقد السوداني السبث

الماضي مع تعللي عند من أحراب وقوى المعارضة الصرية تشخيل لجنة مشتركة تتولى الاتصال بالحكوستين المصرية والسودانية لافناعهما

وأوضح الناطق باسم الوفد البروفيسور عبدالله أحمد عبدالله أي تصريح لـ والحياقه أن اللجنة المقترحة ستسعى الى فتح حوار مباشر بِينَ الْمُسْـوُولِينَ الرسْسَـيِينَ في البّلدينِ من شانه انهاء الخيلافات

ونكر الناطق باسم الوقد السبوداني ان انتسالات سبري لشرنيب اجتماعات مع السوولين في الخارجية المصيبة والتسهيد لعقد لقاءات بين مسؤولي البلدين.

وشارك في اللجان بالإضافة الى حربي الائتلاف (المؤتمر الشعبي العام والتجمّع اليمني للاصلاح) ستة أحزاب اخرى، خمسة منهاً تَنْضُوٰيَ فَي أطأَّر الْمَجِلسُّ الوطنيُّ للمعارضة، وحُرْبِ الْحق المُنضوي في مجلس التنسيق الأعلى. وكانت ثلاثة من أحراب المجلس أعلنت في وقت سابق مقاطعتها الانتشابات، وهي دالتجمع الوحدوي البمني، ودرابطة أبناء اليمن، وحرْب دالاحرار النستوري.

### كنزجبل العود تتعة الصفحة الاولى

ويقول الدكتور يوسف عبدالله أن الدولة والحميرية، نشأت بين رافدي

لأن البرونز قابل للصدأ والتأكل. واستعادت السلطات معظم القطع الكتشفة من الأهالي بعدما وعدتهم بانشاء متحف في المنطقة، ووضعت حراسة على الموقع. وثعد الهيئة العامة

اكتشاف «ثروة تاريخية». وينفي يوسف عبدالله ما يتحدث عنه أهالي المنطقة ونشره بعض الصحف عن نهب عشرات القطع الأثرية من الفضة والذهب، بينها تماثيل وسيوف، ويؤكد أن معظم القبور في اليمن كان نبش قبل مئات السنين.

## مساعافريقية

وكان طه وصل الى طرابلس قبل يومين واجتمع مع نظيره الليبي السيد عمر المنتصر، في ظل أنباء من القاهرة افانت أن مساعي ليبية

وقال مسفين قبل مغادرته أديس أبابا ادس ان اجتماعات طرابلس الصومالية.

من جهة أخرى انبع في الخرطوم أمس أن الزيارة التي كان مقرراً أن يقوم بها الرئيس عمر البشير لجنوب افريقيا الغيت. وقالت مصادر

وكنان أعلن أن منافعيلا مسيلتقي المشهير لدرس إمكان طرح جنوب الفريقيا لمبادرة لوقف الحرب الأهلية في السودان.

وقال عضو المكتب السياسي لحزب العمل المصري المعارض السنيد البكتور يوسف والي ووزير الخارجية السيد عمرو موسى،

وكأن الوقد السودائي اقترح خلال لقاء عقده في القاهرة مساء الأهد ب وفتح صفحة جبيدة في علاقاتهما حفاظاً على مصالح الشعبين المصري والسوداني.

والاتهامات المتبادلة سواء على الصغيد السياسي أو الأسني

شددعلى وحدة العراق واهمية الحوارمع تركيا

حكم في اقتسام مياه الفرات

والقوانين النولية هي الحكم بيننا. ● من دون الحاجة للضغط المادي؛

- الأمور على حالها.

من حقوقتا، ولا نطمع بأي حق لأي طرف.

● هل تحقق أي أمر ملموس مع انقرة؟

- قلت الانفاقات والمواثيق الدولية هي الحكم

● لدى المقارنة بين «البيان الختامي» و«مشروع البيان

- إن الدَّعم العربي لم يخف أبدأ والندوة لا تحمل

الختامي، للندوة، خفت شدة الدعم العربي لمواقف سورية في

هدفاً سياسياً فقط، أن كثيراً من الأمور نكرت عموماً

وليس تقصيلا والندوة أقرت بنودأ أساسية تؤيد

الموقف السوري كاملاً، إذ أنهم أكدوا حرصهم على

السلام العادل الشيامل وعلى مطالبتهم الانسحاب

الكامل من الأراضي المحتلة في الجولان وجنوب لبنان

وقلسطين، قلنا أن السلام العبائل الشباعل يحبصل

عندما يتحقق الانسحاب من الأراضي كاملة، اي ان

التغميل كنان ممكن أن يصصل لو اننا وضعنا

تفصيلاً بتعلق بالشاكل العربية الإخرى، وأؤكد ان

الندوة هي فنية بنسب كبيرة، صحيح ان المساركين

فيها هم ألمجالس التشريعية التي تعمل بالسياسة

والتشريع، لكن لب الموضوع كان أشيا فاتت الأصور

• كيف ترون الحل بالنسبة الى موضوع المساد في

- هذا الامر لم يطرح الى الآن خلال مفاوضات

السلام مع اسرائيل لأنَّ أموراً اساسية كانت لها

ولوية مثل الأرض واستعانتها. عندما يطرح هذا

الموضوع سيكون موقفنا منه مثل موقفنا بالنسبة الي

- طبعاً، كيف نطالب المجتمع الدولي باحشرام

• حتى لو قالوا ان مياه الجولان مصدر أساسى لموارد

- لم نهتم باي وقد أكثر من وقد أخر، الجميع

اشــقــاؤنا، وقلناً لهم انكم في بلنكم، هذا الإهتــمــام

خُلِقَتِهِ الْأَحِهِرَةِ الْإعلاميةِ، النِّي أعطتُ هذا الأمن أيعاداً

سياسية ويعكن أن يُوجِه هذا السؤال لن اعطاء هذه

الاشتيميام. منا أردناه هو تسليط الضبوء على هذه

- إنه تنسبيق في موضّوع المياه وعمره اكثر من

- لبينًا مبدأ أساسي هو اننا مع وحيدة العراق

أرضاً وشعباً ومع رفع ألمعاناة عن شعبنا العراقي

عشرين عاماً، ولا نُجري مفاوضات من دون تنسيق

الثروة التي اعتبرتها حسب رابي، أهم من النفط.

حول النهر الذي يمثلك كل طرف وجهة نظر فيه.

عل تغير الموقف السوري من العراق؟

● هل هناك تنسيق ما مع بغداد؟

- لا علاقة لمياهنا بهذا الأمن وهذا القول،

ما أسباب التركيز على ألوفد العراقي؟

أي على اساس القرارات الدولية؟

قوانينه ولا تلتزم بها.

بيننا، وسياستنا في هذا المُوضُوعُ هي منا نكرته، الحوار والجوار وايضاً لا نقبل بان يسلب احد حقاً

### مصرتتابع حرب النفوذبين فرنسا والولايات التحدة في منطقة البحيرات العظمي

# موسى يطرح اسساللتعاطى مع النزاعات

🗖 القاهرة – من محمد علام:

■ توجه وزير الضارجية المصرى السدد عمرو موسى الى طرابلس امس لرئاسة وقد يلاده في اجتماعات مجلس وزراء الدول الإعضاء منظمة الوحدة الإفريقية.

وتكتسب اجتماعات المجلس لهذه الدورة (٦٥) اهمية خاصة كونها ستناقش الاوضاع للتفجرة في منطقة البحيرات العظمى ضمن قضادا بغلب عليها الجانب الأمنى، الذي فرض نفسية على هذه الاجتساعات في ضوء المعلومات عن دور اسرائيل في تسليح بعض الف شيات المتسقساتلة في بوروندي ورواندا والإتهامات الزائيرية لاوغندا بالعدوان على أراضيها، اضافة الى طلب السودان من المنظمة رسميا اعلان موقف ازاء العدوان الاريترى والاثيوبي الذي سيخيم على الاجتماعات بعسمسا اعلن الرئيس الاوغندي يوري موسيفيني انه يطلب من المنظمة اعلان ما يجري في شُرق السودان وجنوبه على انه

حرب تحرير. وسيجري موسى مشاورات مع عدد من نظرائه في بول القارة ستركز على الممية حل الشباكل الافريقية في اطار منظمة الوحدة والعلاقات الثنائية بين دول المنظمة. وسيطرح على المجلس أسساً عدة للتعاطي مع القضاياً

محادثات رئيسي مصروالنيجر

تناولت الأوضاع في منطقة البحيرات

🗷 عقد الرئيس المصري حسنى مبارك جلسة

محادثات ثانية صباح أمس مع رئيس النيجر ابراهيم

مينا سارا الذي وصل الى القاهرة بعد ظهر اول من

امس في زيارة رسمية تنتهي اليوم. وتناولت مـحـادثات الرئيسين الوضع في منطقة

البحيرات العظمي وسبل احتواء الموقف الراهن في

رَائِيرِ وَعِنداً مِن القَصْبايا التي تدرسها منظمة الوحدةً

ولفت رئيس النيجر الى اهمية الدور المصري في

نظمة الوحدة الافريقية ومساهمات الرثيس مبارك

ونقل وزير الاعلام المصري صفوت الشريف عنه

وعلى الصعيد الاقتصادي والتجاري تناولت

قوله أن مبارك هو الأقدر على شرح الظروف الشاصة

الإفريقية وسبل دعم التعاون القائم بين البلدين.

في حل الخلافات الإقريقية.

في افريقيا ومشاكلها الاحتماعية،.

🗆 القاهرة - من جيهان الحسيني:

الشوون الداخلية، ومنع تقييم مساعدات للاطراف المتنازعة والتصدي لأي دور خارجي يستهدف المساس يأمن القارة وأستقرارها مع الالتزام بميثاق الوحدة خصوصا لجهة عدم التورط في نزاعات مصالح بين الدول الكبرى وتصاعد الاهتمام المصري بالاوضاع في منطقة البحيرات العظمى بعدما تلقت القيادة السياسية أخيراً تقارير مهمة عن التطورات

في هذه المنطقة ومشابع النيل والقرن الافريقي وألبحر الاحمر وبؤر التوتر في هذه المناطق. وتضمنت التقارير اقتراحات محسدة للتعاطي معها في ضوء انعكاسات المشاكل التى تثأر ضد مصر وبورها الافريقي وامنها القومي، ومحاولات أطراف من خارج هذه للناطق البحث عن دور لتهديد استقرار الدول الافريقية. ووربت في هذه التقارير ايضاً معلومات عن استغلال هذه المناطق وتعقيدات تركيباتها الوطنية لتحقيق مصالح خاصة مثل التخلص من اسلحة قديمة والحصول على عائدات مالية ضحمة او يَعْنَ تَقَايِاتَ سَامَةَ او

تأجيج النزاعات الاهلية والطائفية، ويعد تفجر الاوضاع في منطقة البحيرات العظمى من أهم المواضيع للطروحة على المجلس من وجهة نظر القاهرة. وقال مصدر

بلاده وتتابع مجريات الامور في هذه المنطقة بما فيها التعاطي الفرنسي والاسيركي مع الاوضاع، وما يقال في هذا الصند عن صراع تَقُودُ بِينَ الطرقين. وكثَّلك ما تقوم به اسرائيلٌ في أفريقيا حصوصاً ما أذا كان ما تقوم به اسرائيل بؤثر على مصالح مصره. وأشار الى انه تم تكثيف الوجود المصري

وزيادة الاتصالات والزيارات من جانب مسؤولين مصريين لدول منطقة البحيرات العظمي في الفترة الاخيرة. واكد أن موقف مصر من التطورات في منطقة البحيرات العظمى يقوم على أساس

مبادئ ثابتة هي ضرورة حل المشاكل بالوسائل السلمية وفي أطار منظمة الوحدة الأفريقية، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية، واحترام سيادة دول المنطقة وحقوق الانسان، ورفض اللجوء الى العنف لتسوية الشاكل أو مساهمة اطراف خارجية في تاجيج النزاعات. وزاد ان مصر تدعو هذه الأطراف الى التوقف فوراً عن تقديم أي دعم عسكري للفئات المتنازعة في هذه المنطقة مع الترحيب بأي جهود نولية لتسوية النزاعات سلمياً، وأشار أن مصر مجمدت برامج التعاون العسكري مع اطراف في المنطقة في هذه المرحلة، وكان موسى نفي قبل ايام إرسال بلاده اى شيحنات أسلحة الى بوروندي او

#### عنازمةمعالاردن ■ القاهرة - «الحياة» - بررت

انباءمن مصر

بوادر ازمة جديدة في العلاقات المصرية - الأربنية بعد توجيه صحيفه مصرية درسميه، انتقادات حادة للأردن عبرت خــلالها عن الأمل بأن دينجح في استثمار انفتاحه العظيم على اسرائيل لتحريك قضية السلام الى الطريق الصحيح. وانتقنت صحيفة والإخباره

ايضنأ دعوة العاهل الأردنى الملك

🗖 دمشق – من ابراهیم حمیدي

■ لخص رئيس مصحلس الشصعب الس

عبدالقاس قدوره سياسة بعشق إزاء تركيا بالقول أن

تركيا حجار والحوار هو السبيل الوحيد، للبحث في

قَصْية المياه، مشيراً الى ان «الحل هو ان يأخذ كل ذيَّ

حق حقه، والاتفاق والقوائين الدولية هي الحكم

بينناء. واعرب في مقابلة اجرتها معه «الحياة» عن

رضَّياه مَن الدَّعمُ العربي للصَّوقف السبوري المطالب

بِقَسِمة عادلة لمياه الفرّات، خَلال فعاليات الندوة

أسرلانية العربية الخامسة الخاصة بالمياه والتي

عبقيت أخيراً في بمشق، لكنه أوضّح أن النَّبُوة

خاضت في أمور فنيّة بدرجة كبيرة ولا تحمل هدفأ

سياسياً فقط مثل الحصول على دعم عبربي في

• هل أنتم راضون عن صدى الدعم الحربي للصوقف

- إننا راضون جداً، وهذا الأمر اخذ الحيز الذي

يستحقه من الاهتمام من الوقود البرلانية العربية

المشاركة في الندوة ومن اجهزة الاعلام المحلية

والضارجية لاسباب كثيرة منها ان هذه الندوة

انْعَقَدْتُ فَي بمشقّ، مُقر الْاتْحاد البرلْاني العربي

وحضرتها ١٤ شعبة برلمانية عربية، كما انها سلطت

الاضواء وبشكل واضح على موضوع يعتقد كثير من

الناس انه بديهي وأن المياه متوفرة، ولم يُطرح بمثل هذا التوجه، في أي ندوة سابقة، وطالمًا أن المُجالس

التشريعية على صلة مستمرة مع الناس فإن صدور

بيان يسلط الضوء على مشكلة المياه يدفع الناس

للاهتمام بهذه الثروة العظيمة التي تتعلق بحياة كل

- لُسُ هدفُ هذه النَّدوة المواجهة مع أحد،

والبيان الختامي لها يوضح كم كان الموقف السوري

العربية، وصحيح أن الأمر فني، لكنه صرتبط بالأمر

السياسي، فبعض من مياهنا مشترك وبعضه الأخر

يِعِلْم بِهُ ٱلْأَخْسِرُونَ، وَبِالنَّالِي عَنْدُمًّا نُدَافِع عَنَ هَذْهُ

التقوق العربية السورية، فإننا ندافع عن التقوق

العربية كاملة، وهكذا كانت سورية عبر التاريخ، لقد

سبق أن عرض علينا الانسحاب من الجولان، لكننا

قلنا الجولان مع الحقوق العربية ولا مساومة في

موضوع هذه الحقوق، على رغم ما حصل في مسيرة

• هل حققت بمشق الدعم لواقفها من الحكومة

- سياستنا معروفة وهي اننا نعتبر ان تركيا جار

وان الصوار هو السبيل الوحييد للبحث في هذه

القضية، وعندما أنت الحكومة الحالية في أنَّقرة،

استمرينا في ممارسة شعارنا، فعلاقاتنا هي علاقات

جوار ويعضُ النقاط المشتركة مع تركيا تجعلنا نؤمن

السلام من عثرات وتفرد.

الاسلامية - الانتلافية في أنقرة؟

واضحأ وصابقأ لذلك وقفت معه المجالس التشريعيا

إنن حصائم على دعم في مواجهة أنقرة؟

السوري المطالب بقسمة عادلة لمياه الفرات مع تركيا من

خلال فعاليات الندوة البرلانية العربية الخامسة الخاصة

مواجهة انقرة. وفي ما ياتي نص الحديث:

بالمياه والتي عقدت أخيراً في بعشق؟

حسسين قسبل زيارته واشنطن الأسبوع الماضي رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو لزيارة عمان، وأوضحت في مقال افتتاحي كتبه رئيس التحرير ان واجتماعات عقدت بين القيادات الأربنية والاسرائيلية شملت الإجهزة التي يتصل نشاطها بالأمن الأربني وجرى اتفاق على دعم التعاون بين القوات المسلحة في الطرفين، وأشارت الى محديث عن اتفاق دفاعي مشترك. وشهد الشبهر اللاضي ازمتين تعرضت لهما العلاقات ألمصرية - الأردنية. من ناحية اخرى كشيفت مصادر ديبلوماسية في القاهرة أن فكرة انشاء ومنظمة للامن

عربية طرحها الأربن، خلال اخر

اجتماع (الدورة الشامسة) للجنة

الحد من التسلح المنبثقة عن

المفاه ضات المتعددة الاطراف التي

انعقنت في العاصمة القطريةً

الدوحـة فيِّ ايار (مسايو) عـــام

وقالت المصادر ان فكرة انشباء

المنظعسة هذه جساءت ضسمن

تصورات للامن الاقليمي كان

الأربن طرحها في اجتماعات لجنة الحدد من التسلح في الدوحية كهدف نهائي يتم الوصول اليه

انطلاقا من انشاء الركز الاقليمي

لادارة المنزاعسات في الشسوق

الاوسط وحلها، والذيّ اقرته لجنة

واشَّسَارُت المصادر الى ان ولي

العهد الاردني الأمير حسن عبر

عن افكار وتصحورات للامن

الإقليمي في أكشر من مناسبة

حسور حسول فكرة الامن

التسلح في المتعبدة.

والتعاون في الشرق الاوسطه على غرار منظمة الامن والتعاون الاوروبي التي كان طرحها وزير الضارضيمة السريطاني سالكوم ويفكند (خَلال محاضرة القاها في أَبُو طَئِي فَي تَشْرِينَ الثَّانِي العامُ الماضي) واثارت ربود فعل حادة من جانب الجامعة العربية ومصر خصوصاً، «هي في الاصل فكرة

## ديبلوماسي رفيع المستوى لـ «الحياة»: إن

الاسبوع الماضي دانت الاعلان والمشاركين

والاستقالة جاءت عقب مناقشات اللحنة المركزية للحزب التي قررت موقفاً نهائياً من اعلان كوينهاغن قبل الاستماع الي وجهة نظريء. وأشار إلى أنه كان اتفق مع قيادة الحزب على عقد اجتماع خاص لإجراء حوار في شان القضية خصص له جلسة اليوم الأربعاء مع الأمانة العامة للحسزب ولكن القسرارات التي صحوت

فيه ولم يعد هناك داع بعد نلك للحوارة. وكأنت اللجنة المركزية أحالت أعضاء

الحرّب المشاركين في لقاء كوينهاغن الي لحنة الانضباط للتحقيق معهم، وطالبتهم بالإنسماب من التصالف واعتبر الخولي أن قرار اللحنة المركزية وغير ملائمه وقال: الو اطلع الاعضاء على الاعلان لتبينوا انه لا يتضمن أي إشارة من قريب أو بعيد لعملية التطبيع، وأن الاعلان يساير خط الحرب في تاييد عملية السلام، وشند على انه لن يتراجع عن استقالته.

ومن جهته قال الامين العام للحرب الدكتور رفعت السعيداد والحياة وال مقرار احَّالَة الحُولي اليَّ السَّمقيق لا يعني ادانته ولكن لسؤالة عما بدر منه في اعمالُ مخالفة لخُط الحرْب السُياسي، وُنحن لم نقرر موقفاً مسبقاً قبل التحاور معه في شأن كوينهاغن لكن اللجنة المركزية اعلنت موقف الحزب تجاه وثيقة التحالف الدولى باعتبارها حدثأ سياسيأ مهمأ لابد وان تعلن موقفنا تجاهه.

## احتجاجا على إدانة الحزب إعلان كوبنهاغن

وقيالُ الخولي له «الحسياة» إن

## استقالة لطفى الخولى من حزب التجمع

□ القاهرة - من حازم منير:

■ تفاعلت الخلافات داخل حرب التجمع اليساري المصري في شأن الموقف من ﴿ إِعَلَانَ كُوبِنَّهَاعُنَ ۗ وَتَبِحِثُ الْأَصَانَةُ المُركِّرِّية للْحِرِّبُ فَي استَّقْالَة تقدم بها الكاتب لطفي الخولي أحد أبرز مؤسسي التحصالف النولي للسلام بين العسرب واسرائيل احتجاجاً على قرارات اصدرتها اللجنة للركزية للتجمع نهاية الاسبوع الماضي في هذا الشان.

#### المحانثات التعاون بين الغرف التجارية وزيادة حجم التبادل الزراعي والصناعي واقامة معارض تجارية في البلدين، كما تناولت مساهمة وزارة الزراعة الصرية في مزرعة نمونجية انشئت في النيجر في اوائل العام ١٩٩٦ على مساحة ••• قدان.أ

🗖 القاهرة – من محمد صلاح:

اطلاق ٣٧ من المتهمين في قضية التنظيم الشيعي

🗷 علمت «الحياة» أن نيابة امن النولة العليساً في مستعسر اصسدرت قسرارا باطلاق ۳۷ من المتهمين في قضية التنظيم

وكأنت النيابة اطلقت قيل يومين الشيخ حسن شحاتة الذي أتهم بقيادة التنظيم وافات مصادر مطلعة أن ١٨ أخرين من المتهمين في القضية ذاتها لا يزالون رهن آلحبس الإحتياطي وأنه سييتم النظر في اصر تمديدً حبسهم في غضون أيام. ورجحت الر أن يتم أطلاق هؤلاء تمهيدا لحفظ التحقيقات في القضية، واوضحت المصادر اتَّ المتهمين كتبوا اقرارات تعهدوا

فيها عدم ترويج أفكارهم. ينكسر أن أجهرة الامن القت القبيض على ٥٥ من اعهضاء التنظيم في تشرين الأول (اكتوير) للاضي واحالتهم على نيابة امن الدولة بتهمة التخطيط لقلب نظام الحكم واصدرت وزارة الداخلية في حينها بيانا نكرت فيه أن المتهوعات التهمين «شكلوا بعض المجموعات السرية ثحت اسم الدسينيات وخططوا لتجنيد عناصر جديدة لتلقينها هذه المفاهيم.

#### الانجاد الاسلامي الصومالي يتحدث عن قتل ٩ اثيوبيين

🗖 مقديشو - من على موسى:

■ أكدد «الإنجساد الإسسلامي» الصومالي ان قواته قتلت تسعة جنود السوبيين قسرب الحدود الصومالية - الاثيوبية، في حين اكتت مصادر اخرى توغل الجيش الاثب وبي في عسمق الأراضي وقسال الناطق باسم والاتحساد

الاستلاميء الصنومالي السييد مختار شيخ حاصود في مؤتمر صحافي عقد أمس في مقديشو، ان فواته استبكت مع عناصس من الجيش الاثيوبي في منطقة دولو الصومال ليل الأحد - الاثنين، وأن اثنين من مقاتليه قتلا خلال الاستنباك في حين قتل تسعة من أفراد القوات الإنبوبية المهاجمة. وأضاف ان قوأته استخدمت فلال الإشتباك أسلمة ثقيلة وخفيفة، وإستطاعت يقع العناصير الانبوسية للتراجع الى مواقعها داخل الأراضي الاثبوبية. واشيار الى أن القسوآت الأثيسوبيسة لم تستطع سحب جثث الجنود،

## الوقتوالجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات أكيساة بين يديك في لحظات أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني

في خدمة القراء

- يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة
- تصنيف موضوعي حسب صفحات •الحياة ه: عام --أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم -
- تصنيف حغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية ويلدان الإتحاد الأورويي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول
- نظام إسترجاع يُتبح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والكلمات الدالة (الحياة الإقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصقحات.
- أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص السترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أنوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن
- إشترك الآن واحصل على «أرشيف الصياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الشاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٦ .
- متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في والحياة، خيلال عام ١٩٩٥ .



**AL HAYAT** on CD ROM

1997\_1990

### مستلزمات التشغيل:

- □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
  - □ ٨ ميغابايت رام (RAM)
  - نظام تشغيل ٧,١ وما قوق مع عدة اللغة العربية
  - (Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب ٤٠ ا

### لزيد من المعلومات الاتصال به:

Tel:0171-6052084

Fax:0171-3714215

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT

واضاف: دكان الفريق دينغ شبياو بينغ

يقبول إنه من دون الرفيق ماو تسي تونَّغ، كنا, نحن الشعب الصيني, عشنا في الظلام فترة أطول. والبوم في أمكاننا القول إنه

لولا الرفيق دينغ شيساو بينغ لما كسان الشعب الصيني تمكن من العيش حياة

جديدة مثل اليوم، ولما كنان قنام الوضع

الجبيد للاصلاحات والإنفتاح الذي نشهده البوم ولا الأفاق البراقة للتحسيث

وأكد جيانغ، الذي يتولى رئاسة الحزب والدولية والقوات المسلحة، أن دينغ تمكن

ايضاً من تامين وانتهال هادئ، للسلطة بعد موته بالتجاده ظروف والاستقرار

للصرب والشبعب، وأضاف: «لعب الفريق

دينغ دوراً حاسماً في تامين انتقال هادئ

بِينَ الجِيلِ الثانيُّ والثَّالِثُ مِنْ الإدارةُ

الركزية الجماعية، (تقدم الدعاية الرسمية

بينَغُ عَلَى أَنْهُ وَقَلْبِ، الْجِيلُ الثَّالِثُ بِعِيمًا كَأَنَّ

سَاو وقلب، الجسيل الأول وبينغ وقلب،

وقَّال حِيانغ: «إن القرار باعطاء الأولوية

للاقتصاد بشكل أساس النجاح الذي عرفته

جهود دينغ شياو بينع لإعادة الأمور إلى نصابها بعد الفوضي، في إشارة إلى

سنوات الثورة الثقافية (١٩٦٦ - ١٩٧٦)

التي شيهيت صيراعيات على السلطة

وأضاف وعلينا أن نعمل طبقاً لهذا

الدرس الذي اعطام الرفيق دينغ شياو بينغ

(الاقتصابية) هي المعيار الأساس وعلينا ان

ومضتّى يقول أن «بيكتـاتورية الشبعب

الديموقراطية تشكل الضمائة المثلى لتطوير

قَصَّيتُناً. وقَد أعطى الرفيق بينغ اهتماماً

واكد في هذا الخصوص أن الحزب نجح

في «تخطيّ التجربة الصعبة» لاحداث

تَيِّسانانمينٌ في ربيع ١٩٨٩ «بفسضل الدعم

الحازم من الرفيق لينغ شبياو بينغ وباقي

كبيراً لتاكيد السلطة السياسية،

والمُصَّافظة على هذه الأولوية. فَالتَّنْف

ومرّايدات ايديولوجية.

نتبعها في عملناء.

الإشتراكي.

■ بكين - أبه أف به رويقر - شيعت الصين داخير اباطرتها الصمير، في ماتم مهيب أمس الثلثاء. وانشح قصر الشعب

وسط بكين بالإعلام السوداء حداداً، فيما

تجمع داخله عشرة الأف من المسؤولين

علقوا على ستراتهم ذات الياقات العالية، ورودا بيضاء تعبيرا عن حزنهم لوفاة رائد

الاصلاحات الاقتصابية الزعيم بينغ شياو

تيانانمين تشهد حركة عابية وسط تدابير أمنية مشندة لمنع التجمع فيها خوفاً من

اضطرابات، لكن مع وقوف الحاضرين ثلاثة دقائق صمت حداداً على بينغ، انطلقت

صفارات السفن والقطارات وزمامير

السيارات تمام الساعة العاشرة صياحا

(الثانية فجراً بتوقيت غرينيتش)، ثم عانت

الضيوف الرسميون أمام علبة مغلقة بالعلم الشيوعي تضم رماد الجثمان الذي أحرق

أول من أمَّس. ويعد تلقيهم التعاري، قام

أفراد أسرة دينغ بنثر الرماد في البحر بناء

الجنازة، تخللها خطاب للرئيس جيانغ

رَيمِينَ استغرق ٥٠ يقيقة، فيما الحضور

وَقُوفًا. أما المُواطنون فتمكنوا من متابعة

الراسم عبر شاشات التلفزيون العملاقة في

ميدان الشعب أو في منازلهم.

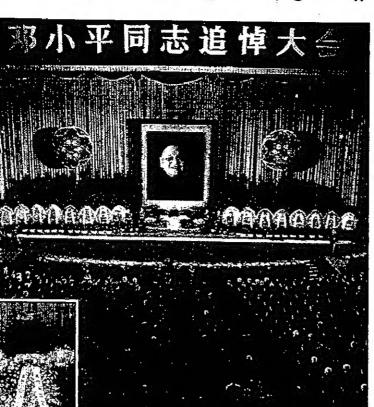
كافةً، لم تنجح بالكامل.

الحركة إلى طبيعتها في البلاد.

لم یکن هناك حــ

خارج قبضر الشعب كانت ساحة

# قصرالشعب يتشح بالسواد والصين تنحنى أمام الرماد



وحده اقليم شبينجيانغ، كسر الهدوء الذي عمُ انصاءُ البالد بسبب انفجارين هرًا الساحة، الأكبر في العالم، بعد إعادة فتحها منينة اورومشي عاصمته والحق جروحاً اثر انتهاء مراسم التشييع. . باربعين شُسختُ صاً، فوتراً الأجواء في انصائه... دلالة ربما على أن سياسة دينغً قمع التوجهات الانفصالية لدى الأعراق

لانسيريا، قرب جوهانسبورغ،

قادماً من كيغالي على متن طائرة

خاصة، بعد الطَّهر. وأوضحت

مصادر دبيلوماسية أن كابيلا

يزور جنوب افريقيا لاجتراء

جوهانسبورغ. وبعد وصوله الي

وأتجهت الانظار نصوجنوب

افريقيا التي اصبحت مركراً للتحركات التبلوماسية الرامية

الى انداد تسوية سلمية للنزاع

الرائيسري. وقال الرئيس بلسون

مانديلا للصحافيين امس انه تم

تحقيق تقدم كبير في المحادثات

التى وصفها بانها حساسة حدأ

ووعد بأن تظهر نتائجها في وقت

ولم تتوفر تفاصيل كافية عن

المحالثات التي سيجريها كابيلاً في جنوب افريقيا لكن مصادره

شيدت على أنه لن يلتقي أي مسؤول زائيري، علما أن هونوري

نغناندا المستشأر الخاص للرئيس

الزَّائيري موبوتو سيسي سَيْكو اعلن انه اجبري في مندينة الكاب

اول من امس مجانثات مع جورج

موس مساعد وزير الضارجية

وأوضَّيح مستشيار موبوتو ان

سسؤونين جنوب افسريقيين

حضروا المحادثات وان الاميركيين

اكدوا أنهم يتكلمون بتفويض من

المتصربين والحكومتين الروائدية

والاوغندية وأضاف تغياندا أن

كينشناسا ترى وجوب انسحاب

والقوات الاجتبية، من شرق رائير

قبل أن توقف عملياتها العسكرية

الهادفة الى استعادة السطرة

على المنطقسة. وألقى الكرة في

ملعب الاميركيين مؤكداً أن «كلُّ

شيء بتسوقف الأن على جسدية

واشنطن التي تدخلت في النزاع،

واشار الى ان المجتمع الدولي يملك ادلة على تدخل اوغندا

وروائدا ويوروندي في الحسرب

شسرق بلاده لذا ولا فسائدة من

العسزف على وتر العسمليسات

العنسكرية، مع وجنود تنخل

ُ وُفِّي نَيْروبِي، نكرت مصادر «برنامج الإغسنية العسالي» ان

الزائيرية نهبوا مدينة كيندو،

٣٠٠ كلم جنوب بوكافو وكيفو، ما

تسبب بحال نعربين السكان

ولم تستطع الناطقة باسم

البرنامج براندا بارتون تأكيد هنه للعلومسات التي وصنفستسهسا

بالصِّعيقة. ويدأت عمليات النَّهِب

حِدُوداً مِن القِـواتِ المسلح

النين فروا من المدينة.

اجنبي في زائير.

الاميركي للشؤون الأفريقية.

حسادثات في منطقة

وطلبت الشيرطة بعد ذلك من المراسلين الأجانب مغادرة المكان، متذرعة بأنهم لا يحملون التراخيص اللازمة. وانتزع رجالُها فيلماً من أحد المصورين من هونغ كونغ.

وفي خطابه، اعتبر الرئيس الصيني جيانغ زيمين نفسه خليفة لنينغ وتعهد

وشوهدت الشرطة تقتاد رجلين كانا يحملان يافطة كتب عليها استحترم وصية لينغ لإعلاء شان الصين،

بمواصلة الاصلاحات الاقتصائية التي

لقيه الحرّب الشيوعي من بينغ عندماً اضطر إلى تتخطي الاستحان الصعب، للحركة البيموقراطية في سلحة تيانانمين في ربيع عام ١٩٨٩. والشعب الصيئي يحب تينغ شياو بينغ ويشكر الرفيق بينغ شياو بينغ وهو حزين

لقطة للمراسم في قاعة الشعب (رويتر). وفي الاطار رماد دينغ ملفوفاً بالعلم. (أ ب)

# يحاولون التعبير عن حرنهم على وفاة دينغ

وكنان آلاف الأشنشاص تنفقوا على

بخلاف نلكء كانت الحركة طبيعية لولا

ان الشرطة الصينية اوقفت عبداً من

الاشتخاص في ساحة تيانانمين كانوا

اتجاه بلدة كيندو الاستراتيجية

(جِنُوبِ بِوكِافُو) وسط تقارير أن

الجنود الزائيريين اقدموا على

### الحزن على وجه طفلة في احدى المدارس في شانفهاي امس. (رويتر)

مستشارموبوتو

■ الكاب، كينشاسا، نيروبي –

#### زعيم المتمردين الزائيريين في جنوب افريقيا وجن ووصل كابيالا الى الى مطار مع انباء عن تقدم المتمردين في

يتحادث مع الاميركيين ومانديلا متفائل

رويتسر، أف ب- طار زعسيم المتمردين التوتسي لوران كابيلا الى جنوب افريقياً أمس الثلثاء لاصراء مصابقات صول الصرب الدائرة في شرق زائير بين قواته والجيش الزائيري وترافق نلك

# نَهُبُ الْبِلَدَةَ فَيْ مُسَوَّشَكُر الْيَ استعدائهم للانسجاب منها في طُلُ تَقَدِم القُواتُ النَّاهِضُهُ لَهُم. يسر مركز الناهل إن يدعوك مرة أخرى سياتي أنت وأطفالك لشاهدة العرض الواتع

"الوحش المحبوب والأصدقاء الثلاثة"

وذلك الخميس لا ٢ شوال ١٤١٧ هـ المرافق ٧٧ قير أبر ١٩٩٧ م في الثامنة مساءً

(فُسَيِّقَ العرض ألعاب مسلية ومسابقاتُ والتي تبدأ في ألساعة الساديَّة مساءً)

سعر تذكرة العرض والألعاب: ٧٥ ريال

ويمكنكم تناول بوفيه في "البستان" والإستمتاع بأشهى أي ألذ الأطعمة

سعر تذكرة البوفيه: ٣٥ ريال

المعلومات المعلومات الرجاء الإتصال بنا EAA1. TA SIL

وفرار السكان من كيندو على ما مقانها أن المتمردين يقتربون من المدينة التي تنطلق منها القوارب في نهر زائير الى كيستعاني، اكبر مدن زائير العليا والقاعدة

ويهدف المتسمسردون الى السيطرة على كيستغاني التي يتخذها الجيش الزائيري منطلقا لهجوسه للضاد لاسترداد الإراضي التي فقد السيطرة عليها

الخلفية لبرنامج الاغنية العالى

في الشَّطر الشرقي من البلاد.

الرئيس الكوري الجنوبي يواجه انتفاضة طلابية جديدة

وشند جيانغ على «الدعم الحارم» الذي

وقال جيانغ، والحرن يغلف صوته، ان

على الرفيق دينغ شياو بينغ،

■ سيبول - رويتر، اف ب -اشتبك طلاب متشيدون في كوريا محاولات الحكومة تصرير قانون الجنوبية مع قوات مكافحة خاص بالعمل في البرلمان وقانون المحلية، وأحيير كيم على أعادة باستقالة الرئيس كيم يونغ سام ونلك بعيد سياعيات من اعتقدار

> مسؤولُون بالتورط فيها. وتعسد هذه احسدات العنف الطلابيسة الأولى منذ قسمع لاحتجاجات الطلابية العام الماضي. وقال شبهود أنَّ الشبرطة اطلقت قثامل الغاز المسيل للدموع على حوالي ٧٠٠ طالب في جامعة هائيــانغ في ســيــول ورد هؤلاء برشق الشبرطة بالحجارة وهم يصيحون اليسقط نظام كيم يونغ سام، واعتقل ما لا يقل عن خمسة طلاب. وأحرق الطلبة كفناً ملفوفاً بقماش اسود يرمز لما اسموه

الأخسر عن فضيحة مالية أتهم

في اضرابات عمالية استمرت شُهْراً. كُمَّا طَالِبِ الْطَلْبِةِ بِاحِرَّاء مشانبوَّ، التي أعلن أَفُلاسها في أولضر الشبهر الماضي بعدمنا

الكوري عن الفضيحة المالية

بعدساعات من اعتذاره عن فضيحة مالية الحقت العار بابنه ومعاونيه

مشروعي القانونين للبرلمان لينظر فيهما بعدما تسبب تمريرهما فى ٣٦ كانون الأول (ديسمبر) الماضيّ تحقيق مستقل في أزمة شركة تراكمت عليها بيون حجّمها ٨,٥ بليسون دولار. وقدم مسعاونو الرئيس كسيم سنونغ سنام امس استقالتهم. وقال الناطق باسم الرئاسة ان استقالة الاثنى عشر معاوناً، قدمت الى الرئيسُ خلالُ غداء عمل بعدما اعتذر كيم للشعب

وتم في اطار هذه الفضيحة اعتقال وزير في الحكومة وثلاثة وفي كلمية الى الأمية عيني التلفريون في الذكرى السنوية الرابعية لتنصيبه، قال كيم انه يشعر بالعار لأن ابنه الثاني تورط في فضيحة شركة دهانيوء للصلب وهي المجموعة الصناعية الرابعة عشرة في البلاد. وجرى استجواب هيون تشول

ابن كليم أوائل الأسبوع في ما يتكصل بالقضيحة لكن برئت ساحته من أية مخَّالغات. وقال كيم داياً كانت الإسباب

كل هذا عاقبة افتقادنا للطهارة. انها مسؤوليتي شخصياً أنا الرئيس، وأضياف: «بوصيفي الرئيس اقدم للناس اصدق اعتذار

### اندونيسيا تحبذانضمام بورما للمجموعة الأسيوبة

□ رائغون - من جاد الحاج:

₹ في لقاء غير عادي وغير صتوقع بين الرئيس الاندونيسي سوشارتو والديكتاتور البورمي المتسقساعسد شي وين تبسين ان اندونيسيا تصأهلت علنا الإدانة الدولية لانتهاكات حقوق الانسان في بورما لتهيئ الأجواء المناسعة من أجل قبول بورسا في مجموعة الدول الأسيوية. وكسان الزعسيم الاندونيس

التقى الجنرال ني وين مدة ساعة في مقر اقامة الأخير في منتجع شاطئ بحيرة إينيا، علماً بان وين اعتبراله العيمل السيياسي عيام ١٩٨٨ بعد احداث دامية قيال خلالها ثلاثة الأف شخص. وقسال وزير الخسارحسد

الاندونيسسي على العطاس ان اللقاء المنكور نو طابع شخصي ولم يكن في عسداد برنامج زيارةً سسوهارتو الى رائغسون، إلا أن عـــلاقـــة الرَّجِليِّن "تعــود الى زمن بعيده. ونلك في اشعارة الى أنهما كسأن مسعسا في عسداد الزعسمساء المؤسسين لدول عدم الانحياز.

وتوقع مخللون سياسيون في منطقية جنوب شيرقي اسيسا ان تستمر اندونيسيا في بلغ فكرد فنصل الوضع السنياسي الداخلي للي من بلاد المنطقة عن مسالة المشاركة في المجموعة ما يعني تركيية اشراك كمبوييا ولاوس، ويتوقع الانظلهس ملامح هذه الاستراتيجية خلال اجتعاع ونداء خارجية المجموعة في كوالا لوسبور خلال تموز (يوليو) المقبل. وينتشف اللقساء اللناني بين سوهارتو وني وين إن الاخير مـ زال بلعب دوراً فاعلاً في سياسة بورسنا من وراء الكواليس كسمنا بلقي الضوء على إستيد مبارات اندونيسية في بورما بلغت ملتي

مليون دولار في العام الماضيي.



(وفاة الديموقراطية».

باريس: فرعلحركة فرخان ومديره يكره الفرنسيين! 

ارسله لتنظيم السود هناك. وأضاف كريم محمد في حديث مع صحيفة لوفيغارو أول من أمس الاثنين «انني أكره فرنسا ولكن يجب أن إنجز مهمتي هذا. كلفني إلله بهذا العمل، وقال محمد أنه يعتبر نفسه ناطقاً بالفرنسية وليسر قرنسياً. وولد محمد لأب من جزر وست انديز الفرنسية وام من الجزاش. وأضاف: «لسنا طائفة، وذلك في اشارة الى شبان يسمون انفسهم «اتبا

واصافية واست هاملة واست في اساره الى سيان يساوي المستهم واسبح مداب و محمده ويداوا بالظهور في ضواحي باريس اعتاد الشبان السود التردد عليها. ويرتدي مؤلاء ثباياً شبيهة بتلك التي يرتديها انصار فرخان ويبيعون منشورات حركة أمة الاسلام على قارعة الطريق، وقال محمد الذي هاجم البيض عموماً واليهود خصوصا ومن وصفهم بانهم والسود المتحولون الذبن انصجوا في المُجتَمع الفُرنسي: ولا نريد سوى أبلاغ السود وتوحيد صفوفهم غير أن هذا يزعج بعض الكيانات لذا نتهم بجميع العالي.

### لندن: استطلاع يظهر تقدم العمال

 ♦ لندن - رويتر - اظهر استعلاع الراي العام اجرته مؤسسة أن. دي.
 بي. للابحاث بتكليف من درويتره أمس التلثاء أن حرب العمال البريطاني المعارض لا يزال يتقدم بفارق كبير على حرب المحافظين الحاكم على الرغم مرّ ارتباطه في الانفان بزيادة الضرائب. وكشف الاستطلاع الذي شمل ٩٤٠ شخصاً من شتى انحاء بريطانيا أن ٥٠ في الله بؤيدون حرب العمال في مقابل ثلاثين في النه اعطوا أصواتهم لصالح حرب المحافظين. بينما حصراً النيموقر اطيون الاحرار على ١٤ في المئة واحزاب أخرى سنة في المئة. كما أظهر الاستطلاع أن الناخب البريطاني يفضل الانتظار ليرى كيف سنسير الامور مع الوحدة النقعية الاوروبية قبل أن بيدا الالتزام بعملة نقدية واحدة اعتباراً من عام ١٩٩٩، ومن القرر ان تجرى الانتخابات العامة في بريطانيا قبل ٢٢ أيار (مايو) القبل، ويرجع الراقبون أجراها في مطلع الشهر نفسه.

### كلفة توسيع الاطلسي تصل الى ٣٥ بليون دولار

● والشنطن - أ ف ب - قدر تقرير عرض على الكونغرس الاميركي اول من أمس الانتين تكاليف توسيع حلف شمال الاطلسي ليشعل أوروبا الوسطى والشرقية حتى العام ٢٠٠٩ بـ ٢٧ الى ٢٥ بليون دولارً. ولم يشر التقرير الذي قدمه مساعد وزير الخارجية الشؤون الاوروبية جون كورفيلوم الى البلدان الأولى التي ستدعى رسمياً خلال قمة ال<u>جاف</u> (يوليو) المقبل في مدريد للإنفسام الى المنظمة العسكرية للجلف. ينوا القبار في منزيد مرسم من مست. مسترد مست. وأشار التقرير، الى ان الكلفة قدرت على اسباس ان الرضع البولي في العالم باق على حاله خلال السنوات المقبلة من دون أن يكون معرضاً ولنطر مسم عن التحاليف سنراوح من كبيره. وأضاف أن مسماهمة الولايات المتحدة في هذه التكاليف سنراوح من بيون ونصف بليون الى بليوني دولار. وشرح التغرير اهمية توسيع الطف

مشيراً الى ان استقرار أوروبا الوسطى والشرقية رهن بذلك واشار اخيراً إلى أن الاعضاء الجدد في المنظمة سيصلون الى «مرحلة النضح، في محال العفاع بطول العام ٢٠٠٩.



ALHAYAT / BUSINESS

وقال عوضُ للصحافيين في اعقاب التوقيع أن القرض منح

للارين بشروط ميسرة من بينها. فترة سِنْفاح منتها خمس سنوات،

بيدأ يعيها التسييد على إقساط

تُستَمِر ٢١ سنة، أي بفترة سداد

اجتمالية مدتها ٢٦ سنة. اما

َالْفَائِدِةِ فَسَتَكُونُ بِنَسْبِةَ ثَلَاثَةً فَي الْلُنَّةُ سَنُوبًا بِالْنَسْبِةَ للسنواتُ

الخيس التي تشكل فترة السماح، وأريضة في المشة خيلال السنوات الأحدى والعشرين الباقية.

وقال الوزير أنّ القرض الذي

تقنمه وزارة الزراعة الامسركسة

يقدم في العادة مسمن مواد

القانون ٤٨٠ الامدركي.

في سوق لندن 19.00 (مزیج برنت) (دولار ـ برميل) تسليم نيسان (ايريل) ٩٧

أوقعوا عدداً من رجال الاعمال الخليجيين في حبالهم

نيجيريا تعلن القبض على اشخاص يمارسون

الأحتيال بواسطة رسائل الملايين الوهمية

الذهب ، سوق لندن قفال الثلثاء \$ 404.1-لسعرالسابق TOT. 9-

### الخسائر تصل إلى خمسة ملايين دولار

# إلى مناطق السلطة الوطنية الفلسط

■ كشف مصدر مانون في مؤسسة المواصفات والمقاييس الفلسطينية الحكومية أن تجساراً إسرائيليين يقودون شبكات لتهريب النهب إلى الضفة الغربية وقطاع غرّة.

وقال المُدير العام للمؤسسة عيسى ايو عرام: وإن حجم التهريب يقدر بنصو ٢٠ إلى ٤٠ في المنه من النهبُ المتداولُ في الأسواق الغلسطينية، واشار إلى أن هذاك عصابات إسرائيلية منظمة تهرب كميات من النَّهِب تَصِنْع خُصِيصًا للصَّفَة الغَربيَّةُ وقطاعٌ غرَة، ويين أن الحسائر التي تتكبدها السلطة الفلسطينية

تراوح بين أربعة وحمسة ملايين دولار سنوياً. مرابي بين المرابعة والمنطقة والمنطقة المنطقة النافي المنطقة ا فوضى حقيقية تحيط بهذه التجارة ولأيمكن معرفة الكميات الحقيقية من النهب الخالص أو المعشوش. وأضافوا: «أن تجارة النَّهب تعاني من ازمة حادة تزداد يوماً بعد يوم، وقال أحد تجار النهب في غزة: ﴿إِنْ تَجْأَرُهُ الْنَهْبُ شَبِهِ مِتُوقِفَةً، وتُتَنَهُونِ بِاستُمرِلْرٍ، بسبب الوضع الاقتصادي المتردي في فلسطين، فضالاً عَنْ مُسْبِيات رَّئيسية أخْرَى مثلُ الْإغَلَّاق وعزوف كثير من المواطنين عن اقتناء الذهب، يسبب الاغراءات التي تقدمها لهم المصارف لايداع أموالهم لديهاء. وأضاف:

«إن حجم التعامل بالنهب في قطاع غزة انخفض إلى

وتشير التقديرات إلى أن حجم النهب المتداول في القطاع بريد قليلاً على حمسة أطنان، لكن النظرة إلى النَّهُبِ أَهْتَرْتُ لَدى المُواطِنِينِ بِسبِبِ الغَشِّ النَّاتَجِ عَنَّ خلط الذهب بمعادن أخرى مثل النحاس والغضة ويرى بعض الصباغة وتجار الذهب في الضُّفة

الغربية ضرورة تنظيم المهنة ومراقبتها لضميان عائداتها للسلطة الفلسطينية والتجار والمواطنين على حد سواء. وطالبوا بتشكيل هيئة لتقويم النهب ويشتشرى تجار النهب الفلسطينيون النهف

ويبيعونه وفق اسعار البورصة العالمية. ويطالبون حَالَبًا بِاشْرَافَ السَلْطَةُ الْقَلْسَطِينَيَةً عَلَى وَصَوْلَ. سبائك النهب الخالص إلى المناطق الفلسطينية من أجل تشجيع المشغولات الذهبية التي تفتقر إليها البلاد التي قيها نصو ١٠٠ مشغلٌ للمسكوكات والمجوهراتُ منَّها ٥٠ مشغلاً في قطاع غزة والباقي في الصَّفة الغربية.

# ونكر بعض التجار أن ما بين ٧٠ و ٨٠ فِي المئة من

#### المعروضات النهبية مشغولات مستوردة من الخارج وأن المشغولات المجلية هي مشغولات متواضعة تفتقن إلى النوق والحرفية والجودة مما يضطر التجار إلى

## دايو ترفع استثماراتها في المغرب الى ٩٠٠ مليون دولار

مسؤول في وزارة للمال للغربية امس ان شــركــة «دايو، الكورية الجنوبية سترفع استثماراتها في المغرب الى ٩٠٠ مليسون دولار منَّ ٥٠٠ مليونُ كانت أعلنت عنها في تموز (يوليو) الماضي. وأضساف المسؤول إن المبلغ الإضافي سيستشمر اساساً في

قطاعات الأتصالات والسياحة والالكترونيات. وفي كانون الاول (ديسمبير) المَاضِيُّ اشترت «دايو، فندَّق بحياةً

الإتفاق الشيامل قد يوقع في مطلع ۲۸٫۷ مليسون دولار. وسيستم اسستكمسال اتقساق نقل ادارة وكبان الطرفيان وقحيا اتفاقيا الغنسيق الى شبركسة فنايق دهملت وي، في ١٢ آذار (مسارس) وتغيير اسم الفندق. مبتئياً في تموز اللَّاضي يشمل ويقضي الاتفاق بأن تستثمر

مدايوء ٣٣ مليون دولار لتسجديد الفندق على مدى سنتين.

### ٦٠ ملحقاً تحارياً يطلعون على الفرص الاستثمارية في السعودية □ الرياض - والحياة×

قرض اميركي الى الأردن

قيمته ٢١ مليون دولار

🛘 عمان - من صلاح حزين:

🗷 قسمت واشتطن الى الأربن قرضاً قيمتُه ١١ مليون دولار

لإستخدامه في شراء تجو ١٠٠

ألف طن من القسمح من الولايات

ووقع اتفاق القرض السيد

مسروان عسوض، ورير المال عن الجسانب الاردني، وعن الجسانب

الأميركي السيد ويزلي أيضان، سفير الولايات المتحدة الأميركية

في عمان، وحضر حفل التوقيع

وزير التسموين للهندس منيسر

صنوير، والأمين العام لوزارة للال

سليمان حافظ

■ بنظم مسجلس الغشرف القجارية الصناعية السعوبية برنامج زيارة لما يزيد على ٦٠ ملحقا تجاريا واقتصابيا وقائما بالأعمال في للمثليات الأجنبية في السعودية، يشمَلُ مدنّ الرياضُ وجدة والدمام والاحساء بالإضافة الى مدينتي الجبيل وينبع الصَّناعيتين بالتَّعِاون مع وَزارةً الصناعة والكهرباء والهيشة اللكيـَة للجِّـبِيلُ وَيَنْيِعٌ وَالْغَـرِفَ التَّجِارِية الصَنَاعِية في هَنَّهُ الْلَثَنِ. وسيتم تنفيذ البرنامج في الفترة يين ٢٠ الشهر الجاري والرابع من أذار (مارس) المقبل لأطلاع المظلين التحساريين على الفسرص الاستثمارية المتاحة في هذه المن.

وقنأل عبدالله طاهر النباغ

الأمين العام للمجلس أن البرنامج ياتي في اطار استراتيجيباً المَيْلُمِنُ لِلقَــيام بدوره في اطار الخُطة الخَمْسَية السّانسة التي تمنح القطاع الخاص السعودي نوراً وأضحاً للمشاركة في مسيرة تطور ونهضة اقتصابنا الوطني، ويهدف البرنامج الى زمادة الاستشمارات الاجنبية المُشتَركة في السعوبية.

ويشار الى أنّ السعودية وضبعت منقنومات لجنب هذه الاستثمارات أهمها الامتيازات الاقتصانية والمالية المتمثلة في المزايا الضريبية والجمركية. وأشبسار الدباغ الى أن ريارة وف اللحقين التَّجَارِينَ لَدَيثَةَ: الاحساء تاتِي تاكيداً على تطور

خدمة المواصلات بالسكك الحديد

واعتبر أن التحرك الحكومي النيجيري جاء بناء على طلبً وجهته السفارة النيجيرية في الكويت إلى حكومتها عندما تلقت سيسلاً من الشكاوي من رجال الاعمال الخليجيين وكسانت رسسائل دالملايين الوهمية عبادت تهاية العبام المَاضِي لَلتَـنِقِق على لَلْوُسسات

■ ابلغ القائم باعمال سفارة

بيسريا في الكويت السبي

سومايلا ادادو غرفة دبي امس ان

حكومة بلاده عازمة على مواصلة

جهودها لوقف عمليات الاحتيال

التي تقسوم بها العسسابات

النيجيرية أي الخليج بواسطة

ان السلطات الامنية النيجيرية

تمكنت من القاء القبض على عدد

من مسواطنيسها الذين يمارسسون

عمليات الاحتيال بواسطة

الرسائل مع رجال الاعتمال

وقال الديبلوماسي النيجيري

الرسائل.

التحارية ورجال الأعسال الخليجيين بعد توقف استمر اشبهراً عدة. اذ بدأت عصبابات النصب النيجيرية حملة حشدة بإرسال مئآت آلرسائل للشركأت العناملة في المتطقبة للاستنيال عليهم وايقاعهم في مصيدتها عبر ايهامهم بانهم سيفوزون بعشرات الملايسين من الدولارات من دون ودفسعت الشكاوى الخساصسة

بهذه الرسائل اتحاد غرف التجارة

والصناعة في دولة الإسارات الى

التسمسدي لمثل هذا للنوع من في مجموعة دول مجلس التعاون الإعمال الاحتيالية التي تمارس من خسلال عسروض تجسارية الخليجي من مغبة الوقوع ضحابا لعمليات النصب والاحتيال التي بمارسها يعض النبجيريان عُنَّ طريق الرسائل المشبوهة التي يرسلونها بالبسريد. وتدعب الرسائل في العادة متلقيها الى البخسول في بعض الاعسمسال المشبوشة كتحويل عملة بالدولار الإمبركي الى حساباتهم. وكانت غرفة دبي ابلغت العام

وكنائث مصادر ببيلوماسمة نيجيرية نكرت أن عدد قضايا الاحتيال بالرسائل من هذا النوع ارتفع في الإعوام الشلاثة الماضية بحيث تُجاورُ اجماليها ٢٥٠٠ قُصْيِـة، مشيرة الى نجـاح هذه تقدر بعلايين عدة.



## في الأمس فلنا التجريبة خيربرهان"



## ف ورد كراون فيكتوريا ١٩٩٧ البرهان الحتي على أن البقاء للأصلح





التزام برحابة السيارة الأمريكية



إلتزام بقوة المحرك الجيار ٨ سَلَنْكِ 8 لِأَوْ



الترام بدهع العجلات الخلقية

تقورد كراون فيكتوريا تجدد التزامها بالبقاء كسيارة الصالون العائلية الكبيرة وما مو موديل ٩٧ تأكيدا على ذلك بكامل مقاييس القوة والسلامة لتكون الاستثمار الأمثل لن ينشدون رحابة السيارة الامريكية المهودة.

فورد كراون فيكتوربيا ٩٧ البقاء للقيمة والأداء









الفرنك

القرنسي

14.75

11.4A

7,474

الغرنك

(144Y/144Y)

1. · V

7/11

7777

1710

STIA.0

VATO

11.40

14:0

12.1.

15.

, 7000

1. . . . . . . . .

ev.1.

4,470

127.77

157.00

12.

777·

V.VEE

£ . . V

Y7.TT

1.17:0

77.77

14.67

ATTA. .

Y17.17

121.47

M.Aro

\*\*

Vo.

דד. גרם

1. 1470

1, 1777

VYE1

.1944

عدد الاستهم

المتداولة

17.2.

170 ..

0..

1 . . .

1714

التاريخ

15 M.A

42 T W

41 7 1.

. . 7000

1. . . YY

ev. 1 .

4.770

157.77

127.00

17.

\*\*\*

V.V21

20,08

77.77

1,1710

44.70

15.41

\*. ATTA

711.17

111.121

77.150

TT

Y0:

034.17

1. TATO

1, 1771

1:17

444A

م فيمة العملة من مغاش المرزان

SARY/TOTA

ناريخ

1944. T.T.

1444- 7-12

144V-T-YS

1447-7:72

1447 Y. T.

1444 .T-TE

1445 F. 15

1447-1-17

1997.0 17

144V-T. Y

1441-1-11

1717.0

1/11

777.

170.

1970 A.TO A.T.

اعلی مستوی ۹۷/۹۳

47/1/1

44/1/4

ريال بنار

بنار

ليذار

رهم اوقية ينار فرنك سلنغ

نولار

روبية

ولار

ولار

ايكو

راخما

بريتا

ىرق-رس

يون

فرنك

ىولار

٠٤٤

وحدة

1304

TT.A.

48.40

\* سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الطه

الداماني

£ - T, 1T

17.77

الياباني

الحتبه

الاسترليني

0,411

الاسترليني

1.7728

144,14

الإمبركي

1017.0

T, T41

الاميركي

۷ ایام

TOT . . 0

Y/Y1 : Y/Y5 : Y/Y0

TEET | TEEE | TET.

37/7

14,4. 14,70: 14,00

0,24

السابق

44

٦٢ !

استوات وسنوات ١٠ سنوات

1 · · , TV ,

7/70

AET

17

T.A | T.7.0

1010 10.0

12,0 17, Va

A, oor Aor

♦ الجدائل الناقية منابعة من بيك الكويد المتحد في لندن ليبور لندن، سندان

القرينة الأميركية اسعار مسرف العملات الدولية، اسعار الفائدة الاددية، اسعار

مُمرِف العملان العربية. اسعار الفائدة على العملات العربية والمعادن الشيئة. • • عِنول السعار معرف عدلات متفرقة من يبلك المطليح الدولي (الشن) •• السعار

4/40

177 177A.S

Y470 . Y471

الدينار الكويتي

درهم الإمارات

البيئار البحريثي

الريال العمائي

الريال القطري الليرة اللبنانية

الجنية المصري

النينار الاربني

النينار العراقي

الجنيه الاسترليني الدولار الاميركي

الين الياباني المارك الإلماني

الإحل

لشهر واحد

له ۳ آشهر له ۲ آشهر له ۱۲ شهرا

لنولار الاميركي

الفرتك الفرتسي

المعدن

نئب

فضنة

المعدن

نحاس (بولار)\_

نك (دولار)

الخاء

الساعة ١١ صياحاً

السعر العائد

السلعة

سکر (دولار)

بن (بولار)

كاكاو (جنيه)

شعبر (حنبه)

صوبا (دولار)

بطاطا (جنية)

يوتيسير لميك (لحامله)

فمح (جنبه)

نيكل (دولار)

الوسنيوم (دولار)

الغرتك السويسري

P, 1A

الغرنك الفرنسي

القرنك السويسري الليرة الإيطالية

الالماني

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

odv.

أسعار الفائدة على العملات العربية

العادن الثمينة (دولار . اونصة) \*

المعادن (بالطن

\*\*\*\*\*

10EA

1147

YTTO

14,10

لیمن بیبا

لمغرب

موريتانيا

سودان

بيبوتي

فونغ كونغ

ستغافورة

العملةالأوروبية

الغرنك الإفريقي

حقوق السحب

القيليين

تايوان

اللاند

ليونان

يجبريا

غابون استراليا

قبرص

سيراليون

Y515 :

YOA.

٥٦٧٧

7.,70

2.07

تسليم شهر

ادار

اذار

أذار

تشرین-۲

71,40

7/11

۱۹۹۷ (تسلیم فوري)

LOAS

YATE !

1447

1/11

71,70

14,50 17,4. 17,70 17,70

1197 1192 1191,0 1190

الغرنك

السويسري

LAIA.

TATE

T.AIT

Y. 197

1.01.4

. 17 . 5

السويسري

. £1.44

TATE

AT, EE

T. ATA

112. A

# منطقة الخليج تشهد الشهر المقبل

لتسبيل الغاز المحدودة، (الحارّ)

ورقة حول انجازاتها والفرص

المتاحة لمنتصات الغاز الطبيعي

وتؤكسد دائنوك، أن المؤتمر

يوفر فرصة للمشاركين لدراسة

أخر التطورات والتوجهات فم

صناعتي النفط والغار في المنطقة

والاطلاع على المشاريع المطروحة

في هذا المجال وامكانات المشاركة

وقالت ان المؤتمر سيناقش

تواجبه هاتين الصناعبتين في

المُنطَقة في صَنوء الريادة الكَبيرةُ

لخمات الشحن البحري في

المنطقة في الأعوام الأخيرة.

أذار تحت عنوان دالف

### □ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ تقام في منطقــة الخليج خلال شبهر آذار (مارس) المقبل معارض ومؤتمرات عدة حول صناعة النفط والغاز بمشاركة عدد كبير من الشركات النفطية العالمية والمحليسة التي تتنافس علي مسشساريع تطويرية في قطاع الصناعة النفطية تصل قيمتها حتى نهاية العقد الحالي الَّى أكثر من ٥٠ بليسون دولار، وتمتسد الى تصل الى ٥٠ بليون دولار أخرى ليصل حجم التكاليف الإجمالية لتَطوير هذه الصناعة في المنطقة

الى نحو ١٠٠ بليون دولار. وترتكز ضناعية النفط والغياز في المنطقة الى وجود اكثر من ٦٥ في المثلة من الاحتياط العالمي من التَّفظ الخــام في دول الخليج اضافة الى احتياطات ضخمة مز الغاز تستقطب معناعات ضخمة لتسييل الغاز والبتروكيماويات، وتتسركسز في السسعسودية وقطر والامارات وسلطنة عمان.

واعلنت «شسركسة بتسرول ابو طبيّ الوطنية، (اننوك) مشارَّكتها والمُعارض المهمة التي ستقام في المنطقة الشبهر المقبل، ومن أشمها مؤتمر النفط والغاز الذي سيعقد في أبو ظبى في الفسترة بين ٢ و٤

وأكدت «اندوك» انها ستشارك ومجموعة شركاتها في المؤتمر بعسدد من الابحساث منهسا ورقسة تناقش مسالة تطوير ومعالجة وتكرير النفط في امارة ابو طبي واخرى عن استراتيجيات معالجة

• ببي - رويتر - أكنت شركة مكريسنت بتروليوم، في الامارات العربية المتحدة أمس أنا باعت حصة أقلية بعبلغ و٧ مليون دولار الشركة وتشاينيز بتروليوم، التايوانية التايوانية الحكومية للنقط.

وقالت دكريسنت، في بيان انها اقامت مع شاينين بتروليوم أمس تحالفاً استراتيجياً حيث وقعت الشركتان اتفاقاً تستثمر الشركة التايوانية بموجبه نحو ٧٥ مليون دولار في شراء حصة أقلية في دكريسنت، وكانت الشركة التايوانية أعلنت الصفقة في وقت سابق من امس

ويوفر الاتفاق للشركة التابوانية منفذاً الى ٤٥ مليون برميل من احتياطات النفط تسيطر عليها «كريسنت» و١٤ ألف برميل من النفط يومياً من انتاج وكريسنت، اليومي الذي يبلغ حده الأقصى ٦٠ الف

وفي تاييه امتنعت الشركة التايوانية عن تحديد حجم الحصة. ولكن مصادر صناعية تايوانية قالت انها ستحصل على ٤٠ في المئة من شركة «كريسنت» الخاصة التي تتخذ من امارة الشارقة مقراً لها.

#### المتحدة للسكر السعودية تبدأ تشغيل مصنع تكريرفي أذار القبل

● دبى - رويتر - قال محمد كشجرى المدير العام لـ والشركة المتحدة السكر، أمس بأن شركته بدأت تشغيل أول مصنع لتكرير السكر في الملكة العربية السعودية وان من المتوقع بدء الاتتاج كميات تجارية في أواحر ادار (مارس) المقبل. وأضاف كشجري في اتصال هاتفي من جدة ابدأنا تشغيل جزء

من المصنع. وكل شيء يتم في موعده». وأفاد: «نتوقع أن يبدأ الانتاج بكميات تجارية ريما في النصف الثاني من مارس، وأشار الى أن السكر الأبيض سيباع في السوق

ومعدل استهلاك الغرد للسكر في السعودية من أكبر المعدلات في العالم اذ يبلغ نحو ٣٠ كيلوغراماً في السنة. وسيؤدي تشغيل المصنع الذي تبلغ طاقته ٥٠٠ ألف طن سنوياً الى انخفاض حاد في واردات السعودية من السكر الأبيض. وأشار كشجري الى ان الانتاج السنوي سيزيد تعريجياً حتى يصل الى مستوى طاقة للصنع كأملة.

وتملك شركة مصافولاء السعودية ١٥ في المنة من المصنع في حين تملك شركة «تبيت اند لايل؛ البريطانية ١٥ فيَّ المئة وتعلك الحم الباقية شركات سعودية تعمل في تجارة السكر.

#### اكتشافات نفطية بكميات تجارية فى امارة رأس الخيمة

 دبي - أ ف ب - أعلن ولي عهد أمارة رأس الخيمة الشيخ خالد بن صقر القاسمي ان الدراسات الجيوليجية اكدت وجود حقول نفطية بكميات تجارية في رأس الخيمة وإن الحكومة المطلية تتوي البدء باعمال حفر لاستخراج النفط بالتعاون مع شركات

وقال القاسمي في تصريحات صحافية نشرت امس ان السوجات الزلزالية والدراسات الجيولوجية التي قامت بها شركات متخصصة نشير الى وجود ١٢ حقلاً تجارياً للنقط في مناطق رأس الخيمة البرية

واضاف أن الحكومة المحلية وقعت أخيراً عقدا مع أحدى الشركات العالمية المتخصصة في التنقيب عن النفط لحفر بس بحرية على عمق ١٨ الف قدم بكلفة قدرها ١٣ مليون دولار. اوضح ان اعمال الحفر ستيدا بين شهري أيار (يوليو) المقبلين. ويشار الى ان امارة راس الخيمة لا تملك انتاجا نفطيا مهما ولم

### شركة أبوظبى للاستثمار تعقد مؤتمرآ بمناسبة مروّر ٢٠عاماً على تأسيسها

حجل فيها اكتشافات كبيرة في هذا المجال حتى الآن.

 ♦ أبو ظبي - «الحياة» - تعقد «شركة أبو ظبي للاستثمار» مؤتمراً بمناسبة مرور ٢٠ عاماً على تأسيسها بعنوان «شركة أبو ظبي للاستثمار في الماضي والحاضر والستقبل، وذلك في ٢ أدار رسي مستور عن الدار المستور واستعباء ولنت في ١ ١دار (مارس) المقبل في فندق أبو ظبي «ميلتون». وسيكون في مقدمة المشاركين في المؤتمر السيد سلطان بن ناصر السويدي محافظ مصرف الامارات المركزي.

ويبحث المؤتمر الذي يُفتتحه السيد حارب الدرمكي رئيس مجلس ادارة الشركة في تسعة أوراق عمل حول اقتصادات المنطقة وتحديات المستقبل وأسواق المال والأسهم، من بينها ورقة عمل بعنوان وأسواق المال في دول الخليج والتحديات المستقبلية، للدكتور هنرى عزام رئيس ألدائرة الاقتصادية في «البنك الأهلي التجاري» وورقة عن «تطور وإتجاهات السوق المالية» في الامارات للسيد جعفر بدوان من

وتأسست وشركة أبو ظبى للاستثمار، كشركة عامة ذات مسؤولية محدودة في عام ١٩٧٧، وهي من أوائل شركات الاستثمار في آبو ظبي وتمارس مختلف الأنشطة الاستثمارية المجدية والتي تعود بالنفع على الهيئات والمؤسسات والمسارف التجارية الوطنية والدولية.

#### انخفاض سعرسلة نفوط أوبك الى ٩٢ ١٨ دولار البرميل

 لندن - رويتر - قالت وكالة أنباء منظمة «أوبك» (أوبكنا) أمس تقلاً عن أمانة المنظمة ان سعر سلة خامات اويك، السبعة بلغ ١٨,٩٢ مولار للبرميل أول من أمس انخفاضاً من ١٩,٥٤ مولار يوم

وتضم السلة خام صحارى الجرائري وميناس الاندونيسي ويوني الخفيف النيجيري والخام العربي الخفيف السعودي وخام دبي وثيا خوانا الفنزويلي وايستموس المسيكي.

شقة مفروشة ديلوكس للايجار

في بيروت

كورنيش المزرعة

عمارة فردان سنتر

على الراغيين الاتصال بالسيد محمد انور قادري

هاتف: ۲۲۸ ۲۲۸۸ (۲۰) تحویلة ۲۲۸

For Rent

LUXURIOUS FURNISHED

APARTMENT

## كريسنت في الامارات تؤكدبيع حصة لشركة النفط التايوانية

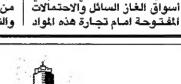
التطورات الحاصلة في الشرق الأوسط التي تحتوي على مخزون كبير من ألغار والتي يتوقع أن تؤدي الى وضع المنطقة على قائمة اكبر منتجي المكثفات في

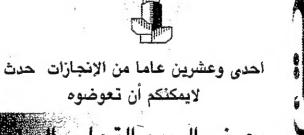
ويعقد معرض النفطة الشرق الأوسط دورته العشرين في البحرين في الفترة بين ١٥ و٨١ آذار ويحضره اكثر من ألف خبير في صناعة النفط والغاز. ويشسارك في هذا المؤتمر الذي

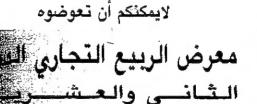
على مسدى ثلاثة أبام أخسر يعتبر من أكبر وأهم الأحداث التي التطورات السياسية والأقتصابية تعقد في المنطقة عدد كبير من في الشرق الأوسط وتأثيراته الدول بينها كندا والصبن وفرنسا وبريطانيا والولايات المتحدة. على الصناعة النفطية في العالم. وتعرض الشركات العالمية فييه ويعسقد المؤتمر في اطار مـ يستمى باستبسوع النفط الذي أحدث ما توصلت البه تقنيات صناعة النفط ويعقد على هامشه سيتضمن أربعة أحداث هي مبؤتمر الشبرق الأوسط الخنامس مؤتمر تقتي يشارك فيه عدد كبير من ضبراء صناعة النفط في استراتيجيات النفط فى الشرو العالم. وأكنت «ادنوك» دعمهاً لمؤتمر الدفاع الدولي «ميكلون ٩٧» الأوسط ومؤتمر غباز البسرول الذي سيعقد على هامش معرض المسيل ومؤتمر تجارة وقود الدقساع الدولي داينكس ٩٧، في السنفن. ويناقش منؤتمر الشنحن الفترة بين ١٨ و١٩ أدار. وتجارة وقود السنفن في الشبرق وسيشارك باحثون من أكثر من الأوسط والذي سييع قد في ٥ و١ آذار (مسارس) التصديباتُ التي

١٠ دول في العالم بينهم اكثر من ٣٠ مستحدثاً من دولة الامارات وكندا وفرنسا وسويسرا والسويد وروسيا وبولندا.

كسا تشارك احدى شركات كما تُعقد على هامش مؤتمر مجموعة «اننوك» وهي شركة الانتساءات البشرولية ألوطنية الشسرق الأوسط الخسامس للتغط المحسدودة في المعسرض الدولي والغاز ورشية عمل ليوم وأحد في الثانى للنفط والغاز الذي سيعقد في الدُّوحة في الفترة بين ١٦ و٢٠ التجارية المقتوحة امام المكثفات أذأن واللؤتمر الذي سيسرافه وغباز البسرول المسيلء تناقش التغيرات الحاصلة في العالم في ويشَّارُك فَيِه أكثر من الفُ مندوب من أوروبا والولايات المتسحسدة والشرق الأقصى.







a - ۱۱ مارس ۷ ۹۹ مشاركات رسمية من

الصين. ايران، تركيا والأردن

القلعة الثانية للتجار ورجال الأعمال يومياً من العاشرة صباحاً وحتى الواحدة ظهراً ومن الخامسة وحتى العاشرة مساءا

يوميا من الخامسة وحتى العاشرة مساءا يوميا من الخامسة وحتى العاشرة مساءا

ففائة الثلاثة

يوميا من العاشرة صباحاً وحتى الواحدة ظهراً

ومن الخامسة وحتى العاشرة مساءا

أرغب بزيارة المعرض فقط

يظلُّ المعرض ابوابه في الفترة الصباحية يوم الجمعة الموافق في ٧ مارس ١٩٩٧م -







معرض الربيع التجاري الدولي الثاني والعشرين ٩٧ 🗖 الود المشاركة بالمعرض.

\_ الفاك الرجاء ارسال هذه القسيمة عن طريق القاكس الى الفجر للإعلام والخدمات لمزيد من المعلومات يرجى الإنتصال بالمنظمون:



الفجر للإعلام والخدمات ص٠٠ بـ ١١١٨٢ دبي، الإمارات العربية للمتحدة عالف: ١٢١١٣٣ - ١٩٧١+ فاكدر ١٢٢٨٠١ - ١٩٧٠+ E-MAIL: alfajer@emirates.net.ae INTERNET: http://www.al-fajer.com





**FINANCE** INFORMATION TECHNOLOGY MANAGEMENT

> MANAGEMENT CONSULTANCY **GENERAL MANAGEMENT**

· Assignment based studies supported by local and University tutors. · Seminars and Workshops held in the Gulf by

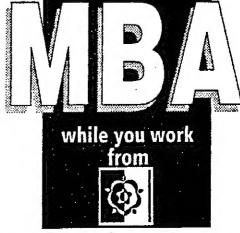
University faculty. · Candidates are awarded the same qualifications as UK based candidates.

Registration in progress for the Seventh Intake.

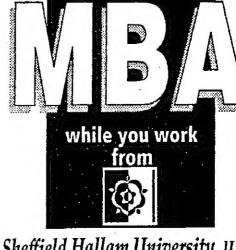
Contact: Management Consultancy Group Tel: (0973) 224252/224240 Fax: (0973) 213101

while you work from

Sheffield Hallam University, U.K.



Get an



IN BEIRUT - LEBANON Location: Comishe Al-Mazra'a "Ferdan Center" Building.

If interested, please call: Mr. Mohammed Anwar Qadri Tel. Jeddah 02/682-3987 Ext:238

#### النفط من شركة ميتروليوم الكينوميكس، (أندن). اسعار الاسهم في بورصة بيروت اسم الشركة عدد الاستهم للعروضة 1.0 17705 10,0 سولينير فئة 10- التكبيت الاول 17.0177 1. 40 سوليدير فئة هب- التثبيت الاول 1V+TA £#+3A 1 . . 0 سولينير فلة واب التلبيت الثاني 10.0 11701 1744-35 سولينير فئة مبء التلبيت الثانى 1+ .AV 11 TOAF 12:41 17.77 البيك اللبناني للتجارة مجه 14011 11... 14.10 ينگ عودة مجم 11717 YTOTY 1.10 شركة الثرابة اللبنانية TIAV شركة الإسعنت الابيض (اسعي) 7.14 شركة الاسعنت الأبيض (لحاطه) 1... 1.77 سركة للرنفث

1.0

P.O. Box 2184, Manama, State of Bahrain E Mail: mcgbah@batelco.com.bh 24 hr. fax on demand: (0973) 215897 One of the ten largest Universities in the UK www.shu.ac.uk/schools/cms/mba/mba.html

«شركة نجد للمقاولات والتجارة» و«مؤسسة السعد للتجارة والمقاولات» و«المؤسسة السعودية للعمارة»

ودمكتب المقباولات والتنجبارة، (جبيكاتو) واشبركة

أكلقاه لأت التخصيصية المحدودة، ودشركية هاشم

للتحارة والمقاولات المصدودة، و«شسركية المناعي

للمقاولات، وتبلغ مدة تنفيذ الشروع وفقاً لتوقعات

فتيحي ١٨ شُهْراً تَتَضْمَنْ تَنْفِيدُ اعْمَالُ ٱلْمِبَانِي ٱلمَثَيَّةُ

المشروع، الذي سيقام الى جوار مركز فتبحى

الحالي. وقال مصدر في مكتب المندس الاستشاري

طلال عُشقان؛ دتم استبعاد عرض واحد من العروض

السبعة لأن قبمته تجاوزت المستوى المتوقع للتكلفة

وان هناك تَلاثُ شركاتُ هَي الأقرب للفورُ بالشّروع.

ويشار إلى ان تُنفيذ مشروع البني الجديد لمُصنع

فتيحي للمجوهرات والإدارة العامة ثاحل العام

المَا " ضَيِّى بِسَبِّبِ ارْتَبِاطُ وَشُرِّكَةَ فَتَيْحِيءُ بِبَرِنامِجُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّ اعادة الخطط الإستراتيجية للشركة بما يتناسب مع

المستحدات الاقتصابية والخطط التوسيعية في

الى ١١٧ مليون دينار (نحو ١١٧

مليسون دولار)، مما سياعيد على

تامين أكشر من ٢٤ الف فرصة

عمل. وحلت الإستثمارات الألمائية

في المرتبسة الشائية، أذ اظهرت

الاحصاءات وجود ١٠٦ مؤسسات

المائية انشئت باستثمارات قيمتها

٣٢ مليون دولار بالإضافة الى ٨٤

مؤسسة تونسية – للانية و١٥

مــوسـمــة المانسة - اوروبيــة

سشستبركية، مما يعني أن عُلد

للؤسسيات ذات المساهمة الإلمانية

ارتفع الى ١٦٩ مسـوسـسـة

باستثمارات احمالية يقدر حجمها

ب ٥٣ مليون دولار اتاحت تأصين أُكثر من ٢٠ الله قرصة عمل.

الثانثة، إذَّ قدر حجم أسنثماراتهم

في توسس بنصو ٤٢ مليون دولار،

مقا ساعد على أنشاء أكثر من ٤

ألاف فسرصيةً عيمل، وأظهرت

البيسانات الإحسسائية أن عبد

المؤسسات الإيطالية ارتفع الى ١٩

صؤسسة، قيما ارتّفع عند

المؤسسات المشتركة مع تونسيين

وحل البلجيكيون في المرتبة

أو أوروبيين الى ٥٥ مؤسسة.

وتبسوأ الايطاليسون المرتبسة

ب ۲۲۰ مؤسسة.

بن سيبرة الصدفي:

استثمارات قيمتها ٥٧٥ مليون بولار لتحسيث قطاع التساهيل والتحريب الهني. ويتسوقع أن يؤمن القطاع بعد تطويره ١٠ ألف وصة تدريب

ويعبولُ التسونسسيسون على \_سُاعـدات وقـروض من البنك الدولى والإتحاد الاوروبي لتنفيذ خطة ألتحديث.

وقررت تونس أخسرا الشساء ينك المعلومات عن سموق العمل والعبروض المطروحية فيسيه. وسيتبح البنك معرفة بقنقة يانواع الكوائر والفنيين والعمال الماهرين النين يسعون للحصول

وتوقيعت خطة التنميسي التأسيعة تامين ٣٨٠ الف فرصية عمل خبلال سنوات الخطة التي يبدأ تنفينها السنة الجبارية

ويئتهي سنة ٢٠٠٢. ً ويأمل التونسيون ان يساعد تَنْفَيِّـذُ الخَطَّةَ عَلَى النَّــمْكَمَ في تطور سوق العمل.

على مسعيد أخسر أظهرت سانات احصائية نشرت امس أن المسانع الفرنسية لا تزال تتبوأ المركسر الأول بين المؤسسسات الإجنبية في تونس. وقدرت عند المسانع والمؤسسات الخدمية الفرنسية التي انشئت في اطار

١١١ سَوُسسة. فيما قدرت عدد المؤسسات الغرنسية - التونسية والفرنسية - الأوروبية في تونس

التِّي ساهموا في انشائها بـ ١١٠ مؤسسات، فيما قدر حجم استَّثماراتهم في تونس بنَّحو ٢٦ُ مليون بولار اتاحت البشر وارتفع الحسجم الإحسال من ١١ ألف فرصة عمل. للاستشمار في المؤسسات ذاراً أصا الاستثمارات البريطانية المساهمة الفرئسية كُلياً او جزئياً

فتأتي في موقع متأخر (اللركر الخَافِسُ)، اذ لاَّ يِصَحِاوِرُ عَـُدُ المشاريع ذات المساهمة الكلية أو الجزئية البريطانية عشرة مشاريع يقدر حجم استثماراتها باقل من ٤ ملايين دولار.

ويسعى التونسيون لتنشيط الشراكة الصناعية مع متمولين اوروبيين خصوصا بعد توقيع اتفاق الشراكة الشامل بين تونس والاتحساد الاوروبي عسام ١٩٩٥ والذي سيؤدي الى أنشاء منطقة للتبادل الحر بعد سنة ٢٠٠٠.

ويستقطب قطاع المنسوجات والألبسة وكذلك قطآع الصناعات ألكهربائية والميكانيكية غالبية الاستششمارات الاوروبية التي تتحفق على تونس والتي يسعي اصحابها للاستفادة من الحوافر والتشجيعات الواسعة المنوحة للصناعات التصبيرية.

وسعياً لاجتناب للزيد من المستشمرين اكملت تونس أنشاء منطقتين حرتين في كل من بنزرت (شمال) وجرجيس (جنوب) عام مؤسسة صناعية وخدمية أميركية وأوروبية وأسيوية.

مشاريع التنمية، إن الأردن أسيحً منذ جُبُّهُ ١٩ من أكثرُ النولُ انفتاحاً في المنطقـة على المســـوي الاقتصادي وبدأت الحكومة في العامين المآضيين اتباع سياسة التخصيص وبيع أسهم الحكومة في الشركات وتحويل مؤسسات القطاع الخباص إلى شيركيات

وكسان الأربن بدأ خطواته في

الأوروبي بمهد لإنشباء منطقة الاتجاد بجلول سنة ٢٠١٠. وقالت خلف لدى افتتاحها

وخسمت وزيرة التسخطيط بالنكر مؤسسات البنى التحتية مثل مؤسسات الكهرباء والمأء و النقل و الاتصالات، وأشارت إلى أن الحكومة خطت خطوات كبيرة في مجال التخصيص.

مال ۲۳۵ مليون دينار.

🛘 عمان – من صلاح حزين:

الأردن والاتحاد الأوروبي

سيوقعان اتفاق انشاء

منطقة تجارة حرة سنة ٢٠١٠

بدأت وشركة الاتصالات الأربنية،

عملها لكيان قانوني للمؤسسة

العنامية للاتصبالات السلكيية

واللاسلكية، بعد أن كانت سُجِلت

فى وزارة الصناعية والتجيارة

وضبعت قسوانين تمكن القطاع

الخماص من تقتيع خمدمات

بمستسوى جسيد تمكنه من

`` واخنسافت: «انّ القسوائين

الجذيدة صدرت في إطار عملية

تطوير القيسوائين والأنظمسة

الاستثمارية يحيث تصبح أكثر

مرونة وشنفافية منثل قانون

ضربية النخل وقانون تشنجيع

الأستشمار وقنائون الشبركنات

وأشسارت إلى أن الحكومسة

قسامت ايشساً، وفي إطار برسامج

التصحيح الاقتصادي بتحرير

نظام التجارة وتخفيض التعرفة

على الواردات، وتعديل التعرفة

الجسركية وازالة الصواجئ

المُسركية، إضافة إلى تطوير

القوانين والأنظمة المتعلقة

بالتجارة لتتماشى مع المتطلبات

الدولينة، وما يغرضنَّه انضمنام

الأربن إلى منتظمة التجارة

الدولية التي سينضم الأردن إليها

وقسالت خلفه ﴿إِنْ الْحَكُومِـة

برأس مال ۲۵۰ مليون ډينار.

المنافسة،

■ توقعت وزيرة التخطيط ريما خلف أن يتم السنة الصاربة توقيع انفاق مع دول الانحساد تجسارة حسرة بين الأردن ودول

ندوة «مشاركة القطاع الخاص في

اتجأه التخصيص بتحويل سلطة الكهسرياء الأردنيسة إلى شسركسة مساهمة عامة تطلكها الحكومة بالكامل كسمسرحلة أولى نحسو ألتخصيص وسجلت الشركة في وزارة الصناعة والتجارة برأس

🔳 قال اليمن أنه سيتلقى منحة قدرها ٨٠٥ مليون بولاًر من صَنْدَوَق تنصَّيَّة رأس المال التَّسابِع للْأُمْمِّ المُتَحَدَّةُ لَتَنْفِيدُ مُشْرُوعَ سُكنَيَ فَي عَدَنَ. وَصَرَّحُ وَرَبِرُ الانشاءات والإسكان والتخطيط الحضري علي حميد شُـرف انه وَقُع الاسْبُسوع المَاصْبي في نُيـُويورُك علَى محضر نهائي مع مدير الصندوق للمساهمة في مشروع ٧ تَموزُ (بِوَليو)ُ السكني في عدن المخصّصر لذوي الدخل المُصَدُّودُ بِمَبِلغُ قَسْرَهِ هُۥ٨ مَلْيِـونِ دُولار هبةٌ من الصندوق. واضْافٌ: «سيتم التوقيع النهائي علَى اتَّفَاقَ بِهِذَا ٱلْخُصُوصِ فِي ابِأَرِ (مَايُو) ٱلْمُقْبِلِهِ.

## اليمن: ٨ ٨ مليون دولار منحة لشروع سكني في عدن

الداخل والخارج،

تكاليفه الاجمالية ٤٠ مليون دولار

السعودية: سبع شركات للمقاولات

تتنافس على مشروع مركز فتيحي في جدة

🗀 صنعاء - من ابراهيم العشماوي:

🗔 جبة - «الحياة»:

🗷 تتنافس سبع شركات ومؤسسات للمقاولات

في السعودية على الغورٌ بعقدٌ تنْفيدُ للرجلة الثانيةُ

من مشروع مركز فتبحي - جدة الذي تبلغ تكاليفه

الإجسسالية ١٥٠ مليون ريال (٤٠ مليون دولار)

ويتضعن مصنع فتيحي للمجوهرات ودقر الادارة

العامة لشركة اشمد حسن فتيحي المحتودة وصالة

المزادات العالمية، ومركز التدريب المهنى لصناعة

وقال رئيس مجلس الإدارة المنير العام للشبركة

ءتم الإطلاع على العروض التي قدمتها الشركات

يدرسها المكتب الإستشاري وبناقشها، وسيتم

التوقيع الاسبوع المقبل مع الشركة التي يقع الاختيار عليها للبدء فوراً في تنفيذ المشروع مطلع الشهر

وتتنافس على القور بمناقصة الشبروع كل من

ويشعل المشروع الذي تساهم فيه الحكومة بنسبة ٥٠ في المئة تجهيز البنية التحتية تُساحة ٧٠ فكتاراً في المُرْحِلَة الأولى واقَامَة شبيكات الكهرباء والمياه وألمجاري والاتصالات والطرق وتوزيع ٢٧٠٠ قطعة ارض منها على اصحاب الدخل المحدود. وكان الْرَئْيِسِ عَلَى عَبِدَالِلْهِ صِالِحٌ ورَّعِ فِي مِناسِبِةٌ احتَّفَالِات اليمن بعيد الاستقلال في ٣٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ٩٦ الجزء الاول من عقود التمليك للموظفين في هذا المُسْرُوع، وقَسَالُ شَسَرِفَ انه بِحَثْ حَسَلالُ زَيارِتُه مِع مسؤوليِّن في البنك الدولي في تقويم المرحلة الاولى من مشروع حُماية تعز من أضرار السيول والتنسيق حول مشاركته في للرحلة الثانية.

### تعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World.. أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates! اتصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخلص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ \* من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ٢٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr, Personal Service

لأفوائير مربكة No Confusing Bills!

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! 25% Commission! Agents Welcome!

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقة:٥٠٥ مست Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

> متوفر لدى كل ... شعار وسترن يونيون Available At All **WESTERN UNION**

نتكلم العربية! We Speak Arabic I

إنه بسيط وسهل! ا trs Simple & Easy! اتصل الان! ! Call Now معانية بالفاكس! Free Fax Info!

إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا! Call Us & We'll Call You Right Back!

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days

International Fairs & Promotions \*\*

Cary Ethibition Center P.O. Box 25576 Beirut Lebanon Tel 961 158283,45% Fac X: 1582526 E mail 1/p@./p com 16

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA

معتمَّد من لمجنة الإتصالات للفدرالية الأميركَّية **USA Federal Commissions Approved** 

للبريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kalimart

Technology Serving the Middle East

# عن نظم ادارة الجودة ايزو ۱۹۰۰

🗖 بيروت - دالحياة::

■ يرعى وزير الدولة لشسؤون متخصيصة عن نظم ادارة الجودة «ايزو ٩٠٠٠» ونظم الادارة البيئية دايْزُو ١٤٠٠٠م التي تقييميها مؤسسة المقاييس وللواصفات اللَّبِنَانِيةَ (ليبِنُور) بِالتَّعَاوِنَ مِعُ منظمة الإمع للتحدة للتنمية ــة «يونينو» وسنفارة بريطانياً في بيروت بين ٢٦ و٢٧ شُبِياط (فَبِراير) الجاري في اوتيل

كارلتون. ويشارك في الندوة فريق عمل من مُـُوْسُسَةٌ للقالِيسُ الدوليةُ ISO (مقرها في جنيف) وخبراء من شسركسة «ريزورس» (المملكة المتحدة) التابعة لمؤسسة دكروان ايجنتسء

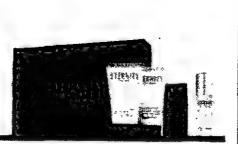
وتتخلل الندوة شروحات عن الحاحات الناشيئة واحيث التطورات في نظم ادارة الجودة ونظم ادارة البيئة التي سيكون لَهَا تَأْثِيرَ كَبِيرٍ فَي النَّجِارَةُ العَالَمَةِ للبضائع والضيمات. ويناقش المشاركون في اليوم الاول: تطور ميادئ مراقبة الجودة، ادارة المسودة ودايزو ١٠٠٠م دايزو ٩٠٠١ وتطبيقاتها في الصناعة والخنمات الانسان والبيشة الحاجة الى دايرو ١٤٠٠٠ الحاجب مي بين ويتناول اليوم الثاني مواضيع عن دايرُو ١٤٠٠١ء السَّــــاس البيئية ومراجعة اولية، «ايزو والمناء طريقة التنفيذ، برنامج تحسين الجودة، التعقيق

والتسصييق على ايزو ٩٠٠٠

ودايزو ١٤٠٠٠ء. المقاييس والمواصفات اللبنائية موسيسة عامة ترتبط بوزارة الصناعية والنفط منهيم الإسباسيية اصدار مواصقات وطنيسة لكل السلع والمنتسجسات والخيمات التي تستهلك او تستخم في لَبْنان سواء كانت مستوردة او منتجة محلياً. وهي تخسضع الأن لبسرنامج تفسع لتَــتـمكن من القيام بدورها في خدمة الاقتصاد اللبناني من حيث تشجيع الصادرات، والمساعدة في حمأية المستهلك وتأمين السلامة

العامة والصحة العامة. امياً مــؤسسة القباييس والمواصفات البريطانية فتقد تاسست عام ١٩٠١. وتتولى وضع المقاييس والمواصفات ومراقبة الجودة واجسراء القسموص والتصديق على جودة المنتجات وتقديم خدمات التدريب ولدى المؤسسة ٧٦٥٠٠ عضو يؤلفون لجاناً من كل الصقول: الصناعة، النقابات، المستهلكون والمؤسسات الحكومية، ويساهمون في اصدار

للواصفات، وتنشر للؤسسة سنويأ نحق ١٤٠٠ مواصفة قداسية حيينة ومنقحة. اما كتالوغها فيتضمن نُصو ١٣ الف مواصعة، ويعمل قيها ١٨٠٠ موظف ومركزها لندن وتدرز أهمية المؤسسة مع شمولية الصناعات الرثيسية وتزايد اهمية المواصفات العالمية المتفق عليها بألنسية الى الاقتصاد



هدية لك تعشرة محدودة ، سوف نقدم لك هدية عبارة عن زجاجة ماء توالیت او بو نوالیت ۱۹ مل ، بلسم ما بعد الحلاقة ٥٠ مل ، شامېږ مهدئ ۵۰ مل ، مزيل راشعة ألمرى ٣٠ ع عندْ شراء زجاجة ماء عطر "أو دو يارقان" إتتوقلي للرجال بخَّاخ ١٠٠ مل

هدية لك لغشرة محدودة ، سوف بنقدم لك هدية عبارة من زجاجة ماء عطر أو دو پارقان بخاخ ۱۵ مل، رذاذ للجسم ١٥ مل ، كَرَيْمَ للجسم ٥٠ مل ، جِل للدوش والعمام ، ٩ مل وحقیبهٔ سفر بیضاء عند شراه زجاجهٔ ماء مطر "او در پارهان" اِتیرنتی بطاخ ۱۰۰ مل

invited to visit...

المرش مترفر لدي مجلات معثمية Calvin Klein

### 11 - 15 March 1997

Open daily from 4:00 - 10:00 p.m. For professionals only. Children under 16 not admined.

Free Shuttle Service... walshie from parking acres in Read Af Soils and Oper to Exhibition General

الثلاثاء: إخبار الشركات

In the heart of Bearut
City Exhibition Centre
Martyrs' Square Beirut





طالعوا في الحياة الاقتصادية كل أسدوع:

The 2nd International Trade Exhibition for Limny Goods, Art de la Table, Home Decoration, Arts and Crafts.

Neogrokytyc

• الخميس السفن والطيران النويت

€ الجمعة احبار الشركات

• الأربعاء: عنوم وتكنونوجيا

# دور التأمين في الاقتصاد العراقي بعد فرض العقوبات وتنفيذ القرار ٩٨٦

#### فلاح محمد العامري

■ نشبأ التأمين في الدولة العثمانية، التي كان العراق تابعاً لها، نتسجة أحتكاكها بالدول الأوروبية والتأثر بقوانينها من جسهلة وزيادة حلجم التلجارة الخارجية المنقولة بحراً من والى مقاطعات الدولة العشمائية، وتطلبت الحاجة اصدار القائون البحري لسنة ١٨٦٣ وقانون التَّامين البَّحري لسنة ١٩٠٥ الذِّي اعتبر وثائق التامين شرعية.

أما في العراق فشكل انشباء مكاتب للشركتين البريطانيتين Guardian British and provincial Ins. يعد الإحتلال

البريطاني بداية بخول الشامين الى العراق الحديث. وأصبحت اعمال التأمين تمارس من قبل الشركات البريطانية وكان معظم وثائق التامين الصادرة من قبل شبركات او مكاتب التسامين مشابهة لتلك التي تصدر أي سوق لندن للتسأمين وهي قوانيسن الدولة العشمانية ومسن ضمسنها قانون التأميسن العشمساني الذي بقي مساري المفعول في العراق خلال فترة

احتلال بربطانيا للعراق. وبعد تأسيس الدولة العراقية، قسامت الخكومسة ولأول مسرة بالسيطرة على صناعة التأمين من خيلال اصدارها قانون اجازة وكالات التامين لسنة ١٩٣٦. وكانت شركة الرافيين التي تأسيست سنة ١٩٤٦ اول شركة وطنسية عراقية للتأمين. وفي سنة ۱۹۵۰ تم اصدار قسانونّ تاسيسس شركة التامسين الوطنية التي باشرت اعمالها سنة ١٩٥٢، وشسساركت الدولة ينسبة ٣٧ في المئة من رأسمالها

التامينات، عدا التامين على وكسانت هناك فسروع عسدة لشركات النامين العربية تمارس التأمين في السوق العراقية،

> وفی عنام ۱۹۵۹ تم تاسیس شركة ألتأمين العراقية وباشرت اعمالها في العام نقسه لتزاول مختلف اعمأل التامين. وفي عام ١٩٦٠ تم انشاء شركة

اضحافحة الني ذلك كسانت هناك

شركات وطنية اخرى مثل شركة

اعسادة التساسين العسراقنيسة وباشرت نشاطها في العام اللاحق كشركة مختلطة براسمال قدره خميسة ملايين دينار عراقي (٨ ملايين جنيه استرليني باسمعسار الصسرف أنذاك وبراسمال منفوع قنده ١٢٥٠ مليـون دينار عـراقي. وشـارك القطاع العام ينسبة ٦٠ في المئة و ١٠ قي المئلة على شكل اسهم من قبل القطاع الخاص.

وأصبحت شركة التناصين الوطنية مختصة بمزاولة مختلف انواع التأمين عدا التأمين على الحيَّاة. اما شركة التأمين العراقية فمنذ عام ١٩٦٥ اختصت بمزاولة التأمين على الحياة فقطه وسميت بالشركة العراقية للتأمين على الحياة ولكن في سنة ١٩٨٨ تقرّر ان تقوم بمزاولة مختلف انواع التأمين اضافة للحياة وستميت بشركة التناسين

ووصل عند مكاتب وشبركنات التامين العربية والاجنبية الى ١٧ شركة في سنة ١٩٦١ لْكَنُّهَا احْتَفْت بعد قرآرات التأميم لسنة ١٩٦٤. وأدت قرارات التاميم الى انتقال ملكية شركات التأمين العراقية الى الدولة بالكامل وأنيطت مهمة الاشتراف والرقاية للمتؤسسية

المؤسسة العامة للتأمين سنة ١٩٨٨، اصبحت سوق التامين العراقي تتكون من ثلاث شركات تأمين تشرف على نشاطها وزارة المال من خيلال مجالس ادارات

دور التأمين في الاقتصاد تشكل شركات التامين ركنأ اساسياً من اركان حماية الآقتصناد والحسفساظ عليسه من الكوارث و المخاطر المحيطة به. وتعتبر شركة اعادة التامين

العراقية الصمام الأمين والمقتدر للسيطرة على عمليات اعادة التامين في الضارج وبما يخدم الاقتصاد الوطني. ولعبت شركة اعبادة التنامين دوراً منهنمناً في تقسوية وتحسسين حسجم الاحتفاظ المحلى من الاقساط المسندة اليها من شركة التأمين الوطنية وشركة التامين العراقية وبالتالي تقليص اقساط اعادة التَّامِينَّ المتَّحُولَة الى شركات اعدادة التامين الاجنبية، وساهمت في تخفيض حبجم العملات الصعبة المحولة الى

، وتُعتبر شركة اعادة التأمين العراقية من الشركات التي تحتفظ بنسبة عالية من الأقساط المستلمة من شبركة التأمين الوطنية وشركة التأمين العراقية مقارنة بشركات اعادة التأمين

وحققت شركات التأميز العراقية اقساطأ احمالية عالية خللال التسمسانينات بلغت ذروة نتائجها في عام ١٩٩٠ على رغم توقف النشاط التأميني في الربع الاخير منها نتيجة بخول القوات العراقية للكويت. فبلغت مجموع الاقساط الإجمالية لتلك السنة ١ , ٢٩٢م دع موزعة الي ٩ , ٢٩ معن

الحسريق، ٤١١م عن اقبساط الهندسي، ١٠٨,١م عن اقــسـاط السيسارات، ٧,٠ عن اقسياط الحوادث العامة، ٢,٩م عن اقساط الطيران، ٦. ١٤م عن اقسساط حالى بعض الاستواق العربية البحري والهياكل، واستطاع قطاع التسامين

العِراقي حَلال الفتّرة من ٥٠ " أَ أَوْ الصَّلَالُ مَكَانَةً مَمْيِرَةً فَي السوق العراقية وأسواق التأمين العالمية من خلال اتقان والتزام مُفاهيم وعلوم التأمين. وتمكنت من انشاء خبرات واحتياطات فنية كبيرة استطاعت توظيفها بفاعلية لغرض توفير خدمات تامينية

ولاعطاء دور قبعنال لشبركنات التأمين العراقية في حماية الاقستسصساد الوطنى لأ يسسمح القانون للتحار والأفراد والمؤسسات بتأسين بضائعهم المستوردة مع شركات التأمير الاجنبية انما مع شركات التامين العُراقْية، وذلك لغَّرضَ تقليل نسبة تسرب العملة الصعبة الى الخارج اولاً ولحصابة سوق الشامين العجلية وتطوير اعمال التأمين البحري ثانياً.

كما هو معروف فان للجمنار الاقتصادي المفروض على العراق

وضع التأمين تحت الحصار وبعد تنفيذ القرآر ٩٨٦

منذ بخبول القوات العبراقيية للكويت في أب (اغسطس) ٩٩٠، تأثيس أمسدمس أفي كل الانشطة الاقتصادية. وتطبيقاً لقرارات المسقناطعية المسادرة عن الأمم المتحدة، اوقفت شيركات اعادة التأمين في العالم التعامل مع شركات التأمين العراقية. وعلقتُ جميع اتفاقبات الإعادة وأصبحت . الإخطار تغطى من قسبل اعسادة التأمين العراقية فقط التي قامت

والمآلية لتوفير الحماية التأمينية فى ظل ظروف المسمسا الإقتصادي، لكن شركة اعادة التأمين العراقية حاولت التحرك والإجنبية ونجحت في قيام علاقات معها.

وأدت حرب الخليج الى خلل في نشاط قطاع التَّامُونِ، واندفضت مجموع الاقساطمن ۲۵۲,۱ مليون دينار عراقي (م د ع) سنة ١٩٩٠ الى ١٨٢,١ سنة

وأدى استمرار الحصار الي توقف الكثــيــر من المنشـــات الصناعية والتجارية والزراعية وضبعف الطلب على التامين وانخفاض حجم الإقساط المستلمة، تدهور نسبة الأقبال على التامين لانخفاض بخل الفرد نتيجة زيادة معدل البطالة، انتقال الكثير من الكوادر والخبرات الى شركات التامين العربية وهجرة اعداد اخبري الى محضَّتلفُ دولُ العالم وتوقفهم عن النشاط

التاميني كلياً، كلماً انخفض راسمال شركات التأمين نتيجة تدهور سسعسر مسسرف الديثار العراقي الى مستبويات خطيرة وأدى هذا الى اضفاق شركات التامين، بما فيها شركة اعادة التأمين العراقية في شراء اغطية اعـــانَّدَّةَ التّـــامَـــيِّن الإنـفــاقي والاختياري. والاختياري. والتخفيف اثار الحصار

الإقتصادي على قطاع التامين، قامت شركآت النامين العراقية احتياطاتها في شراء العقارات كوسيلة للحفاظ على قيصة تلك الأحتياطات من التدهور لحين توفس الظروف الاقستسسادية

وفيصا بتعلق بتاثير تنفيذ

القرار ٩٨٦ المتضمن صحفة والنفط مقابل الغذاء، على صناعة التامين في العراق يعتقد محللون ان مردودة سيكون التصابعاً، أذ ستتمكن شركات التامين العراقية من تأمين البضائع المستوردة لكنها لن تتمكن من تامين النفط المصدر، انما سوف يتم تامينه في الإسواق العالميَّة.

بالنسيبة لعقود شيراء المواد المتعارف عليه قبل الحصار وهو بتأمين كل البضائع التي يشتريها المراق ومن ثم اعادة تأمينها في

أما النقط المصدر قان شركات التأمين العراقية لن تتمكن من تأمينه لأن القرار لا يسمح للعراق باستخدام ناقبلاته لنقل النفط المصدر لأن توفيس الناقلات سيكون من مسؤولية المشترى ولذلك تامين بضائع النفط سيقع على مسؤولية شركات التامين

ويمكن الإشارة بهدا الخصوص الى ان وزارة التجارة الوُسطاء المُتَحَدون (U.I.B) في للبضائع المسموح بها بموجب القرار ٨٩٨. وعليه فأن القرار على الاتصال بأسواق التاسير العالمية عن طريق تأمين المواد المشتراة، وهنذا سيساعد

نيوز كورب تشتري حصة رئيسية في شُركة آيكوستار للبث التلفزيوني

• سيبني - رويتر - ففز سعر سهم شركة الم مردوخ مردوخ مردوخ مردوخ

منيوز كورب المس بعد الأعلامية الضخمة صفقة مع مجموعة والكوستار، للبث التلفزيوني بالاقمار الصطناعية لتوفير خدمة تلفزيونية بالاشتراكات في

الولايات المتحدة. وكانت اسهم «نيوز كورب، هي اكثر الاسهم نداولا في استرالها اذ جرى

تداول ما قیمته نحو ۱۲۰ ملیون دولار استرالی (۹۳ ملیون دولار) من

سنتا او ٧.١ في المنة الي ٣- أ دولار

الحصول على حصة تبلغ ٥٠ في المنة في «ايكوستار»

تكميلها لدور شركات الكيبل بل نرغب في القضاء عليها ٨٠.

ومن المقرر أن تبدأ هذه الخدمة مطلع ١٩٩٨.

الطبيعي في البحر قبالة السواحل ألهوالنُّدية.

سيزيدان احتياطها من الغاز بشكل كبير.

البيئة ومستقبل المشتقات النفطية في العالم.

الاقتصادية والمالية.

وتقوم بتمويل هذه المهمة شركات كندية واوروبية

متر مكعب و٤ ١ مليون متر مكعب من الغاز يومياً.

اسبديها . وارتفع سعر اسبمها العادية ٢٧ سيتاً أو ٥١ ٥ في المنة لببلغ

٧.٠٩ يولار وارتفع سعر الاسهم التفضيلية التي لا تعطي حقَّ التصويت ١٠

وبمقتضي الصنقة التي تم ابرامها ستقدم ونيوز كورب التي ثملك شبكة

للفزيون فوكس الاميركية خدمات بالاقمار الصناعية واموالا نقبية وإصميلا

أخرى بما قيمته بليون دولار من وحدة «أي سكاي بي " التابعة لها في مقابل

وستحصل شركة «أم سي أيِّ اللاتصالات والتي تشارك في «أي سكاي

بي، على حصة تبلّغ عشرة فيّ الّمنة في الصفقة فتبّلغ حصة «نّبوز كُمرب» "

«الكرنستار». وقال مسؤولون ناطقون بلسان بأسم الشركتين أن هذه الصفقة

ستمكن ونيوز كورب، الَّتِي يقع مقرها في سيدني من الاستجابة لتزايد شعبية

وقال تشارلز ارغين المسؤول التنفيذي في «ايكوستار»: «هدفنا لن يكون

الف تعلن اكتشاف الغاز

في موقعين قبالة سواحل هولندا

فرعها في هولندا «الف بيترولاند بي. في» اكتشف موقعين مهمين للغاز

باريس - أ ف ب - اعلنت شركة «الف» الفرنسية امس في باريس أن إللها

واضاف المصدر ذاته ان الاكتشافين سيوفران على التوالي ثلاثة ملايين

وذكرت الشركة انها تجرى الآن تقويما لهنين الموقعين اللذين قالت انهما

كندا تعدلمهمة فضائية

لتحديد وسائل جديدة لاستخراج النفط

● سان جان (كندا) - أف ب - اعلنت وكالة الفضاء الكندية أول من

امس انها تعد لمهمة ابحاث فضائية تبدأ عام ١٩٩٨ وتبدف الى ايحاد

وسائل جديدة للتنقيب عن النفط في الطبقات السفلي من الارض ولتنطيف

اسم ميرور ، سيحقق ثلاث تجارب في اطار الافادة من انعدام الجاذبية

للتوصل الى مواد وتكنولوجيات جديدة ذات علاقة بصناعة النفط وحماية

مجموعة اقتصادية أسيوية جديدة

تجتمع في الرابع من أذار المقبل

• واشتطن - رويتر قالت الخزانة الاميركية أن مجموعة اقتصادية رُّجُ اسبوية جديدة، تشكلت بناء على طلب من الولايات المتحدة ستعقد ولي

اجتماعاتها في الرابع من أذار (مارس) المقبل في طوكيو لمناقشة القصايا

وسنغافورة واستراليا وهونغ كونغ والولايات المتحدة، وسيحضر الاجتماع

ويعقد الاجتماع في الوقت الذي تسعى فيه الولايات المتحدة لتعاب

لورانس سمور نانب وزير الخزانة الذي سيحتمع أيضا في الثالث من اذار

مع نظرانه في هونغ كونغ قبل التوجه ألى طوكيو وسيحضر اجتماع طوكيو

أيضًا مسؤولون كبار في مجلس الاحتياط الفيديرالي (المصرف المركزي

وقالت الخزانة في بيان أن المسؤولين سيناقشون القصايا المتعلقة

ونكرت مصادر مالية في طوكيو إن المسؤولين سيستعرصون الس

وأضافت أنهم سيتناولون أيضا ردود الافعال المحتملة في حال حدوث

أزمة مالية في أسيا كتك الشي شهدتها المكسيك وتطلبت اتخأذ خطوات دولية

العلاقات مع شركانها التجاريين الأسيويين وسيمثل الولايات المتحدة

والمجموعة الجديدة هي مجموعة السنة وتضم اليابان والصين

إلا الاول مسؤولون في وزارات المال والمصارف المركزية

الاميركي) ومن بينهم محافظ المجلس لورانس ماير

بالسياسة الاقتصادية واسواق المال ذات الاهتمام المشترك.

الاقتصادية وسبل متابعة اسواق المال واسعار الصرب الاجنبي

الكوكب من التلوث النفطي. وقال بيَّان للوكالة ان المشروع الذي اطلق عليه

خدمات التلفزيون المدفوعة التي تسيطر عليها الذن شركات تلفزيون الكيبل.

. فَيَ الْمُنَةُ وَعَشَرَةً فِي الْمُنَةُ لِشَرِكَةَ وَأَمْ سَيِ ايٍ. و ۚ و في المُنَةُ لِـ

الغذائية والطبية ليس هناك ما يمنع من التباع الاسلوب نفسه قيام شركات التأمين العراقية الاسواق العالمية.

وإعادة التأمين العالمية.

والصناعة في بريطانيا سمحت لقطساع التآمسين بستوفير اغطية الشامين للصادرات النفطية والبضائع المستوردة من قبل العراق. وحصلت شركة لندن على موافقة وزارة التجارة والصناعة بتوفير أغطية التأمين يساعد قطاع التامين العراقي قطاع التأمين على اعادة تأهيل نفسسه وزيادة نشاطه محليا

## جهود لاستثمار الطاقة المحلية والبحث عن مصادر جديدة

## اوابك ترصد تطورات قطاع الطاقة الأردني وافاقه

🗌 القاهرة – من محمد الناظر:

🖿 أفساد تقسرير عن «تطورات قطاع الطاقة في الاردن، اعدته منظمة الإقطار العربية المصدرة للنفط داوابك، وتلقَّتُ دالحسياة، نسخة منه أن الاردن يولى جهوداً مكثفة لاستثمار مصابر الطاقة المنطيبة والبنحث عن منصبادر

حبيبة لتلبية حاجته. ففي مجال النفط والغاز نكرت «اوابك، أن الحكومــة الأردنبــة استنمرت العبام المناضي في تشبجيع واستقطاب الشبركات النفطية العالمية من طريق تقديم التسهيلات المتاحة التي وفرها المسسَّح الزّلزالي في الْأَعَسُوام الماضية. وفي هذا الشان وقعت اتفاقات عدة تتعلق بالنشاطات

واموكوه للقيام بأعمال البحث والتَّنقُّيبِ عَنْ الْنَفط والخَّارْ في مُنطقة الْهُضْئِةُ الْبِازْلْتِيَّةُ بِكُلْفَةٌ ٠٠ مليون دولار.

**الوتوت** 

ووقع الأردن اتفاق مشاركة مع شركة «ترانز كلويال» الامبركية للبحث والتتقيب في منطقة البحر المسيت، وولدي عسربة وسستنفق الشركة نحو ٢٢ مليون دولار، كما وقعت اتفاق تفاهم مع شركة دانرون، الاميركية لاقامة منشّات في العقبة لتخزين الغاز المسك بطَّاقة تَخَرِّينَ قَدَّرَهَا ٢٠٥ مليونَ طُن وسيتم أستخدام نصف مليون طن لتوليد الطاقة الكهربائية من خلال أنشباء محطة توليد بطاقة ٥٠٠ مسخاواط وسبيصدر باقي الكمية المخزنة والبالغة مليوني

مصفاة نفط بطاقية ٢٥٠ الف برميل يوميا بهدف تصنير قات الى البلدان لمجاورة.

وفي قطاع الطاقية الحسديدة والمتجنَّدة ذكَّر التقرير أن الصَّخر الزيتى والطاقة الشمسية وطاقة الرباح والغاز العضوى تشكل المحسادر الرئيسمية للطاقلة الجديدة في الاردن، وبخصوص الصخر الزيتي تتوفر لدى الاردن احتكامات هائلة، وأثبتت الدراسيات التي أجريت عليه ان استثمار هذا آلمصنر يصبح ذا جدوى في حالة تجاور اسهار

الْنَقْطُ الْخَامُ ٢٥ دولِاراً للبرميل. وتقوم السياسة المتبعة في هذا المحال على الاستمرار في

التحتية للصفاعات النفطية منها 🔋 طن. وتجري حالياً مفاوضات بين 🔻 تطوير المهارات والخبرات الفنية 🥏 الشمسية الى 🌣 في المئة من 🔻 كسهرباء في جسرف الدراويش توقيع اتفاق مشاركة مع شركة الاردن وشركات عالمية لبناء بهدف إعداد كادر وطني مؤهل مجموع اله فنيأ واجراء المسوحات ووضع خُطّة لُمساهمة الصفّر الزينّي فيّ خليط الطاقسة في الإردن واقناع الشركات الكبرى صاحبة الخبرة في هذا المجمال بناء محطات توليد الكهرباء منه وفي هذا الاطار جاء توقيع اتفاق تفاهم سع شركة أمد اتلانتيك، الامبركية لإقامة محطة توليد بطاقة ٥٠٠

> وتهستم الحكومسة الاردنيسة بالطاقة الشمسية للاستفادة منها مباشرة باستخدام السخانات أذ يوْجِيدُ بِينِ ١٥٠ و ٢٠٠٠ الف مِنْزُل في البلاد تستخدمها وتبذل جهود لرَّفَع كَعَاعِتُهَا وَخَلَفُضُ كَلَفْةً تصبيعها وتتجه آلنية الى زيادة

اتصالات مع شركات اوروبيا واميسركسية لانشساء محطة كبروشمسية بطاقة ٣٠ ميغاواط كما اعدت دراسات للاستفادة من الطاقة الشمسية في التطبيقات الزراعية وفي أمكان إنارة احدى

توجيد مسمطة في منطقية الإبراهيمية منذ العام ١٩٨٨ اظهرت لتائج ايجابية في مجال استشمار طاقة الرياح لتوليد الكهرباء ويوجد تعاون اربنى النساني في مسجسال التسمسويل والتكنولوجيها بشارك الجانه الالماني بـ ٧٠ في المئة من كلفة المعدات كنا توجد مشاريع عدة تستخدم طاقة الرياح في مشاريع

اصاً الطاقة المائية في الاردن

فمحدودة جدأ وتقتصر على استخدام سد العلك طلال لتوليد الكهرباء وتعلغ الطاقية المبولدة منه نحو ٢٢ ميفاواط ساعة. واشار التقرير الى تغيرات سؤسسسية تمت في عنامي ٩٥

و١٩٩٦ في قطاع الطأقية الارّدني آذ تم تحسُّويل مستيرية النفطُ فيُّ سلطة المصادر الطبيعية الي شركة نفط وطنيسة للبحث والتنقسيب وتم في عسام ١٩٩٦ تحويل سلطة الكهرباء الى شركة حكومية تعمل على أسس تجارية، كمأ صدر قانون الكهرباء الجديد في عبام ١٩٩٦ يسبمح للقطاع الضاص بالاستشمار في مجال توليد الطاقة الكهربائية.

لاندكروزر صالون بطلاً أسطورياً را*ف فور* مرحة وفتيّة

# الصادرات الأميركية إلى الدول العربية ١٨ ٣ بليون دولار في العام الماضي

#### 🗖 واشتطن – من بتسي لاون المعلوف:

📰 تشير الاحصاءات الأخبرة التى نشرتها وزارة التجارة الأمسركسة إلى أن الصسادرات الامبركية إلى الدول العربية ازدانت ١٥ في الملسة ويلغت قيمتها، العام الماضي، ١٨.٣ بليسون دولار. كسمسا تشسيسر ألاحساءات إلى أن الصبائرات العربية إلى الولايات المتحدة ازدانت ١١ في المئة وبلغت قيمتها ينصو ١٦٠ بليسون دولار في العام

وتقول الشركات الأميركية إن قيمة ما صدرته إلى أكبر سُوقً لها في للنطقة، وهي سبوق السُعولية، ارْدانت ٢٠ في المشة، أي أربعة أعشار قيمة ما صدرته إلى الدول العربية كافة. وازدادت قيمة ما صدرته الشركات الأمسركية إلى السبعوبية حتى وصلت إلى ٧٠٣ بليسون دولار، بالغة أعلى مستوى لها منذ ١٩٨٣. وازدادت صادرات الولايات للتحدة أيضا إلى ثلاث أسواق عربية رئيسية أخرى منها السوق المسرية، هيث اردانت الصابرات إليها خمسة في المئة، فبلغت قيمتها ٣.١ بليون تولار.

لكن الصادرات الأميركية إلى الكويت ازدادت بنسبة ٤٠ في الثنة، مما جعل قيمتها نحق بليوني دولار. أما الصادرات إلى الإمارات فقد ارتفعت من بليوني دولار عنام ١٩٩٥ إلى ٢٠٥ بلينونُ دولار العام الماضيّ. ويولار العام الماضيّ. ويشطت الصادرات الأميركية إلى لبنان منذ بدء إعادة إعماره

وتشيير الأرقام الأميركية إلى أن نسبة زيادتها بلغت سنة في المئة واصبحت فيمتها ٦٢٧ مليون دولار بعدماً كانت ٥٩٠ مليون بولار عام ١٩٩٥، و٤٤٣ مليون دولار عام ١٩٩٤. لكن على رغم الزيادة في

الصادرات الأميركية إلى لبنان، يعتقد الضبراء التصاريون أن بوسع الولايات المتحدة الفور بحصة أكبر من حصتها الحالية من السبوق اللبنانية إذا الغت إدارة الرئيس بيل كلينتون الحفر المقروض على سفر الأميركيين إلى

. وشبهد العام الماضي تراجعاً ملحوطاً في الصادرات الإميركية إلى كلُّ من ألجرائر والمغرب. فقد وصلت في الجسسرّائر إلى ١٠٢ بليسون دولار عسام ١٩٩٤ لكنهسا تراجعت باطراد منذ ذلك العاد. وفي العامُ المَاضَى تَدَثَثَ قَدِمَتُهُما إلى ٢٣٢ مليون دولار يعدما كانت ٥٧٠ مليون دولار عام ١٩٩٥.

أما قيمة الصنائرات الأميركية إلى المغرب فقد تراجعت من ٣٠٥ مُلْدِينَ دُولار عام ١٩٩٥ إلى ٢٧٦ مليونُ دولار العام الماضي. ويقسيدرات

الأميركية إلى الدول العربية الأخرى تقريباً على حالها العام الماضي. إذ بَلَغْت معَ البِحْرِينِ ٢٤٤، مليون دولار، والأردن عيد مليون دولار، وسلطنة عُمان ٢١٥ مليون نولار، وقطر ١٦٣ مليـون دولار، وسورية ٢٢٦ مليون دولار، واليمن ۲۵۳ ملیسون دولار، وتونس ۱۸۹

مليون دولار. وازدانت قيمة المستوردات الأميركية من الدول العربية

النفط وسحلت قدمة المستوردات من السعودية والجزائر والكويت الزيادة الكبرىء فهذه الدول تصند كميات لا يستهان بها من الكربونات إلى الولايات المتحدة. إلى أن قيمة المستوردات من السعودية ازدانت من ٩٠٨ بليون

أما قيمة المستوردات الأميركية من الجيزائر فقد ازدانت من ٨٠٨ بِلْيُونُ دُوْلِارٌ إِلَى ٣.٣ٌ بِلْيُونُ دُولِارِ العام الماضي، قيما ارْدالت قيمة المستُ ورداتُ من الكويت من ١٠٥ إلى ١٠٨ بليون دولار.

١.٤ مليون برميل من التقط يومياً إلى السوق الأميركية، مما يجعلها ثالث أكبر مصدر للنقط إلى، الولايات المتحدة بعد فنرويلا وكُندًا. وتقول وزارة الطاقَّلُة الأميركية إن الجرائر والكويت تصدران نُصُو ٢١٤ الفَّ برمنل و٢٢٨ ألف برميل في اليوم على التوالي إلى الولايات المتحدة، كما بصدر عند من الأسواق العربية الأخرى كميات قليلة من النفط إلى الولايات المتسحدة بما في نك الإصارات وسلطنة عمان واليمن وتُونُس. وتشير الإحصاءات

الإسرائيلية إلى الولايات المتحدة فقد ازدانت أيضاً من ٨.٥ بليون الأميركية إلى أن الدول العربية بوّلار العام الماضي. تريد صادراتها غير النفطية إلى إسرائيل تنعم بفائض تجاري مع

الولايات للتحدد فالألبس واللوَّلق والأسماك ساهمت معاً في رُيادةٌ قَيِمة الصادرات العُمانيةُ إِلِّي الولِايات للتحددة إلى ٤٤٧ مُليُّونُ دُولار العام المُاضِي، كنما

والأسصاك في زيادة قيمة صادرات الإمارات إليها إلى ٥٣٨ مليون دولار العام الماضي. أما الألبسة وخيوط القطن والسجاد والاثاث المنزلي والمواد الغذائية فقد كانت عناصر ذات أهمية في جعل قيمة الصادرات المصرية إلى الولايات وتشير الاحصاءات الأميركية المتحدة تصل إلى ٢١٤ مليون دولار، وزاد كل من المغرب وتونس نولار عام ١٩٩٥ إلى أكثر من ١٩،٤ قسيمنة مسادراته إلى السنوق بلبون بولار عام ١٩٩٦. الأمبركية بمقدار ٢٧٢ مليون

ومعلوم ان السعودية تصد

الأردن، و٣٤ ملي ... ون دولار من لبنان، و٢٠٧ مسلايين دولار من قطر، و١٦ مليون دولار من سورية، و ٣٠ مليون دولار من اليمن. وتشير الأحصاءات الأميركية إلى أن التبادل التجاري بين ألولايات المتحدة وإسرائيل وأصل الأربياد العام الماضي، فقد اردانت قيمة المنائرات الأميركية إلى إسرائيل وتجاوزت ستة بلايين دولار بعدما كانت ٦٥٠ بليون دولار عام ١٩٩٥. أمساً قسيسمسة الص

دُولار عَام ١٩٩٥ إلى ٥٠٦ بِلَيْـوَن وتزامن ازىياد الت التجاري بين الولايات المتحدة وإسسرائيل مع وجسود اتفساق للتجارة الحرة بينهما. وينكر ان

دولار، و٨١ مليــون دولار على

التوالي. وتقــول وزارة التـــجــارة

الأميركية إن قيمة المستوردات

الأميركية كانت ١٢٤ مليون دولار

من البحرين، و٢٦ مليون دولار من

الولايات المتحدة منذ ١٩٩٣. سناهمت الألبسية والكيمناويات الأعلى بين دول غرب أسيا سنة ١٩٩٧ وزيرالتجارة المصري

## تقريرك اسكوا يتوقع تحقيق الأردن نسبة نمواقتصادي قدرها ٢ مي المئة

🗆 عمان – من صلاح حزين:

■ توقع تقرير دولي أن يحقق الأربن في السنة الجنارية أعلى نسبة نمو اقتصادي بين دول منطقة غرب أسيا.

وقال التقرير الذي أصدرته اللجنة الاقتصابية الأجتماعية لبول غـربي آسـيـا (اسكوا) أن يحقق الأربن نمواً نسبته ٢٠٦ في المئة، أي بريادة مقدارها واحد في المئنة علَّىٰ مُنا حيقيقُنه في العنامُ الماضى حيث بلغت نسبة النمو ٢ ، ٥ في المئة. ونكس أن صعدلات النمو الاقتصادي في البلدان العربية الأعضاء في داسكوا، ستتراوح في السنة الجارية بين ثلاثة وسنتة في النهة في دين

سيحقق الأربن ٦،٦ في المُلَة. وقسسال ان الثأتج المصلى الاجمالي للأربن سيصلّ الى ٨, ٦ بليون دولار، أي بريادة مقدارها ٤٠٠ مليسون دولار على العسام

وقال أن معدل التضخم الذي تحقق في الأردن في العام الماضي بِلغ سَتِةً فَي ٱلمئة، وهو اقل معدلً تضخم بين الدول العربية الأعضاء في «اسكوا»، من غييس البلدان النَّفطية، مشيراً الى أن معدل التضخّم في هذه الدول يراوح بين

أ وقيدر التيقيرير الصا الأربنيسة في النَّصف الأول من العام الماضي بنصو بليون تولار، اي بريادة نسبتها ٣٠٠ أفي المئة على المستوى الذي بلغته في الفترة تقسها من عام ١٩٩٥.

٧,١ في الْمُئَلَّة، كما هُو الْحَالُ فَي

مصر ونحو ٢٩ في المُنَّة كما هوَّ

وقال ان الأربن نجح في خفض العجز في الموازنة العَّامةٌ كنسبةٌ مئوية من الناتج المحلى الاجمالي

خَلاَّلُ الْأَعُوامِ الْقَلِيلَةِ الْمَاضِيَّةِ مِنْ ١, ٥ في المُثَـةُ في عَـام ١٩٩٥، الى 2,3 في المئة في عام 1991.

الأعضاء داسكواء وكنذلك بتطورات عملية السلام في للنطقة وعودة النغط العراقي الي الأسواق العالمية ورفع الحظُّر عن

وقال التقرير ان تنفيذ اتفاق النفط متقامل الفذاء المبرم بين العراق والأمم المتحدة سيؤدي الى آثار آيجابية مهمة ليس على الصراق فتحسب بل وعلي الدول المجاورة له، وخصوصاً الأرس، لكنه قال أن تنفيذ الإتفاق لن يكون له اثار سلبية كبيرة على استعار النقط وعوائده في الدول المصدرة

للنقط في دول داسكواء. وافاد أن الأردن سيستفيد من التطورات الإيجابية الثى تشهدها عملية السلام في المنطقة، والتي من شَانها تشُجِّيع الاستثَّمارُ المحلي والأجِنبي وتحقيق فوائد

📰 القنافرة – دالحبيناةء – قبال السفير جمال بيومي مساعد وزير الخارجية للمتري للشراكة مع اوروبا أن توقيع أتقاق الشراكة الإقتصادي في المنطقة بتغير أسعار النفط العائية، وتطبيق المصدية الاوروبية سيتم خلال النصف الاول من السنة الجارية. الإصلاحات الاقتصابية في الدول

وقال في تصريحات صحافية إول من امسَّ ان هنَّاك تَفَاؤُلُا حَنْرا بالنسبة لتوقيع هذا الاتقاق، كون المصابثات المصرية الاوروبيسة واجهت مشاكل عدة خصوصنا بالنسبة للملف الزراعي، مشيرا ألى أن التاخر في عقد هذا الإتفاق كأن بسبب العثروض الاوروبية

يزوردولا اوروبية

لشرح ابعاد اتفاق الشراكة

على أن يمتلكها مواطنو دول التي لا تفي بالمتطلبات المصرية. واشار بيومي الى ان الجانب المصري سيقوم بجولة في الدول الاوروبية برئاسة السيد احمد جويني وزير التجارة والتموين

الدكتور عاطف عبيد وزير قطاع للتوصل الى اتفاق في شأن النقاط المعلقية حيول كمية الصيادرات الزراعية للصرية الى دول الإتحاد الإعمال العام في مصر لـ «الحياة» إن القيمة السوقية لشركات القطاع، وفقا لتنقبونم تم لـ ٣١٤ شركة، تصل إلى نحو ٤٧ بليون الاوروبي، مشيرا الى أن الجولة تستغرق اسبوعا وتنتهى بزيارة دولار، بينها ٣١ بليــونا لســداد القروض للستحقة على تلك لهولندا رئيسة النورة الصالية الشركات للمصارف في صورة للاتحاد الاوروبي لاحاطتها علما قروض قنصبيرة ومشوسطة بنتائج الجولة تمهيدا للتوصل

واكست المسادر أن الإمسانة العامة لمجلس التبعاون تبحث مشروعاً مشتركاً مع مؤسسة الخليج للاستثمار لانشاء الشركة

2090

🗷 تدرس دول مجلس التعاون لنول الخليج العربيسة مشبروعا المقترحة. وقالت أن الشركة تحتاج لانشناء شركة خليجية لإعادة الى أسنادات ملزمة من قبل جميع التامين برأس مال قوى تعكنها شركات التامين الوطنية العاملة من العمل على المستوى الدولي، في النطقة وهو ما لا يمكن حدوثه ولها محفظة مستوارنة يتكون اذًا لم تقدم الشركية الجديدة معظمها من اعمال تأمينية غير خسدمسات مماثلة أو افسميل من الضدمات التي يقدمها معيدو

وقالت مصادر في صناعة التأمين الخليجية أن هيئة التأمين العالميين. التنسيق لشركات التامين وإعادة وأكدت المصادر اهمية انشاء سوق تامينية لنول مجلس التأمين الخليجية ستعقد التعاون لدول الخليج العربية، اجتماعات عدة في بداية أذار وقالت أن أقامة المنوق تتطلب (مسارس) المقسيل في أبو طبي في توحيد قوانين ولوائح التأمين أطار مؤتمرات تامينية لضري والتنسيق في مجال الإشراف ورجمت المسادر طرح موضوع الشركة الخليجية لإعادة التأمن

□ ابو ظبي -من شفيق الاسدي:

في هذه الإحتماعات. الصواجئ التي تعقيق نشاط وتعود فكرة انشاء الشركة الى الشركات الوطئيّة. واتخذ المجلس الأعلى لمجلس الإمانة العاملة لمجلس الشعاون التعاون قرارأ بفتح الاسواق

للالية امام مواطني دول للجلس. وتعسمل في منطقة الخليج ٧٢ شركة تأمين وطنية منها ٣٨ شركة للتّأمين المُباشر في المعلكة العربية السعودية و١٩ شركة في الإمارات وست في البحرين اصَّافة آلى شبركستين لأعبادة التسامين وثلاث شُعرُكَاتُ تَأْمِينُ مِبِأَشُعرَ فَي كُلُّ مِنْ قطر وسلطنة عمان. وتملك هذه الشركات معمّلم اقساط التأمين في دول المجلس بسبب استاد متعظم الأعسمال الحكومسيسة في الدول

□ موظفون في مورصة السطع في محين امس أمام شاشة الاستعاري حيث اوقف التعامل بمناسبة تشييع الصين زعيمها الراحل دينغ شياو بينغ الذي توفي في ٩٩ الشهر الجاري. وتقول الكلمات على الشاشة: «لحزنوا إبقاب مخارسه على رحيل دينغ شياو بينغ المعبوب والمحترم» (رويتر)

في اطار مساع لاقامة سوق محلية

دول مجلس التعاون تدرس تأسيس

شركة خليجية لاعادة التأمين

工機模象質質類

الاعتضباء للى شبركيات الكسامين الوطئية فيها. وتتضمن اجتماعات هدئة التنسيق نشركأت التأمين وإعادة التامين الخليجية عقد احتماع للجنة الفنية الرئيسية للهيثة في الثباني من أذار (مسارس) المقدل. وسيجتمع المجلس التنفيذى والجمعية العمومية الموسعة في الثالث من الشهر المقبل. وستتركز مناقفتات الفعثة

دولة الامآرات مواضيع عدة تتصل بتطوير وتنسيسة وتكامل انشطة التامين في الدول الخليجسية والعربية.

كماً ستعقد في الأول من آذار المقسيل في ابو ظبي خــ احتمأعات متتالية لجمعات التنامين العبريينة والتي تشمل مسجسمع تأملينات الحسريقء ودالتنامين البنحتريء والطيتران واقتنام العبان والهندسة.

وطنيــة في اســواق التـــامين الخليــديـة في اجــتـمـاعـاتهــا ونشــاطات الهيــــة في عــام ١٩٩٦

وتأتي اجتماعات الهيكة

الحُلْيِجِيَّة في بداية اذار (مَارَّس)

المقسيل في ابو طبي في اطار انشطة تأمينية اخرى مهمة من

ابرزها عقد مجلس الاتحاد العربي

للتنامين لجتماعاً له في ابو فلبي

الإجتماع الذي يعقد لأول مرة في

يبحث الجلس في هذا

وخطة عملها لسنة ١٩٩٧.

في الثاني من أذار المقبل.

## يون دولار القيمة السوقية لقطاع الاعمال العام في مصر

تقدر بنحو ١٦ بليون دولار اوزارة وأضاف انه من للقرر الانتهاء

ضخ استثمارات جنيدة لها. من برنامج التخصيص مننة ۲۰۰۲ إذ سيستم تختصيص الشركات بنسبة مئة في للئة بينها ١٠ في للله للعمال بينما ستحتفظ النولة بحق الدارة في نحو ٦٠ شركة.

ستخصص فإن ٤٠ في المُلَة منها سيباع الستثمر رئيسي بنسبة ٩٠ في اللَّسة لشسركمات دوليسة او لستثمرين محليين وتلك بهدف

التي تضم في عضويتها ٤٣ شركة

وعرًا عبيد التوسيع في البيع لمستشمر رئيسي نعدد كبير من الشبركات الى انها مشوسطة الربحية أو خاسرة ومن ثم لا يمكن طرح أستهسمسهسا أني

من جهة ثانية، تعقد في مدينة مونستنز الالمائية اليوم أعمال الاجتماع السنوي لغرقة التجارة والصناعية العيربيية الإثانيية برثامنة وزير الاقتضعاد الالمأنى السنابق يورغن منوغان ويحتضنر الاجتماع للدكتور عبد الرحمن السحيبائي الإمئ العام للساعد للشؤون الأقتصانية في الجامعة العبربيبة والسنقبرأء العبرب



GKN GLAYO WILLCOME GRANADA GROUP GRANADA GROUP GRANADA GROUP GRINALAS GP. .

GT PORTLAND EST. GT UNVL STORES GUARDIAN RYLEN

HARRISONS &CROS

HAYS HILLSTOWN HDG HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPF INVESCO

IGHNSON MATTHEY

KINGHSHER LADSROWE GROUP LAND SECURITIES

LIGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS INB GP

MAG GROUP(HDG.)

MARKS & SPENCER MILDEVA

MPI FURNITURE AICE GROUP MIRROR GP

NEXT

MINTS MORGAN CRUCIBLE MORGAN CRUCIBLE
MORRISON(WMSPMKTS,
NAT WSTM BANK
NATIONAL GRID
NATIONAL POWER

NEC NORTHERN FOODS

RELIGIONE RELIGIONE RENTORIE INTERE RELIGIONE RENAM RMC GROUP

ROLLS ROLLE ROLAL & SUN ALL IN

RIZCORP RIL DE OF SCTL. CAPERAY

SALVESINGERIS)

SCHROPLES SCHLANENCASTLE

SCUL HYDROLLIT SCOPESHPORES

AL ARY SECT RILOR

SHAL

STATA GROUP

SEALES TREST

SHILL TRANSPORT

SEM SHEHLE SEPHEN SHEHLE SEPHEN

MATH DAVIES AND PARTE HAND PARTE BAN MATER SOUTH RIST WATER SOUTH RIST WATER SOUTH RIST CALCULATION OF A CONTROL OF A CONT

STORT HOUSE SUNTING A PROVINCIA LANCE

STECHARTERED

NORTHERN FOODS

NONTA CABLECOMMS UN

100.5

NNANA CABLECOMMS UN

100.5

NNANA CABLECOMMS UN

100.5

NNANA CABLECOMMS UN

100.5

NNANA CABLECOMMS UN

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

100.5

1144 470.5

.666.5 333 944 228 489.5 941 611.5 320 1707.5 691.5 356.5 756.5 715

-115

MEPC MERCURY ASSET MAN.

LONDON ELTY. LONRHO LL CASYARITY

LAPORTE

LASMO

IMP CHALINDS.

GUINNESS HAMMERSON

372 947.5

1027
935
9477
559-5
211
283-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5
284-5

366 1757.5

609 368 19242

104 331.5 1267.5

726.5 1089 1089 291.5 216.25 344 532 945 830 779 903 779.5 109.49 817.5

653.68 328.5 1017.5

343.5

626 317.5 887.5 202 355 862.5 469 295 311.5

217.5: 770 300 490.5 447.5 349.73 172 577.5

3 45

20.5 4.66 12 25.75 5 1 9.25 19.4 11.6 23.7 13.6

**AUSTRALIA** 

RASHID HUSSAIN RENONG RESORT WORLD

YTL CORP.

ROTHMANS OF PALL MAL SARAWAK ENTER CORP SIME DARBY

SIME DARG! TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (M)

0.3 0.16 0.1 0.25 0.36 -0.05 0.1 -0.3 0.4 -0.4

21.8 5.1 15.8 28 6.05 10.4 24.2 13.1 24.1 15.3

7 95 3.6 11.5 21.7 3.98 6.3 19.2 8.6 16.1 11.3

AL EXALWE	DMESD	AY 26	FEBR	UARY, 19	7 ISSUE NO	12417	**************************************		44. 25	
4 ALH	AYA'	T								
LNTE	RNA	TION	JAL	STOCK	MARKE	ET				
	بية	رئيه	يةال	مالدول	اق الاسه	ات اسو	ؤشر	4		
1997/1990									1	
	اعلی د	۲/۱	,	7/11	1/11	1/10		ئۇشر	.	البورمية
174.4.42 AA4	۱٦,٨٠	14.0	1.71	14.75,05	1443,44	14.4.,.1	/	ر داه	نيكاي	اليابان
	17,55	1477		7971,77	Y A , Y .	7997,40		ونزد	داو ج	نبويورك
77Y1, 20 77V	7,17	17073 1717		\$177,A+	£177),1.	2722,V-		<u>. (۲۰ س</u> پر ۳۰ سب	+	بريطانيا (لماثنا
1	\$,\$4	Toyo	,YE	34,7507	94, 7707	Y1.V,VY			كاك (	فرنسا
10.00,04 177	70,14 74,76	YAYO		1741, YE	17770,79	1707. T			س بے اعامع	سويسرا
	7,71	7701	,47	7751, YA	7777,44	77.1.34			ست	هونغ كونغ سنغافورة
(۱) نیویورک مفهرا	1,4.	7577	,1.	7140,70	1 7:47,70	Y0,A.		ر العام	المؤش	استراليا
اسم الشركة	سبعن	ىعر اك مابق		~	TARMAC TATE & LYLE		100 451	1 25	134 497	85.5 426
		ىق)	-	-	TELEWEST CO		119.5 347 693	-0.5 -0.5 8.5	188.5 370 693	106 263.5 531.5
UNITE	DK	INC	DO	М	THISTLE HOT		198.5 189.5	1 -13.5	198.5 405	156 184
ABBEY NATRONAL	769.5	-10	802	529	TI GROUP TOMKINS UNIGATE		526.5 286.5 460.5	1.5	593.5 294 461.5	473 236 394
ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECO	983.5 133.5	6.5	983.5 149.09	452 112,18	UNILEVER (U		1622.5 534.5	5 10 -3	1622.5 545.5	
AMERSHAM INTL. ANGLIAN WATER	450 1305 655.5	7 <u>.5</u> 0 11 <u>.5</u>	527 1334	412.5 884	UNITED BISC	TTIES	241.5 663.5	3 -4	249 693	196 530
ARGOS ARJO WIGGINS APL	697.5 168	5.5 -4	655.5 798.5 211	518 604.5 151.5	UTD NEWS & VENDOME LI	MEDIA	1012.5 709.5 532	0 5.\$ -!.5	752 654	715 605 482.5
ASDA GROUP ASSD BRIT FOODS ASSD BRIT PORTS	112 491.5	0	129 505	103 376	VICKERS VODAFONE C		273 292.5	9	300 299	241 218.5
BAA BANK OF SCOTLAND	311.5 536.5 358.5	1.5 10.5 -7.5	314.5 554 366	261 454 228	WASTE MAN. WESSEX WAT		241 372.5	3 -2.5	395 387.5	237.5 302
BARCLAYS BASS	1122 864.5	26 -5	1216 875	688 730.5	WHITBREAD WILLIAMS HI WOLSELEY	DG.	779 325 480.5	-8. 6.≾ 6	816.5 367.5 508.5	679 299 420
BAT INDS. BBA GROUP BG	546.5 346	13.5 -0.5	575 370.5	415 291	WPP GROUP YORKSHIRE I	ELTY.	268.5 891.5	15 9.5	268.5 898	181 653
BICC BIOCOMPATIBLES	178.5 277.5 1355	0 3.5 -10	178.5 352.01 1375	119.18 246.5 358.44	YORKSHIRE Y ZENECA	WATER	723.5 1855.5	7 -15.5	758 1895.5	582.5 1250
BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP	394_5 1000	5.5 15	416 1000	323 83 <del>6</del>		FI	RAN	ICE		
BOOKER BOOTS BOWTHORPE	348.5 695.5	0 -4	417.5 701	346 555		, , , , ,				
BPB BRIT.AEROSPACE	381.5 352.5 1272.5	0 2.5 3	472.5 391.5 1295.5	381.5 303 847	ACCOR AGF-ASR.GL AIR LIQUIDE		795 222 888	0 4.1 14	799 222 928	610 ~ 128.2 762
BRIT BORNEO PTL. BRIT PETROLEUM	1257.5 663.5	; -l:	1365 748.5	429 521,5	ALCATEL AL AXA-UAP		583 383.1	8 5.J	601 383.1	374.I 265
BRITSKY BCAST. BRITANNIC ASR.	620 869.5	0.5 16	696.5 870	392.5 683.5	BANCAIRE (C BIC	IE.)	737 925	32 -23	737 948	493 535
BRITISH AIRWAYS BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY	632 <i>5</i> 254 241	2 -1.5 0	634.5 326.46 260	495 192 192	BNP BON MARCHI	E	258 981 538	7.8 -70 8	258 1596 587	171.5 981
BRITISH ENERGY PP BRITISH LAND	143 543.5	0	162 544	91 380	CANAL +		****	. 2 6 <i>5</i>	1318 339.2	450.1 899 146
BRITISH STEEL BRITISH TELECOM.	150.25 438.5	1.5	200 414	140 326_5	CARREFOUR CASINO GUIP		3558 251 <i>5</i>	114	3558 264	2187.33 169.7
BTR BUNZI BURMAH CASTROL	242 211.5 1039.5	1.5 7	245	· 230.5	CASTORAMA	DUBOIS	865 275.4	6.4	1040 -276	857 229,9
BURTON GROUP CABLE & WIRELESS	155	10.5 2.75 -9.5	1167 161.75 546	978 133 399	CEP COMM. CETELEM CHRISTIAN D	ios	470 712 . 8 <b>50</b>	0 8 13	491 712 924	343 488 585
CAUBURY SCHWEPPES CAIRN ENERGY	498.5 558.5	3.5	561 575.5	468.5 199.08	CLF DEXIA FI	RANCE	552 680	19 -28	552 719	385.2 435
CAPSHOP, CENTS, CARADON	396.5 271	4 2	396.5 274	235 200	DANONE		2861 846	6	3020 875	1743 685
CARLTON COMMS. CHUBB SECURITY CONTS VIYELLA	545 430 132	0 4 0	575 430 207	406 309.5 122	DASSAULT A	YSTEMES	1392 351 795	•8 3 !9	1430 359 802	453.5 153 481.9
COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP	690 735	-11 15	748 736	561 487	ELF AQUITAL ERIDANIA BE	NE	543 916	4 27	584 927	338.4 693
COOKSON GROUP COURT WLDS	236.5 376.5	5	327 487.5	205.5 370	ESSILOR INTI FINAXA		1570 325	71 3	1704 337.9	1202 225.5
COWIE GROUP DAILY MAIL'A'	433.5 1610	5.5 2.5	444 1653	299,05 1270	HAVAS HERMES INTI		454 1595	7.3 73	466.7 1650	323.6 1142
DALUETY DANK VBUSISYS. DE LA RUE	332.5 682.5 640	-6 0 -10.5	444 848 753	298 388 527_5	IMETAL L'OREAL LAFARGE		835 1975 361.2	8 17 6.9	2073 370	644 1244.55 278.4
DIXONS GP. EAST MIDLANDS ELTY.	528.5 670	11	586.5 733	447 483_5	LAGARDERE LEGRAND		164 972	-0.5 32	177.3 1005	117 757
FLECTROCOMP. EMAP	400.5 773	-7.5 -13.5	466.5 831.5	336 582	LOUIS VUITTI		2261 1365	-I 13	2599 1551	1401 1056
EMI GROUP ENTERPRISE OIL	1197.5 621	4.5 -5.5	1485 686.5	1101 377	LYONNAISE I	DES EAUX	576 351.8 2005	7 3.8	577 354 2255	439.2 223.8 566
FKI FLENTECH GENERAL ACCIDENT	185 781 814.5	ره و و	215 802.5 872	161 474 613.5	MONTAIGNE MOULINEX NAVIGATION	MIXTE	2005 134.8 920	0 8.3 0	142.6 95!	566 71.05 713
GENERAL FILEC.	372	0	412.5	344	PARIBAS A		394.5	11.7	405.5	270

WILLIAMS HING. WOLSELEY WPP GROUP YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER	480.5 268.5 891.5 723.5	65 6 15 9.5 7	508.5 268.5 898 758	420 181 653 582.5
ZENECA	1855.5	-15.5	1895.5	1250
, ,	FRAN	ICE	3	
ACCOR AGF-ASR.GL_DE FRN.	795 222	0 4.1	799 222	610 128.2
AIR LIQUIDE	888	14	928	762
ALCATEL ALSTHOM	583	8	601	374.1
AXA-UAP BANCAIRE (CIE.)	383.1 737	5.J 32	383.1 737	265 493
BIC	925	-23	948	535
BNP	258	7.8	258	171.5
BON MARCHE BOUYGUES	981 · 538	-70 8	1596 587	981 450.!
CANAL+	1110	. 2	1318	899
CAP GEMINI	321.5	6.5	339.2	146
CARREFOUR CASINO GUIPCHN.	3558 25} <i>5</i>	114	3558 264	2187.3 169.7
· CASTORAMA DUBOIS	865	6	1040	857
CCF	275.4	6.4	276	229,9
CEP COMM.	470 712 .	0 8	491 712	343 488
CHRISTIAN DIOR	850	13	924	585
CLF DEXIA FRANCE	552	19	552	385.2
COMM UNION FRANCE COMPT. MODERNES	1.1 680 2861	-28 6	719 3020	435 1743
DANONE	846	11	875	685
DASSAULT AVIATION	1392	-8	1430	453.5
DASSAULT SYSTEMES EAUX (GENERALE DES	351 ) 795	3 19	359 802	153 481.9
ELF AQUITAINE	543	4	584	338.4
ERIDANIA BEGHIN SAT		27	927	693
ESSILOR INTL. FINAXA	1570 325	71 3	1704 337.9	1202 225.5
HAVAS	454	7.3	466.7	323.6
HERMES INTL.	1595	73	1650	1142
IMETAL ,	835 1975	8 17	880 2073	644 1244.5
TONEAT	361.2	6.9	370	278.4
LAGARDERE GROUPE	164	-0.5	177.3	117
LEGRAND	972	32	1005	757
LOUIS VUITTON LIMITE	E 2261 1365	-I I3	2599 1551	1401 1056
LYMH LYONNAISE DES EAUX		7	577	439.2
MICHELIN	351.8	3.8	354	223.8
MONTAIGNE MOULINEX	2005 134.8	0 8.3	2255 142.6	566 71.05
MOULINEX NAVIGATION MEXTE	920	0	951	713
PARIBAS A	394.5	11.7	405.5	270
PATHE PECHINEY A	1443 239.1	13 -6 <i>A</i>	1 <b>56</b> 4 259.4	1130 192
PERNOD-RICARD	300	-1	354	267,7
PEUGEOT SA	577	6	791	533
PINAULT PRINTEMPS POLIET	2391 492	65 2	2445 558	1134 441
PRIMAGAZ	572	-5	630	483.5
PROMODES RENAULT REXEL	1660	40	1687	1212
RENAULT REXEL	121 1710	-1 41	156.7 1775	104.1
RHONE POULENC A	202.9	4.7	202.9	120.6
ROUSSEL-UCLAF	1530	0	1531	1026
SAINT-LOUIS	825 1486	- <del>6</del>	858 1600	608 1168
	538	-17	589	342.3
SCHNEIDER	303.5	10	307.5	209.1
SEB : SEITA	1100 224,5	10 0.6	1154 240	700 188.7
SEITA SIDEL	408	2	415	275.25
; SOCIETE GENERALE	695	18	<del>59</del> 5	530
SODEXHO	2998	8 5 T	2998 280	1769
; SUEZ (CIE.) SYNTHELABO	270 <i>5</i> 5 <del>9</del> 4	5.J 29	280 605	170.2 351
THOMSON-CSF	182.6	0.6	182.6	114
TOTAL	456.7 553	13.2	486 635	316
TV.FSE.I (TFI) UAP (CIE.)	353 149.9	3 0.6	150.5	485.6 98.5
USINOR SACILOR	87.6	0.3	86.3	65

USINOR SACILOR	87.6	0.3	88'3	98.J 65
VALEO	380.4	-5.9	398.9	249
WORMS ET CIE R	382.6	-5.4	413	245
			-	
H GE	RM	AN	Y	
AACH&MUNCHBETREGD	1145	40	1430	900
ADIDAS	157.5	4.7	164	90.4
ALLIANZ HLDG.	3284	55	3323	2486
ALLIANZ LEBENS. ALTANA	1170	5 -21	1230 1448	870.88 911
ASEA BROWN BOVERI	625	o i	680	600
BADENWERK	600	-2	616	490
BANKGESELLSCHAFT BER	32.6 62.28	0.85	39.85 64.2	25.97 35.98
BASF BAYER	69.37	0.68	70.72	44.35
BAYER HYPBK.	50.55	0.8	53.8	35.96
BAYERISCHE VBK.	61.9	8.0	66	41
BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT	92.9 475	04	98.5 490	35.8 400
BHF BANK	40,08	0.85	43.8	35.1
BILFINGER & BERGER	68.5	-0.5	69	54.3
BMW	1147 154	10 4.5	1190 155.5	771.5 99.5
CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK	43.55	0.75	44.65	31
CONTINENTAL	31 95	0.43	31 97	23
DAIMLER-BENZ	122.65	2	134 95	773
DEGUSSA DEPFA-BANK	720 74.5	9.5 0.5	742 76	483.5 49.58
DEUTSCHE BANK	87.45	1.45	88.35	68.25
DEUTSCHE LLOYD VERS.	4100	Ð	4100	3972
DEUTSCHE TELEKOM	31.97	0.27	33.9	29.93
DRESDNER BANK	55.45 859	1 ti	55.45 930	37.48 750
FORD-WERKE FPB HOLDING	320	4	335	300
FRESEN MEDICAL CARE	151	4.4	151	113.4
FRESENIUS PREF.	355.5	0	359.5	212.8
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	261	10	264.5	190.5
GEHE HAPAG LLOYD	112 901	0	116.5 1008	77.J 710
HEIDELB ZEMENT	139.3	0.3	1413	93
HENKEL	81.5	9.9	87	61.2
HENKEL PREF.	85.5	1	88 9	54.25
HEW	485	3.9	496	380
HOCHTEF HOECHST	71.9 72.43	0.1 2.18	76.5 76.9	57.8 45.9
IKB DT INDUSTRIEBANK	29 7	0	30.1	26.75
ISAR AMPERWERKE	541	0	645	499
KARSTADT	525	4.5	615.5	479
LEIFHEIT	57.5	-0.5	72	55
LINDE	1120 23	44	1125 25.83	853
LUFTHANSA MAN	433.5	0.5	453.5	1975 3504
MANNESMANN	677	1	695	507
MERCK RGAA	64	0.3	66 1	52.7
METALLGESELLSCHAFT	34.21	0.41	3421	24.51
METRÓ	140 l 4125	0 I 95	143.5 4205	120
MUNCH RUCK REGD. NESTLE DEUTSCHLAND	450 450	92 5	450	2790 400
PREUSSAG	419.5	75	438	339.5
RHEINELEKTRA	1240	-35	1380	1062
RWE	74 43	1.53	76.6	52.61
RWE PREF	60.05	11	63 75	42 92
RWE DEA	430 254.5	45	435.5 <del>27?</del>	381 175
SAP PREF.	256.5	42	284	182
SCHERING	1462	3	147.3	101
SCHWARZ PHARMA	1104	14	121.9	81.05
SGL CARBON	238.5	-2.5 1.32	241 87.35	123
SIEMENS SKW TROSTBERG	£4,9 50	0.3	50.5	70.8 30.01
SPRINGER (AXEL) R	1125	0	1135	843
SUEDZUCKER	785	8	798	640
THUEGA	455	5	505	-25

THYSSEN VEBA VEW (B) VIAG VICTORIA HDG. R VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF.	346.5 96.95 505 721.5 1340 798 627	14 1.7 5 95 15 -325	346.5 96.95 522.5 721.5 1360 818 646	261,7 67 428 537,25 842 498 376	MIT MIT MIT MIT MIT MIT
SWIT					MU MY NA
AARE-TESSIN R ABB AG B ABB AG R ADECCO B ALUSUISSE B ALUSUISSE R	860 1829 347 461 1175 1204	-10 21 2 13 21 12	940 1845 · 357 461 1178 1209	820 1402 277 225 911 916	NEX NGI NGC NIC NIC NIK NIK
ARES-SERONO B BALOISE R BK VISION B CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE B	1520 2960 857 718 153.5 529 5710	25 55 7 14 1.5 -2 -10	1555 2960 845 718 154,75 541 5775	870 2280 690 369 106 412 4550	NIN NIP NIP NIP NIP NIP
GOTTHARD BANK B HOLDERBANK B HOLDERBANK R JULIUS BAER B LLB B MOTION-COLUMBUS B NATIONAL-IN, R	717 1093 219 1584 459 2410 2770	-1 -1 2 4 2 -10	720 1105 221 1627 466 2730 2950	630 837 171 1215 368 2135 2425	NIS NIS NIS NIS NKI NKI
NESTLE R NEUE AARG BANK R NOVARTIS B NOVARTIS B OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA B PHARMA VISION B PIRELLI INTL B	1625 390 1780 1776 142.5 1501 744 202	24 0 16 17 1.5 1	1649 400 1792 1792 150 1520 755 220	1285 380 1093 1089 107 1340 516	NPI NSI NTI OB: OD: OJI OKI OM
RICHEMONT B ROCHE HOLDING B ROCHE HOLDING GSH. SAURER AGARBON R SCHINDLER R SMH B SMH R ;	2081 17750 12600 697 1530 935 217.75	5 150 90 7 20 10 2.25	2135 1 18020 1 12800 710 1565 982 2245 .	1610 14000 -8780 440 1130 695 155	ONI ORI OS/ PIO PRO RIC
STILLHALTER VIS. SUEDELEKTRA B SULZER P SULZER R SURVELLANCE B SURVELLANCE R SWISS BANK CO R	644 1213 908 951 3330 611 276.5	-4 58 3 14 30 21 2	634 1250 945 984 3450 620 280	544.24 890 633 691 2300 435 215.25	ROI SAI SAI SAI SEC SEC
SWISS RE. R SWISSAIR R TAG HEUER UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R VALORA R WINTERTHUR IN. R	1514 1311 197.5 1280 258 311	-1 20 7.5 0 0.5 6 13	1520 1350 252 1339 301 311 900	963 179 1137 230.75 203 698	SEX SEX SEX SEX SEX SHA
ZURICH IN.R	435.5 AP.	4N	435.5	306	SHI SHI SHI SHI
ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS ATL SYSTEMS AUTOBACS SEVEN BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB	4930 6520 1740 1110 880 3850 904 1170 643 1110 232000 643 232000 643 2090	-20 120 20 10 -26 20 -4 10 3 -10 6000 -50 -5	5200 7190 1910 1320 1200 5500 1350 1290 824 1340 424000 10600 957.6 2590	3820 3870 1460 987 742 3480 744 1100 550 1010 226000 7050 630 1700	SMM SOF SOF SOF SOF SUN
BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BENESSE BRIDGESTONE CANON	601 1740 7070 2140 2570	-1 0 0 10 40	1010 1660 10533.33 2300 2780	570 1210 · 6960 1630 1800	TAI
Your Par Co C and	tn ui ar	er	in r,		TOO
AR		ME	Х		YAI YAI YAI

				_		J	
	CANON SALES	2360	0	2799.99	2281.81		l HO
	CHIBA BANK	735	12	986	670		
	CHUBU ELECPOWER	2130	40	2660	2010		ALCOURD OF THE STATE OF
	CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC POWER	1630 2100	20 60	2050 2500	1540 2000		AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA
	CREDIT SAISON	2760	0	2830	2240		CATHAY PACIFIC
	DAI NIPPON PRINTING	2060	10	2140	1780		CHEUNG KONG HDG.
	DAI-ICHI KANGYO BK.	1450	0	2160	1190		CHEUNG KONG INFR.
	DAIEI	810	-21	1490	778		CHINA LT & POWER
	DADCHI PHARM.	1950	0	3010	1560		CHINA RES.ENTREP.
	DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK	400 517	0 -6	569 827	368 477		CTTIC PACIFIC COSCO PACIFIC
	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1390	30	1720	1310		DAO HENG BANK GP.
	DAIWA SECURITIES	996	-24	1640	893		FIRST PACIFIC
	DDI	775000	11000	962000	698000		HANG LUNG DEV.
	DENSO	2410	30	5810	2040		HANG SENG BANK
•	DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2300	-10 7000	2500	2190		HENDERSON INV.
	EAST JAPAN RAILWAYS EBARA	509000 1530	1000	603000 1780	474000 1400		HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS
	EISAI	2360	0	2400	1790.47		HK.TELECOM.
	FAMILYMART	4660	2217.15	4660	1990.47		HONG KONG ELECTRIC
	FANUC	3730	30	4610	3330		HOPEWELL HDG.
	FUJI BANK	1570	0	2420	1180		HSBC HDG.
	FUII ELECTRIC FUII HEAVY INDS.	515	1 -3	608 578	425 411		HUTCHISON WHAMP.
	ГОЛ РЕАТ ГАЦА. FUЛ РНОТО FILM	571 4040	10	4230	2890		HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES
	FUJIKURA	946	-13	987	702		NAT MUTUAL ASIA
	FUJISAWA PHARM.	1050	-10	1170	853		NEW WORLD DEV.
	FUITSU	1200	-10	1240	944		PEARL ORIENTAL
	FURUKAWA ELECTRIC	552 951	-5 -8	672 1260	465 913		SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS.
	GUNMA BANK HACHIUNI BANK	1090	~° 20	1260	1010		SWIRE PACIFIC 'A'
	HANKYU	586	-1	649	541		SWIRE PACIFIC 'B'
	HITACHI	1090	-10	1160	968		TSIM SHA TSUI PROPS.
	HITACHI ZOSEN	\$06	\$	624	405		WHARF HDG.
	HOKKAIDO ELECPOWER HOKURIKU ELECPOWER	2040 2030	30 20	2510 2510	1960		WHEELOCK & CO.
	HONDA MOTOR	3630	-30	3760	2130		
	НОУА	\$060	170	\$590	3090		SI
	INDUSTRIAL BILIAPAN	1520	-20	2849.5	1370		011
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	480	5	\$45	427		
	ISUZU MOTORS	520	30	650	417		ASIA PACIFIC BREWS.
	ITO YOKADO ITOCHU	5370 630	30 13	6860 800	5030 515		CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS
	JAPAN AIRLINES	525	-16	910	485		CYCLE & CARRIAGE
	JAPAN ASSDIFTNANCE	6900	30	13400	6800		DBS LAND
	JAPAN ENERGY	295	6	430	282		DEV.BANK OF SING.
	JAPAN TELECOM	2300000	•70000	2800000	1800000		FRASER & NEAVE
	JAPAN TOBACCO INC.	805000	15000	1000000	754000		GREAT EASTERN LIFE
	JOYO BANK JUSCO	623 3470	8 '	\$20.86 4030	585 2550		KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION
	KATIMA	703	3	1200	656		OVERSEAS CHINESE BK
	KANSAI ELECTRIC PWR.	2190	70	2550	2050		OVERSEAS UNION BANK
	KAO	1350	10	1490	1190		PARKWAY HOLDINGS
	KAWASAKI HEAVY IND.	519	-2	565	433		SEMBAWANG
	KAWASAKI STEEL	335	-1 ′	401	278		SINGAPORE AIRLINE 20
	KDD	7540	-10	12200	7070		SINGAPORE AIRLINES
	KEIO TEITO ELEC.	560	19	658	521		SINGAPORE LAND
	KEYENCE KINDEN	14700 1530	100 10	15800 1760	11600		SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL
	KINKI NIPPON RAILWAY	719	-3	817	704		SINGAPORE TELECOM
	KIRIN BREWERY	1040	10	1420	1010		SINGAPORE TELECOM I
	KOBE STEEL	230	0	342	203		STRAITS SSHIP LAND
	KOKUYO	2680	-40	3160	2380		UNITED INDUSTRIAL CO
	KOMATSU	903	2	1020	796		UNITED OVERSEAS BAN
	KUBOTA	549	2	760	506		wing tal holdings
	KURARAY	1626	10	1240	976		
	KURITA WATER IND.	2530	-50	2750	2209.06	i	M.
	KYOCERA	7140	0 30	5(00)	6510		]. WL
	KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER	835 2090	28 10	1080 2630	751 · 2020		
	LONG-TERM CR.BK.OF I	456	10 5	2620 920	383		AMMB HOLDINGS
	MARKET LANGE OF THE COLUMN TO A STATE OF THE OF THE COLUMN TO A STATE O	400	11	-25	490		DEBTA VA COODTĆ TOPA

It's A Small World.

MITSUBISHI MOTORS	905	-4	973	833
MITSUBISHI TST & BKG	1450	-20	1870	1100
MITSUI & COMPANY MITSUI FUDOSAN	902 1330	2 -10	1000 1520	850 1000
MITSUI MAR ÆFIRE INS	685	16	887	577
MITSUI TST BANKING	810	-20	1300	691
MITSUKOSHI	808	47	1240	680
MURATA MANUFACTURINO	4080	-70	4350	3100
MYCAL	1590	-30	1890 -	1430
NAGOYA RAILROAD	443	4	569	433
NANKAI ELECRY.	600 1390	5 20	722 1470	569 1080
NEC . NGK INSULATORS	1110	10	1240	1030
NGK SPARK PLUG	1270	0	1330	1100
NICHIDO FIRE&MARJNS	680	10	900	610
NICHIEI	9050	-200	9280	6500
NIKKO SECURITIES	757	- <u>22</u>	1370	6\$4
NIKON	1800	80	1860	1150
NINTENDO	8230 740	-160	8500 444	6310 181
NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	.340 786	0 -7	1110·	656
NIPPON OIL	527	2	766	487
NIPPON PAPER INDS.	606	6	773	505
NIPPON STEEL	333	-2	385	286
NIPPON TELLNETWORK	34000	500	37400	28300
NIPPON YUSEN KK	487	1	649	453
NISSAN MOTOR	753 299	J -8	998 483	623 270
NISSHIN STEEL NISSHO IWAJ	448	3	624	370
NISSIN FOOD PRDS.	2300	-20	2900	2170
NKK	267	3	344 .	223
NOMURA SECURITIES	1690	٥	2370	1490
NPN.TELG. & TEL	879000	6000	916000	744000
NSK NTT DATA COMMS SYSTE	723 3150000	10 0	854 3710000	561 2990000
OBAYASHI	786	-14	1040	650
ODAKYU ELECTRIC RY.	646	3	755	603
OJI PAPER CO.	683	4	975	626
OKI ELECTRIC IND.	649 1850	-1 -40	931	506 1740
OMRON ONO PHARM.	3820	20	2400 3980	3030
ORIENTAL LAND	8100	310	8800	7500
ORIX	5220	-170 -	5880	4000
OSAKA GAS	306 ⋅	7.	428	290
PIONEER ELECTRONIC	2210	40 .	2650	1610
PROMISE RICOH	5470 1420	-40 20	5800 1510	4430 1060
ROHM	8450	-140	9100	5600
SAKURA BANK	812	5	1240	650
SANKYO (IST)	3410	0	3710	2370
SANYO ELECTRIC	508	6	675	414
SAPPORO BREWERJES	911	<u>1</u> 40	1050 °	894 6350
SECOM SEGA ENTERPRISES	6720 3490	10	5380	3160
SEIBU RAILWAY	5390	30	6430	3500
SEKISUI CHEMICAL	1260	0	1420	1010
SEKISUI HOUSE	1120	10	1340	1030
SEVEN ELEVEN JAPAN	7160	-130	7710	6480
SEVENTY SEVEN BANK SHARP	984 1540	3 40	1100 1920	899 1420
SHIKOKU ELECTRIC POW	2130	90	2570	1970
SHIMIZU	745	-21	1240	713
SHIN-ETSU CHEMICAL	2320	-10	2440	1870
SHISEIDO	1430	10	1450	1140
SHIZUOKA BANK	1060	-40	1450	0001
SHOWA SHELL SEKTYU SMC	882 8250	25 -80	1180	7050
SOFTBANK	11400	800	8610 15714.29	7680
SONY	IIYIKI	200	9080	6080
SONY MUSIC ENTMT.	4620	40	5780	4050
SUMITOMO	930	6	1250	860
SUMITOMO BANK	1630		2260	1240
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	502 1670	14 0	572 1710	398 1320
SUMITOMO, MAR. &FIRE I	723	10	996	658
SUMITOMO METAL INDS.	301	5	348	244
SUMITOMO METAL MININ	827	-10	1100	658
SUMITOMO REAL &DEV.	915	4	915	685
SUMITOMO TRUST & BAN	1120	-10	1540	844
SUZUKI MOTOR .	1150 539	30 -19	1490 815	1050 502
TAISHO PHARM.	2850	50	2930	1980
TAKASHIMAYA	1440	40	1770	1080
TAKEDA CHEMICAL INDS	2460	30	2700	1500
TAKEFUJI	8250	50	10200	7710
TDK TEUIN	8130 493	70 1	8500 605 '	5030 434
TERUMO	0081	ō	1840	1030
THE SANWA BANK	1510	-20	2170	1280
TOBU RAILWAY	542	2	736	505
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2090	30 0	2620	1960
TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	1050 1200	0	1450 1470	900 995
TOKYO BROADCASTING	1750	-20	2020	1600
TOKYO ELECTRIC POWER	2270	40	2860	2130
TOKYO ELECTRON	4050	50	4530	2800
TOKYO GAS	309	6	412	292
TOKYU TONEN	588	-2 20	855	530
TOPPAN PRINTING	1270	-30	1620 1630	1140 1270
TORAY INDS.	713	1	784	659
TOSHIBA	715	4	832	685
TOSTEM CORPORATION	2820	50	3500	2660
TOTO TOYO SEIKAN KAISHA	1270 2920	10	1660 3970	,1140 2400
TOYO TRUST & BANKING	871	8	1150	725
TOYODA AUTOLOOM WKS		-20	2240	1820
TOYOTA MOTOR		-20	3440	2180
	3200			909
UBE INDUSTRIES	3200 355.	7	448	302
UNY	3200 355 2130	-20	2280	1720
UNY VICTOR	3200 355 2130 1200	-20 20	2280 1590	1720 998
UNY	3200 355 2130	-20	2280	1720
UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA	3200 355. 2130 1200 392000 1440 2440	-20 20 -1000 -20 70	2280 1590 393000 1930 2450	1720 998 367000 1430 1670
UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAKHI SECURITIES	3200 355. 2130 1200 392000 1440 2440 440	-20 20 -1000 -20 70 -20	2280 1590 393000 1930 2450 833	1720 998 367000 1430 1670
UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHCHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS.	3200 355. 2130 1200 392000 1440 2440 440 2530	-20 20 -1000 -20 70 -20 10	2280 1590 393000 1930 2450 833 2550	1720 998 367000 1430 1670 402 2190
UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAKHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	3200 355. 2130 1200 392000 1440 2440 440 2530 1190	-20 20 -1000 -20 70 -20 10	2280 1590 393000 1930 2450 833 2550 1300	1720 998 367000 1430 1670 402 2190 1110
UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHCHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS.	3200 355. 2130 1200 392000 1440 2440 440 2530	-20 20 -1000 -20 70 -20 10	2280 1590 393000 1930 2450 833 2550	1720 998 367000 1430 1670 402 2190
UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAKHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	3200 355. 2130 1200 392000 1440 2440 440 2530 1190 1810	-20 20 -1000 -20 70 -20 10 10 30	2280 1590 393000 1930 2450 833 2550 1300 2160	1720 998 367000 1430 1670 402 2190 1110 1650

	DAZA	200	0000	(600	LL COOR
1ES	9050 757	-200 -22	9280 1370	6500 654	AMCOR AUS & NZ BANKING G
	1800	80	1860	1150	BORAL
BANK	8230 240	-160 0	8500 444	6310 181	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.
S	786	-7	1110-	656	CMWLBK.OF AUS.
NDS.	527 606	2 6	766 773	487 505	COCA-COLA AMATIL COLES MYER
WORK	333 34000	-2 500	385 37400`	286 28300	COMALCO CRA
KK	487	1	649	453	CSR
	753 299	J -8	998 483	623 270	FOSTERS BREWING GI
DS.	448 2300	3 -20	624 2900	370 2170	LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK
	267	3	344 .	223	NATIMUT.HOLDINGS
UTTES L	1690 879000	δ 6000	2370 916000	1490 744000	NEWS CORP. NEWS CORP PREF,ORI
MS.SYSTE	723 3150000	10	854 3710000	561 2990000	PACIFIC DUNLOP PBLAND BCAST.
	786	-14	1040	650 ,	PIONEER INTL.
RICRY.	646 683	3	755 975	603	WESTPAC BANKING WMC LIMITED
VD.	649 1850	-1 40	931 2400 ·	506 1740	WOODSIDE PIT WOOLWORTHS
	3820	20	3980	3030	F
,	\$100 5220 .	310 -170 -	5880 5880	7500 4000	N
RONIC	306 · 2210	7 · 40	428 2650	290 1610	
	5470	<del>1</del> 0 '	5800	4430	ABBOTT LABS,
	1420 8450	20 -140	1510 9100	1060 5600	AETNA INC COM STOC AIRTOUCH COMMUNIC
	812 3410	5	1240 3710	650 2370	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.
C	508	6	675	414 '	ALUMINUM CO.OF AM
ERIES	911 6720	<u>1</u> 40	1050 ° 7400	894 6350	AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS.
SES	3490 5390	10 30	5380 6430	3160 3500	AMERINTLOP, AMERITECH
CAL	1260	0	1420	1010	AMGEN
JAPAN	1120 7160	10 -130	1340 7710	1030 6480	AMOCO ANHEUSER-BUSCH
BANK	984 1540	3 40	1100	899 1420	APPLIED MATS. ARCHER-DANLS,-MIDI
RIC POW	2130	90	1920 2570	1970	AT&T CORP.
MICAL	745 2320	-21 -10	1240 2440	713 1870	ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PR
	1430	10	1450	1140	BANC ONE
K EKTYU	10 <del>6</del> 0 882	-40 25	1450 1180	10000	BANK OF BOSTON BANK OF NEW YORK
	8250 11400	-80 800	8610 15714 <u>-29</u>	7050 7680	BANKAMERICA BARNETT BANKS
	TITIKS	200	9080	6080	BAXTER INTL.
TMT.	4620 930	40 6	5780 1250	4050 860	BELL ATLANTIC . BELLSOUTH
IK MICAL	1630 502	0 · . 14	2260 572	1240 398	BERKSHIRE HATHAWA BIOCHEM INTIL
CTRIC IN	1670	0	1710	1320	BOEING
LÆFIRE I AL INDS.	723 301	10 5	996 348	658 244	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUI
AL MININ LÆDEV.	827 915	-10 4	1100 915	658 . 685	BURLINGTON NTHN.S. CAMPBELL SOUP
ST & BAN	1120	-10	1540	844	CATERPILLAR
•	1150 539	30 -19	1490 815	1050 502	CHASE MANHATTAN CHEVRON
,	2850 1440	50 40	2930 1770	1980 1080	CHRYSLER CHUBB
CAL INDS	2460	30	2700	1500	CIGNA
	8250 8130	50 70	10200 9500	7710 5030	CISCO SYSTEMS CITICORP
	493	1	605 '	434 1030	COCA COLA
NK	1510	0 -20	1840 2170	1030 1280	COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEAL
RIC PWR.	542 2090	2 30	736 . 2 <b>62</b> 0	505 1960	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS IN
	1050	0	1450	900	CONAGRA
re ins. Casting	1200 1750	0 -20	1470 2020	995 1600	CORESTATES FINIL CPC INTL.
IC POWER ON	2270 4050	40 50	2860 4530	2130 2800	CSX CUC INTL.
011	309	6	412	292	DEAN WITTER DISCOV
	588 1270	-2 20	855 1 <b>62</b> 0	530 1140	DEERE DELL COMPUTER
<b>∜</b> G	1400 713	-30 1	1630 784	1270 659	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS
	715	4	832	685	DU PONT E I DE NEMO
RATION	2820 1270	50 10	3500 1660	2660 , ,1140	EASTMAN KODAK EDISOH INTL.
aisha Banking	2920 871	0	3970 1150	2#00 725	ELECTRONIC DATA SY EMERSON ELECTRIC
LOOM WKS	2090	-20	2240	1820 ;	ENRON CORP
<b>₹</b> \$	3200 355	-20 7	3440 448	2180 302	EXXON FANNIE MAE
-	2130 1200	-20 20	2280 1590	1720	FED HMLN MGE. FIRST BANK SYS.
ILWAYS	392000	-1000	393000	998 367000	FIRST CHICAGO NBD
NK.	1440 2440	-20 70	1930 2450	1430 1670	FIRST DATA FIRST UNION
RITIES HARMS.	440 2530	-20 10	833 2550	402 2190	FLEET FINL GP FORD MOTOR
PORT	1190	10	1300	1110	GANNETT
ING MARINS.	1810 617	30 19	2160 839	1650 ; 510 ;	GEN.ELEC. GEN.MILLS
KG.	358	-9	706	319	GEN.RE
HON	GK	ON	G	,	GENERAL MOTORS GILLETTE GTE
_					HEINZHJ. HEWLETT-PACKARD
ies Asia	9.6 33.8	0 -0.1	11.6 37.3	8.25 25	HOME DEPOT HONEYWELL
C HIDG.	12.05 73.25	0.05	14.8 77.75	11.65 49.7	HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS.
NFR.	21.55	0.5	23.3	12	INTEL
VER REP.	34.6 16.95	0 0.3\$	37.4 18.2	32 4	INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER
	39.6 10.05	0.2	45.6 10.05	27.8 4.85	JOHNSON&JOHNSON KELLOGG
K.G.P.	40.4	0.9	43	26.75	KEYCORP
	J1	-0.1	12.85	9.4	KIMBERLY-CLARK

	1270	0	1330	1100					
NS	680 9050 757	10 -200 -22	900 9280 1370	610 6500 654	AMCOR AUS & NZ BANKING GRO	8.6 8.33	0.05 0.04	9.5 8.56	7.12 5.55
	1800 8230	80 -160	1860 8500	1150 6310	BORAL BRAMBLES INDS.	3.64 22.16	0.02 0.46	3.66 24.65	2.99 15.77
:	240 786	0	444 1110-	181 656	BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS.	17.86 13.4	0.09	19,93	15.72 9.87
	527 606	2 6	766 773	487 505	COCA-COLA AMATIL COLES MYER	12.28 5.81	0.28	18 5.81	11.48
ĸ	333 34000	-2 500	385 37400`	286 28300	COMALCO CRA	6.98 19.2	0.08	7.9 21.5	5.97 17.35
	487 753	1	649 998	453 623	CSR FOSTERS BREWING GP.	4 73 2.71	0.05 0.03	4.73 2.71	4 2.04
	299 448	-8 3	483 624	270 370	ICI AUSTRALIA LEND LEASE CORP.	12.6 23.85	-0.08 -0.2	13.8 24.65	10.35 18.11
	2300 267	-20 3	2900 344 .	2170 223	NATAUSBANK NATMUTHOLDINGS	16.69 1.94	0.14 0.02	17.15	11.07 1.69
	1690 879000	0 6000 10	2370 916000 854	1490 744000 561	NEWS CORP, NEWS CORP PREF,ORD, PACIFIC DUNLOP	7.09 6.03	0.37	7 74 6.79	6.05 4.96
STE	723 3150000 786	0	3710000 1040	2990000 650	PBLAND BCAST. PIONEER INIL	3.09 6.62 3.94	-0.02 0	3.2 6.86 4.06	2.43 5.12 3.29
Y.	646 683	3	755 975	603 626	WESTPAC BANKING WMC LIMITED	7.6 8.3	0.07 0.02	7.84	5.27 7.41
	649 1850	-1 -40	931 2400	506 1740	WOODSIDE PIT WOOLWORTHS	8.74 3.58	-0.28 0.07	9.83 3.59	6.61 2.75
	3820 8100	20 310	3980 8800	3030 7500	NIC	W W	OD	12	
	5220 . 306+	-170 - 7' 40	5880 428	4000 290	NE	WY	UK	<u>v</u>	
	2210 5470 1420	-40 20	2650 5800 1510	1610 4430 1060	ABBOTT LABS, AETNA INC COM STOCK	58.13 85.75	0.63 0.75	59.63 86.5.	39.38 58
	8450 812	-140 5	9100 1240	5600 650	AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL	27.63 74	0.25 0.88	32.88 74.13	23.13 54.5
	3410 508	0	3710 675	2370 414	ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM.	66.75 71	0.63	67.63 73	38 54.63
	911 6720	40	1050 ° 7400	894 6350	AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS.	66.13 66.75	-1.13 1.38	69.75 67.38	40.88
	3490 5390	10 30	5380 6430	3160 3500	AMERINTLGP. AMERITECH	125.38 64.88	0.38 0.38	128 64.88	88.13 50.25
	1260 1120	0 10	1420 1340	1010	AMGEN AMOCO	63 86.25	0.25 -0.88	<i>65.5</i> 88	51.5 66
K	7160 984	-130 3	7710 1100	6480 899	ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS.	44.75 50.25	0,88 -0,38	44.88 54.44	32,44 22.5
ow	1540 2130 745	40 90 -21	1920 2570 1240	1420 1970 713	ARCHER-DANLSMIDL. AT&T CORP. ATLANTIC RICH.	19.38 41.13 127.25	0.38 1.25	23 45,03 142	15.83 32.14
-	2320 1430	-10 10	2440 1450	1870 1140	AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	42.88 46.13	-1.13 0.63 0.38	45.63 47.63	108.75 36.38 32.13
ט	10 <del>6</del> 0 882	-40 25	1450 1180	1000	BANK OF BOSTON BANK OF NEW YORK	75.38 40.38	1,25 1	76.25 41.13	46 23.31
	8250 11400	-80 800	8610 15714.29	7050 7680	BANKAMERICA BARNETT BANKS	120 48.63	2.25 0.63	123 50.13	70.75 29.25
	1171XI 4620	200 40	9080 5780	6080 4050	BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	47.75 70.58	-0.25 0.88	48 71.38	38.74 55.13
	930 1630	6.	1250 2260	860 1240	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	46.75 36100	0.13	46.88 37950	35.63 30100
L IN	502 1670	14	572 1710	398 1320	BIOCHEM INTIL	6.25 105.5	0.25 -2.38	8 113,88	4.25 74.88
El DS.	723 301	10 5	996 348	658 244	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB	64.88 133.88	-1.88 3.88	71,5 135	39.13 79.75
ININ EV.	827 915	-10 4	1100 915	658 . 685	BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	85.88 90	i.5	89.88 90	78.13 57.13
BAN	1120 1150	-10 30	1540 1490	1050	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	80.88 104.63	1.25 2.13	83.13 104.63	63 65
	539 2850	-19 50	815 2930	502 1980	CHEVRON CHRYSLER	66.25 35.25	-0.63 0.13	<del>69</del> .5 36.13	53.63 26.75
NDS	1440 2460	40 30	1770 2700	1500	CHUBB CIGNA	58.88 157.38	0,88 -1.75	58.88 161,38	41.38
	8250 8130	50 70	10200 8500	7710 5030	CISCO SYSTEMS CITICORP	59 123.5	0.63 1.88	74.88 126.25	42,94 75,38
	493 1800	0	605 ° 1840	1030	COCA COLA COLGATE-PALM.	62.88 102.88	0.88 -0.38	62.88 107.75	39,37 75,38
VR.	1510 542 2090	-20 2 30	2170 736 2620	1280 505 1960	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS INTL	43 80.5 45.75	-0.38 0.75 -0.63	44.88 86.75 67.25	32.17 36.5 40.5
S.	1050 1200	0	1450 1470	900 995	CONAGRA CORESTATES FINL	54.38 53.75	0.13 0.5	54.38 55	37.88 36.63
NG WER	1750 2270	-20 40	2020	1600	CPC INTL.	81.5 47.63	0.5 0.63	83.5 52.75	65.43 41.75
	4050 309	50 6	4530 412	2800 292	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER	23.88 40.63	0.25 -0.63	27.33 43.75	18.67 24.63
	588 1270	-2 20	855 1620	530 1140	DEERE DELL COMPUTER	42.75 73	0.25 1.88	47.13 75.13	35.13 14.12
	1400 713	-30 1	1630 784	1270 659	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	75.63 80.75	0.25 1.5	78.13 91.88	53.38 70.63
N	715 2820	4 50	832 3500	685 2660	DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK	109.13 91.5	1.5 1.38	112.38 94.25	74.63 67
	1270 2920	10	1660 3970	.1140 2400	EDISON INTL. ELECTRONIC DATA SYST	22.25 45.75	0 0.25	22.63 63	15.13 41.13
ING WKS	871 2090	8 -20	1150 2240	725 1820 ;	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	101.75 41.25	0.25 -0.38	105.25 47.5	77.88 34.88
	3200 355	-20 7	3440 448	2180 302	EXXON FANNIE MAE	102.63 41.13	-1.13 1.25	106 43.25	78.25 28
	2130 1200	-20 20	2280 1590	1720 998	FEDHMLNINGE. FIRST BANK SYS.	31.38 82.63	-0.63 1.5	33.5 82.88	19.5 55.5
YS	392000 1440 2440	-1000 -20 70	393000 1930 2450	367000 1430 1670	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	61.38 37.75 91	0.13	62.25 43.81	38.13 34.06
<b>S</b> IS.	440 2530	-20 10	833 2550	402 2190	FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR	60.63 33.38	0.13 1.88 0.25	95.63 60.63 37.25	\$7.5 38.5 30.5
	0181 0181	10 30	1300 2160	1110 1650	GANNETT GEN.ELEC.	82.25 106.63	0.25	83.25 107.5	64 74,63
NS.	617 358	19 -9	839 <sup>-</sup> 706	510 319	GEN MILLS GEN.RE	67.63 174.38	-0.13 2.38	68.63 176.38	52.25 139.13
777	CIZ	(O3)	C	,	GENERAL MOTORS GILLETTE	59 84.13	0.5 -0.38	62.5 86	46.63 48.88
אוע	G K	UIV	U	:	GTE HENZHJ.	48.38 41.5	0.5	49.25 42	38 30.38
	9.6 33.8	0 -0.1	11.6 37.3	8.25 25	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL	56.5 52.25 72.75	0.75 1.25 -0.63	56.88 59 75.75	38.25 .43.25 49.75
	12.05 73.25	0.05	14.8 77.75	11.65 49.7	HOUSEHOLD INTL.	98.75 87.5	-1 1.63	105.63 87.5	63 62
	21.55 34.6	0.5	23.3 37.4	12 32	INTEL INTLBUS MACH.	149 143.88	2.63 6.25	164.75 168	53.13. 90.25
	16.95 39.6	0.35 0.2	18.2 45.6	4 27.8	INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON	43 60.75	1.38 0.5	44.38 62.75	35.75 43.75
	10.05 40.4	0.3	10.05 43	4.85 26.75	KELLOGG KEYCORP	72 55.5	0.13 0.63	79.25 56	63.13 35.63
	J1 15.8	-0.1 0.2	12.85 17.5	9.4 13.9	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	102 94,38	3.25	102.88	69.88 54.5
	91.75 8.85	1.25					1.63	94.38	74.5
	70	-0.05	96.25 9.65	72 6.4 50.5	LOCKHEED MARTIN CORP	89.38 105	0.63	95.63 105	73_38
	70 14.6 13.5		9.65 79.5 15.55		LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES	89.38	0.63 1.25 1.25 0.13	95.63 105 59.63 59	73.38 30.63 41.13
С	14.6 13.5 26.7 4.5	-0.05 0.5 0.05	9.65 79.5	6.4 50.5 11.92	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES	89.38 105 58.88 46.13	0.63 1.25 1.25	95.63 105 59.63 50 37.13 52.75 70.5	73.38 30.63 41.13 17.75 42.75 42.81
С	14.6 13.5 26.7	-0.05 0.5 0.05 0.15 -0.2	9.65 79.5 15.55 15.65 27.9	6.4 \$0.5 11.92 12.15 22.55 4.1 110.5 44.8	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS	89.38 105 58.88 46.13 34.75 46.25	0.63 1.25 1.25 0.13 -0.38 0.63	95.63 105 59.63 50 37.13 52.75	73.38 30.63 41.13 17.75 42.75
С	14.6 13.5 26.7 4.5 193.5 58.5 27.5 19.55	-0.05 0.5 0.05 0.15 -0.2 0.08 5 0.3 0.2 0.05	9.65 79.5 15.65 15.65 27.9 5.75 193.5 64.25 31 22.85	6.4 \$0.5 11.92 12.15 22.55 4.1 110.5 44.8 20.95 17.5	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MENA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK	89.38 105 58.88 46.13 34.75 46.25 65.88 36.5 65 84 98.38	0.63 1.25 1.25 0.13 -0.38 0.63 -1.63 1 -1	95.63 105 59.63 50 37.13 52.75 70.5 36.85 71.38 84.25 99.63	73.38 30.63 41.13 17.75 42.75 42.81 22.94 47.36 51.13
С	14.6 13.5 26.7 4.5 193.5 58.5 27.5 19.55 8.45 49.1	-0.05 0.3 0.05 0.15 -0.2 0.08 5 0.3 0.2 0.05 -0.05 -0.05 -0.05	9.65 79.5 15.65 15.65 27.9 5.75 193.5 64.25 31 22.85 8.5 53.75	6.4 \$0.5 11.92 12.15 22.55 4.1 110.5 44.8 20.95 17.5 5.8 32.3	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT	89.38 105 58.88 46.13 34.75 46.25 65.88 36.5 65.8 98.38 98.25 100.13	0.63 1.25 1.25 0.13 -0.38 0.63 -1.63 1 -1 2 3.25 0.75 5.13	95.63 105 59.63 59.63 50 37.13 52.75 70.5 36.88 71.38 84.25 99.63 102 103.13	73.38 30.63 41.13 17.75 42.75 42.81 22.94 47.38 51.13 57 55.25 47.56
С	14.6 13.5 26.7 4.5 193.5 58.5 27.5 19.55 8.45 49.1 6.2 8.9	-0.05 0.5 0.05 0.15 -0.2 0.08 5 0.3 0.2 0.05 -0.05 0.05 0.05	9.65 79.5 15.65 15.65 27.9 5.75 193.5 64.25 31 22.85 8.5 53.75 62 10.05	64 ; 50.5 ; 11.92 ; 12.15 ; 22.55 ; 4.1 ; 110.5 ; 44.8 ; 20.95 ; 17.5 ; 5.8 ; 32.3 ; 1.62 ; 7.05	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL	89.38 105 58.88 46.13 34.75 46.25 65.88 36.5 65 84 98.38 98.25 100.13 86.5 128.13	0.63 1.25 1.25 0.13 -0.38 0.63 -1.63 1 -1 2 3.25 0.75 5.13 1.25 -1.38	95.63 105 59.63 59 37.13 52.75 70.5 36.88 71.38 84.25 99.63 102 103.13 86.5 132.38	73.38 30.63 41.13 17.75 42.75 42.75 42.81 22.94 47.36 51.13 57 55.25 47.56 63 107.88
c	14.6 13.5 26.7 4.5 193.5 58.5 27.5 19.55 8.45 49.1 6.2 8.9 89.75 67.25	-0.05 0.25 0.15 -0.25 0.06 5 0.2 0.05 0.25 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05	9.65 79.5 15.65 15.65 27.9 5.75 193.5 64.25 31 22.85 8.5 53.75 6.2 10.05 98 75.75	64 ; 50.5 ; 11.92 ; 12.15 ; 22.55 ; 4.1 ; 110.5 ; 44.8 ; 20.95 ; 17.5 ; 5.8 ; 32.3 ; 1.62 ; 7.05 ; 64.25 ; 62	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONALDS MCJ COMMS. MCJ COMMS. MCJ COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERRIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MONSANTO MORSANTO MORGAN (JP)	89.38 105 58.88 46.13 34.75 46.25 65.88 36.5 65 84 98.38 98.25 100.13 86.5 128.13 38.5 106.63	0.63 1.25 1.25 1.25 0.13 -0.38 0.63 -1.63 1 -1 2 2 3.25 0.75 5.13 1.25 -1.38 0.5	95.63 105 59.63 59.63 59.63 50 37.13 52.75 70.5 36.88 71.38 84.25 99.63 102 103.13 86.5 132.38 42.63 109.5	73.38 30.63 41.13 17.75 42.75 42.81 22.94 47.36 51.13 57 55.25 47.56 63 107.88 26.93 77.13
	14.6 13.5 26.7 4.5 193.5 58.5 27.5 19.55 8.45 49.1 6.2 8.9 89.75	-0.05 0.5 0.05 0.15 -0.2 0.08 5 0.3 0.2 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05	9.65 79.5 15.65 15.65 27.9 5.75 193.5 64.25 31 22.85 85 53.75 62 10.05 98 75.75 112.15 23.85	64 50.5 11.92 12.15 22.55 4.1 110.5 44.8 20.95 17.5 5.8 32.3 1.62 7.05 64.25	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNLOS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCLL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN UP) MORGAN STANLEY MOTOROLA	89.38 105 58.88 46.13 34.75 46.25 65.25 65.25 65.36 84.98.38 98.25 100.13 86.5.10 106.63 66.78 58.75	0.63 1.25 1.25 1.25 0.13 -0.38 0.63 -1.63 1 -1 2 3.25 0.75 5.13 1.25 -1.38 0.5 0.5	95.63 105 59.63 59 37.13 52.75 70.5 36.88 71.38 84.25 99.53 102 103.13 86.5 132.38 42.63	73.38 30.63 41.13 17.75 42.75 42.81 22.94 47.38 51.13 57 55.25 47.56 63 107.86 26 93
	14.6 13.5 26.7 4.5 193.5 58.5 27.5 19.55 8.45 49.1 6.2 8.9 89.75 67.25 10.7 23.85	-0.05 0.5 0.15 -0.2 0.08 5 0.2 -0.05 0.0	9.65 79.5 15.65 15.65 27.9 5.75 193.5 64.25 31 22.85 8.5 53.75 62 10.05 98 75.75	64 50.5 11.92 12.15 22.55 4.1 110.5 44.8 220.95 17.5 5.8 5.3 2.3 1.62 7.05 64.25 62 9.8 8.25	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCJ COMMS. MCJ	89.38 105 58.88 46.13 34.75 46.25 65.88 36.5 65 84 98.38 98.25 100.13 86.5 128.18 38.5 106.63 66.78 50.88 50.88 50.88 72.63	0.63 1 25 1 25 1 0.13 -0.38 0.63 1 -1 2 3 25 5 .13 1 25 -1.38 0.5 0.5 -0.38 1.13 1.13 1.25 -0.38	95.63 105 59.63 59.63 50 37.13 52.75 70.5 84.27 103.13 86.5 132.38 42.63 109.5 71.88 60.93 80.95 71.88 80.95 71.88	73.38 30.63 41.13 42.75 42.75 42.81 51.13 55.25 47.56 63 107.85 26.93 77.13 44.75 33.13 73.13 73.13
	14.6 13.5 26.7 4.5 193.5 58.5 27.5 19.55 8.45 49.1 6.2 8.9 89.75 67.25 10.7 10.7 33.85 35	-0.05 0.5 0.15 -0.2 0.08 5 0.3 0.2 0.05 0.3 0.2 0.05 0	9.65 79.5 15.65 15.65 27.9 5.75 193.5 64.25 31 22.85 8.5 53.75 6.2 10.05 98 75.75 10.15 23.85 40.6	64	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MENA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERGELL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN UP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK NIKE B' NORPOLK SOUTHERN NORWEST	89.38 105 58.88 46.13 34.75 46.25 65.88 36.5 65 84 98.38 98.25 100.13 86.5 106.63 66.78 58.75 50.87 50.88	0.63 1.25 0.13 -0.38 -1.63 1 -1 2 3.25 0.75 5.13 1.25 0.5 0.5 0.5 0.5 1.88 -0.88 1.88 -0.88	95.63 105 59.63 59.63 50 37.13 52.75 70.5 56.88 54.25 99.63 107 103.13 86.5 137.238 42.63 109.5 71.88 69.38 50.38	73.38 30.63 41.13 17.75 42.81 22.94 47.36 51.13 57 47.56 63 107.86 26.93 77.13 44.75 33.13 73.33 71.81 79.38
	14.6 13.5 26.7 4.5 193.5 58.5 27.5 19.55 8.45 49.1 62 89 75 67.25 10.7 23.85 35 21.35	-0.05 0.5 0.15 -0.2 0.08 5 0.3 0.2 0.05 0.3 0.2 0.05 0	9.65 79.5 15.65 15.65 27.9 5.75 193.5 64.25 31 22.85 8.5 53.75 6.2 10.05 98 75.75 10.15 23.85 40.6	64	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MOSANTO MORGAN UP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP.	89.38 105 58.88 46.13 34.75 46.25 65.88 36.5 65 84 98.25 100.13 86.5 128.13 38.5 106.63 66.78 58.75 50.88 122.13 72.63 91	0.63 1 25 1 25 0.13 -0.38 0.63 1 -1 2 3 25 5.13 1 25 -1.38 0.5 0.5 -0.34 -0.38	95.63 105 59.63 59.63 59.63 50.77.13 50.75 70.5 56.85 71.39 84.25 99.63 102 103.13 86.5 132.38 42.63 199.5 71.88 69.38 122.5 75.75 75.75	73.38 30.63 41.13 17.75 42.75 42.81 22.94 47.38 51.13 55.25 47.56 63 107.82 26.93 77.13 42.13 44.13 73.35 31.81 79.38
	14.6 13.5 26.7 24.5 193.5 58.5 19.55 8.45 49.1 62 8.9 75 67.25 10.7 23.85 35 21.35	-0.05 0.3 0.15 -0.25 0.08 5 0.2 0.05 0.25 0.05 0.25 0.3 0.25 0.3 0.25 0.3 0.25 0.3 0.25 0.3 0.25 0.3 0.25 0.05	9.65 79.5 15.65 15.65 27.9 57.75 193.5 64.25 31 22.85 8.5 53.75 6.2 10.05 98 75.75 10.05 98 75.75 23.85 40.6 24.1	64 50.5 11.92 12.15 22.55 4.1 110.5 44.8 20.95 17.5 5.8 32.3 1.62 7.05 64.25 62 9.8 8.25 26 14.05	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONALDS MCJ COMMS. MCJ	89.38 105 58.88 46.13 34.75 46.25 65.88 36.5 65 84 98.25 100.13 86.5 128.13 38.5 106.63 66.78 58.75 50.88 122.13 72.63 91 50.88 52.75	0.63 1 25 0.13 -0.38 -1.63 1 -1 2 0.75 5.13 1 25 0.5 -1.38 0.5 -0.5 -0.5 -0.84 -0.38 1.88 -0.88 -0.88 0.75 0.5 -0.56	95.63 105 59.63 59.63 59.63 50.77.13 50.75 70.5 56.88 71.39 84.25 99.63 102.103.13 86.5 132.38 42.63 109.5 71.88 69.38 122.5 75.75 75.75 50.88 122.5 75.75 75.75 75.75 75.75	73.38 30.63 41.13 17.75 42.75 42.81 22.94 47.38 55.25 47.56 63 107.86 26.93 77.13 33.13 73.38 31.81 73.38 32.5 42.25 42.25 42.26
	14.6 13.5 26.7 4.5 193.5 58.5 27.5 8.45 49.1 19.55 8.45 49.1 6.2 8.9 10.7 23.85 33.5 21.35	-0.05 0.5 0.25 0.15 -0.25 0.08 5 0.25 0.05 0.25 0.05 0.25 0.3 -0.3 0 0.3 -0.3 0	9.65 79.5 15.55 15.65 27.9 193.5 64.25 193.5 64.25 10.05 98 75.75 12.15 23.85 40.6 24.1	64 50.5 11.92 12.15 22.55 4.1 110.5 44.8 22.95 17.5 5.3 32.3 1.62 7.05 64.25 62 9.8 82.5 26 14.05 7.05 9.55	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNLDOS MCDONNLDOS MCDONNLDOS MCDONNLDOS MCDONNLDOS MCDONNLOS MCDONNLO	89.38 105 58.88 46.13 34.75 65.88 36.5 65 84 98.25 100.13 86.5 128.13 38.5 106.63 66.78 58.75 50.58 121.13 37.263 98.38 98.25 105.13 40.31 40.43	0.63 1 25 0.13 -0.38 -1.63 1 -1 2 0.75 5.13 1.25 -0.38 0.5 -0.38 1.13 1.88 0.75 0.5 -0.88 1.88 0.75 0.5	95.63 105 59.63 59.63 50 37.13 50.75 70.5 84.25 71.38 84.26 102.103 102.13 86.5 132.38 42.63 109.5 71.88 69.38 50.88 122.5 96.38 50.88 51.75 96.38 50.88 50.	73.38 30.63 41.13 17.75 42.81 22.94 47.38 57.13 57.25 63 107.88 26.93 77.13 42.13 33.13 73.38 31.81 79.38 32.5 26.76 33.13 79.38 32.5 47.67 26.76 26.76 26.76 26.76 26.76 26.76 26.76 26.76 27.67 26.76 26.7
	14.6 13.5 193.5 193.5 193.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19	0.05 0.5 0.05 0.15 -0.25 0.25 0.25 0.25 0.35 0.3 0.35 0.3 0.35 0.40 0.50 0.50 0.50 0.70 0.	9.65 79.5 79.5 15.65 27.9 27.9 5.75 193.5 64.25 31 22.85 8.5 53.75 62 10.05 98 75.75 10.15 23.85 40.6 9 13.5 9 13.5 13.5 11.15 23.85 40.6	64 50.5 11.92 12.15 22.55 4.1 110.5 44.8 20.95 17.5 5.8 32.3 1.62 62 9.8 8.25 26 14.05	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MENA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MEDITONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN UP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK NIKE B' NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J C ) PEPSICO PPIZER	89.38 105 58.88 46.13 34.75 46.25 65.88 36.5 65 84 98.38 98.25 100.13 86.5 106.63 66.78 58.75 50.88 52.75 49.31 91 50.88 52.75 49.31 34.13 36.3 135.13 42.75 43.5	0.63 1 25 0.13 -0.63 -1.63 1 2 0.75 -1.38 0.5 -0.5 -0.34 -0.88 1.13 1.88 0.5 -0.5 -0.75 -0	95.63 105 106 37.13 59.63 50 37.13 52.75 70.5 52.75 70.5 103.13 86.5 132.38 42.63 109.5 71.88 50.88 122.5 53.38 40.75 53.38 40.75 53.38 40.75 135.13 56.75 135.13 46.75 135.13	73.38 30.63 41.13 17.75 42.81 22.94 47.36 53.13 57 55.25 47.56 63 107.82 47.53 33.13 77.13 44.75 33.13 79.38 47.53 42.25 42.25 42.25 42.26 47.28
N(	14.6 13.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 19.55 19.55 19.55 19.55 19.7 23.85 35 21.35 21.35 21.35 21.35 21.35 21.35 21.35 21.35 21.35	0.05 0.5 0.5 0.15 0.05 0.15 0.08 5 0.2 0.05 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3	9.65 79.5 15.65 15.65 27.9 5.75 193.5 193.5 193.5 10.05 98 75.75 10.05 98 12.85 8.5 53.75 6.2 40.6 24.1	64 50.5 11.92 12.15 12.25 4.1 110.5 44.48 20.95 17.5 5.8 32.3 1.62 7.05 64.25 62 9.8 8.25 26 14.05	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MORGAN JP) MORGAN JP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC TELISIS PENNEY (J-C) PPIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP FIL. PNC BANK PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	89.38 105 58.88 46.13 34.75 65.88 36.5 65 84 98.38 98.25 100.13 86.5 128.13 38.5 128.13 38.5 129.13 72.63 91 50.88 52.75 50.88 122.13 72.63 91 50.88 123.13 40.31 40.31 40.31 40.31 40.31 40.31 50.88 52.75 50.88	0.63 1 25 0.13 0.33 -1.63 1 -1 2 3.25 0.75 5.13 1.25 0.5 -0.38 1.88 -0.84 -0.38 1.88 -0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	95.63 105 59.63 59.63 59.63 50.77.13 50.75 70.5 50.88 71.39 84.25 99.63 102.103.13 86.5 71.88 69.38 122.5 75.75 50.88 122.5 75.75 50.88 122.5 75.75 75.75 135.75 41 42.63 199.53 109.53	73.38 30.63 41.13 17.75 42.81 22.94 47.36 63 107.82 26.93 77.13 31.81 83.18 32.5 42.25 42.25 42.26 42.63 84.75 86.25 26.38 47.64 86.25 26.38 47.43 86.25 26.38 47.43 86.25 26.38 47.43 86.25 26.38 47.43 86.25 26.38 47.43 86.25 26.38 47.43 86.25 26.38 47.44 86.25 26.38 47.43 86.25 86.38 86.25 86.38 86.25 86.38 86.25 86.38 86.25 86.38 86.25 86.38 86.25 86.38 86.
N(	14.6 13.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 194.5 195.5 195.5 195.5 195.5 195.5 195.5 195.5 10.7 23.8 21.35 21.35 21.35 21.35 21.35 21.35	0.05 0.3 0.15 0.05 0.15 0.06 5 0.2 0.2 0.05 0.3 0.0 0.3 0.3 0.3 0 0.2 0.15 0 0.3 0 0.3 0 0.3 0 0.3 0 0.3 0 0 0.3 0 0 0.3 0 0 0.3 0 0 0.3 0 0 0 0	9.65 79.5 15.55 15.65 27.9 193.5 64.25 193.5 64.25 10.05 90.8 75.75 121.85 40.6 24.1 12.15 23.85 40.6 24.1 15.3 17.9 6.1 10.6 10.5	64 50.5 11.92 12.15 22.55 4.1 110.5 44.8 20.95 17.5 5.8 32.3 1.62 7.05 64.25 62 98 8.25 26 14.05 14.05	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERTIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN STANLEY MCTOROLA NATICITY NATIONSBANK NIKE B' NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PETSICO PPTZER PHILIP MORRIS PHILIPS PTL. PNC BANK PYG INDUSTRIES	89.38 105 58.88 46.13 34.75 65.88 36.5 66.5 84 98.25 100.13 86.5 128.13 38.5 38.5 38.5 38.5 38.5 38.5 38.5 38.	0.63 1 25 0.13 -0.38 -1.63 1 -1 2 0.75 5.13 1.25 -0.38 0.5 -0.38 1.88 0.75 -0.38 1.88 0.75 -0.75	95.63 105 59.63 59.63 59.63 71.13 52.75 70.5 54.25 102 103.13 86.5 132.38 42.63 109.5 71.88 69.38 50.88 122.5 56.75 95.13 51.75 95.13 51.75 96.13 51.75 96.75 41.75 43.7	73.38 30.63 41.13 17.75 42.81 42.81 42.94 47.36 55.25 47.56 63 107.86 26.93 77.13 42.13 44.73 33.18 32.5 26.93 77.13 61.63 61.
N(	14.6 13.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19	0.05 0.5 0.5 0.15 0.08 5 0.2 0.8 5 0.2 0.8 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3	9.65 79.5 79.5 15.65 27.9 27.9 5.75 193.5 193.5 31 22.85 8.5 53.75 62 10.05 98 75.75 112.15 23.85 40.6 9 13.5 115.3 17.9 6.1 10.6 10.5 33 17.9 6.1 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6	64 50.5 11.92 12.15 22.55 4.1 110.5 44.8 20.95 17.5 5.8 32.3 1.62 62 9.8 8.25 26 14.05 14.05 14.05	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MENA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MORGAN MOGA MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN UP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NAT.CITY MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (I C) PEPSICO PPIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIPS PTL. PNC BANK PFG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL SIN ADR.NE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG CORP	89.38 105 58.88 46.13 34.75 65.88 36.5 65 84 98.38 98.25 100.13 86.5 106.63 58.75 50.88 122.13 72.63 91 50.88 52.75 50.88 122.13 72.63 91 50.88 52.75 50.88 50.78 50.88 50.78 50.88 50.78 50.88 50.78 50.88 50.78	0.63 1 25 0.13 0.38 -1.63 1 -1 2 3.25 0.75 5.13 1 25 0.5 -1.38 0.5 -1.38 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	95.63 105 59.63 59.63 59.63 71.13 52.75 70.5 52.75 70.5 84.25 102.13 86.5 132.38 42.63 109.5 71.88 50.88 122.38 42.63 50.88 122.38 42.63 50.88 122.38 40.75 75.75 95.13 55.13 46.75 135.13 46.75 135.13 46.75 135.13 46.75 135.13 46.75 129.5 12	73.38 30.63 41.13 17.75 42.81 22.94 47.26 51.13 57 55.25 47.56 63 107.82 26.93 77.13 44.75 33.13 73.38
N(	14.6 13.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 10.7 123.85 10.7 123.85 10.7 10 14.4 15.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16	0.05 0.5 0.5 0.15 0.05 0.15 0.08 5 0.2 0.05 0.3 0.3 0.3 0.3 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	9.65 79.5 15.65 15.65 27.9 27.9 5.75 193.5 193.5 193.5 10.05 98 10.05 98 11.15 23.85 40.6 24.1 23.85 40.6 24.1 23.85 40.6 24.1 23.85 40.6 24.1 24.1 25.2 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26	64   50.5   11.92   12.15   22.55   4.1   110.5   4.4.8   20.95   17.5   5.8   32.3   1.62   7.05   64.25   62   62   62   62   62   63   64.05   64.0	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MORGAN JP) MORGAN JP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J C) PETSICO PPTZER PHILIP MORRIS PHILIP NC BANK PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL SIN ADR.NE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG CORP ROCKWELL INTL.NEW ROYAL BK CAN MNL QUE	89.38 105 58.88 46.13 34.75 65.88 36.5 65 84 98.25 100.13 86.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 129.13 38.5 121.13 38.5 47.38 38.5 47.38 38.5 47.38 38.5 47.38 38.5 47.38 38.5 47.38 38.5 47.38 38.5 47.38 38.5 47.38 38.5 47.38	0.63 1 25 0.13 0.33 -1.63 1 -1 2 0.75 5.13 1.25 -0.25 -0.38 1.25 -0.38 1.88 0.5 0.5 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0	95.63 105 59.63 59.63 59.71.13 50.75 70.5 56.85 71.39 84.25 102 103.13 86.5 132.38 42.63 109.5 1	73.38 30.63 17.75 42.81 42.81 42.81 42.81 42.81 42.81 42.81 42.81 42.83 47.56 63 77.13 44.75 47.56 42.69 33.18 33.18 44.75 42.63 42.63 42.63 42.63 43.63 44.63 45.63 45.63 45.63 46.63 47.63 48.
N(	14.6 13.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 195.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 1	0.05 0.5 0.5 0.15 -0.25 0.8 0.25 0.8 0.25 0.8 0.05 0.9 0.3 0.3 0.05 0.4 0.15 0.15 0.002 0.3 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05	9.65 79.5 79.5 15.65 27.9 5.75 193.5 64.25 8.5 8.5 8.5 6.2 10.05 98 75.75 10.05 98 75.75 12.15 23.85 40.6 9 13.5 17.9 6.1 10.86 7.35 6 8 4.88 14.3 10.86 6 8 4.88 14.3 10.86 6 8 4 8.5 6 8 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9	64 50.5 11.92 12.15 22.55 4.1 110.5 44.8 20.95 17.5 5.8 32.3 1.62 7.05 64.25 62 9.8 8.25 26 14.05 7.05 10.3 12.3 4.3 8.25 26 14.05 17.5 18.0 19.0	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERGL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN UP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK NIKE B' NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (JC) PEPSICO PPIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIPS PTI. PNC BANK PFG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL SIN ADR.NE RHONE POULLENC RORER RIN NABISCO HDG CORP ROCKWELL INTLNEW ROYAL BE CORP.	89.38 105 58.88 46.13 34.75 65.88 36.5 66.5 84 98.25 100.13 86.5 128.13 36.78 58.75 50.58 121.13 36.78 58.75 40.31 40.72 40.31 40.75 43.81 40.75	0.63 1 25 0.13 -0.38 -1.63 1 -1 2 0.75 5.13 1.25 -0.38 0.5 -0.38 1.13 1.88 0.75 -0.38 1.88 0.75 -0.75	95.63 105.63 50 37.13 50.75 70.5 51.28 84.25 102.18 86.5 132.38 42.63 109.5 71.88 60.38 122.5 109.5 71.88 60.38 122.5 132.38 42.63 109.5 71.88 60.38 122.5 71.88 60.38 6	73.38 30.63 41.13 17.75 42.81 42.81 42.94 47.36 55.25 47.56 63 107.86 26.93 77.13 44.13 33.18 32.5 26.13 42.13 44.73 33.83 31.81 26.13 42.13 43.13 44.13 44.13 45.13 46.13 47.
N(	14.6 13.5 193.5 193.5 193.5 193.5 19.55 10.7 23.85 35 21.35 10.7 24.4 15.8 5.8 5.8 12.7 25 10.2 9.4 10.2 9.4 10.2 9.4 10.2 9.4 10.2 9.5 10.2 9.5 10.2 9.6	0.05 0.5 0.5 0.15 0.008 5 0.2 0.008 5 0.2 0.005 0.3 0.0 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3	9.65 79.5 15.65 27.9 27.9 5.75 193.5 193.5 193.5 10.05 98 75.75 112.15 23.85 40.6 24.1 115.3 17.9 6.1 10.6 10.5 10.6 10.5 10.6 10.5 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8	64 50.5 11.92 12.15 22.55 4.1 110.5 44.48 20.95 17.5 5.8 32.3 1.62 7.05 64.25 62 9.8 8.25 26 14.05 12.3 4.36 8.7 12.7 23.3 1.03 12.3 4.36 8.7 10.1 9.8 8.7 10.1 9.8 8.7 10.1 9.8 10.1 9.8 10.1 9.8 10.1 9.8 10.1 9.8 10.1 10.1 9.8 10.1 10.1 9.8 10.1 10	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MCICOMMS. MCICOMMS	89.38 105 58.88 46.13 34.75 65.88 36.5 65 84 98.38 98.25 100.13 86.5 128.13 38.5 128.13 38.5 129.13 50.88 52.75 50.88 122.13 72.63 91 50.88 123.13 40.73 48.75 34.13 96.63 135.15 44.75 34.13 96.63 173.63 17	0.63 1 25 0.13 -0.63 -1.63 1 1 2 0.75 -1.38 0.5 -0.5 -0.38 1.13 1.88 0.5 -0.75	95.63 105 59.63 59.63 59.63 50.77.13 52.75 70.5 52.75 70.5 84.25 102.13 84.25 103.13 86.5 132.38 42.03 50.88 122.38 42.03 50.88 122.38 42.03 50.88 50.	73.38 30.63 41.13 17.75 42.75 42.75 42.75 42.75 42.75 42.75 41.35 57 55.25 42.69 33.18 31.81 83.18 32.5 42.25 42.26 47.36 44.75 33.18 31.81 86.25 48.3
N KG	14.6 13.5 193.5 10.7 233.8 233.8 233.8 235 21.35 7.9 10 14.4 15.8 25.4 26 10.2 25 4.26 10.2 25 4.26 10.2 25 4.26 3.76 3.76 3.73 3.33 3.33	0.05 0.3 0.5 0.15 0.05 0.15 0.05 0.15 0.05 0.2 0.05 0.3 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.25 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.	9.65 79.5 15.65 15.65 27.9 15.65 27.9 193.5 193.5 193.5 10.05 98 8.5 53.75 12.15 23.85 40.6 24.1 10.6 16.5 16.3 17.9 10.6 16.5 16.1 10.8 16.3 17.9 10.8 16.1 10.8 16.1 10.8 16.1 10.8 16.1 10.8 16.1 10.8 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16	64   50.5   11.92   12.15   22.55   24.1   110.5   44.8   20.95   17.5   5.8   32.3   1.62   7.05   64.25   62   9.8   82.5   226   14.05   12.7   23.5   3.82   10.1   9   9   6.2   3.48   5.7   7.1   7.05   7.1	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MORGAN GA MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN STANLEY MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX VRACLE CORP. PACIFIC TELISSIS PENNEY (J C) PEPSICO PPIZER PHILIP MORRIS PHILIPS FOL. PNC BANK PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INIT. SIN ADR.NE RHONE POULENC RORER RIF NABISCO HDG CORP ROCKWELL INTL.NEW ROYAL BK CAN MNL QUE SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERNG-PLOUGH SCHULMBERGER SEAGATE TECH.	89.38 105 58.88 46.13 34.75 65.88 36.5 65 84 98.25 100.13 86.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 40 135.13 42.75 43.5 73.88 38.5 73.88 36.25 79.25 48.25 79.25 48.25 79.25 48.25 79.25 48.25 79.25 48.25 79.25 59.28 56.25 79.25 59.28 56.25 79.25 59.28 56.25 79.25 59.28 56.25 79.25	0.63 1 25 0.13 0.63 -1.63 1 -1 2 0.75 5.13 1.25 -0.25	95.63 105 59 37.13 50.75 70.5 56.75 70.5 51.39 54.25 102 103.13 42.63 112.38 42.63 122.5 71.88 69.38 122.5 75.75 59.13 51.75 56.75 40.75 4	73.48 30.613 17.75 42.81 42.81 42.81 42.81 42.81 42.83 47.36 63 77.13 44.75 42.13 44.75 42.13 44.75 42.13 44.75 42.13 44.75 42.13 44.75 42.66 42.66 42.66 43.13 44.75 42.66 42.66 42.66 43.13 44.75 42.66 42.66 43.13 44.75 42.66 43.13 44.75 42.66 43.13 44.75 42.66 43.13 44.75 42.66 42.66 43.13 44.75 42.66 43.13 44.75 45.66 45
NO G. L. 10	14.6 13.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.5 193.8 19	0.55 0.5 0.5 0.5 0.15 0.05 0.15 0.05 0.15 0.05 0.25 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.05 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3	9.65 79.5 79.5 15.65 27.9 27.9 5.75 193.5 193.5 193.5 10.05 98 75.75 10.15 23.85 40.6 10.5 9 13.5 17.9 6.1 10.6 16.5 33 10.86 7.7 35 10.86 7.7 35 10.86 10.8	64 50.5 11.92 12.15 22.55 4.1 110.5 4.4 20.95 17.5 5.8 32.3 1.62 7.05 64.25 62 98 8.25 26 14.05 14.05 14.05 17.05 64.25 62 32.3 1.62 7.05 64.25 62 3.63 1.6	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MENA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCIK MERCIK MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN UP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J C) PEPSICO PPIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIPS PTL. PNC BANK PYG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL SIN ADR.NE RHONE POULENC RORER RIN NABISCO HDG CORP ROCKWELL INTL.NEW ROYAL BK CAN MINL QUE SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN	89.38 105 58.88 46.13 34.75 65.88 36.5 66.63 66.78 58.13 106.63 66.78 58.75 50.88 128.13 38.5 128.13 31.5 124.75 34.13 124.75 43.13 124.75 43.75 124.75 43.75 124.88 37.5 73.88	0.63 1 25 0.13 -0.38 -1.63 1 -1 2 0.75 -1.38 0.5 -0.34 -0.38 1.88 0.75 -0.38 1.88 0.75 -0.	95.63 105.63 50 37.13 50.75 70.5 84.25 70.5 84.25 103.13 103.13 86.5 122.38 42.95 103.13 103.13 40.75	73.38 30.63 17.75 42.78 142.78 42.78 42.78 42.78 42.78 42.78 43.13 57 55.52 56.3 47.56 63 47.56 63 47.56 63 47.56 63 48.62 47.53 63.88 63.58 63.58 63.58 63.58 63.58 63.58 63.58 63.58 63.58 63.68 63.58 63.
N. S. N. K.	14.6 13.5 193.5 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7	0.05 0.5 0.5 0.5 0.15 0.05 0.15 0.05 0.15 0.05 0.2 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3	9.65 79.5 15.65 15.65 27.9 27.9 27.9 27.9 31 22.85 8.5 33.75 62 23.85 40.6 24.1 23.85 40.6 24.1 23.85 40.6 24.1 23.85 40.6 24.1 23.85 40.6 24.1 23.85 40.6 40.6 40.6 40.6 40.6 40.6 40.6 40.6	64 50.5 11.92 12.15 22.55 24.1 110.5 44.4 20.95 17.5 5.8 32.3 1.62 7.05 64.25 62 9.8 8.25 26 14.05 12.3 4.36 8.7 12.7 23.82 10.1 9.8 8.7 12.7 23.82 10.1 9.8 8.7 10.1 9.8 8.7 10.1 9.8 10.1 9.8 10.1 9.8 10.1 9.8 10.1 9.8 10.1 10.1 9.8 10.1 10.1 9.8 10.1 10.1 9.8 10.1 9.8 10.1 9.8 10.1 10.1 9.8 10.1 9.8 10.1 10.1 9.8 10.1 10.1 9.8 10.1 1	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS.	89.38 105 58.88 46.13 34.75 65.88 46.25 65.88 36.5 65 84 98.25 100.13 86.5 128.13 38.5 128.13 38.5 129.13 38.5 121.13 38.5 121.13 39.6.63 135.15 148.75 31.55 124.88 47.38 37.58	0.63 1 25 0.13 0.63 -1.63 1 -1 2 3.25 0.5 5.13 1.25 0.5 -0.84 -0.38 1.88 -0.88 0.75 0.5 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	95.63 105 59 57.13 50.5 57.13 51.27 50.5 51.38 51.38 51.38 69.38 122.5 71.88 69.38 122.5 75.75 7	73.38 30.63 17.75 42.81 42.81 42.81 42.81 42.81 42.81 42.83 47.36 55.25 47.56 63 26.93 77.13 33.38 30.78 32.5 31.83 32.5 42.26 47 48 63 38.38 32.5 42.63 48 41.32 42.63 48 41.32 42.63 48 41.32 42.63 48 41.32 42.63 48 41.32 42.63 48 41.32 42.63 48 41.32 41.32 41.33 42.33 43.33 43.33 44 43.33 44 43.33 44 44 45 45 45 46 46 47 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48
IN (	14.6 13.5 193.5 10.7 10.7 10.7 10.8 10.2 10.2 10.2 10.2 10.2 10.2 10.2 10.2	0.05 0.5 0.5 0.5 0.15 0.05 0.15 0.05 0.15 0.05 0.5 0.2 0.05 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3	9.65 79.5 15.65 27.9 15.65 27.9 193.5 193.5 193.5 10.05 98 75.75 10.05 98 12.85 8.5 33.75 6.2 40.6 24.1 23.85 40.6 24.1 10.6 16.5 33 17.9 6.1 10.6 16.5 33 10.8 6 8.5 10.8 6 8.5 10.8 6 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8	64   505   11.92   12.15   22.55   24.1   110.5   44.8   20.95   17.5   5.8   32.3   1.62   7.05   64.25   62   9.8   82.5   26   14.05   12.3   4.36   87   12.7   23.5   3.82   10.1   9   9   6.2   3.48   5.7   7.1   7.05   7.4   12.7   2.99   3.04   4.06   1.15   8.35   8.35   8.35   1.15   8.35   8.35   8.35   1.15   8.35   8.35   8.35   1.15   8.35   8.	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS.	89.38 105 58.88 46.13 34.75 65.88 46.25 65.88 36.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.13 38.5 128.88 58.28 58	0.63 1.25 0.13 0.63 -1.63 -1.63 -1.63 -1.25 0.75 -1.25 -0.25	95.63 105 50 37.13 50 37.13 50.275 70.5 54.25 102 103.13 86.5 122.38 42.63 122.38 42.63 122.38 42.63 123.8 42.63 123.8 42.63 123.8 42.63 123.8 42.63 123.8 42.63 123.8 42.63 123.8 42.63 123.8 42.63 123.8 42.63 123.8 42.63 123.8 42.63 123.8 43.75 123.8 43.75 123.8 43.75 123.8 43.75 123.8 43.75 43.75 43.75 43.75 43.75 44.75 43.75 44.75 4	73.38 30.613 17.75 42.81 42.81 42.81 42.83 47.36 63 77.13 57.25 47.36 63 77.13 31.81 83.25 42.13 31.81 83.25 42.13 44.73 31.81 86.25 42.63 86.25 45.66 86.25 45.66 86.25 45.66 86.25 45.66 86.25 46.25 86.25
IN (	14.6 13.5 193.5 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7	0.05 0.5 0.5 0.5 0.15 0.05 0.15 0.05 0.15 0.05 0.5 0.2 0.05 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3	9.65 79.5 15.65 27.9 15.65 27.9 193.5 193.5 193.5 10.05 98 75.75 10.05 98 12.85 8.5 33.75 6.2 40.6 24.1 23.85 40.6 24.1 10.6 16.5 33 17.9 6.1 10.6 16.5 33 10.8 6 8.5 10.8 6 8.5 10.8 6 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8	64   505   11.92   12.15   22.55   24.1   110.5   44.8   20.95   17.5   5.8   32.3   1.62   7.05   64.25   62   9.8   82.5   26   14.05   12.3   4.36   87   12.7   23.5   3.82   10.1   9   9   6.2   3.48   5.7   7.1   7.05   7.4   12.7   2.99   3.04   4.06   1.15   8.35   8.35   8.35   1.15   8.35   8.35   8.35   1.15   8.35   8.35   8.35   1.15   8.35   8.	LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES MENA CORP. MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMMS. MORGAN UP) MORGAN MAI CAMMS. MORGAN STANLEY MOTOROLA NAT.CITY MOTOROLA NAT.CITY MOTOROLA NAT.CITY NORFOLK SOUTHERN NORVEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (I C) PEPSICO PPIZER PHILIP MORRIS PHILIP MO	89.38 105 58.88 46.13 34.75 65.88 36.5 66.63 68.28 98.25 100.13 106.63 66.78 58.75 50.88 128.13 31.56 128.13 135.13 42.75 40.31 40.31 40.3	0.63 1 25 0.13 -0.38 -1.63 1 -1 2 0.75 5.13 1.25 -0.38 0.5 -0.38 1.88 0.75 -0.38 1.88 0.75 -0.75	95.63 105.63 50 37.13 50.75 70.5 84.25 70.5 84.25 103.13 1	73.38 30.63 17.75 42.78 142.78 42.78 42.78 42.78 42.78 42.78 43.13 57 55.25 42.69 47.56 63 26.93 77.13 44.75 33.13 73.18 86.25 72.76 48 41.25 86.33 86.25 72.75 19.46 21.25 81.25 82.30 22.58 33.25 72.75 19.46 21.25 31.98 21.36 21.36 21.36 22.37 23.36 24.36 25.36 26

UNITED HEALTHCARE

US.WEST MEDIA GP WACHOVIA CORP

WMX TECHNOLOGIES WORLDCOMM INC.GA

WALGREEN WALMART STORES WARNER LAMBERT WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC.

UNITED TECHNOLOGIES
UNOCAL
US WEST COMMUNICATIO

5! 75.88

19.25 63.38 43 24.63 86.25 315.88 17.5 33.13 26.38 59

1 0.5 -0.25 0 -0.63 1.25 0.25 0.88 0.75 0.63 1.88 5.5 0.36 0.36 0.213

46 63 22.5 8 30.38 46.25 72.75 19 44 31.95 31.95 31.95 41.73 25.77 41.73 27.88 40.75

DENSO	2410	30	5810	2040
DEUTSCHE TELEROM (Y)	2300	-10	2500	2190
EAST JAPAN RAILWAYS	509000	7000	603000	474000
EBARA	1530	10	1780	1400
EISAI	2260	9	2400	1790.47
FAMILYMART	4660	2217.15	4660	1990,47
FANUC	3730	30	4610	3330
FUJI BANK	1570	0	2420	1180
FUII ELECTRIC	515	1	608	425
FUJI HEAVY INDS.	571	-3	578	411
<b>FUЛ РНОТО FILM</b>	4040	10	4230	2890
				702
FUJIKURA	946	-13	987	
FUJISAWA PHARM.	1050	-10	1170	853
FUITSU	1200	-10	1240	944
FURUKAWA ELECTRIC	552	-5	672	465
GUNMA BANK	951	-8	1260	913
HACHUUNI BANK	1090	20	1260	1010
HANKYU	586	-1	549	541
HITACHI	1090	-10	1160	968
HITACHI ZOSEN	506	1	624	405
HOKKAIDO ELECPOWER	2040	30	2510	1960
HOKURIKU ELEC POWER	2030	20		1980
HONDA MOTOR	3630	·30	3760	2130
		170		
НОУА	\$060		\$590	3090
INDUSTRIAL BILJAPAN	1520	-20	2849_5	1370
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	480	5	\$45	427
ISUZU MOTORS	520	30	650	417
ITÓ YOKADO	5370	30	6860	5030
ITOCHU .	630	13	800	515
JAPAN AIRLINES	525	-16	910	485
JAPAN ASSD FINANCE	6900	30	13400	6800
JAPAN ENERGY	295	6	430	282
JAPAN TELECOM	2300000	•70000	2800000	1800000
JAPAN TOBACCO INC.	805000	15000	1000000	754000
JOYO BANK	623	8 \	\$20.86	585
JUSCO .	3470	0 )	4030	2550
KAITMA	703	3	1200	656
KAIMA KANSAI EI ECTDIC PAR	763 2190	3 70	1200	656
KANSAI ELECTRIC PWR.	2190	70	2550	2050
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	2190 1350	70 10	2550 1490	2050 1190
Kansai electric pwr. Kao Kawasaki heavy ind.	2190 13 <b>5</b> 0 519	70 10 -2	2550 1490 565	2050 1190 433
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	2190 1350	70 10	2550 1490	2050 1190 433 278
Kansai electric pwr. Kao Kawasaki heavy ind.	2190 13 <b>5</b> 0 519	70 10 -2	2550 1490 565	2050 1190 433
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	2190 1350 519 335 7540	70 10 -2 -1	2550 1490 565 401 12200	2050 1190 433 278 7070
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC.	2190 1350 519 335 7540 560	70 10 -2 -1 -10 19	2550 1490 565 401 12200 658	2050 1190 433 278 7070 521
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE	2190 1350 519 335 7540 560 14700	70 10 -2 -1 -10 19 100	2550 1490 565 401 12200 658 15800	2050 1190 433 278 7070 521 11600
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN	2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530	70 10 -2 -1 -10 19 100	2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719	70 10 -2 -1 -10 19 190 100 -3	2550 1490 565 401 12200 658 15900 1760 817	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704
KANSAI ELECTRIC PWR. KAW KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040	70 10 -2 -1 -10 19 100	2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719	70 10 -2 -1 -10 19 190 100 -3	2550 1490 565 401 12200 658 15900 1760 817	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704
KANSAI ELECTRIC PWR. KAW KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 230	70 10 -2 -1 -10 19 100 10 -3 10 0	2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420 342	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 230 2680	70 10 -2 -1 -10 19 100 10 -3 10 0 -40	2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420 342 3160	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380
KANSAI ELECTRIC PWR. KAW KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU:	2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 230 2680 903	70 10 -2 -1 -10 19 190 10 -3 10 0 -40 2	2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420 342 3160 1090	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 796
KANSAI ELECTRIC PWR. KAW KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUROTA	2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 230 2680 903 549	70 10 -2 -1 -10 19 190 10 -3 -10 0 -40 2 2	2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420 342 1050 760	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 799 506
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 230 2680 903 549	70 10 -2 -1 -10 19 190 10 -3 10 0 40 2 2	2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420 342 3160 1090 760 1240	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 506 976
KANSAI ELECTRIC PWR. KAW KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY	2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 230 2680 903 549 1026 2530	70 10 -2 -1 -19 19 10 -3 10 0 -40 2 2 10 -50	2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420 342 1050 760	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 799 506
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 230 2680 903 549	70 10 -2 -1 -10 19 190 10 -3 10 0 40 2 2	2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420 342 3160 1090 760 1240	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 506 976
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 230 2680 903 549 1626 7140	70 10 -2 -1 -19 19 190 10 -3 10 0 -40 2 2 2 10 -50 6	2550 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 342 3160 1090 760 1250 8000	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 796 506 976 506 6510
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO	2190 1350 519 335 7540 560 14700 14700 230 719 1040 230 2680 903 549 1026 2530 7740 835	70 10 -2 -1 -19 199 190 10 -3 10 -40 2 2 2 10 -50 9 2 2 2 2 10 2 8	2550 1490 565 401 12200 658 1590 1760 817 1420 342 3160 1090 760 1220 2750 8000 1080	2050 1190 433 278 7070 5521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 976 2209 96 6510 751
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER	2190 1350 519 335 7540 560 1530 719 1040 230 2680 903 549 1026 2530 7146 2530 7146 2530 7147 2680 7157 7158 7158 7159 7159 7159 7159 7159 7159 7159 7159	70 10 -2 -1 -10 19 100 -3 10 0 40 2 2 10 -50 6 28 30	2550 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 3160 1090 760 1220 2750 8000	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 796 506 576 2209.06 6510 751
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOOLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYISHU ELEC POWER LONG-TEEM CREBK OF J	2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 2680 903 549 1026 2530 7140 835 7140 835 749 846	70 10 -2 -1 -10 19 190 10 -3 10 -49 2 2 2 10 -50 6 2 28 6	2550 1490 1490 1490 1490 1490 1565 401 12200 658 15806 1760 342 340 340 340 1050 760 10240 10250 1080 1080 1080 1080	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 796 506 976 6510 751
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR. BK OF J MARUSENI	2190 1330 519 335 7540 550 14700 1530 719 1040 230 2680 903 549 1026 2530 7140 835 2090 456	70 10 -2 -1 -10 19 190 10 -3 10 -40 2 2 2 2 10 -50 6 11	2550 1490 565 401 12200 658 15500 1760 817 1420 342 3160 1020 760 1220 1220 1030 1030 1030 1030 1030 103	2050 1190 433 278 7070 5521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 506 976 2209,96 6510 751 3020 781 323
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOOLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYISHU ELEC POWER LONG-TEEM CREBK OF J	2190 1350 519 335 7546 550 14700 1530 719 1040 230 903 549 1026 2550 7140 835 2090 456 491 1910	70 10 -2 -1 -10 19 190 10 -3 10 -49 2 2 2 10 -50 6 2 28 6	2550 1490 1490 1490 1490 1490 1565 401 12200 658 15806 1760 342 340 340 340 1050 760 10240 10250 1080 1080 1080 1080	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 796 506 976 6510 751
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR. BK OF J MARUSENI	2190 1350 519 335 7546 550 14700 1530 719 1040 230 903 549 1026 2550 7140 835 2090 456 491 1910	70 10 -2 -1 -10 19 190 10 -3 10 -40 2 2 2 2 10 -50 6 11	2550 1490 1490 556 401 12200 658 1760 817 1420 342 3160 1050 1050 1240 2750 8100 1050 1050 1050 1050 1050 1050 10	2050 1190 433 278 7070 5521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 506 976 2209,96 6510 751 3020 781 323
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TEEM CREBK OF J MARUJEEN MARUJ MATSUSH KOTOBUKI ELT	2190 1350 1350 519 335 7540 14700 1530 719 1040 230 2680 903 549 1626 2530 7140 835 2496 491 3420	70 10 10 -1 10 10 10 10 10 40 2 2 2 10 10 10 10 2 2 2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2550 1490 1490 1490 1490 1490 1490 112200 658 15806 1760 342 3160 1090 760 11240 2750 8000 1080 1080 2630 2920 3430 3470	2050 1190 433 278 7070 5521 11600 1420 704 1010 203 2380 2380 976 976 956 976 6510 751 2020 383 428 1590 2360
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINCHEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK OF J MARUSEN MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS	2190 1350 519 335 7540 567 1530 719 1040 230 2680 903 549 1026 2530 27140 835 2090 456 491 1910 3420 3420 3420 3420 3420 3420	70 10 10 1-2 -1 19 190 10 -3 10 0 40 2 2 10 28 30 6 11 0 670	2550 1490 1490 1490 556 401 12200 658 1760 81760 81760 342 3160 1020 760 1220 1020 10260 10260 920 637 3430 3470	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 2380 756 506 976 506 6510 751 2020 751 2020 751 2020 751 2020 751 2020 751 2020 751 2020 751 2020 751 2020 751 2020 751 2020 751 2020 751 2020 751 2020 751 2020 751 2020 751 751 751 751 751 751 751 751 751 751
KANSAI ELECTRIC PWR. KAW KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KED TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURDIA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TEEM CR.BK OF J MARUSENI MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA COMMS	2190 1350 1350 519 335 7540 560 1530 719 1040 230 2680 903 1620 2530 719 1620 2530 1620 3420 1910 3420 1910 3420 1910 3420	70 10 -2 -1 -10 190 10 -3 10 -40 2 2 10 -50 -8 80 6 11 0 -60 -70 -70	2550 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1565 401 12200 658 15800 1760 342 1420 342 1690 1090 760 22750 8000 1080 1080 2660 920 3470 3470 2660	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 976 2209 96 6510 751 3020 383 1590 2360 2290 1650
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEDO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYISHIE ELEC POWER LONG-TERM CR.BK OF J MARUJ MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC INDI. MATSUSHITA ELEC INDI. MATSUSHITA ELEC INDI.	2190 1350 519 335 7546 560 16700 1530 719 1040 230 2680 903 549 1020 2530 7140 835 2090 456 491 1910 3150 1860 190	70 10 10 1-2 -1 -10 19 100 10 -3 10 0 -40 2 2 2 10 -50 0 28 6 11 0 60 70 -10 10	2550 1490 1490 1490 1490 1490 1490 112200 658 15800 1760 8177 1420 342 3160 1050 760 1030 1030 1030 1030 1030 1030 1030 10	2050 1190 433 278 7070 5521 11600 1420 704 1010 203 2380 2380 976 976 956 951 3209,96 6510 751 2020 323 428 1590 2390 1650 960
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURATA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TEEM CR. BK OF J MARUJEN MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA ELEC INDL	2190 1330 1330 519 335 7540 560 6700 1530 71040 230 2680 903 549 1026 835 2090 491 1910 3150 1860 1860 1960 1970 1970 1970 1970 1970 1970 1970 197	70 10 10 1-2 -1 -10 19 190 10 -3 10 0 40 2 2 10 0 50 60 70 -10 6-2	2550 1490 1490 1490 1566 401 12200 658 1760 81760 81420 342 3160 1020 1020 1020 1030 1030 1030 1030 103	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 2790 506 6510 751 2209 96 6510 751 2383 2380 2299 96 6510 751 2383 2383 2383 2380 2393 2383 2383 2383 2383 2383 2383 2383
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CE BK OF J MARUJ MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA ELEC INDL MAZDA MOTOR MINEBEA	2190 1330 1330 519 335 7540 5519 335 7540 5530 14700 1530 230 2680 2530 1026 2530 2680 2530 2690 456 491 1910 3420 1831 1860 1020 1020 1020	70 10 10 10 10 10 11 19 190 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2550 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1565 401 12200 658 15800 1760 8177 1420 342 1420 342 1690 1090 760 2750 8000 1080 2650 920 2750 3870 2430 3870 2430 3870 2430 1190 1190 1190 1190 1190 1190	2050 1190 433 278 7070 5521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 2209 96 6510 751 3020 383 1590 2360 2269 2269 2269 2269 2360 2269 2360 2360 2360 2360 2360 2360 2360 2360
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEDO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY K	2190 1330 1330 519 335 7540 560 6700 1530 71040 230 2680 903 549 1026 835 2090 491 1910 3150 1860 1860 1960 1970 1970 1970 1970 1970 1970 1970 197	70 10 10 1-1 10 19 100 10 -3 10 0 40 2 2 1-50 0 28 0 6 11 0 60 70 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2550 1490 1490 1490 1566 401 12200 658 1760 81760 81420 342 3160 1020 1020 1020 1030 1030 1030 1030 103	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 2790 506 6510 751 2209 96 6510 751 2383 2380 2299 96 6510 751 2383 2383 2383 2380 2393 2383 2383 2383 2383 2383 2383 2383
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURATA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TEEM CR. BK OF J MARUJEN MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA ELEC INDL	2190 1330 1330 519 335 7540 5519 335 7540 5530 14700 1530 230 2680 2530 1026 2530 2680 2530 2690 456 491 1910 3420 1831 1860 1020 1020 1020	70 10 10 1-10 19 100 10 -3 10 0 40 2 2 1-50 0 28 0 6 11 0 60 70 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2550 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1565 401 12200 658 15800 1760 8177 1420 342 1420 342 1690 1090 760 2750 8000 1080 2650 920 2750 3870 2430 3870 2430 3870 2430 1190 1190 1190 1190 1190 1190	2050 1190 433 278 7070 5521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 2209 96 6510 751 3020 383 1590 2360 2269 2269 2269 2269 2360 2269 2360 2360 2360 2360 2360 2360 2360 2360
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURATA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TEEM CR. BK OF J MARUJEN MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA ELEC INDL	2190 1330 1330 519 335 7540 560 667 1040 1530 719 230 2680 2680 2719 1626 27140 835 2699 456 491 1910 33150 1860 33150 1860 33150 1860 33150 1860 33150 18760 33150 18760 3351	70 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2550 1490 1490 1490 1490 15565 401 12200 658 1760 81760 81760 342 3160 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 779 506 976 6510 751 2209 96 6510 751 2380 751 751 751 751 751 751 751 751 751 751
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KED TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURDITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TEEM CR.BK OF J MARUSENI MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA ELEC INDI. MATSUSHITA ELECTRIC	2190 1350 1350 1350 519 235 7546 550 14700 1530 719 1040 230 903 549 1026 2530 7140 3420 3150 3420 3150 1020 3456 1020 3450 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1020 10	70 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2550 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1565 401 12200 658 15800 1760 8177 1420 342 1420 342 1690 1090 760 22750 8000 1080 2650 920 2650 920 1490 1660 1660 660 660 660	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 506 6510 751 - 2020 2360 2290 2360 2290 2360 2390 2360 2290 2360 2390 2360 2290 2360 2290 2360 2376 2290 2360 2376 2290 2360 2376 2376 2376 2376 2376 2376 2376 2376
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEDO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY MARUBENI MARUJ MATSUSHITA ELEC INDI. MATSUSHITA ELECTRIC MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE	2190 1350 1350 519 335 7540 335 7540 1530 14700 1530 230 2680 903 549 1626 2530 7140 835 456 491 13420 3150 1860 1860 1860 1860 1860 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 187	70 10 10 1-1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2550 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1556 401 12200 658 15806 1760 342 3160 1090 760 1030 1030 1030 1030 1030 1030 1030 10	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 796 506 576 551 1590 383 428 1590 2360 2290 3638 6510 512 1650 560 5388 661 512 1690
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEID TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIKIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TEEM CR BK OF J MARUSEN MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA ELEC INDI. MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	2190 1330 1330 519 335 7540 560 560 1530 719 230 2680 903 549 1020 27140 835 2090 456 491 1910 33150 1860 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 187	70 10 10 10 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2550 1490 1490 1490 1556 401 12200 658 1560 1560 1760 342 3160 1620 1620 1620 1630 1630 1640 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1650 165	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 796 506 6510 751 428 1590 2290 1650 938 862 290 1650 938 862 1690 6512 627 1090
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEDO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY MARUBENI MARUJ MATSUSHITA ELEC INDI. MATSUSHITA ELECTRIC MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE	2190 1350 1350 519 335 7540 335 7540 1530 14700 1530 230 2680 903 549 1626 2530 7140 835 456 491 13420 3150 1860 1860 1860 1860 1860 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 187	70 10 10 1-1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2550 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1556 401 12200 658 15806 1760 342 3160 1090 760 1030 1030 1030 1030 1030 1030 1030 10	2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 796 506 576 551 1590 383 428 1590 2360 2290 3638 6510 512 1650 560 5388 661 512 1690

CIT I DE LE LE COLLUMATO	14.4	V-J	13-0	10.5
CYCLE & CARRIAGE	15.8	-0.4	17.9	12.3
DBS LAND	5.65	0.15	6.1	4.36
DEV.BANK OF SING.	9.4	0	10.6	87
FRASER & NEAVE	12.7	-0.1	16.5	12.7
GREAT EASTERN LIFE	25	0	33	23.5
KEPPEL BANK OF SING.	4.26	0.02	4.88	3.82
KEPPEL CORPORATION	10.2	-0.3	14.3	10.1
OVERSEAS CHINESE BKG	9.5	-0.05	10.86	9
OVERSEAS UNION BANK	6.45	0.05	7.35	6.2
PARKWAY HOLDINGS	59	20.0	6	3.48
SEMBAWANG	775	-0.05	84	57
SINGAPORE AIRLINE 20	7.25	0	8.45	7.1
SINGAPORE AIRLINES	7.25	ō	8.45	7.05
SINGAPORE LAND	8.5	-0.05	10.8	74
SINGAPORE PRESS HDG.	12.6	1.0-	15.6	12.7
SINGAPORE TECH INDL	3.76	-0.08	4.14	2.99
SINGAPORE TELECOM	3.3	-0.04	41	3.04
SINGAPORE TELECOM 10	3.32	0 02	3.98	3.04
STRAITS SSHIP LAND	4.56	-0,04	5.2	4.06
UNITED INDUSTRIAL CO	1.25	-0.01	161	1.15
UNITED OVERSEAS BANK	9.55	0	9.9	8.35
WING TAI HOLDINGS	4.4	-0.08	4.68	2.82
. MA	LA	YSL	A	
AMMB HOLDINGS	23,4	0.6	23.4*	15.12

			~ ~	
AMMB HOLDINGS	23,4	0.6	23.4*	15
BERJAYA SPORTS TOTO	14.4	0.3	14,4	73
COMMERCE ASSET-HDG.	193	-0.3	20 1	13
DCB HOLDING\$	10.4	0.2	10.5	7.
EDARAN OTOMOBIL NASI	26.5	-0.25	27.25	18
GENTING	16.6	-0.1	24.5	16
HICOM HOLDINGS	7 05	0.4	7.6	5:
HONG LEONG CREDIT	16.7	0.2	16.7	10
MAGNUM CORPORATION	5.3	-0.05	5.4	3.
MALAYAN BANKING	29.5	Ð	29.5	20
MALAYSIA INTL SHIPPI	6.8	0,2	8	6.
MALAYSIAN RESOURCES	10.3	0	11.2	5.5
PETRONAS GAS	91'	0	3.11	8
PROTON (PERUSAHAAN O	16.9	-0.1	17	9.
DURI IC RANK	3.0	-0 no	2.02	3.0

The statement of the	NESDAY 26, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12417
	AT LIAVAD 4
	STATS & ARAB STOCK MARKETS 1-5

	{	12. 0	1.	रन ग			17 + 17 h	<u>. 3 .</u> 3 .
	To the same	F - 100 - 100	3 5 5 7 7	Argan Year A	9 . ( * * * d * d * *			· - E
							مصر ا	***
	- Luce		7		_		t all at 700 Co	1 1
	77,	¥07,	49.34	¥4-,1:	٧٦٥,٠٠	147	بنك الائتمان الدولي - مصر	ببنوك
		17%.,	154	17A1,	- 1720,00	777	البنك الأهلى سوستيه جنرال	,
	٠,۵٠	T+ ,70	1-2	T	. 11,	Y+,•YA	البنك الوطني للتنمية	<del>                                     </del>
	.V.Y4-	444,74	47.	1.77, **	414,**	14. At	البنك التجاري النولي . مصر	-
-	٤٨,٠٠٠	144	477,	441,	177,	1.711	بنگ مصر الدولي	
	•5**	V£,¥.	yt,:	٧٧,٠٠	٧٤,٠٠	4,240	البتك الوطني المصري	
,	Y,74	17.47	77,79	-03,74	01,11	٣,٤٠٠	بنك للهنيس	<del>                                     </del>
٠,		40,					بنك قيصل الاملامي للمبري	1
,	7,9	10,	11,50	\$12	4-,40	11,40-	مطلحن شرق البلتا	بطاحن
	1,20	4-1,	Y: Y, ; ;	1.1,	144	3.819	مطاحن ومخابز شمال القاهرة	وصفاعات
	Y;••	1119,	101,	101,26	, 300,00	. J. 'V.	الاهرام للعشروبات	غنطنة
-	7.77-	14,01	71,10	A1,Y+	₹5,18	10.41.	. مطاحن مصبر الوسطي - ا	
-	٠,٠٠	1-2,54	1.1.1	1.4	1.4,		مطاحن جنوب القاهرة والجيزة	<u> </u>
4	*, 54	174, **	170,	170,70	144,	YY. 1Y.	مطاحن وسط وغرب الدلدا	
-	1,70-	ay, ye.	2),	41.44	183,71	1+.V++	المرية لصناعة النشأ والجلوكور	
٠,	#ATL	214,41	177,-1	ήνη,•γ	ATT	£7.44.	العامة للصوامع والتحرين	À
*	20,000	1-17-5	<del></del>	1-7,00	194,44	. · /Y•A•	مطاحن مصر العليا	
٠.	1,31-	TESA	11,11	97,	* Y1, YE	0.440	مصر للزيوت والعمابون	- 3792
-		173,41	177,00	. TV	. 41,0+	1. 1.030	الزبوت للستخلصة .	
۱ ٔ	Y, etc.		4.4	X-Yike	¥44,497	11.11	للصرية للصناعات النوائية	ادوية
	*,¥#-	19,70	199,00	. 11,74	-14,60,	- 1,174	٠ الليزر مصر	وصنإعات
už.	1,0-	7. 74	¥Ä, å 1	74,41	YA;#1	1,277	المناعات الكيماوية المرية . كيما	كيماوية ،
	٠,٨٨٠٠	*A,AA	YA,	T1,10	44,55	۰۸۸۰ .	مصر لصناعة الكيماويات	
.	.,	17,79	£7,74 :	£A,%	10,00	4, 111	العربية للأدوية	) or
	6,00	00,01		A3, 10.	47,44	٢٢٨,٣	النيل للأدوية	
1	٤,٠٠-	1-4, **	1:1,	1.4,	1+5,++	1+.17+	الاسكفترية للأدوية	
-	* * ***	AY,00	A+,++	A1,44	VA, £ .	1.701	ممقيس للادوية	- 53
- [	. 4,00	#A,**	44,24	. 04,24	øY,	1,540	الاستكندرية للغزل والتسيج	مىثاعة.
-		.٧٢,١٩	1		-		العربية المتحدة للغزل والنسيج	
	. ,		- 00 - 1	. ay ve	****	* ***	العربية لحليج الاقطان	
. ]	a,AY	314,14		YE,-Y	114,	£	النصر للملابس وللنسوجات	0
	, , , -	7V	1 1 2 2				المصرية لصناعة لللايس الجاهزة	- 3
	. 60	¥1,00	75.0	· \$1, · •	Y+,24	770	العامة لصناعة الورق راكنا	. 4
	.+,£4-			47,V4	4. 70	17,7.0	الشرقية إيسترن كومباني	, 74
ł	₹5A#	47,10	41,11		YA. Ye	.0,174	الإسكندرية للجديد والصلب	
1	15,74	Y40,	YA+,Y*	14,14	10,75	1.1AY	الحديد والصلب للصرية	9
·	۰٫٤۸	1,44	10,41				المناعات الهنسية وللعمارية ، ايكون	d d
- 1	*,Y*=	. 18,50	17,5	32,4	117,70		الكابلات الكهربائية المصرية	
	1,11	171,00	141,84,	374, 44	170,00		العربية للرفيو والتراثرستور . تليمصر	
-	Y, YA	se, le		.01,24	00,44	T.YAe		
	3,84-		¥3,5+-	THE RESERVED TO SERVED AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PART	13,12		المتحدة للإسكان والتغفير القاهرة للإسكان والتعمير	عقارات
-		γλ, <u>γ</u> ¢				λ. ٧٠ κ		2
١	Y . 2.40	a	2. 194			*** <b>*</b> ***	التعمير والساكن الشعبية	- 23
Ì	۸۸ ده		YY.\$2	44.04		7,7.1	الشمس للإسكان والتعمير	
- ]	₹,++-	EAY,			£VY, • •	Mene:	مدينة نصر للإسكان والتعمير	
-	¥524	\$YA,	. 22.	£41,4.	£4.		مصر الجبيدة للإسكان والتعمير	
.	37,75	P3,VY	77.0	77.71	. 41,03	.33,100	النبل للكبريت والساكن الجاهرة	
	1,70-	T# , T+ "-	77,40	40,40	11,40	YA9.	القومية للأسمنت	إسعثت
1	• ,Y•	YA,14	YA, Y9	A 4., +1	Ψ,	TI.ATT	. السويس للأسمنت	
ĺ	4.4.	: ٧٧, ٥٠-	A1,11	A1,TP	V9, * :	34,17%	اسمنت بورثلاند جلوان	-
ſ	1,0-	4.,00	· A5 . * 2	45,10	AA, \$4	3:55:	اسمنت العامرية	7
	6,00	-4, 14	3	4. 70	A4,++	17,410	اسعنت طرة المسرية	
1		. Y, 4A .				*	يقشرق الأوسط لإستصلاح الأراضي	زرا <b>عة</b>
	4,50		73,	YT, **	75,00	N. sag	القاهرة للدولجن	-
·	-	·,A*				A	المرية للبواجن	
-1	٦,٤٠٠	175,20		137	177,00	A,YAG	ابو قير للإسمية والمتاعات الكيماوية	,
			76-17		1			•

عمان

The service of the se

2001 V

The second of th

The state of the s

		T,0+37					للطلحن العمانية	السوق
1	4,524	*,eV&	W, 044	. F.OV.	T, 54.	8	ريسوت للأسمئت	النظامية
Ľ	-	T.T.	1	1		2-	الوطنية للمنظفات الصناعية	Γ,
		4,472	415	1 2			أريح للزيوت النباتية	
1	1,61	T,The	Y, 73-	. 5,710	٣,٢٠٠	0,110	أعلاف ظفار	
-		19 5 4 6	1.32	· 724.			للوطنية للنتجات الألبان	-
٠.	2 3	3,414	2621	[ ·			عمان للمرطبات	-
ŀ	1.27	Y, Ye.	- :	1.7	1		الوطنية لصناعة البسكويت	
<b>]</b> : -		£,500	. 4.3				الفاز الوطنية	,
		1,V0.	32 -	1.1	1 -	1.	مسقط للغلزات الصيناعية	
		F. 4.	11.0	1, 22	-		صناعة الكادلات العمائية	1.
٠.	.,	.1,57.	1,27.	1,840.	1,500	. A. FTY	الكروم العمانية ، ص/	
ļ.,		3,4.					صناعة قرطاسية الكمييوتر	
, 4	+,444	Y,3	7,74.	- Y,7F*	.7,710	12.10.	اسمنت عمان	
- 1	.,,,,	£,A7+	€,41:	£,4Y.	2,3	367.300	البنك الوطئي العماني	-
13	-,-4-	7,0.	7,00	Y,05.	7,07.	- TY A		-
٠, ٦	7,3	1,41	£,4Y-	2,101		75 75 -	بتك عمان والبحرين والكويت	
	1,11	7,0	100	1	- \$,511	11.17	ينك عقبان الدولي	
,		- H	T,3V:	Y, Y	E,103	1+ 70+	العمانية للتتمية والاستثمار	7
.;	7.4	1.10	1, 1, 700	1,100	1,40+-	(c) barries	طفار الدولية للتثمية والاستثمار	-
·~-'·	5117.,	0,70	1.0,8%	#y#Xgy.	4,940	1Y2.A-+	للمقتلة الاملية للاوراق للالية	-
. ?	*	. £ ,¥••	ξ, 3 <b>y</b> -	£,Ve-	€,1Y	2)101	الوطئية العمائية القابضة	
<b>-</b> .	~ ,	<i>Y</i> , <b>Y</b>	Y <sub>j</sub> Y**,	y,y	7,7-		التامين الاملية	
	**,*3*	• ¥ ;¥⊶ .	7,71.	Y, 70, 2	¥,¥••	E1.V.	العمائية للتحية للتامين	- '
	2,000	4,445	3535	***	Y.Y.	17.1000	طَفَارِ لِلتَّامِينِ ٥٠٪	. ,
٠,		- 7,17		1-2-	4	[	فؤسسة خدمات المواتيء	·
	• >• ٢••	T, \$A.	۳,٤٠٠	7,***	7,200	30,400	العمانية لخدمات الطيران	
-	: • , •.٧ •	.4,144	Y,71-	Y, 4.	7,71.	, £.20Y	- الإشماق العمانية	
	• • • • •	٠٢,٤١٠	Y, ££÷	·4384.	Y, £4.	0,.7.	نسيح عمان	1
	*,***	1,86-	. LAL.	1,15.	1,4ኛ፥	A, 10.	الوطنية لمنتجات الالمنيوم	تسوق
-	*,3**	¥,+++	4,500	£,	Y,>	10,520	ريم للبطاريات	اللوازية
-	1	1,500				•	. العمائية للتغليف	^_
:		. 1,201	:	•			الإهلية للمنطقات للصناعية	, , , , ,
		Ares	J-4 /			- 4	الاتوار للاعمال الصناعية والتجارية	
		,1,1Va	+	_	-		مَعَنتع السجاد الوطئي	3
١	. ,,,,,	3,7A.	Afgth.	1,YAs	1,17	7,77	رُجاج محِان	-,-
	10,174=	. 1,17-	3,334	1,700	1,714	5.43*** j	تعور عمان	**
		1,77+	1,770	1,774	1,17	٤٧٤	. مطاحن صلالة	1
	1	4,200	-				العماشية لصناعة القلاش	
	*,***	1,75	1,5%	1,720	1,72"	£,4.4	الوطنية للصناعات الدوائية	
	٠,٠٣٠	1,44	1,200	1,700	1, YA+	V.003	الوطنية لنذرز	
	47222	.1,17*	1,511	1,877:	1,77	15.1-1	الخليج الدولية للكيماويات	-
	-	1,70.	-	-		-	الخليجية لنتجات البولى برويلين	
		1,410	-	-	-	-	يعنانع مسقط للخيوط	,
	.41.	ት,ቀለተ	1,340	1,74.	1,100	A7, Y0+	الجفقة العمائية للأوراق المالية	T ;
	-	1,344	- ·.	-	-	-	و پنگه عمان التجاري	
	.,	€,₹#5-	٤,,,٠٠	1,70.	٤,٦٠٠	¥2,	بنك مسقط الاهلى	
		Y, 17	£	_ :_	•	- 11	/ُمشَّقُط للتمويل / ُمشَّقُط للتمويل	`
	.,	Y,+\$+	4:12-	Y,10-	۲,۱۲۰	145,0.7	عَيْلُنْ والإمارات للاستثمار ٥٠٪ عمانْ	`
		1,44+	-	- <u>-</u> .	-	ų	مُعَلَّنٌ والإمارات للاستثمار ٥٠٪ الإمارات	
	-,,-4-	1,74	1,174.	1,174	1,YA+	-FA, VF	يحساب أوريكس للاستثمار المشترك	2
	.,.0.	1,7#-	1,500	1,50	3,174	1,040	منتوق ماشن مسقط لجساب الاستثمار	
-	٠,٠٦٠	Y,004	Y,71+	¥,7#•	Y, #3+	OY.7#.	ري برس أ- الخليجية لخيمات الاستثمار	
į	- i	1,-1+	-	٠ -	-	• .	ارسیمار ارخساب مجان للاستثمار الشترك	
	*,***	1,4	١,٧	1,7**	1,74.	Y.Y	إيبر الخليج للاستثمار الصناعي	
	., A:	Y,A04	.T. 9Y-	7,97.	Y,41.	110,774		
		1,Ye.					المنظم التامين ٥٠٪	
,	2 1	1,60.		3.1	· · ·	· · · ·	التعهد الوطني للضيافة ٥٠٪	
· -		1,000		22.		-	ا بندر الروضة	
. 1	* * - 1	1,27.	7.5				( "للتجدة المالقة	
2			}	** ]	•	٠	كلنة للعلوم الدارية	
1		3,7**	₹ :			-	العمائية للتثمية الزراعية	
,-		1,7**		- !			عمان اوريكس للتاحير	
	<u>-,-4  </u>	1,77	1,0.0	1,0	1,0	1,***	للزارع الحنيثة للنواجن	
		-,44-	-		<u> </u>	•	فتأدق الدلقلية	
		1,.٧~	٠,		]	-	خدمات مياة الباطنة	
- !	•,•٣•-	1,47.	1,270	1,29.	1,27-	φΛ.•YΛ	النهضة للخيمات	
- 1		1.7	1.74.			<del></del>		

1,7 - 1,74 17,-17

العمانية للمشاريع الطبية

- 100 B

							سعودية	11_
1	1-	Y14 -	YEA	759	. YEA	TT. TAE	بنك الرياض	البنوك
1	-	174	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	171	177	1.477	بنك الجزيرة	
1	1-	777	770	770	377	Y. £01	بنك الإستثمار	·
1.		£4.	<del></del>	1 .			البنك الهوائدي	
1	11-	75.	774	17.	771	1,441	البنك الغرنسي	
1	۲	0·V	4.7	011	6.0	T;110 '	البنك البريطاني	
1	٠ ).	TOT	Yos	Yoy	Yot	7.70	بنك القاهرة	
]	1	* 051	#£1	011	•£1	۲٠٠	البنك العربي	
]	٧	002	700	907	00	T. TAE	البنك الإمريكي	, ,
4	Q=	710	71.	710	71.	Y- £	البنك المتحد	
-		1	1110	1	1	٦,,۲۸	شركة الراجحي	الميناعة
-		17.	24·	17.0	171	17.470	الإسعدة	1 7
1	10	T-Y	1 4JA	PIV	FIV	0.	المسافي العربية	
1		700	<del>                                     </del>			<del> </del> -	الخزف	
1	1	\$79	£¥0	£Ya	٤٧٠	e)A	صافولا	
1	• .	A1	41	47	, A1	197,977	التصنيع الوطنية	
]	Y	199	7-1	Y+1	144	17,117	النوائية	
ł	Y	140	; ITT	177	1TT	1,44.	الغاز	1
┨`	~ t <sub>m</sub> .	TYA	-		1		الجيس	<u> </u>
1	1-	117	117	-117	111.	1 A.0.7	الغذائية الكاملات	1
1		171	111	. JYY	711.	-	الحابلات الصناعات التطورة	
	12.	31	47	44	- 41	A#,1A£	صدق	1.2
1.	-	113	- 11A	-31A	113	3.,AY1	الاحساء للتنمية	75.1
1	1-	120	179	150	1179	2.00	رَجاج	
1	.4	30	17	17.	77	P,A-Y	امیانتین	
	,	179	377	INI	174	PY.1Y1	الاسمنت العربية	الإسمنت
ŀ	٧.	1.8	£+a	£+A	\$ · Y	771,474	اسبعثت اليمامة	
		710	· 41.	.711	7.2	APP, PYY	الاسمنت السعوبية	
ł	Α.	712	713	LIA	710	£.A.0	اسعنت القصيم	
┨.	- Y ·	730	# PEA	90:	ety.	· Y.AYA	اسمنت الجنوبية	-
1 -	14" -	440	FFA"	1774	770	Y,YY.	اسمنت يتبع -	
1	7	\$17 37A	- 273	177	117	11,141	اسمنت الشرقية اسمنت تدوك	1 2
1	-	1177	3TV	177	177	4.	الفنادق	الخدمات
{	1 7	108	104	194	107	1.71	الطارية	1 7 7 7 7 7
1 -	1.1	'W	39	79	3.4	477.40	النقل البحري	
1	4-	418	117	117	113	177,410	النقل الجماعي	
١.	1	0.	.01	-1	04.	117,74.	السيارات	
1.		. AA.	1	- :	-	-	مواشي مكيرش ٥٠٪	- ,
1	€ 3	118	17. 3.4 -	11.	1.5	44,474	مواثني مكيرش ١٠٠٪	_ `-`
	1,	, W .	. **	YA	¥o	AFF.F	تهامة للاعلان	
	. 7	.77	- , VA	· . YA	·W.	\$2,197	عبيين .	1 / 1/2
	4		: -,84"	, 3.	· £A	£4.4£7	٠ طيية للاستثمان	T. 11-1-1-
l	* .	44.	37.	777	714	17.878	مكة للانشاء	G 4775
	3 -	. YA	Y4		- YA	114.775	ميرد	
ł	¥ .	18Y .	) to	. 101	187.	Y,AY0	العزيزية بنده	1 -4
	·	1.7	<del></del>			74,771	المادات	
1	¥ .	1+F	44	47	A4	T.Y. W.T	الصادرات التعمير	
ľ		Ac	•		-	. 1 - 1 , 001	ثفار	-
	. Y	118	1,17	117	110	Y-,0-0	كهرياء الوسطى	الكهرجاد
٠٠,	. 1	116	1110	110.	1195	14,700	كهرباء الغربية	
	7.8	110	~11Y	114	117	V.47V	كهرباء الشرقية	. "
. C	. *	111'.	1311	411	110 -	1,-1-	كهرياء الجنوبية	
		49	. 10 . 41		-	. =	كهرياء تبوك	
, .	P 2		, - =	:			كهرباء عرعر	, *
١.		111	72.54	\$128 T }	: 4	- ′ .	كهرياء الجندل	
	. 10	3	. · 2# ;	:5-	,•_		كهرياء تيماء	
	:	\$180.	, PA-47			f & 3	كهرباء حقل	
;		g.	- 34-54		7 P	- = `	. كهرياء رفحة .	الرياعة
	. t-	114 -	. 41%	111	110	71.777	ثابك	
	1	YA .	14	39.	3A	17, A	القميم الرراعية	
	- 1-	VY	-: Y.\			ATO	حائل الزراعية	-
	* \ <del>*</del> - \*.	AA.	194	190	- ΛΥ <sub>4</sub> (2.		لتبوك الزراعية	7
٠,	3.	144 _				77 50	الإستهاك الأستهاك الأستهاك المدالة	1, 2, 2, 1
` `	7	YF	Ye (%)	Y•	- YY.	77.80·	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية	
	1-	- 57	£¥	£Y	£Y.	177	بشة الزراعية	
	1 1	.Ye	٧١.	ν,	Ve.	A.073	جازان الزراعية حازان الزراعية	- ;
;			1	-			- W-00+	. 11 11

	المطفوكتماويات	-	•		-	٠,٧٠	
	للركز العربي/ دوائي	17,1+7	1.00	1,00	1,07	1,47	, • &-
	الكوثر	-	• .	-		1,11	-
4-24			nii e		1514200PAPER	Charles of the	
	البحرين				Websis.		
	A			MARINET COLUMN			
	1		-		,		
البنوك	بنك البحرين الوطئي	<del></del>		. +,£1£	313,		4,010
	ُ بنك البحرين والكويت			*, **	,¥	~~ +	*,***
ļ.,	البنك الأهلي التجاري	· Y		* ,77**	, <del>37</del> +		*,***
-	بنك البحرين الإسلامي	19		+,107	,100		*,***
	إلبتك البجريثي السعودي			+ 124	,174	1 .	*,***
	مصرف فيصل الإسلامي (\$)			۲,4١	7,01		•,••
استثمار	للؤمسة العربية للمترفية (	(4		4,4.	۹,۲۰		*,*1
1	بنك الخليج للتحد			+,+4Aa	, 1440	•	.,
- T	. بنك البحرين الدولي	: <u>_</u> :		٠,١٥٧	,\eY	•	*,***
177	بنك انفستكورب (\$)			٧٨, ١	٧٨, ١		.,
- 1.	أبنك للبحرين والشرق الأوس	4		*, *A**	AY.		,,,,,,
2 .	شركة البحرين للتسهيلات ال	تحاربة		177,+	171,		.,
- 1, -1,	الشركة الخليجية للتحدة للن			+,V+#	,Y+e	-	.,
	ينك طيب (\$)			+,44	-,44		1,41
القامين				•,778	,7712	<del></del>	*,***
- Q.	الشركة البحرينية الكويتية للقامين			*,7#*	,700		.,
7. 37.	شركة التامين الأهلية			۰,۲۵۰	,Y2.		4,49
-	الشركة العربية الدواية للتاء	74		*,*A*	٠٨٠		*,***
<u> </u>	شركة اتحاد الخليج للتأمين			*,**	٠٨٨٠.		.,
	الشركة الوطنية للتأمين			*,747	177		1,012
الخيمات	شركة البحرين لتصليح السا	Analy Unit		• , 7. •	,500		1,21
-	شركة البحرين للسينما	-430		•,£\$•	.11.		4,243
<del> </del>	الشركة الوطئية للإستدراد و			•,11•	.74.		.,
	الشركة العامة للتجارة وصد			.,44.	.77.		
<del>                                     </del>	الشرحة العامة للنجارة وصد شركة البحرين للتجارة والما			*,470	070		*,***
1 4 2 3			-	*,£Y£	EYE		*,***
,	شركة المحرين للإقصالات (د شركة المحدد الماقة والسرا			٠,١٣٨	,174	_	4,141
العبناعة	شركة المحرين لواقف السنا شركة المحرين لطاحن الدقي			*,17A	,174		*,***
1				*,18*	,11.		4,44
1	شركة البحرين للصناعات ال			*,14#			
2.4259	شركة داون للدولجن		····		,1,40		****
الفتابق	شركة فنادق البحرين			*, ***	, 777		****
	شركة الفنادق الوطنية			-144	1190	-	*****
	شركة البحرين السياحة	44.		+,1£¢	,120		*,***
1	الشركة البحرينية للترقيه ال	فاتلي	;		,.٧٠	1	*,***
	الامارات		70	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1		1.7	

1

﴾ التربيعاء ٢٦ نساط (فيراير) ١٩٧٠ التوافق ١٩ شوال ١٤١٧هـ/ العدد ٢١٤١٧.

1,02

- , . . .

**۲,۳**λ

TO YE.

1..

٧١٠

19,500

1. \*\*\*

784

4.4.3

...

Y- .

1,400

7.7.

7.0 ..

\$.4.4

1.70%

41.

1.40.

T#+

1.9.3

¥\*\*

100

1,000

TV.T--

.

44

Y. Y.

T, T#+

712

1,71 17.100

1,14 1.711

\*17,00 YTY,00 YTY,00 YTY,00

1,00 1,00

Y, YA

7,77 | 7,77 | 7,77

٠,٨٩

T,11 T,11 T,1.

1,7-

77,1 Y7,1 FF,1

+,41

٠,٤٦

1,41

1.10

1,44

7,77

TAT TAY TAT

Y,Y.

1,31

Y, -- 1,40 Y, -- 7,40

+74 +75+

1,07 1,08 1,00 1,08

1,14

1,14 3,14

47,4 97,4

Y, \$%

+,47

72, -

1,4+

+,YA

14,10

1,17

7,78

7,7-

1,%•

+304

1,14

Ý,YA

٠,٨٠

1,4-

T, Y+

Y,T4

۰,۸۹

٣,٦٥

1,13

4,40

1,7.

1,44

Y,4+

Y,VA

2,40

4,0.

۲,۸۰

Y, • 4

1,74

1,50

4.75

1,70

٨,٠٠

1,57

٠,٤٦

Y,14

7,17

1,47

1,81

٠,٩٨

۳,٤٧

7,70

3,-1

10,10

1,74

1,70

7,71

4,41

7,70

1,7-

17,17

Y,#1

1,71

8,40

Y, 2 .

17, \*

1,17

٠,٦٦

4,81

Y,4:

۲,۳۰

٠,٧٠

1,+%

73,Y 73,Y 73,Y ...

47.1 37.1 -70.0

175,1

٠,٤٦

\*, \*F= \*,18 \*,11 \*,11 \*,11

1,4.

1.,10

1,44

Y, 1Y

Y.Y.

1,70

1,14

1,14

1,00 1,00

٠,٧٨ م٧٠,٠

Y,Y\*

£,Ve

1,-1

·,·٣- Y,A·

٠,٠٢ ٢,٨٨

1,11 -11,

...

....

• , • ١--

4,48-

+,+Y-

\*,\*\*

٠,٠٤-

+,+4

1,15-

٠,٠٧-

\*,\*\*

....

· , • t ~

الاردن

البنك العربي

بتك الأربن بنك القاهرة عمان

بنك الشرق الأوسط

بنك الإنعاء الصناعر

البنك الأربثى الكويثي

بنك الأربن والخليج

بنك الاستثمار العربي

البتك الإسلامي الارتثى

بنك الإسكان

بنك الاتحاد

ستثا

الزبنى للاستثمار

بتك للؤمسة العرببة

بتك فبلايلفيا

التامين الأردنية

للتحدة للتامين

القبس للتامين

الشرق الأوسط للتاب

الأربئية الفرنسية

تآمين وطنية اهلية دلتا التلمين

' العرب للتسامين

الأراشني للقبسة

كهرباء إربد

الحمة للعينية

الدولية للقنادق

الفنانق والسياحة

الخطوط البندرية

المحفظة الوطنية

عقاركو

تلبيركو

النستور الكوموبور

اللوكڙ الأريشي

الدولية للتعليم

للزرقاء للتطيم النقل البري

تطوير الأراضي الصناعة , التبغ والسحائر

النتقيب

الأسعثت

القوسقات

البناغة

الإنتاج الأجواخ الارىنية

العربية للأدوية

الخزف الأربنية

(العلن الأربنية

الإنابيب الاربنية

شركة ركفيا كلمتناعية

الورق والكرتون

. تعبيكو

دلو الدواء

اللومنيوم /آرال

تمشع الورق

الصلب

للواشى والدولجن

أ المطاعات الوطنية

· الصوف المنجري

العللية الكنماوية

الوطنية للكوليل

. السلقوكتماويات

4.. 4..

80+

62.

456 - A50

. TY0 . 1710

TTO TTO

T- - 1AA . . 1AT . . 1AT . 1AT . 1A. ...

me and me

141 141 141

TA.

. Y++

780 780 780

711 YV. TV.

P4. P4. P4.

144

400

21.

.

₹ ¥•A

10. W. W.

\$ 1.0

17E 11A 17E .

74. 79-

5Ve | 54e

. 14+ . VF+ .

717 777

a7. | a7.

124

44+

٤٦٠

7-7

AY-

717.

£..

TA+

M. . .

-0- 1110 -111- tto

The rie rie rie

174 . . AYI

111 117

12. 12.

4.

147: 141

7,44

402

۹.

- 10%

94.

\*7-

TY+

. 444

Y 19.

74.

TTE

TA.

٧١٠

£+- 14×--

Y: 24.

. .

٣-.

٦-,

- J-

¥---

ŧ-

710

1 --

-----

160

74 (

. Y ...

3.

. \$1

1--

1.

1.8

1-

1.

34

100 P.000.000

V,A1+,++1

120,000

TT - T, YE-, ---

TTO 7.14....

172 7.77.,...

\*\*\*.\*\*

Y . 940 . . . .

40,000

\* 40,000

70, ...

14, 100,

£1.0+1.11

To. 24,5

10, \*\*\*

**YV....** 

A+, +++

40,...

Y1.,...

j AY-.--

Arr, \*\*\*

1.74....

- ET# A\$1,111

-FF : YE-...

177 Y. 171

18. Y.....

\$10 . 11.18. m.

19: 41.42----

41. 170,...

- 01 Y, 700 . . .

- TAP Y, 12,000

.eq. . av. £.700,...

770

Y . .

٦٧٠

•14 S

4-4

₹۸۰

11A

1AT . TAT . TY....

114

. 70.

4.

\*\*

Tie

Yee ' YT. Yee E.41. ...

AA . AA . AA . 1'AI. ...

740 . 730 YLO Y.....

301 A01 A01 A01 101,111.

14. 14. 14. 14. TAY

VY+ 14+

777 717

44

¥1+

30. 70. 70.

. 47.

40 45 46 7, VY-, 110

144

40-

TVO TYO TYO TYO A....

or. .

1.100 1.100 1.100 1.100 10.000

11-

TTO TTO TTO 15. ...

1.10 1.10 1.10 11.00

1TA

116

14.

4.

, 101 - 10f - 10f

Y-- -1.124 - 1.184 1.184 1.170 £0,000

Alt Alt Alt Alt

Yo. Yo.

A 717 YYE YYT YIA 1,7A+,5++

0 , Los Li. Lio Los 14'1L' ...

710 700 700 700

Y4. . A.. Y4. 1,.0.,...

البنك الوطني

البنك التجاري

البنك العقاري

بنك برقان

الكويت والشرق الأوسط

بيت التمويل الكويتي

الكويت الاستثمارية

التسهيلات التجارية

الاستثمارات المالية

الاستثمارات الوطئية

مثباريع الكويت

الأهلية لاستثمار

. الساحل التنمية

مستثمر دولي

الكويت للتامين

الخليج للتامين

الأهلية للتقين

عقارت الكونت

العقارات للتحدة

الوطنية العقارية

الصالحية العقارية

التمدين العقارية

المطاعات الوطنية

إسمئت للكويت

مساعات التنريد

الخليج للكابلات

الخصات البحرية

اسمنت بورتلاند

للشعبية للصناعات الورقية

الكويت لتجميع للعادن

السينعا الكويتية

المخازن العمومية

محمعات الإسواق الإتصالات المتكلة

الحاسيات الإلكترونية

الخدمات التعليمية

الجموعة البترولية

الوطنية للتنظيف

الاسمالا الكوينية

اللحية للبولجن

الكويت للافتية

اسمنت الشارقة

اسعنت الخليج

اسمنت للفجيرة

اسمئت ام القيوين

بنك البحرين الوطني

للوسسة للصرفية للعربية

الاغنية . نقل وتجارة المواشي

شعاع

ثبركات

غير

\*, \* 1 = 1, T + 1, Yq.

The state of the s

كوينية

خدمات القنادق الكويتية

اصلاح السقن

لؤلؤة الكويث العقارية

مساعة الانابيب المعنية

وربه للنامن.

البيت أوراق مالية الاستثمارات الصناعية

البنك الإهلي

بنك الخليج

البثوك

العقار

للبتروكيماويات

فبوتاس للعربية

مصفاة الأربن / جويترول

الصثاعات الصوفية

الخدمات الكهرباء الأرنئية

İ	شركة البحرين للسياحة	+,120	-,120	.,
	الشركة البحرينية للترفيه العائلي	1, .Y.	•,•٧•	*,***
	الامارات			
البتوك	بنك أبو ُ عَلِينَ الوطائيَ	tee	100	
-	بنك أبو ظبي التجاري	Yes	Yes	
	بنك ببى الوطنى	7A+	. 7/4-	4
	بنك يبي التجاري	ax	øA.	•
	بنك الاتحاد الوطني	r1.	<b>FT</b> +	•
	بتك الشيارقة الوطني	14	14	•
استثمار	بنك راس الشيمة الوطثى	T1,#	Y1,•	,
}*	بنك الفحيرة الوطني	YY-0	77"	•
	بنك ام القوين الوطني	777-0	π+	
	بنك للشرق	Ye.	Y4+	•
. 3	البنك العربي المتحد	71-	41.	•
, , ,	بنك الاستثمار	197	198	•
,	بنك تبى الإسلامي	14.	14.	•
	بنك الامارات الدولي	41	71	•
التامين	ابو ثلبي للمواد الغذائية	Yt.	Y£•	•
	شركة العبن الإقلية للتامين	1770	1770	•
٠.	شركة الظفرة للتأمين	۸۹۰	A4-	
	شركة الإمارات للكامين	750	TYP	•
	أبو ظبي الوطنية للفنايق	1.4.	1.1.	•
	اتمالات	170	470	
الجنمات	شركة الجرافات الوطنية	1.0	£-#	
	شركة طيران أبو ظبي	70.	70.	

## اتفاق الاتصالات ينهي سيطرة الدول على الهاتف والراديو والتلفزيون

🛚 لندن – من محمد عارف:

■ الحكمة الرحيمة التي تتريد في أديان مختلَفَة وتُعطُّون ما تطُّلبون، قلبتها الأنسة شُارلين بارشتيا فسكي ممثلة الولايات المتحدة في ومنظمة التجارة الدولية، التي «تحصلون على منا تعطونء عسبرت المسبؤولة الأمسركية بنلك عن ترحيبها الكبير باعلان المنظمة البولية عن اتفاق تحرير اسواق الاتصالات العالمة. وتعنى العبارة أن البلدان ستنال قُدر مَّا تعطيَّ لهَذه السوَّق التي بزيد حجمها على نصف ترليون

وتحصيلون على منا تعطون، لكن المطلوب إعطاؤه كبير جداً في ظروف تداخل تكذولوجسي الاتصبالات والمعلوميات. فيهيو لا يقتصر على التنازل عن سيطرة الدولة على شدمات الاتصالات التقليدية فقط كالهاتف والبرق والنسريد، بل يشسمل الراديق والتلفيزيون وبث معطيسات الكومبيوتر. ويعترف ريناتو

التجارة والاقتصاد، يمثل أتفاق تصرير أسواق الاتصبالات العبولمة وهي تعمل. وافسقت على الاتفساق الأسسيسوع الماضي ٦٩ تولة تملك ٩٠ في المئة من منوارد استواق الاتصبالات تحفظات وعراقيل العالمية. ويحرر الإتفاق الذي يبدأ العلمل فليله العلام المقلبل ١٩٩٨ أسواق الأنصالات العالمية من قيود القوانين المحلية والتعريفات الحمركية، ويفتح الإسواق لرأس

التجارة الدولية بأن اتحرير سوق

الاتصالات يمتند الى أبعند من

المال الخساص والاجتبى، ويتهي احستكار الحكومات لخسما الاتصالات داخلٌ بلدانها. ويتوقع أن يؤدي الى خيفض أسيعسار الاتصالات بنسية ٨٠ في المئة احور مكالمأت الهاتف الضّارجي التي تبلغ حالياً في المعدل دولاراً واحداً للنقيقة ستنخفض الى ١٠

لكن الصبورة أكثر تعقيداً من ذلك وليس بالضرورة اقل خيراً واضح هذا من صراعات ضاربة

فتح أسواق الانصالات العالية

تقديم ٩ بول وافقت عليه تحفظات خَاصِّيةً, أُسِّيانًا التحفظات تَحْتلف باخستبلاف هُذه النول التي تضم الولايات المتحدة نفسها وتركيا وبنغلاديش وباكستان والهند

للولايات المتحدة على تحفظات على رغم التبرحيب العبالمي بالاتفاق فبأنه وأحبه قبل وبعث ألمو افقة عليه اعتراضات وعراقيل المباشس. تُشمل التُحفَظأت من مسعظم الدول التي تعبت الأميركية كندا أقرب الدول إليها جغرافياً واقتصادياً، التبرير الذي الاتصالات حرءاً من سيانتها الوطنية. وتطرح شكوك كبيرة حوّلُ قُدرة شُركاتُ البِلدَانِ النّامية المعاملة بالمثل مع كندا التي لا على للثافسية في الأستعبار أو الخُدمات مع شركًات اتصالات غريبة أقامت تصالفات عميلاقة واندمجت في امبراطوريات فوق الحكومات. ويشك المراقبون في أن تهيتم هذه الشيركيات باستواق الاتصالات ذات المربود الضعيف في مصعظم الجلدان النامسيك. وبأستثناء العضُوينَ العربيينُ في

تصريح الإسبوع الماضي لريد هائت رئيس والهياة الفحير إلية للاتصالات، في الولايات المتحدة انتقد كندا شيدة لأنها تستسر شسركسة دبيل كنداء وفق ادعسائه «تجسيداً للطابع القومي للبلادء. منظمة التجارة الدولية تونس وأعلن المسؤول الإسيركي أن دالولايات المتحدة ستصرعلي حقَّها أَ في اختيار الشركاتُ التي

تبدو ردود الأقعال على الاتفاق مختلفة عن التوقعات المتفائلة لصحيفة وانترناشينال هيرالد تربيون، التي تعتقد بأنه دسيضع نهاية للعصر الذي تتوقف فيه قوانين التجارة الدولية عند حدود البلاد وقرب محطات الحمارك والموانئ، فألقلق يساور البلدان النامسيسة، التي لم تطور بعد مؤسسات قادرةً على البحول في منافسات أو تحالفات بولية وفقّ تعبير مسؤول ماليزي. وأسئلة صعبة تطرحها هذه البلدان، مثل: كيف يمكن التنافس مع الولايات المتحدة التي تملك ٣٠ في المئة من السوق العَلَيْهَ؟ وما هي قدرة شركات الاتصالات في البندان الناميية على التنافس في سبوق تَتَقَاسُم ملكيَّة ٧٧ في المُثَّة منها الولايات المتحدة واليابان وكندا ودول الاتحسساد الأوروبي؟ وهل يمكن المنافسة في الأسعار أو الخنصات مع شنركنات غربينة اندمجت في أمبراطوريات عابرة القوميات منثل ديريتيش تيليكوم، البريطانية التي أشترت شركة «إم سي أي كومونيكيشين، الأميركية؛ وهل تمثل أسسواق الاتصسالات النامية ذات المردود الضعيف إغراء للمشاريع المستركة التي

تُجِمع حبائياً بِينَ عمالقَة، مثلُّ

«سبرينت كورب، الأميىركية و المويتشبه تبليكوم، الألمانية

ودفرانس تيليكوم، الفرنسية؟

منصب مدير عام الشؤون الدولية في ورَّارة البرق والبريد والهاتف في المملكة العربية السنعودية أن تحرير الأسواق يطرح مسائل عدة تتعلق بالتعريفات ومعدلات اسعار الاتصالات. ويثير الاتفاق مشباكل اعادة وتصويل المكالمات الهاتفية التى تعارضها معظم الدول العربية وتعتبرها مخالفة للقسانون. ويمكن قسراءة مسوقف البلدان العريسة من معارضتها الشديدة لعمليات اعادة وتحويل المكالمآت الهاتفسة الدوليية التى تلجأ اليها الشركات الأجنبية سوق اعادة الكالات الماتفية تزيد عن بليون وريع بليون دولار وفق تقسبير الاتحساد النولى للاتصالات. وتتسع هذه السبوق التي تسيطر على الجانب الإكبر منها الشركات الأميركية الالتفاف

البحيلة، تمهيداً لصحاعة توحيهات للدول في هذا الصيد. فَقَى هَذه العمليات تبيع شركات غربية عدة خدمات الهاتف الدولي

مباشرة داخل البندان العربية

متجاوزة بنلك المؤسسات

الرسمية ألتي تعتبرها عمليات

سرقة واحتيال. وتروج الشركات

الغربية ومعظمها أميركي لهذه

الخدمات في الصحافة العربية

حجم سوق الاتصالات تجاوز نصف ترليون

دولار سنوياً ويتوقع أن يبلغ ترليوناً في نهاية العقد

القبل. نكر ذلك ريّناتو روغ ويرو المبير العام لمنظمة

التجارة التولية بعناسبة الاعلان في مقر المنظمة في

جنيف عن موافقة الدول الأعضاء على اتفاقية خدماتً

الْاتَصالاتَ الأَساسية. مّا هي اتفاقية خُدمات الاتصالات الأساسية؟ وما المجالات التي تشملها؟ وما حصص

الدول الأعضاء فيها؟ تفتح اتفاقية خدمات الاتصالات

الأسساسية لرأس المال الأجنبي أسواق الاتصالات الصوتية وللرئية الخاصة والعامة، وتشمل الهياكل

الارتكازية والخدمسات لكل أنواع الهاتف والفاكس

والتلكس والبث الإذاعي والتلفزيوني وخطوط المعلومات الفورية ويث معطيات الكومبيوس. يعني ذلك أن الدول التي تنضم إلى الاتفاقية تلتزم ليس فقط بفتح حدود

أسواق الاتصالات في بلدانها، بل تسمع للشسركات

الأجنبية بتقديم الخدمات، بما في ذلك التعامّل بالرخص

الخاصة بهذه الخدمات وملكية وتشغيل هياكل ارتكازية

لشبكات اتصالات مستقلة. وافقت على الاتفاقية ٦٩

دولة أعلن ٩ منها تحفظات معينة. وتعلُّك الدولُ التي

وافقت على الاتفاقية أكثر من ٩٠ في المئة من مواردً

الاتصالات في العالم. لكن حصص هذه البلدان تراوح ما بين صفر لغرينادا والدومينكان، و٣٠ في المنة

للولايات المتحدة. وفي حين تقل ملكية ٢٥ دولة وانقت

على الاتفاقية عن ١١ في المئة تزيد ملكية الولايات

المتحدة واليابان وكندا وبول الاتحاد الأوروبي عن ٧٧

في المنة. تنمو سوق الاتصالات بمعدلات نمو أسرع من الاقتصاد العالمي. هجم موارد خدمات الاتصالات زاد

وسيمر وقت طويل قيل أن يتحول اتفاق منظمة التجارة الدولية، الى قوائن واتفاقات عبربيسة دوليسة. اوضيحت ذلك لجتماعات والمجلس الاستشاري لتطوير الاتصبالات في الاتصاد الدولي للاتصسالات، في جنيف الاستبسوع الماضى الذي نظر في اعداد ورقبة عمل بمقشرحات البلدان النامية لتحرير أسواق

على الشركات الوطنية. ونكر السيد البشير لحالحياة، أن ٦٧ دولة بينها مسعظم الدول العربية أبلغت الاتصاد الدولي للاتصالات بأنها تعتبس إعادة الكالمات الهاتفية الدولية -[callback أو تصويل المكالمات عبسر البلدان refilling مخالفة للقانون. وبحث المجلس فرض عقوبات على الشركات المضالفة، وشكّل لجنة خبراء لمعالجة طرق الأشارات المستخدمة في المكالمات

وتنال الشركة الأميركية اجور الكالمة الدولية من المتحدث مباشرة عن طريق الدفع بالبطاقة المصرفية أو فتح حساب خارجي. ويضمن انخفاض احور الهاتف في الولايات المتحدة أفضلية تتأفسية للشركات الأميركية ويؤمن لها أرباحاً كبيرة على

حسسان خسميات الاتصبالات العربية. ويطالب دمسجلس الاتحساد الدولى للاتصبالات، بالغباء هذه العتمليات لأنها تستب مشباكل

تجري بين بلدان يسمح بعضها بها وآخرى تمنعها. ولا يعود المنع ألى أسياب سياسية فقط تتعلة بسييطرة الدول على اجهوزة الاتصبالات داخل أرافييها، بل يتجاوزها الى المشاكل التقنية الناحــمــة عن تحــويل المكالمات. فاعادة وتحويل المكالمات الهاتفية تؤدي الى تنخور عهمل شبكات الأتصالات المحلية بسبب المكالمات الدائمة، وهي مخالفة للقوانين لأن الموارد التِّي تحققها الشركات

الدولية وشبكات دانترنيت، ويُتَّ الاتصسال في إعسادة أو تحسويل المُكالِمَاتَ عَبِيِّرُ هِاتِفَ فِي الولايَّاتَ خطيرة تقنية وسياسية وقانونية. المتحدة يحول المكالمة من البلد فاعادة الاتصالات أو تحويلها قد العربي الى أو عبر بلدان اخرى.

الاحنبية تعود قانونيا لمؤسسات الهاتف المحلية التي تستهنفها

MONOPHINE CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PR

على التوالي ١٩٩٤ و٩٩٩٠.

عن ٦٠٠ بليسون دولار عسام ١٩٩٥. وشكلت مسوارد

الخدمات الجوالة التي بلغت ٨٢ بليون دولار ١٤ في المئة من السوق. وبلغت نسبة النمو في هذه الخدمات

عام ١٩٩٥ نحو ٧ في المئة، وهي اكثر من معدل النمو منذ عقد الثمانينات والبالغ نحو ٥ في المئة، وازداد عدد خطوط الهاتف في العالم بنسبة ٧ في المئة أيضناً لسنتين

صورة أكثر إثارة تقدمها أرقام النمو الاخرى لسوق

الاتصالات، بينها تدفق الاتصالات الدولية (مكالمات

الهاتف والفاكس والمعطيات... والخ) الذي ازداد بنسبة

١٢ في المئة عام ١٩٩٥ وجافظ على معدّل نمو ١٢ في

المئة لخمس سنوات متوالية. في الخدمات الاكثر حداثة، مثل الهواتف الخليوية الجوالة ازداد عدد المشتركين

بنسبة ٦٠ في المئة عام ١٩٩٥ ويلغ معدل النمو السنوي

أكتُسر من ٥٠٠ في المشة منذ عبام ١٩٩٠. وبلغ حسجم

الصنائراتُ في معدلات الاتصالاتُ ٥٨ بليون دولار عام

وعلى رغم أن حصصة الأسمد تعمود الى الولايات

المتسحمة واليسابان وكندا ودول الاتصاد الأوروبي المتي

تملك ٧٧ في المئة من موارد أسبواق الاتصبالات فبانَّ

البلدان النامّية تتقدم بمعدلات نمو أكبر. فنسبة النمو

في مند خطوط الهاتف الرئيسنية بلغت في البلدان

الصناعية ٥,٥ في المنة للسنوات . ١٩٩٠ و١٩٩٠ وفي المنامية ١٤ في المنة. وفي حين ازدادت موارد الاتصالات

في البلدان الصناعية لنَّفس الفترة بنسبة نحو ٤ في

المُّنَّة كانت الزيادة في البلدان النامية نصى ١٠ في المنة.

وجاء ترتيب بلدان نامية مثل البرازيل وكوريا والمكسيك

والأرجنتين ضمن مرتبة أكثر ١٠ دول في العالم في

موارد الأتصالات.

١٩٩٥ بزيادة ٢٠٠ في المنة عن السنة السابقة

#### يسمح لهّا بتقديم خدمات إذاعية للمستهلكين الأميركيين، وأكد أن ونكر رئيس المجلس السيد سامى البشسيس، الذي يشعَّل بلاده لن تتراجع شبرا واحدا عن

والمغرب اللذين وافقا على الاتفاق،

لم تصمدر أي ردود أفسعسال على

الصعيد الرسمي أو الأهلي في

البلدان العربية. لكن يمكن توقع

ربود الفعل من معارضة معظم

البلدان العربية عمليات اعادة

وتحويل المكالمات الهاتفية الدولية

ولا يغطى الخطاب المتحمس

أعلنتها نفسها على السماح بالبث

التلفريوني الضضائي الأجنبي

يقدمه الأميركيون لموقفهم هو

تسمح للشركات الأجنبية باقتثاء

أكتسر من ٦٤ في المئلة من ملكيلة

شركات الاتصالات الكندية. وفي

لتى تعتبرها مخالفة للقانون.

وافقت ٦٩ دولة عضو في «منظمة التجارة الدولية، على قرار يفتح أسواق الاتصالات العالمية ويضع نهاية لاحتكارُ الحكومات والشركاتُ الوطنيةُ لها. يبدأ تُطبيق القرار في عام ١٩٩٨ وهُو يسَّمَحُ لَلشَّرِكَاتُ الْإَجِنْبِيَةَ بِالتَّنَافُسُ في جَمِيعُ الأُسُوآقُ الرثيسَيَّةِ، ويتُوقَّع انُّ يؤدي التنافس الى خفض أسعار مكالمات الهاتف بنسبة ٨٠ في المُنَّةِ.

> قطاع الاتمسالات في البلدان النامية حستساح الي استثمار ٦٠ بليون والاتحاد الأوروبي

يتسوقع أن تنمس السوق العالية للاتمسالات الى ترليبون دولار في

المكالمات الهاتفية

التتافس سيخفض اجور

الكالمات الخارجية من

بولار الى ١٠ سنتسات

العقد المقبل

العمالة تنشئها

في تطوير شميكات الأتصالات الوطنية

حقوق النشر محفوظة لـ ( /غرافيك نيوز)

900

606

023

789

#D (#D

(902) VAO 27YA

استثمارات فستح الأبواب لمساهمة الاستثمارات الخارجية

جديد

مشابك كهربائية عازلة

• مشابك كهريائية عازلة تمنع حدوث الصعقات الكهريائية خلال القيام بأعمال الصيانة. اسم للشايك Safety Insulated Clip ، وهي صالحة للاستخدام في اقامة الاتصالات الكهريائية المؤقتة خلال قياس الفولتية الكهربائية على سبيل المثال. وتحتوي الشابك على غلاف صعفي لوقاية. الشخص

من الصعقة الكهريائية وللحيلولة مون مشاكل الاحتكاك الكهريائي بالمعادن. للمعلومات الاتصال بالشركة اليابانية للنتجة .Nichidensha Co., Ltd في مقرها في هيتاشي سيتي، مقاطعة إيباراكي على رقم الفاكس:

#### جهاز جيب لتصوير القلب

• جهاز محمول باليد في حجم الجيب لفحص القلب وتقديم قراءة للصور البيانية الكبريانية ECG لعمل القلب. اسم الجهاز PAM، وهو لا يحسنسوي على أسسلاك ولا يحتاج إلى استخدام رقع أو جيلاتين، ويقدم عرضا مباشرا للعرجات البيانية الكيريانية لعمل القلب. يحتوي الجهاز على ذاكرة تتسع لَحْرُن سَجِلات ١٥ شخصاً، وبيلغ ورته ٥٥٤ غراماً وهو يعمل بالبطارية الكهربانية. وتنعى الشركة المنتجة أنه سهل الاستخدام ويحفظ حسأة الرضي حيث يمكن اجراء فحوص فورية موقعية بواسطته.

﴿ أَجِهِرَةُ مِنْزَلِيةُ لِتَنْقِيةُ المَاءِ سِنْخُدِمِ تَقْنَيَةُ مِعْتَعِدَةً مِنْ المحكومة الأميركية طورتها وكالة الفضاء الأميركية وناساء اسم الأجهزة Water Filter، وهي توفير مياء الشيرب العذب السائغ الطعم وفق ادعاء الشركة المنتجة التي تذكر أن أسعاره أقتصابية وأنه مثالي للاستخدام المنزلي. ارتفاع الجهاز - ٣ سع وقطره ١٠ سم. تقدم الشركة المنتجة الأجراء اللازمة لبناء الأجهزة وطرق تجميعها إضافة الى التدريب اللازم. وتبحث الشركة الأميركية النتجة Bestech, Inc. عن وكالاء التجميع وموزعين.





تَبِحَثُ الشَّرِكَةُ الأميركيةُ المُنتِجةُ Technology Transfer, Inc. عن صُورُعين، وللمسطومات الاتصمال بمقسرها في لاقسابيت، ولاية إنديانا على رقم YYPK Y33 (Y17)

#### تقنية فضائية للماء العذب النزلي



إظهار صور الأشعة السينية فوريأ

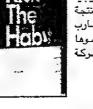
للمعلومات الاتصال بمقرها في إيست بومبانو بيتش، ولاية فاوريدا على رقم

 جهاز آلي لإظهار صور الأشعة
 السينية فورياً. اسم الجهاز 100 Prolo Plus X-Ray Film Processor مناسب للوضع فسوق منضسدة. تبلغ

مقاسات الجهاز ٢٥ في ٤٢ سم، ويمكن استخدامه لإظهار صور الأشعة السينيية لفحص الثدي. يعمل الجهاز بسرعة ١١٠ ألواح مصورة في الساعة، ويمكن قراءة صوره فورياً، وهي تتميز بالنوعية العالية وفق ادعاء الشركة المنتجة. وزن الجهاز ٩١ كلغم وتبحث الشركة الأميركية المنتجة .All-Pro Imaging Corp عن مبوزعين. للمنعلومات الاتصال بعقرها في هكسفيل، ولاية نيويورك على رقم الفاكس: 7253 773 (510)

#### طريقة جديدة لوقف التدخين

● طريقة جميدة لوقف التحدين أثناء التحدين، لا تتضمن أدوية أو رقع نيكوتين. اسم الطريقة Kick The Habit، وهي تتكون من برنامج باللغة الاتكليزية لفترة ٢١ بوما ومرشحات لتصفية النيكوتين وتقليل كميانه تعريجيا الساعدة المدخن على ترك التدخين. وتدعي الشركة للنتجة أن طريقتها ناجحة بنسبة ٧٠ في المنة وأن الشجارب السريرية بيُّنت أن ٧ أشخاص من كل ١٠ استخدموها توقفوا عن التدخين، للمعلومات الاتصال بمقر الشركة الأميركية النتجة Lifetrend, Inc. على رقم الفاكس: (V15) 75. A1.A



Kick

#### خيام قوية للحفلات

● خيام مثينة لإقامة السرائقات والاحتفالات. اسم الخيام Fiesta Plus II Frame Tent وهي توغر أجواء معلقة مناسبة للاحتفالات والمناسبات الشاصة. يمكن توسيع طول الخيام حسب الحاجة، ويمكن إقامتها بسهولة، وهي خفيفة الوزن ومصمعة خصيصاً للقاءات الكبيرة. متكون الخيسام من

اطارات من مسعسين الألنيوم يمكن تنظيفها بسهولة ونسيج مقاوم للاشتعال وقوائم قابلة التعديل وفق الماجة. قياسات الخيم ١٢ في ١٢ فـي ١٨م و١٢ فـي ٢٤م. تبحث الشبركة

النتحة -Anchor In .dustries, Inc عن مشترين للمعلومات الاتصال بمقرها في إيفانسفيل، ولاية إنسانا على رقم الفاكس: **V30. VFA (7/A)** 

#### 🗆 لندن – دالحياة»:

الاصابة أو ترك المريض

ما هي البروستات؟ البروستأت غدة صغيرة تقع

■ لم يتسفق الأطيساء في الولايات المتحدة وبريطانيا على راي واحد بصدد صرورة اجراء مسيح عام للسكان النكور للتناكد من الاصابة بسرطان البروستات وما إذا كان من الأقصل اجراء عمليات في حال التاكد من

يعتبر سرطان البروستات واحداً من أكثر المشاكل الصحية التي تولجه الرجال بعد عمر ٥٥. يصيب سرطان البروستات ٣١٧ ألف رجل في الولايات المتحدة سنوياً ويؤدي الى وفاة ٨٤ الغم مع ذلك فالأطباء لم يتوصلوا الى رأي حول ما إذا كأن من الأفضل احراء عملعة لزالة غدة البروستات، أم الاكتفاء بمجرد مراقبة المريض للتنكد من عدم حسدوث نمو مسفساجيء للورم السرطاني. وفي بريطانيا ياتي سرطان البروستات في المرتبة الثالثة بين أسباب الوفسات بالسرطان بعد الرئة والقولون، لكن الرأى الطبى الرسستي في بريطانياً لم يتفق حول ضرورة اجراء فحوص عامة للرجال للتأكد من الإصبابة. وحستى في حسال التَّاكد من الإصابة بحَتلف الرأي في جدوى العمليات في إطالة عمر الشُّخص، وإذا كان مَنْ الْأَفْضَل عدم تعريض المريض للعملية التي قد تسبب له ازعاجات صحي

تحت المثانة صباشرة وتحيط بالإحليل الذي يحسل البول الي القضيب وخارج الجسم. تقدم الرحل بالعبوس قيد بؤدي الح تضخم الدروستات وصعوبات في البول، لكن ذلك لا يعني وجود ورم سرطاني. وفي حال الأصابة قد لا تظهر الأعسراض على للريض.

ونفسية وتؤدي الى العنة.

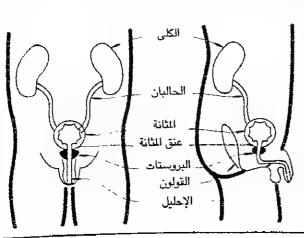
#### وعمليات سرطان البروستات وينصبح بمراجعة الطبيب في حال وحدود صعفوبات في البقل او وتتوفر حاليا فحوص بسيطة الاستعقاظ كثيراً من النوم بسبب للدم للتأكد من وجود صادة حينية

لاتوجد أدلة علمية قاطعة على أفضلية الخيارات الثلاثة للعلاج

لارأي للأطياء حول فحوص

الحاجة الى البول أو وجود دم في مضادة خاصة بالبروستات يطلق البول. وترداد احتمالات الاصابة ale عليها اسم prostate specific anti-بسرطان البروستات بعد عمر ٦٥، gen، وتوجد هذه المادة التي لكن معظم الرجال بعد هذا العمر تصنعها البروستات بكثرة لدى قد يعوت بأسباب اخرى الرجسال المسابين بالمرض، لكن الأبحاث تدل على أن ثلثي الرجال ويعود اختلاف الرأي الطبي

البروستات غدة صغيرة تقع تحت المثانة مباشرة وتحبط بالإحليلُ الذي يحمل البول الى ذارج الجسم. تقدم الرجل بالعُمر قد يؤدّي الى تَصْحُم البِروستاتَ وصعوبات في البول. وترداد احتمالات الاصابة بسرطان البروستات بعد عمر ٥٦، ويختلف الأطباء في الرأي حول ضرورة اجراء فحوص عامة للَّرْجِالِ فِي هُذُهِ السِّنْ، وَلَيْسَ هُنَاكَ اتْفَاقَ طَبِي ايضاً حَوَّل نَفِع عَمْلِيةَ ازَّالَةَ البروستَاتَ في حال الاصابةُ بالسرطانُ الذي



النين تتوفر المادة في دمهم بشكل الى أن التشخيص المنكر للاصابة يسرطان البروستات لا يقدم رايأ عال غير مصابين بالسرطان. هذا قباطعنا حبول اهمينة التبذل يعني أن وجـــودها لا يعني الجراحي أو نفسعه، ولا يوجد بالضسرورة الاصسابة أو عسدم الإصابة، بل ينبغي اجراء فحوص اتفاق طبي في هذا الصدد مماثل لأحقبة للتأكد من صحبة للاتفاق حبول نفع الفيحيوص المقائدة الخاصة بسرطان الثدى التشخيص. فمن بين كُل ٢ رجال بملكون نسبة عنالية من المادة بين النسساء. وينكسر «مسرك المضادة للجين شخص واحد فقط الخدمات الصحيبة العامة، أن مصاب. الفُحوص اللَّحقة التي الأتلة المتوفرة تؤكد عدم وجود فأئدة مماثلة لفحوص سرطان يمكن أجراؤها تتخصص اعادة

نمو الورم. ولكن حستى في حسال التماكيد من ذلك لا يمكن للطبيب تقديم ضمانات أكبدة حول التطور المحتمل للمرضي، خيارات العلاج ثلاثة خيارات رئيسية للعلاج موجودة، وهي اجراء عملية إزالة البروسنات أو العلاج الاسعاعي أو الأنتظار البقظ ويودد الأطباء الأسيركيون والبريطانيون على عدم وجود ادلة علمية قاطعة على افَـُضُلَيْــة أي واحــد من هذه الخسيسارات النسلانة، لم تحسم الأبحاث ما إذا كان الأشخياص الذين اجسريت لهم عسملسة ١١١١ة البروستات عاشوا فنرد اطول من

فحص الدم او القيام بفحوص

الأجهزة فوق الصونية أو أخذ

عسيشات بالإبرة من نسسيح

التروستات، وقد تسبب الفحوص

بالأجهزة فوق الصوتية الني

تُولجَ دَاخُلَ القَوْلُونَ بِعَضَ الإزعاجَ

والألام. ازعاجات معاثلة سينيا

أخذ العبنات بواسطة الحقنة التي

تبخل في القولون لاخذ عبينة من

نسبيج البروستات. ويتم سُمص

العينة تحت المجهر للتاكد من

الاصأبة وحجمها وتقبير سرعة

الأشخاص الذين فخطوا عمده اجراء العملية. فمن بين كل الف شخص أجروا العملية توفي ما بِينَ ثَلَاثَةً وَ ٢٠ مسربِضَ بِسَسِبِ العملية واصبب ما بين ٢٠٠ و٠٥٨ بالعنة وعدم الفدرة على الإنتصاب وعساني سيا بين ١٠ و٢٢٠ من مشاكل خالال التبول ونشاهد النشائح غبر المؤهدة بغسبها ببن المرضى النين المستعوا للعلاج بالأشعة السينية ولأتنصين طربقة الانتظار البعط سخساطر مستساشسره. لعن بشرتب اجسراه فحوص دم دورية للتأخد من عدم حسدوث ورم مسقساهيء المعطر الوحسيسد في هذه الطريفسة هو احتمال حدوث تطور سربع خلال فترة الاستظار



بين أعلان الشعلة'. . . و أعلان كوبنهاغن'

محمود عوض \*

🖪 منذ تحول المشروع الصبهيوني الى بريامج عدمل في مطلع هذا القرن اصبح مشروع الدولة اليهودية في فلسطين يسعى آلى التحليق بجناديث لا يكفي أحدهما بمفرده لتحويل الخيال الى حقيقة. هناك وقائع يجرى خلقها ـــــأ في ارض فلسطين. وبموازاتها، بل وحتى من قبلها. هناك عمل تنظيمي شامل لتعبشة اكشر التوجهات تطرَّفاً في الجاليات اليهوبية في أوروبا وامسيسركسا. هذا العسمل فليمى تمخض عن قيام منظمات صهيونية يحمل اعضاؤها جنسيات الدول التي يعيشون فيها، وكل مهمتهم هي توفيس التصويل اللازم لاستيطان طين. ويهدف التحرك النَشيط نفسه لخلق غطاء سياسي، بل والحساية

المسائل والمليوة

الدراء والمسر المنطورة

وراءية لقس فشرة سيأهرت

ومي السال النامية لطوارق

الديمية المثل المسراءين وكالوفاؤة

الدرانية شتر الميامية

محص الده والقبلابه

الإحسيرة دوق الصونية!

عسسسان سالاسوة مؤن

الدروستات. وقد نسبيالة

بالاحتضارة فنوق الصابة

سويح راخل القولور يعفرن

والالاد ارعاجات سقناب

حد العينات يواسطا ألم

بدحل في القولون الفدة

العبية نعت المبلاك

الاصانة وحجمها وتلع

يدو الورد ولك حشرا

الساعد سي ذلك لابعث

المعادة تادامه مديد

the course

ولامن حسياران دنيع

مومورة وقع لعرائض

و الإسطار البيط ويله

الإمساوسور وللمربطا

عدد و حدود الله عليمة الله

المسلسة الوالم

الإسعاق ب الدا على ال

الدس المسوية الجارية

المعروسات علىوا لغرائي

The way were and

اعداء العملية مس

we we will

العصيد واصيب ما مي ال

مالعدة وعدد المفرة على

تساعر عاء النبال

العساني عبر الوكية الم

وعماسه سابين

المن من المن المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة

مليعه الإصطاد أ

مسائسرد للماج Manual Ma

منون ودم سيامين

المسعار معون نطال

عدد الاسطار

أع مناين رم

المعتعل للعرض

سيح الدوسنات ويسا

للعلاج

وفي مرحلة الحرب العالمية الاولى وما بعدها كنانت منهمة المنظمنات الصهيونية في الجانب الشرقي من المحيط الإطلنطي هي توفيس الغطاء السيياسي النوثي بينما المنظمات الصبهيونية في غَرِّبُ اللحيط الاطلنطي تقوم بتوفير الأموال. تلك كانت سنواتُ وعد بلغور وبزيطانيا القوة العالمية التي أصبيت سلطة الانتبداب على

لكنّ منذ عشبية الحرب العالمية الثانية وخلالها وما بعدها تحول الثقل تنريجياً الى المنظمات الصهيونية في الولايات للتحدة على وجه الخصوص، بعد أن أصبح ميران القوى الدولية يرشح الولايأت للتحدة للخروج الي العالم كقوة عظمي لها مصالحها العالمية خنصوصا مع انحسار مكانة

وفي سنة ١٩٥٦ حساء تواطؤ أسرائيل مع بريطانيا وفرنسنا في غزو مصر عقاباً لها على قيامها بتاميم قناة السويس، كي يعطي اليد العليبا للعمل الصهبيوني في الولايات المتحدة في تقرير سياسات اسرائيل وتصيد المصنر الجنيد لصمايتها سياسيأ ودعمها عسكرياً. من وقتها اصبح ربط أسرائيل بالمصالح الإميركية هو المهمة الإولى للتحرك الصهيوني. واصبحت المنظمات الصهيونية الاميركية صاحبة الكلعة الفاصلة في تصديد الصيارات

الاسرائطية خصوصا منذ غزوة اسرائيل الكبرى للاراضي العربية في حزيران (يونيو) ١٩٦٧. لَم يعد أَنْسَهُم فسقط هو ربط استرائيل بالمصالح الاستسراتيجية الاميركية – على حدّ تعبير هــنري كيسنجر- ولكن المــهم ايضنا استمرار التنفق المالي اللازم للمرحلة الثبانية من الإستبطان

الإسرائيلي فيما تبقى من فلسطين. وكثيرون مناء النين قدر لهم الجياة في نيويورك أو لوس انجليس مثللا فترات كافية، كان يلفت نظرهم حالة الاستنفار الدائمة التي تعبيشها المنظمات الصبهيونية هناك. لقد يدا الامر كما لو أن هناك شركة استثمار حقيقية اسمها اسرائيل، لها كل معالم وبرامج وسياسات ومؤسسات النوئة، ولكن مُجلس الادارة الفعلي موجود في نيويورك ولوس انجلوس وبالنتيجة

> لَّم تعددُ تلك المنظمات هي قنقط الرصيد الاستراتيجي لاسرائيل ولا هي فقط خط دفاعها الخلقي، بل وايضًا خط بفاعها الامامي والعقل المفكر والمخطط

> ولم يكن غريباً في هذا السياق مثلا ان يجسري تسبويق المستسوطنات الأسرائيلية الكبرى بالضفة الغربية في نيويورك أولا قبل غيرها، ولا أن يصبح لكُلْ حَزْبِ اسرائيلي مصدرة الخَاصَ مَنْ التمويل والدعم داخل الجالية اليهوبية الاميىركية. ولا أن يتصرف واللوبي، المسهبيوني في واشنطن كمركر استطلاع متقدم لحساب اسرائيل داخل الحكومة الاميركية، بشقيها التنفيذي

> والتشريعي كذلك لم يعد عربباً ان تجيء خريطة الانتخابات الاسرائيلية الاخيرة في أيار (مسايو) الماضي لكي تعكس- ضُسمن السياء أخسري حسيارات المنظمات الصهيونية الاميركية في شنان المرحلة التالية من حياة الدولة العبرية. ولا عاد غربيباً ان يتسابق شمعون بيريز وبنيَّامِينَ نتَانياهُو الى تلك المنظمات كما لو كانت هي دائرته الانتخابية

الإكثر حسماً. وفي المرحلة الاولى من تشكيل الحكومة الاسرائيلية الحالية في شهر حرّيران (يونيو) الْلاَّصْنِي كانْ طَبِيِّعِيا ۗ انْ تَتَبَقَّاقُمُ الْخَلَافَاتُ بِينَّ نُسَائِبِاهُو مِنْ ناحبية وكل من بيقتيد ليبقي وأريل شارون من ناحية اخرى. ويهدوء شديد جرى «ترشيد؛ تلك الخلافات، ليس في اسْرائيلُ، ولَكنَ فقط بعد أن حمل كلُّ

مسمح لها باللعب مع دالكبار، أو بِحُلْق

أَرْمَةُ نُولِينَةً لَا تُرغَيُّ فَيِشْهَا الْوَلْايَاتُ

للتحدة وسارعت الادارة الاسيركية

الى تاكسد عنزمها على لجم أي دور

والتخطيط لها في نيويورك.

اعلامية اميركية مؤثرة.

هذا مثلا أعلان منفوع الآجر ومتكرر سان قرائسيسكو.

والإعلان جزء من حملة عنوانها هو بحقائق عن الشرق الاوسطء ما هي تلك دالحقائق»؟ اولاً دالارض مقابل السّلامه. ان كل هذا المقهوم عبثي. قلم يحدث في تاريخ العبالم أن قسام أي بلد بإعبادة اراض الى اولئك النبن هاجموه، وحتى بِالرِغَمُ مِن ذَلك، وتماشيناً مع اتفاق كَامَتُ بِيغِيد، تَخَلَتُ اسرائيل في الماضي عن سُبِيناءً لمصر. وتخلت عن غَـرْة اليَ القلسطينيين، ماذاً بخلاف تلك يمكن توقعه من بلّد مساحته تبلغ واحدا في النَّنَة فقط من الاراضي الذي يحتلها العرب؟ ثم الايجب ان تطبق صبيعة الأرض مقابل السلام في كلا الاتجاهين؟ الأيجب على العسرب أن يتنازلوا عن بعض ثلك الاراضي من لجل الحصول

بالطبع هذا كلَّه لا يقضى في فراغ،

منهم قضيته الى نيويورك. في الواقع ان بفع نتانياهو ذاته ويسرعة غير مَلُوفَةً - الى صدارة الخَرِيطة السياسية الاسترائيلية بدأ أصبلاً في نيويورك. وحملته الانتخابية بدا تمويلها

فالصورة لها تفاصيل كثيرة وبها ظلال اكثر. لكن الذي يعنينا هنا هوان ننطلق من هُذا التشخيص المختصر الى فهم حملة اعلائية تشييطة بدأتها المنظمات الصبهيونية الاميركية قيل اشهر داخل الساحة الإميركية ذاتها. دعنا الآن من الكونغرس ودوائر الشركات ستعددة الجنسية في نيويورك. نريد فقط ان ندقق في نموذج مستكرر من الإعسلانات المت الاحقة التي تنشرها منظمات صهيونية إخيراً في صحف ودوائر

سددت تُمنه منظمة اسميها والشعلة، لها حق تلقى التدرعات والسناهمات المائمة من المواطنين الاميركيين والشركات الاميركية. وهي تبرعات ومساهمات يسمح القانون آلاميركي بخصمها من الضرائب المستحقة على هؤلاء الافراد وتلك الشركات. وهذه المنظمسة الصبهيونية عنوانها المشبورهو في

على السلام؟ ولماذاً لا تصبح الصيغة بيساطة هي: السلام عقابل السلام؟. تم يمضني الاعلان لكي يتحدث عن الجولان، مقبل أن منترع اسرائيل الجولان من سورية كانت مضية مقفرة. والاسرائيليون خلقوا في تلك ألرتفعات مدنأ وصناعة وزراعة تأبضة بالحياة والتشاط ومع أن أدعاء السوريين التاريخي بالنسبّة للحِولان مشكوكُ فَيَّهُ،

الا إن الجولان تتسلط عليهم. واقسموا ألا يقيموا سلاماً مع اسرائيل الا اذا عانت اليهم الجولان بكاملها. لكن الجولان لن تكون اكشر من واحد في اللُّهُ مَنَ اراضي سورية، وهي لا تفيدً. سورية الا في عرض واحد: أن تصبح ارض انطلاق لهجوم اختراقي ضد اسرائيل. وبالنسبة لاسرائيلٌ فإن

الجولان رصيد استراتيجي لا يمكن الأستعاضة عنه. والجولان ايضًا مصدر لتلاثين في المئة من المياه النقية اللازمة لاسرائيل. وكل هذه ارصدة حيويةٌ لا يجب مقايضتها بوعود غامضة ثم ماذا عن النولة القلسطينيلة؛ يقول الإعلان: «أن اسرائيل لا تستطيع البقاء اذا كائت ويهودا والسامره

(الضفة الغربية) في ايدي غير صعيقة،

خصنوصا على ضوء الشجربة منذ

فقي خلال تلك المدة، قام الارهابيون ے نقتل اسرائیلین اکٹر مما حدث في اي فترة مقارنة سابقة. وهناك قليلٌ من الجحدل بالنسبية لاستحرار حالة العداء لدى العرب. ان سلسلة التبلال الجيليـة في الصَّفَّة الغربية تسيطر على خصر اسرائيل الصّيق الذي يعيش فيه ٧٠ في للنَّة من السكانَ اليهُودِ و ٨٠ في المئة من قاعدة استرائييل الصناعيثة، كيمنا توجيد

المشات العسكرية الإكثر اهمية. ثم يضيف الاعسلان: ملاذا يجب السماح للفلسطينيين بأن يقتطعوا لانفسهم دولة من ظهر اسرائيل ؟ هناك اقليات لا تحصى في انصاء العالم ستكون شديدة الاستنأن اذا قدر لها ان تحصل على مجرد جزء من الدكم الذاتي الذي ضمنته اسرائيل فعالا للاقلية العربية بها، والتي هي مستمرة في توسيعه اكثر واكثر. ان اسراثيل حتجاج الى الاحتشفياظ بالسيبطرة

الاستراتبحية على الضفة الغربية التي بدونها لا يمكن الدفاع عن اسرائيل، أخبرا ماذا عن القدس؟ يسترسل الإعلان فيقول: ولأكثر من الفي سنة كان اليهود يعيشون في القنس، ومنذ القرن التَّاسُع عَشْر كَانُواْ الاغلبية فيها، عَادًا يتنازلون عن عاصمتهم وهي مدينتهم الْقَدْسَةُ بِقَدْرُ مَا تَعِي الْذَاكَرَةُ، أو حَتَّى عن جُرِّء منها؟ ان لدى السلمين معنهم القنسسة في مكة والمدينة، ولديهم ٢٣ عاصمة عربية. وهناك مدن مهمة في الضعة الغربية، ولكن القندس هم

العاصمة الأبدية - وغيس القابلة

والامنيسة. وكسشف التقساب عن نيسة

حكومته ليفاد وزير الخارجية، بيقيد

للتقسيم – للدولة اليهوبية،

اماً بخصوص الستوطنات في

الصْفَة الْعُربِية فَّإِنَّ «نَتَانْيَاهُو اوضْحَّ

ان لليهود الحق في ان يعيشوا في اي

جرَّء من ارض استرائيل، أي كل الأرض

التي تقع غسرب نهسر الاردن. وثاذا لا؟

كيفٌ تصبح حياة ١٦٠ الف يهودي

وسَطَمَليونُ عَربي في الضَفَة الْغَرِبية

عقبة امام السنلام أنا كان اكثر من

مليون عربي يعيشون داخل الخط

الأحْضُر لاسْرَائيل؟ آنهم لا يشعرون بأن

حياتهم مهددة ولا احد يعتبرهم عقبة

كامل يطرحه. فالسلام يجب أن يكون

مقامل السّلام. فاذا كان لابد من تنازلات

في شَان الأراضي في جب أن تكون التنازلات متبادلة: عربياً واسرائيلياً.

والجبولان اراض مستنازع عليسها،

ولسورية فيها أدعاء يتساوى مع

اسرائيل مع قارق انها لازمة لاسرائيل

ذاتي جاري توسيعه، وبدلا من المطالبة

بدولة عليهم بالامتنان لسخاء اسرائيل.

والقدس- ولو مقسمة- لا تلزم

الفلسطيئيين لان لديهم ٢٢ عــاصـــه

غربية بنيلة، ولان لنيهم منناً احرى في

الضفة الغربية. والاستيطان في الضفة

الغربية حق ثابت للاسرائيليين بعانله

وجبود مليون دعربيء داخل الخط

الْاحْتَصْسِ، أي داخل اسْتِرَائيل ما قبل

في سياق هذا المنطق تلاحظ ايضا

الحرض على تضليل القارئ الاميركي

للوجه البه الإعلان امسلأ، وهو غير

المتابع لحقائق هذا الصراع، ولو هيط

شخص من المريخ مكلاً وقدراً هذا

الاعالان لما وجد مطلقاً كلمة واسرائيل

لكن: لو هيط الشــــُــِصِ نَفَــســـه من

المريخ ايضنا وقرا ما سُمَّي بداعبلان

للحتلة

طينيون اقلية يكفيها حكم

أنتهى الاعلان ولكن يبقى منه سياق

امام السلام،

🗷 مكتب واشتطن:

كوينهاغن، مثلاً فلن يجد انضا كلمة اسرائيل «المطَّيِّق لِمُهْرَجُدُ فَقَطَّ عُمَعُمات وهمسهمات وفخلكات وتهويمات عن تُصالفُ بِينَ طَرَفَينَ، عربي واسرائيلي، من لجل السلام وصَّد.. صَّد.. صَّد.. طبعا ضد من يقولون ان اسرائيل

حستلة،. ولكن هل بين دالحلفساء، احتلال؛ والرد جاهرٌ: الحلقاء لا يكون بينهم الاكل حب ومسودة، وعسيش وكافيار ، وسيجار ومهلبية.

\* ثائب رئيس التحرير في «لضبار اليوم»

وجدت في اسسرائيل مىلاذاً ووسيلة

للتعويض عن شح الترسانة الاوروبية

والاميركية في ترميم وتطوير الترسانة

وتبدي القيادة العسكرية التركية

اهتمامأ خاصا بالبابة الأسرائيلية

«مركافا، وبالمؤسسة الثي تنتجها

كشريك انتاج محستمل بالنسسة

للبرنامج التركي للتعلق بانتاج ٨٠

ببابة حبيثة تقبر كليفة انتاجها ب

٣,٢ مليـار دولار. وكانت تركيـا قـد

صادقت في شهر كانون الاول (ديسمبر)

الناضي على عقد بقيمة ٦٠٠ مليون

دولار مُع اسـرائيل تقــوم الأخــيسرة

بعوجبة بتحديث الطائرات العسكرية

التركية المقاتلة من نوع ف - 1 انتجت

في الولايات المتسحسنة في اواسط

وحيد عبدالمجيد



تركيا . . . والدور

 دخات اللعبة السياسية في تركيا مرحلة جديدة بعدما أعلن الجيش صراحة بلسان ناتب رئيس الأركان انه «أن يقدم أي تنازل لاحد في شأن مبادئ اتاتورك» مؤسس الجمهورية العلمانية. والجيش التركي يتحرك دائماً في اللحظات الحاسمة في اتجاه المحافظة على الدور الاقليمي للبلد في اطار الاستراتيجية الغربية.

في الماضي، أيام الاتحاد السوفياتي، كأن الدور التركي رأس الحرية لحلف شمال الأطلسي، وزاده أهمية سقوط نظام شاه ايران، فانتقل كل التركيز على تركيا التي بانت الخنيق الامامي الذي منه براقب الاطلسي تحركات الجيش الأحمر وليس سراً ان الجيش التركي تحرك في ١٢ أيلول (سبتمبر) ١٩٨٠ ونفذ انقلاباً بعدماً بدا أن لا مغر من اندلاع حرب بين العراق وايران. وأدى تحرك الجيش وقتذاك بقيادة الجنرال كنعان آفرين الى تفويت الفرصة على المحاولات المبنولة لتفكيك تركيا التي كان متوقعاً ان تتعكس عليها المواجهة بين العراق وايران من جهة، وحال القوضْى الداخلية التي كانت تتسبب بها المواجهات بين مجموعات

نجح الجيش مطلع التمانينات في المافظة على تركيا التي اغرقها الاتحاد السوفياتي عبر حلفاته، خصوصاً بلغاريا، بكل أنواع الأسلحة الخفيفة، اذ كانت تَقترب سفَّن من الشواطئ التركية وترمي بحمولتها من الرشاشات، ولم يكن مهماً من يلتقط هذه الأسلحة ويخرّنها ما دام المطلوب اشعال حرب أهلية في الْبلد. الآن وفي غياب الاتحاد السوفياتي، ثمة دور جديد لتركيا في المنطقة، دور القليمي يتجأورُ التقسيمات القديعة للعالم، يصب في تطويق المنطقة العربية من كل الجهات. وما يتبين من الزيارة التي يقوم بها رئيس الأركان التركي لاسرائيل هو ان التجالف القائم بين انقرة والدولة اليهودية هو تحالف في العمق لا يمكن أن تؤثر فيه سياسات حكومة نجم الدين أريكان، وإن المطلوب من تركيا أن تلعب دورها الجديد كاملاً بغض النظر عن الحكومة وعن رئيس الحكومة وتوجهاته. وهذا الدور الجديد لتركيا لا يمكن عزله في أي شكل عن الاستراتيجية الأميركية الهادغة الى ضبط الأوضاع في المنطقة ومنع حصول أي تحولات جنرية ومفاجآت نقود الى خلط

تحت شعار المحافظة على العامانية وعلى بستور دولة أتاتورك، يحافظ الجيش على تركيا ويبقيها في مناى عن أي نوع من التقلبات والتحالفات الجديدة، وذلك في انتظار أن تجد الادارة الاميركية بديلاً من سياسة الاحتواء المزدوج للعراق وايران. وحتى وأو وجد بديل من هذه السياسة قد يتمثل في التركيز على ايران من الآن فصماعداً، وعلى «الخطر الايراني» تصديداً، سيكونَ على تركياً أن تؤدي دورها

الجديد اقليمياً. فتركيا لم يسمّح لها بأن تفلت من الغرب في عز المواجّهة مع الاتحاد السوفياتي، فكيف الحال الآن في وقت تبدو المهمة أسهل في غياب قطب

من دون تنسيق؟

الزيارات التي سيقوم بها كل من الرئيس عرفات والرئيس مبارك والملك التيح الزيارات التي سيقوم بها كل من

حسين على التوالي الى واشنطن فرصة لابلاغ الادارة الأميركية، في مستهل

ولايتها الثانية، رسالة محدة ذات شقين. الأول أن التزام العرب السلام خياراً

استراتيجياً لا يعنى قبول أي سلام، خصوصاً إذا كان من النوع الذي يسعى

ويتعلق الشق الثاني بالمضاوف العربية من ازدياد الاتحياز الأميركي الى

اسرائيل، في ظل ما بدا خلال الآيام للاضية من تسابق قياديين في الكونغرس على

تأييد السيأسة الاسرائيلية خلال زيارة نتائياهو لواشنطن. من هنا أهمية تنكير

الولايات المتحدة بمسؤوليتها للترتبة على كونها وقعت، بومعفها شاهداً، كل

اتفاقات السلام العربية - الاسرائيلية منذ العام ١٩٧٩. وهي مسؤولية تعلي عليها،

حسب قواعد القانون الدولي، التزامات في مقدمها الحيلولة دون إخلال أي من

لكن تبليغ تلك الرسالة لا يحقق الغرض الا في حال وجود تنسيق بين الزعماء

العرب الثلاثة الذين سيترجهون الى واشنطن اعتباراً من الاسبوع المقبل. تنسيق

يشعل الاتفاق على عناصر الرسالة والتفاهم حول كيفية طرحها وآختيار القضايا

التي سيركز عليها كل منهم في المحادثات مع المسؤولين الأميركيين. من دون ثلك،

ريماً تكون هذه المحادثات محكومة بالنقائج التي اسفرت عنها زيارة نتانياهن التي

جرى ترتيبها بحيث تسبق زياراتهم، ما يجعلهم في موقع رد الفعل. وفي هذه

ورغم أهمية التنسيق بينهم، لا يتوفر حتى الآن ما يبشر بحصوله، فليس خافياً

أن هناك فتوراً في العلاقة بين مصر والأردن، يبدو مرتبطاً بملابسات اللحظة

الأخيرة التي سبقت التوصل الى بروتركول اعادة الانتشار الاسرائيلي في الخليل.

ولا يكفي أنَّ يكون هناك تنسيق مصري - فلسطيني، بافتراض ان محادثات مبارك

- عرفات الاسبوع الماضي تطرقت اليه. فالظروف التي تمر فيها عملية السلام،

خصوصاً مع ازدياد الدعم الأميركي لنتانياهو، تفرض تنسيقاً محكماً بين مصر

لنلك تبدى قمة ثلاثية عاجلة، قبل زيارة عرفات لواشنطن، أمراً ملحاً. فإذا لم

يتسن عقدها، فليس أقل من اجراء اتصالات مكثفة. والأكيد أن الحاجة ألى احياء

للتنسيق وتواتره تظل قائمة بعد انتهاء الزيارات العربية لواشنطن، انطلاقاً من

نتائجها واستعداداً لمرحلة في عملية السلام تدل للعطيات على انها ستكون اكثر

نتانياهو وشركاؤه الي فرضه، أو الذي تطرحه وثيقة بيلين - إيتان.

الطرفين بالتزاماته حيال أي من هذه الاتفاقات.

ومبارك والملك حسين للعاصمة الأميركية.

الحال، يكون رئيس وزراء اسرائيل نجح في تحديد جدول

والأردن والسلطة الفلسطينية، على أمل ان تنضم اليه سورية.

عالمي أخر في مواجِّهة الولايات للتحدة والغرب عموماً؟

مسلحة تتراوح انتماءاتها بين أقصى اليمين وأقصى اليسار...

#### أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الضارن

≡ للكتب الرئيسي (للذن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - أتتحرين اليكتف ١٨٩٨٠ - ١٧١ - ١٧١ الفاكس ١٢١٤/٧٥ - ١٧١ / ١٣٢١٧٧ - ١٧١ التلكس ٢٤٧٩٦١ - الادارة العالمة: الهانف: ١٧١٨ - ١٧٠ التلكن: ١٥٧٥ الفاكن: ٦٠٢٤٦٣ - ١٧١٠ -- التوزيع: الهاتف: ٢١٢٤ه.٦ - ١٧١، الفاكس: ١١٥١٢.٦ - ١٧١.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York مكتب شيويورك 🛎

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

10017. USA, Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: المسراء شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

الهاتف/ الفاكس: ٥/١/٢/٢/٤/ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 عكت الرياش: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام عربيد ١٩٤٨٨، الرياش ١١٠٥٤، الهاتف: ١٩٢٥٥٥ / ٤٦١٥٤٩ / ٢١٥٤١٨، الناكس: ١٦١٥٢٠٠ ■ مكتب الخويث: شارع فهد السالم - مركز للشاري والغترش - البزانين. مكتب رقم (٦) الهاتف: ۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

> 🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ١ الهائف : ٢٥٥٨-١٤١٦، الفاكس: ٣٥٥٨-١٤

🗷 مكتب البحرين: - الادارة الطابق العاشر، مجمع الشيراتين، المنامة مسب. ١٠٦٥٩

الهائف: ۱۱۲۷۱۱ - ۲۷۳، الفاكس: ۱۹۲۷۱۹ - ۲۷۴

» التحرير: ٩١٠ بناية الشيخ مبارك شارح الحكومة، للنامة ص.ب. ٢٦٢٨ الهانف ٢١٤٤٢، الفاكس: ٢٨٢٨١٢ 📰 مكتب الرياط

- ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة اقامة شالة شقة ١٤٠ البور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

🗷 مكتب صنعاء - صنعاً - شارع القيادة - بناية مركز سبة المشروشات رقم (١) الدور الثالث الهانف: ١٣٤٩٠٦

- الاعلانات: تهامة ثلاعلان والعلاقات العامة وللتسويق

اللركن الرئيسي: جدة - الجمراء، شارع الانتلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السمونية. الهاتف ١٤٤٤ ١٤٤٤ (٢٠ شطأ) - القائس: ٢٠٨٠٩٥٦ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبيع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة و النشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. لمل UK Printed in Germany by Ter Drockerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC., New York Registered as a newspaper at the Post Office

### والمؤسسة العسكرية حكومة أربكان.

سياسة تعبرعن المطامح المتزايدة

للمؤسسة العسكرية التركية، وتطلعها

اطُّهر هذا التَّناقض على نصو صارخ،

كما أظهر عدم قدرة حكومة أربكان على

معارضة ما تعتيره المؤسسة العسكرية

التركيبة مصلخة علياء وقد سارع

نتائياهو الى استغلال هذا والرضوخ،

من جانب الحكومة المنسة المنتخسة

للمؤسسة العسكرية، فقد أعلن في

تصريح له لصحيغة «سيليت» التركية

اليومية واسعة الانتشار أنه تخلافا لما

كأن منتظراً بانه يشعر يسعادة بالغة

للنهج الذي تتبعه حكومة أربكان، زعيم

حرب «الرقاء» الاسلامي في تركيا».

ودعبا رئيس الوزراء الاستراثيلي، الذي

أعرب عن ارتباحه التام للعلاقات بين

البلدين، الى تطوير التُسعساون في المجالات الاعتصادية والسياسية

### هشام النجاني \*

🗷 بحلو للسيدة تانسو تشيللر بين حين وأحر أن تظهر بمظهر والسيدة الحبيبية، ربما تشبيهاً برئيسة وزراء بربطائما السابقة السيانة ثانتثير، رغم أنها لم تعد رئيسة للوزراء وربما تخيلت أنها تستطيع ان تلعب دوراً في قبرص، من خالل أرمة الصواريخ الأخسيسرة في الحسانب البوناني من الجزيرة، شبيها بدور تاتشر في جزر

ولعل السيدة تشيئلر من خلال التصريدات ألنارية للتعلقة بضرب قواعد صواريخ آرض - جو 300-\$. روسيسة الصنع، والتي ترضي غـرور المؤسسة العسكرية التركية - الماكمة مَنْ وَرَاءُ سِنَارِ - تَصَاوِلُ أَنْ تَظْهِرِ أَنْهَا «الرأس الآخر، للحكومة التركية، وانها تحظى بتاييد هذه والمؤسسة، أو تعبر

أكلام السحدة تشحيلان لم تذهب بعيداً، اذ سرعان ما والتها تصريحات الناطق باسم الضارجية الإميركية (نيكولاس بيرنز) متحسدراً اياها من اللعب بالغار، ومذَّكراً بأن دور تركيا لا

ع سكري تركي في هـــــده الشكلة من تاريخ خلال ايفاً د ميعوث خاص يعمل على تهدئة الإمور قبل أن تستفحل ما بين تركيبا والبونان، خساصة وأنّ استقصالها لا يؤدي الى انقسام دلخل الحلف الواحد (الناتو) فقط، بل يؤدي الى احتمالات مواجهة ما بين تركياً

ودولة كسيسرى ذات قسوة نووية هى ريوب والاتصاد الروسيء وكانت الحكومة التركية قد بعثت في نهاية الشهر الماضي، في خطوة ذات مشرى واضح، بشلاث سنفن صربينة الى مسيناء فُاماغَوستا (الواقع فَي الجِرْء التركي من الجربرة) للتأكيد على عرمها على تأسد القبارصة الاتراك في مواجهة خطط الحكومة القبرصية لنشر صواريخ ارض - جو روسية الصنع على ٢٠ قَاعَدة متحركة سيتم نشرها

بعد ١٦ شهراً من الآن. الازمة السياسية الاخبرة التي اثارتها السيدة تشيللر لاتعبرعن مطامح شخصية فحسب يقدر مأ تعبر عن وجود سياسة احرى، أو «حكومة اخرى، داخل حكومة اربكان «الربيكة»

ليفي، إلى انقرة لتعزيز العلاقات بين الى لعب دور سياسي مباشر من څلال رمور مثل تشيئلر تساورها اوهام وتبدو المفارقة واضحة اليوم ما بين وطمــوحــات «ئاتشــرية». هذه السلطة تصريحات نجم الدين اربكان ووعوده «الرَّدوجة»، أن جارُ التَّعبير، أوقعت الانتشابية حول الغاء الاتفاقسات سياسة حكومة أربكان في تناقضات العسكرية مع اسرائيل، عند تسلمه رّمام ظاهرة ولجمت تصركاتها باتجاه اثقتاح اوسع ثحو العالم العربي. ولا شك ان اصرار المؤسسة العسكرية على الاتفاق الامني مع اسرائيل، والشروع في تُنفَيدُ بِثُوِّد هُذَا الاِتفَاقُ عَملياً قُدّ

السلطة (حزيران ١٩٩٦)، وبين رضوخ حكومته بعد استبلام السلطة لإسلاءات المُؤسسة العسكرية، والسير قدماً في تنفيذ الإتفاقات العسكرية!! لا تقف مطامح المؤسسة العسكرية التركية عند حدود استعراض العضلات أو ارهاب جماراتهما بالطبع. فيهي في تطلعها الى أن تلعب تركيا دورا أقليميا واسعأ تسعى الى تطوير ترسانتها العسكرية بصورة مكثقة دون أن تعبا بتــحــفُظَاتُ «الْمُؤْسـسـةِ الْمُنْعِــة» ولا بالأعباء التي سلقيها هذا التطوير على كاهل الاقتصاد التركي الذي بعاني من

ويبدو أن القيادة العسكرية التركية قد

ترى أية مصداقية ستكون لحكومة الراسين (أربكان – تشيللر) الَّتِي تسعَّى ظاهريأ الى تعرير علاقاتها بالعالان صعوبات جمة. فقد كشفٌ مسوَّّه ل العسريني والاستسلامي في الوقت الذي عسكري تركي مؤخراً النقاب عن نية ... يتنامى أيه دور مؤسستها العسكرية الطامحة الى دور اقليمي واسع، وترداد القبيادة العسكرية في البلاد تطوير امكانَّات القوات المُسلحَّة على مدى ٢٥ ارتباطأ وتعاوناً مع المؤسسة العسكرية الاسرائيلية؟! عسامساً وبحسجم يصل الى ١٥٠ مليسار دولار، وبمشاركة اسرائيلية اساسية.

الستعثات.

كاتب فلسطيني، ىمشق.

2000

نستطيع القيام بهذه جيداً على خط الحدود أيضاً».

تلجا وسائل الإعلام، عادة، الى

اجراء استقصاءات للرأي العام

حُولُ هذه المسالة. ففي أستقصاء

اجرته اسعاريف - غيالوب،

(۱۹۹۷/۲/۱۲) تبيّن ان ۷۹٫۶ فَي المثة يعارضون الانسحاب بينما

وفي خنضم منثل هذا الحدل

# التخيط والخلافات والبدائل

من سمير جريس:

■ الحدل الدائر في اسرائيل، والذي يخُسِب و ويطُّفُو منَّ حَين لأخر، وفقاً للنطورات والاحداث، مند غزو لبنان عام ١٩٨٢، حول الجدوى من تلك المغامرة وما قبلها من تطورات وأحداث على هذه الجبهة، يثور من جديد على خلفية حابث سقوط المروحيتين العسكريتين الإسرائيليتين على الحجدود مع لعنان ومتقتل ٧٣ عسكرياً اسرائتلناً، اضافة الي تصاعد عمليات المقاومة اللبنانية في الشسريط الحسودي (الحسرام الأمني) الذي تحتله اسرائيل.

ويتسع الجدل هذه المرة على المستوبات كلهاء السيباسية والبرغائنة والعسكرية والشعيبة والإعلامية. فينتما تتمسك القيادة لسحاسحة الحاكمة بالوقف التقليدي الداعي الى عقد اتفاق سلام أولاً مع لبنان ومواصلة التصدي لنشاطات المقاومة حتى وان كلف الأمر اعتبار لبنان كله ساحة مواجهة، كما طرح وزير الدفاع استحق متوريضاي يوم ١٩٩٧/٢/١٢ تعقيباً على الغَّارَاتُ الجوية الإسرائيلية قرب بيروت، تنتظم شخصيات برلمانية وأمنية سابقة، وللمرة الأولى على شكل هيئات ينتمي اعضاؤها لأحزاب مُصْتَلِقَةً، للضُّروج باستنتاجات وتوصيات حول كيفية الخروج من المستنقع اللبناني. ويترافق هذا كله بتغطية ومشاركة اعلامية

الاتسحاب من جانب واحد هذه الفكرة التي تبسرز كلمسا اشتد التازم وارتفع عند الضحايا نجد لها هذه المرة صدى قوياً من جُهة، ومعارضة قوية من جهة اخْرى، فَي أُوسَاطُ وٱسْعَةَ دَاخُلُ كل الأحراب السياسية، فتشكلت هيئات مؤيدة ومعارضة من دون ان يكون الانتساء الحزيي عاملاً

. ففي اطار الدعوة للانسحاب من جانَّب واحد، أو بكلمات أخف «اعادة الانتشار» بادر عضو الكنيست يوسي بيلين (العمل) وعضو الكنيست غدعون عزرا (ليكود) لعقد اجتماع قي بيت الأخير في «كوخاف بائير» شاركت فيه شخصيات برلانية من كتل «الْعِسمِل وْ«لَيْكُود» و«الطّريقُ الثالث، ودشاس، وعدد من القادة العسكريين السابقين من بينهم

يعتقبوب بيسري رئيس جنهناه

بقاء جنودنا في لبنان لا لزوم له.

أنه انعدام للمسَّوُولَية يَثُـير الجنون». وأضاف عضو الكنيست

شاؤول يهلوم (المفدال) قَادُلاً:

وبينمسا لانزال ندفن مسوتانا

يجتمعون في بيت عضّو

الكنيست عزرا ويتساطون عما

اذا كان وجودنا أصلاً في لبنان

غير ضُرُورِي. ليس هناكُ كنب

أكبر من هذاء. ووصف عضب

والسذاجة

-(1997/7/10

«الشباياك» (الأمن الحام) السبايق، واجمع المشاركون في الاجتماع على ضُلِرورة داعيادة النظر في البقاء في لبنان واعادة الانتشار من جــــأنب واحـــد، (هارتس، في المقابل عبقد أعبضاء الكنيست من اليمين واليسار اجتماعاً مضاداً لهيئة «كوخاف حِنوب لَبِنَانَ، أغرب كَثيرون عَنَّ غضب بهم من المشاركين في يائيس، كان من بينهم عضو الكنيست داليا ايتسيك (العمل) التيَّ قبالت: «الويلُ لتلكُ الأم التيُّ عزرًا (هآرتس، ۱۹۹۷/۲/۱۱). ترسل ابنها الى لبنان وتسمع منّ عضو الكنيست عزرا وزملائه ان

لقادة الكتائب من الوحدات المختارة وضياط احتياط كيار برسالة الى رئيس الحكومية والوزراء وأعضاء الكنسست تطرقت فيها الى أصور تتعدى الإنسماب من لبنان الذي تعارضه بشدة، وطالبت ببلورة خطة قومية فَي شَــان ظَاهرة ٱلتَــهـرب مَن لضُّعملةً في الَّجِيشُ (المُسُعرُ

يعارض فكرة الإنسحاب من جانب

واحد. وقال رئسي الكتلة رعنان

كوهين أن اقتراح ألانسحاب من جانب واحد «يمس بالحاهرية

القتسالية عند الجنود ويزرع

الإحباط في نفوسهم، ويؤدي اليّ

صُعوبة في التسيق والتماون بين جسيش لبنان الجنوبي

بين بسرائيلي، (معاريفً، والجيش الإسرائيلي، (معاريفً،

الكنسست باداش (تسبومت) ذلك اللقاء بانه داجتماع الأنهزامية ك «يىيعـــوت احـــرونوت، (١٩٩٧/٢/١٤) آلى ارتفاع أصوات فى صنفوف المراتب القيبادية فى ولايزال الجحدل يتنصباعند الجَّسِيشُ تَفْسِيْسُدُ انْهُ «فَي اطارُّ فعقَّدتُ هَيِئُةُ «كوخَّاف ياثير» المولجهة الحالية يواجه الجيش اجتماعاً لخر انضم اليه مشاركون مـــشُكلَة في البــقـــاءُ في لبُنّان. جند من بينهم حاييم رامون، أحد فالجيش بعمل بنمط التمسُّك بخطُّ رْعماء حرّب «العملّ، وران كوهين ماجينو وينشغل بشكل رئيسي دميرتس، وافنير شاكي (المفدال)، في تعزيز وحسابة المواقع. واذاً فيما عقدت كتلة العمل البرلمانية اجتماعاً آخر خرج بشبه اجماع

يؤيده ١٦ في المنه فسقط وفي J199V/Y/11 ولم تسلم المؤسسة العسكرية احسسرونوت، (١٩٩٧/٢/١٤) بين من هَذا الجدل الذي هو بطبيعته أعبضاء الكثيست، تبين أن ٢٧ جدل سياسي لا يجوز للعسكريين منهم يؤيدون الانسحاب بينما الخوض فيه. فرداً على نصريح يعارضه ٧٦ وامتنع ٢٤ منهم عن وزير الأمن الداخلي افسيسغسدور كهلاني من ان جنود الجيش الادلاء برايه. وتعليقاً على الاستقصاء الأول الاسرائيلي في لبنان مثلهم مثل قال وزير النفاع مورنداي: «في الظروف الصالية ليس هناك بديل لتواجد الجيش الاسرائيلي في البطفي المطبخ ثارت داخل الجُيش رُدُود فعلُ غَاضَبة. فَفَي اجْــتْــمْــاعُ لقــادة وجِنُود لواءً جنوب لبنان. أنني أقس الجمهور غَــولائي، وهو من الوحــدات الذي يتفهم الوضع الاستراتيجي المختارة في الجيش والعاملة في لاسترائيل في الشيمال وتماثله مع

مستوطنات ومستوطني الحدود الشمالية وفهمه صحة ما ينبغي الاجتماع في بيت عضو الكنيست فعله في هُذه اللحظة. ان نتائجً الاستقصاء تعكس ثقة الجمهور من جهة اخرى بعثت هيئة بسياسة المؤسسة الأمنية الخيوط بأيدي سورية يجد المعارضون للانسحاب من

وأثار المراسل العسسكري من جانب الحكومة اللبنانية، ثقة بتصرفات حرب الله ومنظمات رفض على أنواعها وغيره وغيره وفسوق هذه الشسروط هناك السوريون والإيرانيون. وبقدر ما كأن الهدف حماية البقاء فإننا

الأمر الى سورية وتحاهل نلك يخلق وهمأ خطيراً. فحتى لو جانب واحد أكثر من حجة تدعم موقفهم. فيقول الجنرال موشى ليفي، رئيس الأركان السابق وان أفترضنا ان هدف حزب الله هو فقط اخراجنا من جنوب لبنان التضليل الأكبر هو مصطلح الانسحاب أو التسوية من جانب فإنهم اذا أمرهم استانهم لأشك واحد لأنه بخلق انطباعا بوجود سيبواصلون الحبرب الي داخل حل سحري يخضع تنفيذه أراضينا، (بديعوت لصرونوت، السيطرتنا الكاملة. لكن من يصغى .(144Y/Y/1Y وكتب عضو الكنيست يوسى جيداً يسمع بأن لمثل هذا الحلّ ساريد أحد قادة حازب وراتس هناك حاجة لقوة بولية من هذا النوع أو ذاك، موافقة ومسؤولية

المعتدل معارضاً الإنسحاب من لبنان بقوله: «الشخص مثلي ليست هنآك صعوبة خاصة سياسية أو تفسية للأنسحاب من جنوب لبنان.. لكن اقستسراح الإنسحاب من جانب واحد من دون أي الفاق، مكتوب أو غير مكتوب هو اقتراح متسرع، غير متزن، غير مسؤول، خطير حداً وصفامر... من غير المسموح به السير في الطريق السهل التي سيتبين في الصال انها صعبة: فإذاً انسحبنا من جانب واحد فإن حسرب الله، ومن جسانب ولحسد يضاً، سيجلس في اليوم نفسه أو صبيحة اليوم التالي على السياج. ومن يستطيع ضمأن عدم حدوثٌ ذلك. والتعهد نيابة عن حسرت الله، وإذا تمتسرس هذا الحرب على طول السيباج الأمني وعلى طول الحدود فأنه عمله سيشل الحياة المدنية في الشيمال.. من دون ان يطلق طلقة واحدق لكنه سيطلق النار. ومرة

تكون المقيقة غير مريحة لنا فإن

كلُّ حَلَّ يَهِدُفُ الَّي تَحَقِّيقَ الهِدوَّءَ

والأمن في جنوب لبنان سيقوده

اخرى من يضعن عدم اطلاقه دوعليه سيتشكل في الشمال وضع لأبطأق على الاطلاق يستلزم دفع جنود اسرآئيليين من جديد الى جنوب لبنان وعندها سيدخلون المنطقة في ظروف أصعب بكثير من دون حزّام أمني ومن دون وجسود لجسيش لبنان الجنوبي... والأخطر من ذلك فيان التطورات السلبية والخطيرة على الحدود ستلزم الجييش الاسرائيلي، عاجيلاً أم أجيلاً (والأرجّع عَلَّجِلاً) الْقيام بعملية

ان لا يفهم من هذا بانه ينبغي البقاء في لُبنان.. ينبغي تغييرٌ الأنتشار التقنى وطريقة عمل الجيش الاسترائيلي... والأهنم هو الاتفاق الذي ينبغي التوصل اليه في لبنان والذي سيتركز على قوة دولية اساسها قوة عربية مصرية - أربنية وربما أيضناً منفرينة تتحسس لهذا، لكن سيكون من الصعب عليها معارضة ذلك. هذا هو الاتجاء الصحيح لأنه سيكون عُثْلُ هَذَهُ القوة طموح للاثبات بأنها تقوم بالعمل أفضّل من ابة استرائيل، وستكون لها طموح للاثبات بانها قوة سياسية وعسكرية موثوقة وبالتاكيد يمكن الاعتماد عليها، (يديعون

(١٩٩٧/٢/١١) في افتتاحيتُها: «أن اقامة الجناح الفلسطيني في الإيرانيين وحلفاءهم في لبنان لا يعترمون التوقف عند الحدود الإسترائيلية. فالحيرب الداثرة لنحر الْجَدِيش الاسرائيلي في جنوب لبنان ليست هدفاً نهائياً، بل خطوة أولى لتحصرير كامل والراضي المقدسدة، والهدف النهائي هو القدس. والأيرانيون يقولونَّ ذلك علناً، اصا قادة حزب ألله فيقولونه بشكل غير مباشر لأنه من المهم بالنسبة لهم تحقيق الهدف الأني. كسنك فسإن التصريحات الصادرة عن قادة حرْب الله ضد «عرفات الخائن» الذي يستحق الأعدام هي بليل على أن حسرب الله لا يكتسفى بتحصوير لبنان بل بريد فلسطين كلها. هذه هي نقطة اللقاء بين

احجاط أساسية وواسعة. والتسمية الصحيحة لمثل هذه وسيدة في الحرب. لذا فإن شدة الرغسية في الضروج من لبنان ستقود إلى حسرب أخسري في

وسعودية. صحيح ان سورية لن جهة اخرى، وحتى أفضل من احرونوت، ۲/۱۰٪ ۱۹۹۷).

حزب الله وحمّاس في مولجهة منظمية التحرير القلسطينية

عمال الانقاذ يسحبون بقايا الهليكوبتر التي سقطت قرب الحدود اللبنانية. مهذا ما ينبغي ان ياخذه في الحسسبان كل من يدعو الي

الانسيجياب من الحيزام الأمني انطلاقاً من الأمل بأن الأنسحاد سيحل مشكلتنا مع حزب الله. كل ويستدرك ساريد قائلاً: سحب الدُّلائل تشبيس اليّ ان الْعكس هو الصحيح. فقدوم حرّب الله الى جنوب لبنان لن يكون سوى بداية الْشَكَلَة الْحقيقية». ويذهب البعض الي أكثر من ذلك مطالبين بانتهاج سياسة أكثر تشدداً تُجَاه حزب الله ولبنان وسورية، فُيقول عَوْزي لانداو في « مسعساريڤ» (۱۹۹۷/۲/۱۰): «انْ

حادث المروحيات لا يمكن ان بغير حقائق أساسية. فالنشاطات الارهابيَّة لحيربُّ الله ليست من هذا التنظيم وحسده، وهي تتم بموافقة سورية وخدمة لها، فيما تجلس الحكومة اللبنانية جانبا تفرك ابديها مَنتفعة... وهذه حقيقة لا يجوز تجاهلها... خصوصاً من جانب أولئك الداعين الى انسحاب وحيد الجانب.. فإَّذا كان الإرهابُ يتم حاليأ بمبادرة سورية ويعود عُلْيِهِم بِالْفَائِدةِ فَمَا الذِي سَيِدَفُعَهُم الى وقف الإرهاب عندمسا تكون الأمور أكثر ملائمة بالنسمة لهم؟ أن العسقل السسوي لا بدوان يستنتج بان الانستحاب الي الحدود الدولية سيتفعنهم الي مواصلة هذه السياسة بشكل أكثر اصراراً... فمن دون المنطقة الأمنية ومن دون جيش لبنان الجنوبي... سيصبح من السهل على حزب الله العمل، ليس فقط ضيد استراثيل وانما ضد أهداف داخل اسرائيل

«.. لسنا بحاجة الى انسحاب وحسد الجانب بل تغيير في الحوافر. علينا أن نخلق وضعاً لا يكون فيه للسوريين جدوى من ضربنا، ولا يكون فيه للبنانيين منفعة في ذلك. عليناً جباية ثمن باهظ من تَمشق وبيروت ضد كل مس بنا... نستطيع المس بالمسالح الاقتصادية السورية واللبنانية نستطيع ضرب البنية التحتية في البلدين الشكل يعيد الى نشنهم التفكير العصيق في الجدوى من

استخدام الأرهاب. اننا نستطيع دفع سكان لبنان الى النظاهر في شوارع وساحات بيروت ضُدُّ حكومتهم التي تتعامل باللامبالاة مع الإرهاب. ولهدا الغسرض لا حياجة لعمليات ميثل ،عناقيد الغيضب، بلَّ المسربُ الدقيق الجسور وشل المرافق الحصوية ومحطات توليد الطاقة ومحاصرة

ألموانئ مما سيشكل ضغطأ هائلأ على اللبنانيين وحكامهم. «والأمس نفسسه ينطبق على السوريين الذين اذا أدركوا ان جنودهم ومنشاتهم العسكرية لبست حمينة ضد هجماتنا فلا شك انهم سيهتمون بكبح جماح حــرب الله، ودعيا الكاتب الي استخدام حرب العصابات اذا لام الأمر وعدم الأعلان عن المسؤولية عن تلكُّ العمليات. ويدَّعي الكاتب انَ القَاعِدةِ السَائِدَةِ للعَصلِ في الشسرق الأوسط هي عسدم امكان اقناع الطرف الأخر أذا لم تتوافر القدرة على ردعه عن خرق قواعد

لأتقنع هذه الحسجج يوسي بيلين وغدمون عزرا. فهما يؤيدان الأنسحاب... فكتب بيلين ردأ عليهم وعلى المصادر الأمنية القائلة ان محزب الله واتخذ قرارأ بتصعيد نشباطه بعد ان لس وجنود شيرخ في المجتمع الأسرائيلي مقالاً في المسترونوت (١٩٩٧/٢/١٠) جناء فنيه: ﴿الْكَبِّارِ الخبراء في العقلية العربية الذين يدعون أن مثل هذا الجدل يضعفنا أمام أعدائنا أقول: ليست هناك قبوة أقبوى من ديموقراطيستنا. وعلى كل حساد الديكتاتورية ان يمعنوا النظر ليروآ ما ححصل عنيهم ومسا حسميل عنينا. ان.. مجتمعنا المفتوح الذي تدور فيه . نقاشات شعبية هو الأغنى والإكثر ارْدهاراً وصاحب الجيش الْأَقْوِي \_ في الشورق الأوسط أذا توصلنا الى تفاهمات تتيح الخروج من لبنان سيكون ذلك قرارا سرتكزأ الى القوة والى الثقة في قوتنا الرادعة ومن خلال معرفة مدى التفوق العسكري الذي نملكه ضد من يتربص بناء.

\*\*\*

· 1



وزير الدفاع الاسرائيلي في لقاء مع مجموعة من الجنود في الجنوب اللبناني.

تفرضها المرحلة الثانية في هجمة التطبيع:

## نحو استراتيجيا شعبية عربية جديدة لمواجهة الاختراق الصهيوني

#### حسن أبو طالب\*

🗷 في الآونة الأخيرة تبارت جهات اكاديمية وبحثية عربية وغير عربية في استُضافة اشكال عدة من الجوارات المقتوحة أو ورش العمل أو الندوات المحدودة العبد، التي يشارك فيها اسرائيليون يقدمون الإيصات، او يعقبون على بعضها، أو يثيرون القضايا وينثرون الأراء. ويحصل نلك في بلدان عربية كانت في يوم من الإيام منَّ دُولَ ٱلمَوَآجَـهـة. والأهم هو ان يتم ذلك علناً ومن دون استحياء، في تطور نوعى لعمليات الاختراق التي تمارسها جهات اسرائيلية ودولية. وغالباً ما تتم هذه الانشطة بتمويل دولي يعرف تمامأ

أهدافه البعيدة والقربية معأء ويشارك في هذه الانشطة متقفون عرب يتصور أنهم ليسوا بغافلين، وأن لديهم القدر الكبير من الوعى بأهداف اسرائيل ومن ورائها. ولعل تصريحات بينامين نتانياهو خلال زيارته الأخيرة لواشنطن تعبر عن طريقة التفكيس الاسرائيلي- الصبهيوني في لحظته الهجومية ألراهنة. وحين يطالب العرب حكومات وشعوبا بأن يتعلموا التكيف والتاقلم مع السياسات الإسرائيلية، فهو لا يجاوز الحقيقة كثيرا طالما أن هذا هو أَمَا يُفَعِلُهُ يَعِضُ الْأَسْقِيقِينَ والبساحستين العسرب، ويستعسون الي

تعميمه هنا وهناك. صحيح أن بعض العبرب الذي يشارك في استسراتيلجليلة التاقلم والتكيف مع السياسات الإسرائيلية

حتى سياسي، ويشارك فيه عرب وغير عربُ. الآ أن هَٰذَا التبرير يُصحِبُ حقيقةً أنُ الْسَالَةُ هِي أَكْثِرُ مِنْ ذَلْكَ بِكُثْيِرٍ، وَأَنْ ما يجدري ويقبله بعض العرب ريما بحسن نية، هو ليس كنلك عند غيرهم، وتحديدا الاسرائيليين والاميركيين وبعض الاوروبيين، الذين باتوا يريطون القسيم الإعظم من تمويلاتهم للانشطة العلمية والبحثية بالشاركة الإسرائيلية الفاعلة.

وأخطر سا يشرتب على ذلك هو أن تكرار ظهور شخصيات اسرائيلية في مثل هذه المناسبات الاكاليمية وغير الإكاديمية، لا يلغي وحسب حساسية المثقفين الباحثين العرب تجاء الثعامل مع الرسور الاسرائيلية المشتلقة، لكنه يفتح الباب امام ثغرات تبدا صغيرة وتنتهي كبيرة في اوساط المثقفين العرب الذين يساهمون في بلورة الراي العنام في بلانهم وتحنيد توجيهاته الكبرى. وبذلك بتبلور، من خلال تكرار التعاملات الخفية حينا والظاهرة حينا أحر، جيل جديد، ليس لنيه حس النقد. او منعة الرفض للمقولات الصهيونية. ولا بأس من تجميل ذلك بعدد من المقولات البراقة من قبيل تجاوز الجمود الفكري، وانهاء الإيديولوجية، ورفض القسوالب القسيمة في الفكر والعسمل،

وتجاور الغوغائية. لكن ما يجري لا يمكن فيصله عن محاولات الآخُتراقُ التي لم تتوقف قط، على رغم أنها واجهت فشلاً في الماضي، ولكن يبدو انها في طريق النَّجاح في الدي المنظور، اننا أمام مرحلة جنيدة

يرى انه بشمارك في نقاش اكاديمي، او وتمارسه وتباشره جهات تولية ليست بعسيدة عن النفوذ الصبهبيبوني الاسترائيلي، ووقعت في براثنه جهات وافرادٌ في العالم العربيّ. ما يعنينا هنا هو نلك التـصول في ساليب وسياسات الاختراق، الذي يتم بدعم دولي ومغريات كبيرة، ويتوقّع ان ترّيد في ألمدى المنظور ويصورة عير مُسْبُوقَةً. انه التَّحول من العمل الخفي

الى فرض التطبيع. تبدو هذه الشحولات جلية في اساليب عدة يلجأ اليها الاسرائيليون الآن ومن بيئها الاسلوب الجديد الذي يتبعه السفير الاسرائيلي لدى القاهرة، حين بينادر بإرسال الاحتجاجات الى المؤسسات الصحبافيية طالبا الرد والتصحيح على ما يراد أساءة لدولته والوديعية، أو لأحد شخصباتها والأفاصل، النين مخضبت أياديهم بدماء العرب، أو تصميحا لبيان أو خبر نشر هنا أو هناك، وملوحيا بضيرورة النشير بحكم مقتضيات القانون المصرى، واذا كسان في مقدور بعض المؤسسسات الصحافية ان تتجاهل ذلك وترفض هذا التعامل المفروض يكشف الأمر برصته عن تحسول اسرائيلي من الدفاع الي الهجوم، ومن الاستقطاب المحدود لعند من المشقفين كسما في حال اعلان كوبنهاغن الى التعامل الأرحب والعلني

من عمليات الاختراق الذي خططت له

الى العمل العلني، ومن طلب التطبيع

والمكثبوف. إلى جانب اساليب الفرض، شناك وسائل الأغراء المادية والمعتودة. وبيدا الامر في العادة بدعوة الى حوار ندوة

في دولة اوروبيسة او مشوسطيسة، مع كفَّالة تكاليف السفر والإقامة، أو اقتراح للمشاركة في ندوة لتقديم مداخلة. ثم تتسوالي التطورات وتتكشف عناصسر احْرى، منها أن المداخلة العربية سوف بعقب عليها طرف اسرائيلي، او ان هناك مداخلة استرائيلينة بطأب متك كعربى أن تقوم بالثعقيب عليها. وغالبا ما تكون المواضيع مثيرة مثل مستقبل المنطقة، ومصير عملية التسوية، أو اجراءات بناء الثقة في البحر المتوسط مثلاً. ولا بأس أن يكونَ الحوار مغتوحاً بلا صوابط في الوقت او عناصر معينة يلترم بها المتحاورون، فالهدف المرجو والمخططالة هو اللقساء في حدد ذاته، وتحقيق التعارفات وتكوين الصداقات، الني سيتم العمل على تنميتها بطرق

من الإساليد الجديدة الصال يدعى المرء للمساهمة في تأسيس مجلة عَلَميةَ يَشَارَكَ فَيِهَا مَعَ السَّمَاءَ لِاصْعَةُ فَي عالم الفكر والسياسة والشقافة في الغرب، وبحد المرء نفسته مدعواً لأنَّ يكون واحدا من بين هؤلاء الشباهير، ومدعوا لان يتخاطب معهم ويلتقيهم بين الحين والآخر في عاصمة أوروبية او مدينة اميركية، وهي الاسماء اللامعة التي هين نكتب نستقطب الاشتمام في كل مكان. ويبدو الاصر صغيرياً جمداً خنصوصا إذا اقترز بمكافاة دورية كبيرة. وحين يتم البحث عن خلفيات الموضوع بتضح أن الشيرط الوحسد الذي لم يتعلن عنه الافي المراحل الأخب و قدن النعبوة - الاغباء هو أن الجهة المدولة إسرائيلية - اميركية، او

أُسْ رائداً يُبونُ، حَـتَى يَضرِج الْكَتَّابُ نمونجاً للحوار غير المباشر بين عرب واسرائيليين، وما دام قد قُبل الحوار غيير الميناشير، فصنا التضور أن تكون الخطوة الثالية هي الحوار المباشر، وتدعيم التعارف، وتكرار التجربة مرة وبرة، ويكون الإبر شناهداً على تحاوز الاتجناه الصناعند هو يتنولي بعض

مع نظرائهم الاسرائيليين. ئحل اذأ امام اساليب جديدة تتمير بالهجومية، وبالتخطيط طويل المدي، والدعم المادي والمعنوي اللا متحدودا وبالعمل على تصدير الإنقسامات، وتخليق وبلورة مشاعر جديدة، وتوسيع الثغرات في جدار المقاومة والرفض والتمسك بالحقوق العربية. ومثلُ هُذه الإستراتيجيّة تحتّاج في للقابل الى استراتىجية مقاومة مضادة

المثقفين والاكاديميين العرب التعاطي

تتجاوز الثغرات التي وقعت فيها استراتيجيات الرفض الشعجيبة السابقة، التي انتظمت على دعاستين اساسيتيّ. الأولى هي تعبثة النقابات والاتصادات المهنية أرفض التطبيع، باعتبار أنها تمثل الأرادة الشعبية

الاوسع، وهو ما ظهر في استصدار اسرائيلية - اوروبية، اما القر فيكون إسرائطناً حُالصاً. قرارات من الجمعيات التّعمومية لهذه الإتحسادات والنقسابات تحظر على وَهُنَّاكُ اساليبِ احْرَى في استقطاب اعضائها التورط في التطبيع المفروض بعض المثقفين والإعاديمين العرب من او الطوعي مع الاسترائيليين تحت اية أجيال مختلفة، مثل الدعوة للمساهمة في تحرير كتاب، يصدر عن جهة علمية • تمثلت الدعامة الشانية في تنظيم سُهُود لها عالمياً، على ان يتولى الشَّطَّة سياسية وشبعبية، لَّكُن على الطرف العربي دعوة رُملاء له، يقدمون فُتْرات مِتْبَاعِدةً نُسْبِياً، بْهُدِف الْمَفَاظُ رؤى عربية يعلق عليها اكاديميون

على درجة التعبئة، مع الاستمرار في عملية التنوير بالمضاطر الاسرائيلية والصهيونية. ورافق نلك اصدار بيانات توضح الرؤى وتثبت المواقف، وتدين هؤلاء الذين أثروا الخسروج على مسا اتفَقَتْ عَلَيْهِ الغَالِينِةِ، وَكَشَفُ زِيفُ الدعاوى والمنطق الاسترائيلي في الربط من السلام والتطبيع وفرض الوجود السياسي والقانوني. ۗ وعلىّ رغم جدوى هذه الاساليب في المرحلة السابقة، وضرورة الاستمرار فيها في المرحلة المقبلة، إلا أنها ستظل

قاصرة عن مواجهة الهجمة - الرحلة الثانية في عمليات واساليب الاختراق الاسرائيلي. وهنا تبدو الحاصة ماسة الى استراتيجية مقاومة مضادة لا تكتفي بفضح المارسات او رد الفعل على ما يجري، بل تنصف بالهجوم والشيميول وعدم الخريد. وبن عناصير هذه الاستراتيجية:

١- أن تقوم الجمعيات العمومية للنقابات والاتصادات المهنية بعمل احتماعات طارئة لمناقشة سبل المواجهة الجديدة، مع الشاكيد على عقوبات مشددة بحق المخالفين من أعضبانها، بعد توجيه انذار أخير لهم.

٢- عزل العناصير التي تتصادي في اتصالاتها عزلاً معنوياً، من خلال عدم الاعتداد بمشاركتهم في الانشطة السياسية والاكاسية التي تتولاها المؤسسات العربية المختلفة الملتزمة بمواجهة مجمة التطبيع الصهيوني. ٣- تاسيس منتدى عبربي تموله

النقابات والأنصادات المهنية ألقطرية والعربية، يتولى اقامة نشاط دوري مؤسس على خطة علميية وسياسية متحكمة، قبواميها فيضح المخططات الصهدونية ومخاطر التطبيع قبل استرداد كامل الحقوق العربية، على أن تكون موجهة اساساً للاجتال الجنيدة بهدف تبصيرها وتوعيتها وعدأ توسيأ وُوطنيا قبل أن تتورط فيما لا تحمد

٤- يشولي المنشدى المقشرح انساسة اوسع حبوار شبعبي ممكن، ويشولي صُوعْ ميثاق شرف عربي تلقرم به الجهات الكاليمية والمتقفون العرب ويكون الخارج عليه خارجاً عن الإجماء الوطني وسعرضنا لكل استاليب الفضية

هذه بعض خطوات يمكن البدء مها لتكوين استراتيجية مقاومة عربية شعبية اكثر فاعلية واكثر شمولا لإقشال الهجمة الثانية من مجمات ألمد الصهدوني الاسرائيلي. التي إن تاخر الرد عليها سيصعب علاج مأ ستخلفه منَّ أثار ونكبات، ووقَّتها لَّن ينفع الندم على ما فات.

+ دنييس شحسسين ومليف الاجاء الاستراتيمي،

### محمد عبدالحبار \*

🗖 بعد أن تناولت حلقة الأمس السبب الذي حمل الاسلاميين على استبعاد الجيش من مشروع التغيير، هذا التتمة:

ALHAYAT

■ في تصبوري أن الدعوة الاستلامية ورثت تأريضاً حافلاً ومُريراً مَنْ مُحاوِلات التقيير والأصلاح التي قاّمت بِها شخصيات اسلامية شيعية من داخل الدولة ذاتها، عَنْ طريق الأنخراط في مؤسساتها المنفية بصورة خاصة والعسكرية بدرجة أقل كتيراً دون أن تصفق نجاحاً مُلْمُوسِاً. فَقَدْ تَوْلَى السيد محمد الصدر رئاسة الورّراء، وتولى هبة الدين الشبهرستاني وزارة التربية في آيلول ١٩٢١، وبخل عند من الشخصيات الشيعية البرلمان يهدف تصقيق شيء من التغيير لصالح الشرائح ألاحتماعية التي يمثلونها سواء كأن نلك على المستوى الشيعي العام أم على المستوى الإسلامي الحاص. وحين اصدر عُد من علماء الشيعة فتاوى بمقاطعة الإنتخابات مَّنْ بِينْهِم الشَّيِحُ الصَّالِصَى عَارِضٌ الشَّيِخُ عَلَى كَاشُفُ الغطاء وأبنه احمد نلك. ويرى بعض الباحثين انَّ الشبيعة للصرب في بخداد والبحسرة كسانوا من المباترين ألى التعاون مع الملك فيصل الاول اعتقاداً منهم أن ذلك سوف نُحسنُ أوضَّاعهم الَّاحِتماعيَّة والاقتصاديَّة في الدولة(a). ولكن هذه السياسة لم تسفر عن تحقيق الآهداف التي كان علماء الشيعة ومثقفوهم يسعون الى تحقيقها الامر الذِّي خلق حالةً من الياس من أمكانية التَّغيير عن طريق العملِ من داخل الدولة القائمة وبالتالي انتج نُزعة العَمْلُ على تُحقيق التغيير من خارج الدولة وهي النزعة التي مثلها تلهور حرّب الدعوة لاحقاً.

لكن يجدو أن الأمام الراحل السيد محسن الحكيم (١٨٨٩ – ١٩٧٠) الذي كأن يشجع على العمل السياسي الهانف الى تطبيق احكام الاستلام واقتامة حكومية اسلامية في العراق لم يستبعد امكانية استخدام الجيش كوسيلة للتَّغيير السياسي واستلام الحكم. فقد احْبِرْني العلامة السيد محمد بحر العلوم الذي كان ضمن جهاز المُرجِعِية السِّنية العِلْيا فَي عَهَدَ الحَكَيْمِ «أَنْ مَوقَّفَهُ مَنْ الجُنشُ كان البجابيا من حيَّث المبدأ حيَّث لم يصنب منه ما يُمنع الانخراط في الجندية وقد كان يؤكد لُخُواصه ان عِملية التغيير في الوطن بحاجة الى قيانتين محتكتينَ الاولى سياسية واخرى عسكرية، وأذا ما تهيات هاتأن القيادتان تصبح عملية التغيير في العراق ضرورية، وكأنت هذاك خطوات عملية في هذًّا المُجالَ عُيسَ أن

الظروف - حينذاك - لم تسمح بتحقيقها». ر لكن بدا أنَّ الصورةُ تَتَغَيِّرُ في أَوَاضَ السبعينات واوائل الشمانينات أي بعد قيام الثورة الاسلامية في أيران واشتداد المواجهة المسلحة مع النظام وتصاعد نهجه القمعي بحق حرب الدعوة الإسلامية. فقد اصدر مجلس قيادة التورة الحاكم القرار رقم ٤٦١ بتاريخ ١٩٨٠/٣/١ والذي نص على تطبيق عقوبة الاعدام بحقّ منتسبي الحرب وباثر رجعي. ويدعي بعض النعاة الاحياء أن هذا التطور الحاد في مُجِرَّى الاحداث دفع عبداً من الدعاة الى التفكير باللجوء الى الجيش للرد على ممارسات النظام القمعية بحق الحرب، دون أن يعني هذا حصول تغير مكتوب في رؤية الحزب لمفهوم التغيير. ويذكرون في هذا الصيد عدة امثلة عملية على هذا الجهد الذي قام به الضابط آلرا البنس المنتسب حنيثاً الى الحرب في مطلع ١٩٧٩ حيث قام بعد ٦ أشهر من انتمائه للدعوة بتنظيم خلايا من العسكريين (تقول بعض الروايات أن عندهم حوالي ١٠٠ ضابط) من مختلف الرتب العسكرية. وقد اعدم هذا الضابط في ١٩٨٠/٣/١٧. ويعتقد انه كانُ يخطط للقيام بانقلأب عسكري باجتهاد فردي وليس بمبادرة مركزية من قيادة الحرّبّ. وثمة كلام على أن ما يعرف بانتفاضة جيزان الجول في أب (اغسطس) ١٩٨١ كان عبارة عن تحرك عسكري كبير قام به عدد من العسكريين بتوجيه من ألحسرَب لاستقاط النظام بالاعتساد على الجنيش. واخبرني داعيتان كانا على صلة باحد مصؤولي الحزب الكبار وهو جواد الزبيدي بأن الأخير كان يعمل على تنظيم خلايا عسكرية كآن من بين افرادها النقيب الطيار غالب ابراهيم وهو صَابِطُ سني انتمى لحزب الدعوة في تلك الفترة. وقد اعدم الرجلان في ١٩٨٠. ومن الواضح ان هذه المحاولات لم يكتب لها النجَّاح لانها جاءت، كما قلتُ

داكرة القرن العشرين

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٧١

رحيل الهزلى الفرنسي

مضحك الملايين فرنانديل

■ على رغم أن الزعيم الشيوعي الفرنسي موريس تريز كان يعترف بأن ليس هناك فكاهي آخر في العالم -

استنتاء شارلي شابلن - يمكنه ان يمسحكه كما كأن

يضحكه الهزلي فرنانديل، مواطنه الآتي من شمس مرسيليا التوسطية، فإن توريز نفسه كان يحب إن يقول مغتاظاً، بأن

كل أموال وكالة للشابرات الاميركية (السي. أي. إي)، كان

إمكانها أن تشتري من عداء النّاسُ للسيوعيّة، عَشَّر العداء

الذي تسببت فيه الأفلام الفرنسية - الايطالية المعروفة باسم

سلسَلة ونُون كَامِيلِهِ، وَالتِي لَعَبُ فِيهِا فَرِنَانَدِيلِ نَفْسه دورُ يَجِلُ دِينَ معاد للشيوعِية لا يصعب عليه أن يعشَّر على

الكلمات والحجج التي تعبر بكل فصاحة واقذاع عن ذلك العداد. والحقيقة ان الشيرعين الفرنسيين والإيطالين لم

يففروا لفرنانديل ذلك الدور الذي يعزى اليه في للعركة الإيدولوجية التي خيضت ضدهم طوال سنوات الخمسين

ومع هذا فان فرنانديل نفسه كان لا يكف عن القول بأنه

ابدأ لم يقصد - حين لعب ذلك الدور في العديد من الاقلام - محاربة الشيوعيين أو النيل منهم، بل كان هدفه الاساسي

ان يضحكهم، هم قبل غيرهم، على تصرفات بعض هم ككانتات بشرية لا اكثر، وبالنسبة الى فرنانديل كانت

للسلة مسألةً ضحك في ضحك لا أكثر، ليس في لعيه لأفلام بون كاميلو فقط، بل في كل افلامه، هو الذي كأن

يحاد الرسيل بانيول ان يقول عنه انه ديعرف كيف يضحك

فرنانديل، الذي لا يزال المتفرجون العرب يكنون له حياً

كبيراً، بسبب تمثيله دور علي بابا، في فيلم جاك بيكر. «علي

بابا والاربعون حرامي، الى جانب سامية جمال، حيث طبع

صورة على بابا بسمات الى أبد الآبدين، فرنانديل هذا كان

في الخامسة من عمره حين بدأ يحوض لعبة الفنِّء الي

جأنب لبيه موظف البنك في مرسيليا، الذي كأن يحلو له أن يمثل بعض الاسكتشات الهزلية في المقاهي في اوقات فراغه. ومنذ كان في الخامسة (هو للولود في ١٩٠١ في

منينة مرسيليا) حتى وفاته يوم ٢٦ شباط (قبراير) ٩٧١ آ

مكللاً بالمجد كواحد من أعظم الهزليين الذين عرفتهم فرنسا

في تاريخها، لم يعش فرنانديل يومأ من حياته خارج الفن

والعمل الفني. وهو لنن بدأ علاقته الصدية بالقن وهو في الرابعة عشرة، فإنه بدأ ممثلاً مسرحياً ومغنياً لاتعاء أما

السينما فلن يصل اليها بصورة متكاملة إلا في ١٩٣١، وهو.

اناساً لديهم آلف سبب ينفعهم الى البكاءه.

مستحيلاً. فضلا عن انها لا تعني/ أو على الآهل لا تبرهن على ان حرب الدعوة الخل تغييراً على تظريت في

وقي مطلع العبقيد اصندر جنزب الدعنوة الاستلامنيية ( \* ﴿ \* أَ ) منهاجه المُرحلي «بيأنُ النَّقَاهَم». وخَاطَبت مقدمة البيان جميع فئات الشعب العراقي بما في تلك البعثيون الأأنها أهملت مخاطبة الجيش والقوات السلحة بصورة مباشرة وخاصة. غير أن فقرة «أفَّاق السياسة العسكرية» يمكن أن تشكل بداية تبلور تصورات جديدة للدعوة عن اوضاع الجيش. فقد طالبت مِتغيير والتعامل الاستعلائي من قبلُ الصُّبِاط مع الجنود وابعادٌ مؤسسات الجيش عن المنهبية والعنصرية وعدم استخدام الجيش لخدمة الحاكم أو لضرب الشعب وهذه بنود مطلبتة لا تمس صميمُ النَّظرة الَّى الجِيشُ ولا تَعْطَيُّه دوراً ضَّاصناً فيَّ عملية التغيير واسقاط النظام التي طالب بيان التفاهم بها("). وقد طُوَّر الحرّب هذه المُطالبِّب لاحْقاً فّي برنامجه لسبيباسي الذي اصدره في اذار (مارس) ١٩٩٦ الذي تحدث عن (تبعيث الجيش) من قبل السلطة البعثية الصاكمة ودالاساءة الى مكانته وسيمعته وكقاءاته ومهاراته وبوره، من خلال استخدامه كاداة لقمع كل تحرك شعبي أو جماهيري واتباع سياسة التمييين الطائفي والقومي في تشكيلاته. وطالب البرنامج باعادة بناء المؤسسة العسكرية وابعاد الجيش عن الصراعات السيناسية والحزبية وأخضناع ميزانيته للمجلس الوطني غير أن السيد محمد باقر الحكيم خطي خطوة ابعد في نظرته الى الجيش عام ١٩٨٨. فقد أقترح مشروعا للتغيير يقوم على اساس تعاون الجيش والشعب في عملية اسقاط النظام الحاكم. وفي عام ١٩٩١ دَّعا السَّيد الحكيم الى دالقيام بحركة عسكريَّة في داخل العبراق عن طريق تحبريك بعض القطعات العسكرية لَلانقضاص على النظام مع استاد شعبي واسع لها، إو القيام بحرب تحرير شعبية واسعة لتخليص الشعب من هذا النظام (٧). ويمثل هذا النص تحولا جزئيا في نظرة الحركة الإسلامية الى الجيش وهو ينطوي على توقع دور له في عملية أسقاطُ النَّظَامُ.

في العراق، فهناك الصّرس الصمه وري دو المُواقف المُشهودة في شن العمليات العسكرية صد المواطنين، وهناك القوات الضاصة فضلا عن الصيش المُصترف من القوات لقيام بدور ما في عملية التفيير. ومدي

الحكيم ترك هذه المسالة بلا توضيح وشرح وبيان. ورغم فرود الضيار عن مصاولات لقلب نظام الحكم بعضْهَا خُاصْع للمناقشية، فان البعض تنتابه شكوك لا تخلو من صنقية حول مدى استعداد الجيش لفك ارتباطه بالنظام والانحسيار الى المعارضة في دعوتها له وللانقضاض على النظام، على حد تعبير السيد الحكيم. بل ان عسكريين بارزين انشقوا على النظام مؤدراً لا يرون ثمة امكانية في تضرك هذه القوات ضُد النظام سواء على شكل انقلاب عسكري ام على شكل عصيان اضافة الى أن التخا واقامة اي عمل تنظيمي داخله الجيش أصبحت في غاية الصعوبة الآن بعد أنُ طُبق حرْبِ البِغَثِ الْحاكم سياسة «الجيش العقائدي» يصرامة قائقة.

ولا استبعد أنَّ أهمال دور الجيش في عملية التغيير ني برئامج حرِّب الدعوة الإسلامية قام علَّى حُلْقَية المُودَّفُّ الفَّقهي التَّقليدي من التحكومات القائمة منذ القدَّم انتَّهاء بحكومات العراق للعاصر. فقد كان هذا الموقف سليياً. وهذا موقف يكاد يكون وراثياً في الثقافة الشيعية السائدة. فهي تعتبر هذه الحكومات «متغلبة، وظائلة وجائرة وغير شرعية بل ومغتصبة للسلطة من اصحابها الشرعيين. واصحابها الشرعيون هم الائمة المعصومون أو من يحولونه تولى منصب الحكم والولاية من الفقهاء أوْ المؤمِّدينُ العدولُ الشِّقاةُ وتستُخدمُ في المقابل لقب والصاكم الشرعي، عند الصديث عن الفَقْيةُ الذي يُتَعينُ الرجوعُ النَّهِ فَيُّ آخَذَ الإحكامُ السَّرَعيةَ. قَلْمَ نَكُنْ نَشْعَرَ باي نوع من الارتباط مع الحكومات القائمة. والمعروف

نبل قليل، متاخرة، بعد ان انجِنْ حزب البعث اطباقه الخُامل على الجِيش مما جِعل من التسلل في صفوفه

لكن هُذَا التحول يأتي في وقت تعقبت فيه صورة الجيشُ ذاته. فقد أصبح لنيُّنا عنة انماط من الجيوشُ التقليدي. وثمة نقاش جدى حول مدى أهلية هذه الإنماط، امكانية تحقيق صيغة ما من التعاون بين الجيش والشعب في هذا الصيد خاصة وأن المشروع، السيد

أن عنداً من علماء الشيعة اقتوا بحرمة الإنخراط في مؤسسات الدولة العراقية المعاصرة. كما أن الموظفُّ الحكومي منا يستلم رأتبه الشهري بعد ان ياخذ الانن بِنَكُ مِنْ وَالْحَاكُمِ الشُّرْعِيِّ، أي الفَقْيَّهُ بِاعْتِبْالْ هَذَا الْمَالْ

منذ وقت مبكر. فالشيخ اللفيد (٣٣٦ - ٢١٤) يقول في «المُقنَّمة» أنَّ «اقامة الحدود» أي تطبيق الشسريعية الإسلامية أمر موكول «الي سلطانُ الإسلامُ الْتُصوبُ مَنْ قبل الله تعالى وهم أثمة الهدى من أل محمد عليهم السلام ومن تصبوه لنلك من الامراء والحكام وقد قوضّوا النظر فيه الى فقهاء شيعتهم مع الإمكان،(٨). ويقول الشيخ الطوسي في «النهاية» أن «الجهاد مع أَتُمُهُ ٱلْحِوْر أو من غير امام خطأ يستحق فاعله به الإثم،(٩). وقد واققهما على هذا الموقف فقهاء الشيعة الندن جاءوا من بعدهم امثالَ القاضيَ عبدالعرَيرَ بنّ البراجُ الطرابُلسي ( ٤٠٠ - ٤٨١) في دللهنب، الذي اعتبر أن دالجهاد مع ائمة الكفر ومع امام غير اصلي أو من نصب قبيح ست حق فاعله العقاب، وحدم زة بن علي بن زهرة الُحسيني الاسحاقي الحلبي (١١٥ – ٥٨٥) في «السرائر» الذي اعتبر ان دالجِّهاد مع أنَّمة الجور أو منَّ غير أمام خطأً يستنحق فأعله له آلاثم، والمحقق الحلي (٦٠٢ -٦٧٦) في مسراتع الإسلام، ودالمُصنَّصر النافع، والسيخ ابي زُكريًا يحدي بن أحمد بن الحسن بن سعيد الهنلي (٢٠١ - ٢٨٩) في «الجامع للشرائع، والعلامة الطبي (٦٤٧ - ٧٣٦) في دقواً عد الإحكام، والشَّهيد السَّاني (٧٣٤ -٧٨٦) في ﴿اللَّمَعَةُ الدَّمَسُقَيَّةُ». نعم أَجِارُوهُ «أَذَّا وطيَّ الكفَّار دَّار الإسلام، كما قالَّ العلاملة الْحلِّي. (١٠) وحكَّى الشيخُ النَّجِفي (تُ ١٨٥٠/١٣٦٦) في دجواهر الكلام، أن اشتراط الجهاد بوجود الامام أو من تصيه للجهاد هو محل أجماع فقهاء الشبيعة أفلًا خلاف ببنناء في هذا الامر (١١). وشغلت مسالة تولى الوظائف (بما في ذلك الانخسراط في الجيش) في دولة الجور (أي غيس دولة الائمة أو نوابهم) حيرًا كبيراً من المباحث الفقهية لفقهاء الشيعة الامامية. واعتبر الشيخ مرتضى الانصاري (١٣١٤/١٣٨١ - ١٨٦٤/١٣٨١) المعاصر للنوَّلة العثمانية التَّيُّ كانت تسبيطر على العبراقِ انذاكَ ان دالولاية من قبيلً

وحين قامت الدولة العراقية على اعقاب فشل ثورة العشرين لم يكن يُنظر الى تلك النولة الا باعتبارها مشروعاً غربياً بريطانياً ١١ هوية طائفية. وعندما فتحت ابواب الوظائف للعراقيين في الشبهر الأول من ١٩٢١ افْتَى الشيخ الخالصي بحرَّمَة النَّحُولِ فَيهَا حَيْثُ اعْتبرها بِمثابة التَّعاون مع الكِفَار. ومن الجنير بالنِّكر ان فَتُوى الصَّالَصِي في حرمَّة الوطِّيفَةَ لقيتَ رَّوَّاجِأً وٱسَّعاً فِّي أوساط الشبيعة فصار الكثيرون منهم يرفضون الوظائف التي عبرضت عليهم،(١٣)، فكان ان انسبحب الموقف التقليدي السلبي من الحكومات الجائرة القديمة على هذه البولَّة الجِنيِّدة بَاصْافَّة صفة جنيدة اليِّها هي خَصْوعُها للْاجِنَّبِي الكافر. ولم يكن الجِنِّسُ الَّا احديُّ مؤسسات هذه النولة المتغلبة الجائرة الطائقية والعميلة، وبالتالي فليس الموقف السلبي من الجيش الا امتداداً للموقف السلبي من الدولة ذاتها، كما انْ سُلوكه اللاحق في ضُربِ المُناطِّقُ والعشَّاقُرُ الشَّيغية عزرٌ المُوقَّف السلبي منَّه. لقد قاوم علماء النَّجِفُ ورجَّالِ القَبِّائلِ ة الشيبعة مشروع الدولة البريطان قوات الاحتلال التي كأنوا قد اعلنوا ثورة العشرين صْدها. فلما فشلت الْثُورة واتجهت القيادة البيئية التَّي كائت تقود الثوار الى القاومة السليية فحرم علماء

الجاثر، وهي صيرورته والياً على قوم منصوبًا من قبله،

النجف التسعسأون مع السلطات وقسيسول الوظائف الحكومية (١٤). وقد عَاشَى أَبِنَاء الطائفة الشيعية من الهوية الطائفية للدولة ولم يخف مراجع الشبعة التينيون وخاصة الامام الراحل السيد محسن الحكيم تبرمهم من سياسة التميير الطائفي التي برجت على اتباعها التكومات العراقية المتعاقبة. وطَّالبُ هؤلاء اللراجع مسؤولي الدولة بالتَّحَلِّي عن هذه السياسة ومعاملة الشبيعة بنفس الطريقة التي يعامل يها غيرهم دون جدوى(١٥).

ويشكو الشبيعة، اسلاميين وغير اسلاميين مدنيين وعسكريين، من المنفي الجيش، وهذه العبارة للكاتب حسن العلوي وهو علماني شيعي الف كتاباً قيماً عن داشيعة والدولة القومية، خصص فيه فصلاً لـ المنفي

الجيش،(١٦)، وشكا العُقيد احمد الزيدي وهو ضابط شَيْعَي مَنْ «الطَّاثَفية في القِواتِ المُسلحةِ الْعَرَّاقِية، وقَال انْ مَنْ أَهُم المُعضَالَاتِ الَّتِي تُنْخِر فِي روح وعزيمة القوات المُسلحة العراقية وركائزُها الإساسية... الطائفية، فهم تمارس في الجيش بصورة تكاد تكون علنية ولا يحتاج الى جهد كبير لمعرفة المدى الذي وصل اليه التمبير الطَّاثُقي داخُلُ الْقُواتِ الْسَلَحَة، قُلَقَد طَلَتُ القَدَادَاتِ الرئيسنّية داخل القوات المسلحة دوماً بعيدة عنّ ايدي الصِّيَّاطُ الشبيعة في كل العهود كريَّاسةُ أركانَ الحيشُّ وقيادات الفرق والأوية الرئيسية والمناصب الهامة في وزارة النفاع الإ تادراً(١٧)، وهو يقسول ان مسجمتوع الضَّباط الشَّيعة في الجيش العراقي لا يتجاورُ ٢٠ في المئة من مجمّوع ضَّباط الجيش، وأن نسبة التلاميذ

عن نسبة ٢٠ في المئة. وتؤيد الدرأسات المصايدة هذه الشكوى. فقد بينت دراسة مُتَحْصَصة اجريت على ٦١ صَابِطاً كَبِيراً كَانُوا فَي الُحِيشِ النَظامِي عَشْيَةَ اتَقَالُابِ ١٩٣٧ انْ ٩٥ في المُلَةُ

الشيعة النين يقبلون في الكلية العسكرية لا تزيد ايضاً

منهم كانوا من السلمين السنة(١٨). وأثر هذا على موقف الشيعة من الجيش. فقد وقف الشِّيعَة ضُد التَّجِئْيِد الإجبَّارِي، يقولُ غُسَّانَ سلَّامَةَ: وكان اكثر الناس عداء للتجنيد الاجباري رعماء القبائل وعلماء الطائفة الشيعية التي كانت تشعر بوضوح بمدي مُّدِمنَة النَّحْبة السنَّيةُ ذَات الْإصول العثمانية علَى الآلة العسكرية. وكان من صور هذه الهيمنة انتشار حزء واسع من القوات المسلحة العراقية في منطقة الفرات الاوسط حسيث توجد القبائل ولا يوجد اي عدو

وقد تعاظمت مذهبية الجيش بوصول النظام البعثي الجالى إلى السلطة الذَّي اقام نظاماً عَلَمانياً مَن حيثُ التوجُّه السَّياسي المعلنَّ ولكنَّه طائفي من حَيثُ بنيتُـه البشيرية. ويتنضّح هذا على سببيل للثنال مَن تَحلُيل الأنتماء الطائني لأعضاء مجلس قيادة الثورة الأول من تمور (يوليو) ١٩٦٨ الى ايلول (سبتمبر) ١٩٧٧. فقد كان المجلس يضم ١٥ عضواً منهم ٥ عسكريين و١٠ مننين

وكلُّهم منَّ السَّنة حيث لاَّ يوجِد بينهم شيعيَّ واحد(٢٠). وحين استخدمت الحكومات المتنابعة الجيش العراقي في قمع ثورات القبائل الشيعية في العراق وأخيراً مُ قَمَّعَ الإنَّتَفَاضَةَ الشَّعبيةَ في جَنُوبِ الْعراقَ، كَأَنْ ذَلْكَ سَبِبَ كافياً لشكوى الحركة الاستلامية من «اساءة» الحكومات السابقة الى الجيش وذلك دبحرقه عن مهماته الاسأسية في الحقاظ على سيلامة البيلاد والمساهمة في الدقاع عنَّ القَضِايا المصيرية، وفي داستخدامه من قبل التكام كأداة قَمَعُ لَضَّرِبِ تَطْلُعَاتَ الشِّيعِيِ، كما شكت من طرض جالة التمييز والعزل الطائفي والقومي في تشكيلات الجيش وقسيساداته، ومن ثم «احستكاره من قسبل السلطة آلسياسية،(۲۱)،

هوامش ٥- اسحق النقاش. شيعة العراق (بالانكليزية)، ص١٨٤. ١- النص الكامل للبيان في ثقافة الدعوة الاسلامية، ج٤، ص

٧- محمد باقر الحكيم، استراتيجيتنا للستقبلية، ص٣٦. ٨- موسوعة الينابيع الفقهية، ج٩، ص١٤.

٩- المعدر السابق ص٤٩. - ١- هذه الأراء موجودة في موسوعة الينابيع الفقهية، ج٠.

١٢- الاتصاري، للكاسب، ج١، ص١٥٧. ١٢ - على الوردي، لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، ج٦، ص٤٢-٤٤.

١٤- ثقافة الدعوة الاسلامية ج١ ص٢٢٤. ١٥- للتفصيل راجع كتاب: والأمام محسن المكيم، عدنان

١٦ - حسن العلوي، مصدر سابق. ١٧- العقيد لحمد الزيدي، البناء المعنوي للقوات للسلحة العراقية ص١٥٧. ٨٠ - غسسان سالامة، المجتمع والدولة في المشرق العربي،

> ١٩- المندر السابق، ص١٤٩. ٢٠ حنا بطاطو، العراق، ج٢، ص٢٠٤-٣٠١. ٢١ حرّب الدعوة، برنامجنا، ص٨٠ - ٨١.

\* كاتب عراقي ورئيس تحرير نشرة «المؤتمر».

■ في مباراة الرماية التي نقلتها قناتان تلفزيونيتان نقلاً حياً مباشراً، انتقل الرماة الى طور البق بهم وبرياضتهم إذ استبداوا الصحون التي كان يطلقون عليها نيرانهم بحمائم حقيقية. هذا، هنا في بيروت، يُسمّى تحسيناً، وهو يتفق مع

سعي المصلات الْي تَجِنيدُ بيكُوراتها وسنَّعي أصحابٌ السيّارات القديمة الى أستبدالها بأحرى جديدة من

كما يتفق ايضاً مع التجديد الذي لحدثه الرماة المتبارون على سلاحتهم حيث راينا، على شباشات تلفريوناتنا، كيف أن الجفوت (البنادق) باتت كشيرة الموديات وكيف ان صامليها، هَنأك عَنَّدُ خُط الرماَّيَّة، يزهون بها فتراهم يعرضونها فيما هم يحشونها بالنَّحْيرِةِ، أو يفرغونُها منها، أو يصوَّبونها الَّي الحمائم بعد ان تُطلق حِيّة الى السماء.

هذا، هناً، يُسمى تحسيناً من قبيله مثلاً استبدال المنات المحلات المقلدة بالقتات مصنوعة من البرونز الصقيقي، لقد تحسن كل شيء هنا في هذه السُنوات

النساء الخارجات من المحلات التي غيرت بيكوراتها يكنن يرِّهِين، هنُّ أيضًا، بالإكياس والصَّافظَّات المُصَّنُّوعَة من ورق مصعفول مثل معدن، أننا نكاد نصل، في هذه السنوات الاخيرة، الى حيث كنا قبل الحرب. لم يعد من الجائز أن تكتي عن الطيور بالصحون، في

مبارأة الرماية. خصوصناً أنَّ هذه المبارَّاة ستعرضُ عليٌّ الجُمْهور وسيشاهدها مشاهدوه. لم تعد التكلية جائزة طالما أن الحمام متوفر مثلما هي متوفرة الصحون.

ان يصوب الرامي الى صحن فنلك لا يبعد كثيراً عن ممارسته رياضة ألرساية امسام واحدة من تلك الآلات الكهربائية التي يستعاض فيها عن الطيور بصور الطيور، وعن الطُّلقات بالإضواء، وعن الإصابات بالإرقام ليستُ هذه رماية، بالمعنى الذي يشاؤه الرماة النين قالوا في بيان ارسَّلُوه الٰى وزَّارَة الدَّاخُلِيَّة، في معرضٌ ربهم على منع درياضة الصييد، انها دالرياضة الرجولية

فى مبياراة الرمساية المنقولة على تتسانسة التلغزيون يريدون أنْ يكون كل شيء حقيقياً: السلاح الذي في ايديهم، النار التي يُنخس السلاح بها، والطرائد التي تَسَقَّطُ بِالنَّارِ وَتَهُوِّيَّ اثْرِ نَلك، عصابةٌ أو مقتولة، في أخر الميدان الذي يقفون في اوكه.

لماذا التكثيبة منا دام أن الشيء الإصلي، المكنّى عنه، ستوفر وعنبنا منه الكثير؟ لمأذا يجب عَلى الصياد المتباري أنْ يتحيلُ حمامة فيما هو يُصُوبُ آلي صحبَ، هكذا، ما دام انه يستطيع، من دون كلفة كبيرة، ان يصوب الى ما يراه حقيقة، ويكوَّنْ ما يراه هو نفسه ما يتَّجْيَله. ثم أنَّ المُسَاهِدِينَ سِيتَاحِ لَهِم أنْ يَشِناهِدُوا مَيْارَاةَ لا

يقصلها شيء عن الصيد الحقيقي. اذ يُصاب الصيحن المرتفع فيهذا يعني ان الرامي اصاب تقطة، اما سقوط الحمامة ففيه شيءمما يتعدى

انها حقلة حبَّة، Live، يحسب ما كتبت المحطَّتان التلفريونيتان عند راوية الشاشية. كَانت الحمامة تطلق، اذ يحين دور الرامي، منَّ القفص الذي كانت محدوسة فيهُ. وكانتُ ترتفع علواً، من فور اطلاقها، كانها مدرية على هذا النوع منّ الرياضة. الأنطلاق الى الإعلى نفسه الذي يشاهد اللبنانيون، على التلفريونات ايضًا، في عيد الاستقلال حين يطيّر الحمام الدال على السلام. كماً انه الحمام نفسه الذي يرسمه رسامق الكاريكاتور رمزاً للسلام في التجاذباتُ القائمة، تقدماً وتأخَّراً، منذُ سنة

المفاوضات السلمية الأولى. الحمام نفسه ينطلق الإنطلاق نفسه، الى الإعلى. لا يقول الرماةُ ولا مشأهدوهم أن هذه الحمامة هي مردوجة الرمر متضاربة المعنى لانهم يحيلون كل شيء الى وقته. او انهم لم يبلغوا بعد حد التجريد الذي يستطيعون به من ان يحولوا الحمامة رمزاً خالصاً، رمزاً فقط، هكذا كما لو انها غير موجودة الا في الرسوم والاحتفالات.

« روائي وصحافي لبناني.

## لا تصدقوا تقارير الأجانب

### <del>هاشم</del> محمد علی +

🖿 بأحُدُ معظم الباحثين والكتاب العرب حثرهم من الإبحاث والدراسات والتقارير وللنكرات الشخصية ألتي تصدر وتنشر في القرب، وَالَّذِي لا يَمَكن قبولها بشكل مطلق أو اخْنَهَا عَلَى عَلَاتُهَا دونٌ مَقَارِنتَهَا أَو تَمْحَيْصَهَا او تنقيقها من جوانبها المُختلفة، وخاصة تقارير وزارات الخارجية وبعثاتها الديبلوماسية في الخارج وبعض المصالح الرسمية الحكومية والمنكرات الشخصية لكبار المُسؤولَيْنِ مُمن كَانوا في مراكزُ المُسؤولِية التي كَانتَ لَها تَلْيُسِرِاتَهَا القوية في اتجاهات السياسة الخارجية

وكظك تقارير ودراسات مراكز الإبصاث ومعاهد الدراسسات الاستشراتيبية ذات الصلة المباشرة بالدوائر الامبريالية والطقات الاستخبارية، وبعض الدراسات الاستشراقية ذات التمويل الشبوه والجعد الاستعماري والمنظمات والهيثات واللجان ذات القاعدة الغربية والواجهات العالمية والمس الإنسانية الوثيقة الصلة ويصبورة خنفية بتلك الدوائر الأمبريالية المهدمية على اوضاعها والتي تشفي وراء اهدافها الظاهرة والمعلنة نوايا وأغراضاً معروفة.

فَّهَذه الوثائق – المعربة – هي مجرد تقارير عادية في مضمونها ومحتواها وبمجملها، وليست لها اية اهمية

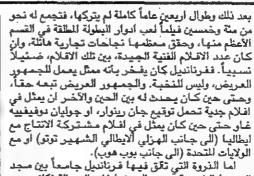
خاصة أو صفة مميزة أو طبيعة استثنائية. وهي تقارير عادية جداً شائها شان تقارير معظم البعثات والمثليات الديبلوماسية المعتمدة في ما بين الدول بعضها مع بعض، والتي تتضمن عادة حوَّانب من الحالة السياسية والاقتصابية والاجتماعية والثقافية

وفي الجانب السياسي لا على سبيل الحصر، تتضمن احياناً رصد اتجاهات آلراي العام في الدولة المعتمدة لسها تلك البعثة الديبلومامسية الاجتبية، وقوة الحكومات قائمة أو ضعفها، وبور الأحرَّابِ السيأسيَّة وبرامحها وتشاطاتها وتأثيراتها والشخصيات المهمة واتجاهاتهم السياسية والحزبية وأبرز الكتل البرلمانية وقياداتها، عبر ما تنشره الصحف والجرائد والمجلات الملية وغيرها من وسائل الاعلام الأخرى، وكذلك ما

يدور من أشاعات الخ. قمن البحيهي أن تصمل تلك التقبارير مثل هذه المعلومات الى فرزارات الخارجية التي تثبُّ عها تلك البحثات والمطلبات، مع وجهة نظر اصحابها من النبيلوماسيين ومقترحاتهم حول مختلف المواضيع والأحداث، وهي لا تقوم حجة على لحد غير اصحابها منَّ توي الشان الديبلوماسي الأجنبي. ومن هذا درى أنه ليس من المُوضوعية أن يصبق المرء

\* كاتب عراقي مقيم في بريطانيا.

كل ما تأتى به تلك التقارير.



السينما الشعبية ومجد السينما ذات الرسالة فكانت حين عمل تحت ادارة مارسيل بأنيول، مواطنه المرسيلي هو الآخر، وفي سلسلة أقلام ودون كاميلو،

كان مسارك اليسفرية هو أول من اكتشف امكانيساته السينمانية، حين راء ممثلاً في واحدة من مسرحيات ساشا غيثري، فنصح روير فلوري بأن يسند اليه دور البطولة الثَّائِيةَ الى حِمَّاتِ المنثل ٱلشبهير ريمو في «الابيض والأسوده القنيسة عن ساشا غيتري نفسه، ولقد حقق هذا الفيلم نجاحاً فورياً، جعل جان رينوآر يعطي فرنانديل ثاني ادواره في فيلمه الطويل «التخلص من الطفل» (١٩٣١)... ويعد ذلك لم يتوقف فرنانديل عن العمل في فيلمين أو ثلاثة، أَرَّ حَتَى أربِعَةً أَفَلام في العَلْم الواحد، وَائَنُّ كَأَنْ في أَمكاننا أن نجد اسمه على ملصقات أفلام باتت اليوم منسية ونسي مُخْرَجُوهَا كُلِياً، قَانَ بِامْكَانْنَا مِنْ نَاحِيةَ تَأْنَيْةَ أَنْ نَجِدُهُ فَيْ بطولة افلام تحمل ثراقيع كريستيان جاك، أو مارسيل بانيسول او مسارك اليسفسريه او كلود اوتان لارا او هنرى فرثوي... وغيرهم من كبار مخرجي السينما الفرنسية قبل سنوات السنين. أما في السنينات وعلى الرغم من تضاؤلُ الممية السينما الشعبية التي كان فرنانديل يمثلها ويرمز اليها، فان مذا الفتان الاستثنائي مثل في افلام تحمل تواقيع فيشوريو دي سيكا وجان بيار موكي ولويجي

كومنشيتي وغيرهم. ولِنْن كَان قرنانديل قد أشتهر بادواره الهزلية، التي قلده فيها عندنا ويكل لجادة فناننا الكبير الراحل اسماعيل ياسين، قاينه عرف على أي حال كيف ينوع في افلامه، أد نَجِدَهُ بِمِثْلُ فِي العديدِ مِنْ الميلودِرامات، وَفِي أَفَلام جدية، وكذلك في افلام ذات حبكة بوليسية، بل أن الفيلم الأخير الذي قام ببطولته في ١٩٦٩ من اخراج هنري كولبي كان فيلمَّأُ شَاعَرِياً السَّائِياً عثراته مسعيد ذَاكَ الذَّى على غرار أوليس...». ومن ناحية لخرى لم يكتف فرنانديل بالتمثيل بل انه حاول خوض الاخراج السينمائي ثلاث مرات، بين بداية الاربعينات ويداية الخمسينات لكنُّ الحظ لم يكن حليفه، كثلك اسس مع زميله جان غابان شركة للانتاج فشات بدورها. وكأن القدر اختار أفرنانييل ان يكون، منذ البداية، ممثلاً ولا شيء غير ذلك - ممثلاً يضحك الملايين، وأحياناً على خيبتهم في السياسة رفي الحياة.





نمير بين الماضي الحي والماضي الميت،

لأنْ الْمَاضَي الحيِّي هو اللوجود، قَمَلُلاً

عبدالوهاب المسري:

عالمية تثير شكوكي لأنه يجب

ان ندرك انها ملازمة للاستعمار.

فقبل الاستعمار كانت توجد

ثقافات في اماكن مختلفة

تتفاعل مع الجوار اساسأ

اذا كان هناك استاطين فينيقية في مكان

ما، هل تحولت الى متحقية ام لا تزال

فعالة؛ وبناء عليه يمكن ان نؤس خطاباً

عربياً بيننا كلنا وتكون فيه بوتقة

● ميلاد حنا: انا في الحقيقة فاقد

البوصلة في جزئية المصاور، لكن، ريما

ساقول بعض ربود الافعال تنسق في

ما بعد، الاستاذ جمال الغيطائي تحدثُّ

عن اللغة كمكون ثقافي وانا في

الحقيقة أرى أن اللغة كمكون تُقافي فيّ

إطار التطبيع العربي - العربي تحتاج

الى طرح. اللَّغمة النَّعمرييسة تقع في

المجموعة النانية من لغات العالم، اللغة

الانكاسرية ستنفردة وحناصلة على

الأولوية من دون منازع، ويوجد في

المجموعية الثانية عبد من اللغيات،

وتوجد مجموعة ثالثة ورابعة. وهناك

لغات تتاكل يومياً مثل خلايا البشر. كل

قرن او قرنين من الزمان تموت خمس

أو ست لغات وتطلع لغات غيرها. اللغة

العربية استطاعت أن تجد لها مكانأ

ليسُ مَن منطلق ديني وانما من منطلق

تقافي والذي نشر العربية هو تداولها

ثقباقياً، هذا الإطار، هذا الشكل، هذا

والقورم، إذا كنا سناحُذه كلغة مقدسة لا تتغير ستتخلف اللغة العربية لأنها لا

تستطيع أن تتطور فتناسب العصير

والمعيار هنا هو امكان بخول المفردات

اللغوية والشحو والصرف في اليات

الكوسبيسوتر، لأن هذا سرر المرونة

جديرة بالتفكير ايضًا هي السماح للغة

العسربينة بالتطور حستى في اطار ان

تتغير قواعد النحو والصرف بحيث

تطوع لاليسات الحساسب الالكتسروني

والكومبيوتر. ومن ثم سنتطور ونصبح

ليس فقط من المجموعة الثائدة وانمآ

في مقدمة المجموعة الثَّانية. حراس

اللغة يمفهوم سلفي يستطيعون

الحفاظ عليها لكن صُدّ حركة التاريخ،

وستتحول بنلك الى لغة متحقية لا لغَّة

حية. هذا سا يتصل باللغة وارى انه

يدخل في الاطار العسام لما نتسطيت

أرى الاستفادة من آليات الانتشار

السريع ميزة وليست عيداً. واللغة كائنُ

حي يُتَّطُورُ ثُقَّاقَ بِياً وَّكُلْنَا نَدِحُلُ فَي

العُلم. لا أدعسو الى تَطَنَعَ النَّهَافِيُّ

العرب ي– العربي لكن ادعو الى تشكيلُ

ثقافة مناسبة للعصر المنبث التي

وقي ودى ان اتكلم على خطورة

يسمونها التطبيع بين ثقافتين.

وادعو ألى طرح قضية جرئية

الموجودة في اللغة الانكليزية.

او حتى على مستوى عالى.

هذه الثقافة التي تسمى

# عن عالمية تعنى الغرب وعن اهتزاز مجتمعاتنا

🛘 القاهرة – من محمد على فرحات:

■ ناقش عبدالوهاب المسيري وميلاد حنا وجمال الغيطاني ووحيد عبدالجيد وابراهيم اصلان في الطقة الأولى أمس العلاقات الثقافية العربية - العربية ومدى حاجتها الى تطبيع. وهنا متابعة للندوة التي اجرتها والحياة، في مكتبها في القاهرة:

> ● عبد الوهاب المسيري: ارغب هنا في الثارة قضيّية العولمة، أذَّ لم يتنوقف احد الى الآن ليرسم معالم هذه الثقافة العالمية. هل تكنولوجيا الاتصال هي الثقافة العالمية؟ هَلْ فيها صورة للانسسان؛ ازعم أنه لا يمكن دراسة أي شيء الأمن خبلال منا أستميته البيعد المعرفي الذي هو الكلي والنهائي، وهذا يترجم نفسه عادة في صورة محددة للْأنْسَانُ. ما هي صورةً الإنسان الكاملة في هِذْمُ الثقافَّةُ العَالَيْةِ؟ لا اعْتَقَد انَ احَداً توقف ليرسم هذه الصورة. هذه اللقافة آلتى تسمى عالمية تثير شكوكي لأنه يجب أن ندرك ان مسا يس بالثقافة العالمية ملازم للاستعمار. قبل الاستعمار كانت توجد ثقافات في اساكن مختلفة تتفاعل مع الجوار اساساً او حتى على مستوى عالمي، ولم بكن هناك ما يسمى بثقافة عالمية، فهذه ظُهْرَت مع الاستعمار، وهي ليست في الواقع ثقافة عالمية وانما مجموعة مقاهيم يشيعها الاستعمار. وخلال براستي للصهيونية وجنت ان كلمة «عَالِمَى» فَى الحُطَابِ السياسي الغربي وفي الخطاب السياسي العربي تعني الغرب فـ «المنظمة الصهيونية العالمية» مثلاً ليست موجودة في الغرب... وليس في الهند ولا في الصينّ ولا في اليابان ولا افريقيا منظمة صهيونية عالمية. يعنى أنهأ عمليا المنظمة الصبهيونية الغربية. وحين يقولون المغني العالمي

غَلانَ فَهَذَا يَعِنِي الْمُغْنِي الْغُرِبِي فَلانَ. ♦ مسداخلة: وعندنا حين يتسرجم كتاب الى لغة اوروبية تقول أن البنا يتجه الى العالمية: وعندما يترجم الى الصينية لا نعظي الترجمة صفة

 عبدالوهاب السيري: بالضبط الراي العام العالمي هو الرأي العام الغربي، وهكذا اعتقد أن الصفة الأساسية لهذه الثقافة هي محو الذاكرة، وبالتالي اعتقد ان ايديولوجية العبولمة هي منا بعبد الصدائة وهي ا**يديولوجية** متكاملة ترى انه لا يوجد معيارية في العالم وإن الْأنسان كظَّاهْرة ليس مهماً، فحيث لا توجد معيارية لا يوجد ما يسمونه قصة عظمي كلها قصص صغرى وبالتالي كل شيء له سرعمة غياب معيارية، ما يعني في نهاية الأمس، أن ما بعد الحداثة هي محو نشط للذاكرة أي أنها محق

وين هنا انسان لا ذاكرة له غير مرتبط لا برّمان ولا بمكان يفعل ما يُشاء وفي نَّهاية الْأَمْرُ لَا يَفْعَلُ إِلَّا مَا تَمْلَى عَلَيْهُ الاحتكارات ومحطات التلفزيون التي لا عقل لها في نهاية الأمر.

لو ان ألعولة تدعونا لسماع سوتسارت والموسيقي اليابانية أو الماليزية فالأمر جيد وفي هذه الصالة تَبِحُلُ ٱلْمُوسِيقِي ٱلْعَرِبِيةِ النَّصَا في ثقافة عائبة منفتحة على الجميع، لكنَّ ما هو مطروح الآن هو نوع من تكنولوجيا الاتمسال زائد صورة للانسان ليست جسنابة على الاطلاق بجب ان

المُوضُوع الآخر الذي نكره النكتور وحيد عبدالمجيد مسألة الميثاق. اعتقد انَّهُ تَقَصَّدُ قَضَّبَةَ لِلْعَيَارِيَّةِ. آننا حين نتكلم عن حضارة عربية وتوجه عربي مسحستساجسون الى شعكل من اشكالً المعيارية، هذه المعيارية من ابن ستأتى؟ هو أقترح حرية الأبداع من دون مساس بالمقدسات واعتقد انهآ صيغة جيدة كي

• أبراهيم أصلان؛ أنا متحفظ عن مبدون مساس بالقدسات فلماذاء من بحبد المقيسات • وحيد عبدالمجيد: هذه قضية

متعارف عليها. 🍑 جمالً الغيطاني: لو اخذت ابو العسلاء المعري في درسسالة الغفران، ستحاكمه، لا تُضعّ لي معايير. المعيار هو الصَّمير، هو صَّمير البيدع تقسه وهو ما اتفق عليه في المجتمع من دون ان تقول لي مقدسات. للمق بسات

🗣 وحيد عبدالمجيد: لا بوجد اي مكان في العالم من دون مقدسات. • جمال الغيطاني: ممكن لزعيم ان يعتبر نفسه مقدساً.

€ وحيد عبدالحيد: لإ.

• عبدالوهاب المسييري: أنا في الواقع ويمكر شسديد نكسرت هذا لاني اعتقد أنها قضية تحتاج للحوار، اثفق مع النكتور عبدالمجيد انه لا يوجد متجستسمع على وجسه الأرض من دون مقنسات حتى الآن، الحضارة العلمانية الغربية تزعم انها من دون مقدسات لكن عندها مقدسات مثل القوة مثلاً، وعندها حبلالها وحبرامتها أليست الْقَصْنِيةَ هِلْ يَمَكُنَّ أَنْ أَعْيِشُ مِنْ دُونَ مقتسات، وانما القضية: ما هي المقدسات عندنا؟ نقطة البدء واعتقد انه بالعقد الاجتماعي يجب ان ندور حول هُذه النقطة أن التوجيد هو البداية، التوحيد هنا باوسع تعريفاته، التوحيد في نهاية الأمر، أن الله قد خلق العالم ومنح الانسان مقدرة على التمسيز وخلق حيزا انسانيا فصله عن الطبيعة. داخل هذه الرؤية للتوحيد اعتقد انه ممكن أن نؤسس مجتمعا عربيأ يستند الى منظومة قيمية يشترك

قيها المسلمون والمسيحيون واليهود، وآزعم ايضنأ آنه يشترك فيها أيضنأ

اللحبون الذين يؤمنون بالانسان كقيمة

في إطار المناخ الليبرالي الموجود في

لو تركت القضايا بلا معيار. لو قلنا ان حسرية الابداع مطلقية فيبقى ان المقدس الوحيد هو حرية الأبداع، لكن طيب المجتمع يريد الدفاع عن نفسه ضُد المبدع المتمس، هذا مبدعون مدمرون. اعتقد ان فكرة حقوق الانسان او الحريات لم تطرح فيها قضية حرية الْمُجِتَمِّعُ فِي الْدِفَاعِ عَنْ نَفْسِهِ. قَضَيَّةُ السَّنُوذَ مِثْلًا مطروحة الآن في الغرب. اليس من حقي انا كأب من الاغلبية أن اقول: لا يا جنَّماعة لا أريد. هذا الحقّ يجب أن يؤكد في العقد الإصتماعي الذي يقترحه الدَّكتور عبدالْمجيد. انأً اطرح القضية فقط اثارة نوع من أنواع الشبغب لأنها قضية غاية في الحيوية واعتقد انه في ذكر المعيارية ينبغي أن

انَ الاسلام موجود بشيعه المُختلفة في كلُّ انتصاء العسالم العسريي، انتا في

الخصوصية المصرية اعتمنت الاسلام • جمال الغيطائي: انها تهشر

اصل الى أشر نقطة وهي منا يمكن والـ ،A.R.T وغيره). انه مكون عربي

وندن صعار شعرا وانبا واتفعيصا في التاريخ ولهذا السبب أصبح لنا مكُون دُهَافَي. الحيل الصُغير الآن لن يقرأ الكتاب ايداً. وإذا قال لك الكتاب فهو الوضوع على ديسك دسي ديء، ومحاضرات الإسائدة سنراها في القيديو والباقي تسطيح فكري. وهذه قصية مهمة لادوات الاعلام عندنا فهي التي تكون المكونات الثقافية للعامة وليس الخاصة، وبالتالي سيظهر شرخ واضح في الجيل المقبل بين القلة المثقفة وبين الغالبية الامية التي لا تملك ادوات للعرفة لكن ادبها ثقافة مسطحة تعطيها وهم انها مثقفة. ثم ما هي الثقافة؛ ازعم انها «الكونسيت» (القيم والمفاهيم) ولا تقل لي أن القسيم والمقاهيم تأبِنَّة، هذا غير صحيح، أنها تتغير ريما كل خمس أو ست سنوات، ورؤى الناس تتغير الآن كل اسبوع. في هذا الاطار، منا يستمي المسلمنات ومناً يسمى القَّدساتُ يتغيَّر. ولهذا السبب اظن أن الخطورة على الثقافة العربية أثية من احتكار النولة لوسائل تكوين الوّعي الشقافي لدى الرأي العام من خَـُلالٌ وجبود امَّـيــة، وبالنَّـالي فَـان المحموعة المثقفة، تضطر أن تتكلم «فوكبلري» ابسط لكي تتفاهم مع العامة فتتسطح شيئاً فشبيثاً، وهذا من طبائع

الشارع واجد ان الناس تقبله. ادعو الى فكرة اخسرى جسيدة في المكون الثقافي. ابعو الدول والحكومات التي تسيطر على وسائل الاعلام ان نخدمها لانجاز قفزة على قضلة الامية بأن تعطي المواطن الامي ثقافة من خلال الصورة والصوت، بحيث ان الفجوة تضيق بين المثقفين وغيس التقفن، هذه دعوة توجه لحكومات ترغب في بناء ارضية مشتركة.

الإصور. نحن جالسون هنا وسعداء بأن

نتكلم لكن هذا الكلام يجب انزل

وحول ثقافة الغرب أقول أنه في النصف الأول من القرن العشرين كانَّ الثقفون العرب بشكل عام قابلين لثقافة الغيرب وكانت العامية رافضين. في النصف الأخير من القرن العشرين يحصل العكس. هناك نوع من العداء لفكرة الثقافة الغربية وخوف منها على خُصوصيتنا. ولا تقول الثقافة الغربية وانما الحضارة الاميركية المثلة فى اللبان والبلوجيئر والعادات اليومعة والسوير ماركت الى أخره. الجهات او الجموعات الثقافية الرافضة الغرب محافظة على هويتها وخصوصيتها هذا حقها. اما العامة فقد تم اندراجهم في الممارسات الاميركية باعتبار انها المُودِرِيْسِرَمِ، لِم تَرِي القَّرِيةِ المُصرِ البوم ولو كنت رأيتها قبل ثلاثين عاماً لادركت كم تغسيسرت الفسلاح لابس بلوجينز ويكلمك في مسائل متنوعة. هذه أيضاً قضية في مجال العولة. وحولٌ تُقَاقَة قَعِولُ الأَحْسِ أَرَى انَّهَا مُوجِودة في بِلادنا قبِل الديموقراطية. ليس عندنا تيموقراطية ولن تكون فيه افترة طويلة من الزمن السباب سياسية وثقافية ومجتمعية يطول شرحها، لكن التمهيد للبيموقراطية هو ثقافة قبول الآخر، وهي يمكن أن تنتشر حتى بين اصحاب المشروع القومي الإسلامي او المتعصب لماذا؟ لأنه في أطار الثقَّافة الإسلامية هناك تعديية في الفقه، في الإجتهاد، والتراث الأسلامي في هذا الأمسر يمكن أن ننشس من داخله فكرة الاصولية وكثلك فكرة التعديية وقبول الآخر. وقد تهشت لتقرير الحالة الدينية في محبر لما قرأت انه اكتثر مشايخ الأزهر لم يكونوا تابعين لمذهب صحدد. قليلون جدأ المالكية وواحد أو اثنين حتَفَيّةً. أنها خصوصية مصرية جبيرة بالدراسة، فمصر من الدول القليلة في العالم التي فيها اسلام والحد، والسبِيُّ في تقديري ليس في الاسسلام، والدليل

• ميلاد حدا: تهترُ الآن، وهذا سا جعل الدكتور وحيد في قلق. لأنه يرى ان هذا الشسرخ بجيِّء من ان هناك مشروعين ثقافيين على العالم العربي، واحد له خصوصية دينية أسلامية مبئيلة على النص وتقنيسه، وهذه الخصوصية يلتف حولها مجعل المُقَفِّنُ لأن فيها القوقعة والحماية من تيار الغرب، ومشروع العولمة الذي يريد القضباء على هذه التركيبة الانسانية النفسية للثَّقافية، الشروع الليبرالي للأسف الشديد قطاعنات منه منبهرة بالنمط الغربي ومقتنعة به وتريد نقل المحتمع المدثي ومصطلحات ومقردات حقوق آلانسان بمفاهيمه الغربية الى المجتشمع الغربي، هنَّا المواعسة التيَّ بريدها التكتور وحيد. ليست ميثاقاً، هي ايجاد صبياعة ثقافية ثقبل بمقتضاها المشروع الإسلامي في اطار انه متعدد وانه ترأث ثري. وَنَاشَّدُ مِنْ التسراث الغدربي القيم التي تشفق مع الميثاق والذي قيه كلمة المقدسات ان جاز التعبير، وهي كلمة مرنة حداً، لكنْ والديالكتيك، سيقول إنه من خلال هذا التناقض وهذه الحركة بين المشروعين ستتسع الأرضية المشتركة. هذا الميثاق مؤقت. أنه مرحلي يجنب الصراع لكي يقدم فكرة الأرضية المستركة التي

ان يسمى ثقافة عربية المجموعات البشرية الكثيرة الموجودة خارج الوطن العربي وهي محموعيات (ونصَّ على منضَّنتُها أنَّ جاز التعبير يعني جريدة الحياة - وتيبكل كيس - والإذاعات

التلفريون في هذا الاطار: قعينا وقرأنا الغرب استطاع من خلال وسائل الإعلام ان يكون مؤثراً في المكون الثقافي ليس الى العامة، لأن العامة لم يمتلكوا دشاً بعد، لكن الى الخاصة المؤثرين في جمال الغيطاني: أريد التأكيد على بسنالة المقسس وحبرية الابداع التي عندما نتكلم عنها أرجو ألا تقرب بأي شروط أنا شخصياً اليوم، كمبدع أو ككاتب، لا أرى أي شخص خارج ذاتي

وضميري أقبل أن يحدد لي ما المقدس وما غير القدس، أنا فقط الذي أحدد بفهضي واستيعابي بنكويني بانتمائي لَدِينِي وَلَلْمَجِتُمِعُ الَّذِي اتَّعَامَلُ مُعه. لكنَّ ان ياتي أي كان من خارجي ليقول لي لا تكتُّب هَذَا واكبتِ هذا. فأمر لا يطاق ابدأ للذا؟ لأن الأشبارة عندما تأتي من خارج الكاتب وخارج ضميره تصبح توعاً من القهر. مداخلة: ليست مسالة الن ننتهى، لن يكون هناك ابداع.

● جمال الغيطاني: الثقافة الإسلامية متسامحة، أنَّا لا أعرف ما الذي جبرى لنا. أريد طرح نقطة أخطر. انا شَنْخُصَياً مسلم وموحد ومؤمن بالله، ما يشغلني الأن هو الغيرة على



وحيد عبدالجيد: في ما يتعلق بحرية الابداع دون الساس بالقدسات، السألة ليس فيها فرض. وعندما يتم تحديدها . من خلال حوار ومن خلال تراض عام تنتفى الحجة بأن احداً يفرض على الآخر.

الاستلام، لأني أفكر ما هو وضع الاستلام في اطار العاّلم الحديث المقيل الذي لنْ اكُونَ موجوداً فَيه، لكن ما أراه يقرّعني. هل سندخل القرن الصادي العشبرين ونواجه الانترنت والحداثة وصا بعد الحداثة وكل هذا الكلام بالمنطق السائد في وسط الإصبوليين الحساليين. انا مشَّنفق على الاستلام والله، اشتهد أن لا إله إلا الله واشبهد أنّ محمداً رسول أُللهُ. أَنَّا أَدَّعُو للْنَفْكَيْرِ فِي وَضَعْ، لِأَنِّي لَحْشَى أَنِ نَتَجُولِ مَثْل الْقَبِائِل الْتِي

يجدونها في استراليا. وَحُولُ ٱلنَّمُو اخْتَلَفُ مَعَ النكِتُونِ مسلًّا، حُنًّا التَّحَقيف مِن النَّحَو: نعم لكن تغييره: لا لماذاً؟ لأن اللغة العرسة ليست مسالة شكل، أو تقنية، اللَّغَـَّة العربية مضى عليها ١٦ قرناً: اعتبرها الرقم واحد وليس الإنكليزية، اليوم انت لو قرآت شكسبير فيجب أن تقرأ معه قُامُوساً لِتَفْهُمِهُ بِينَمَا أَقَرَأُ الآنَ تصومنا من الشعر الصاهلي مكتوبة قبل سنة عشر قرنا فاستوعبها واتفاعل

معها كأنها مكتوية الآن. اللغة كائن حيء وكان لحمد لطقي السيد باشا يسأل: الناس بره سادًا تقول؟ فيقولون له مثلاً: الراديو، يقول:

انخلها في القاموس. ● وحيد عبدالمجيد؛ في ما يتعلق بمسالة حبرية الإبداع بوث المساس بالمقدسات المسالة ليس فيها فرض. عُندما نتحدث عن أكوده معين يتم التوصل اليه من خلال حوار وتراض عام، فلا مجال للحديث عن فرض وقمع. في كل مجتمع مقدسات والمقدسات لا تتَغير. فَفِي آتكلترا لما حَنث تشوبه لصبورة عيسى عليه السلام تظاهر الناس صُد الفيلم وكادت أن تحدث كارثة امام دار السيئما. هناك مقبسات، الله، الإنبياء، مقبسات لا تتغير ولا يمكن الإخسالاف عليها، وعندها بتم تصديدها من خيلال حيوار ومن خيلال تراض عام تنتفي الحجة المتعلقة بأن لحداً يفرض على الآخر. ُ

هذه مسألة ليس فيها قرض، مسالة فيها تقدير لمضاطر درى بوادرها الآن وندرك انها قابلة للاستغدال ألى حد يهسند ليس فسقط حسرية الإيداع واثما يهدد المجتمع كله. وامةً بأسرهاً. لست على استعداد الجرد أن عندي عشرة أو عشرين شخصاً يسبون الاديان ان اصْحى بمستقبل أمة بكاملها، هذه مسالةً لا يمكن لأحد أن يقبلها، يعني، مع كل احترامي لهم ولحقهم، أنما هناك

الأقل. مهما تجاوز السبب حدود اخلاقيات الثقافة. الا يستحق هذا الدم الجزائري يوماً واحداً من ايام المثقفين العديدة؟ الا يستمق عبداً واجداً من مجلة ثقافية عربية واحدة؟ إلا يستحق كتاباً واحداً؟ لقاء واحداً؟ تجمعاً واحداً؟ مسحوقُ أستاتي. التّي قد تكون مجرد هذيان مريض باغنية جزائرية، لنفسي أتوجه بأستالتي. في هذا الصباح الذي لم يتخلُّ عني فيه مسراخ الدم. ولا أحاكم احداً. احاول أن أنبين السبب فلَّا أعثر على ما أقوله لغيري. أنه منطق زمني الذي أعيشه الآن. على حافة فقدان كل ما يعطي المثقفين شيئاً به

يربسون سمعير. صداخ الدم لا يتوقف اعني أيها الزمن على التخلص من زمني. فالدم الجزائري دمي، أنا أيضاً. في عالم لم يعد فيه للدم المراق قيمة احصائية منبوذة هو هذا الدم. عدد من المنبوحين على الطريق المؤدية الى الصعد والنسبان. من كان سيصدق ذلك قبل ثلاثين سنة؛ وكيف لا نصدق اليوم؟ هناك هذه الأغنية الجزائرية وحدها الَّتِي تعود اليِّ. وأنا قريب من الدم. في أقصى الصرخة والوحدة. لا يزيد الأ تدميراً ليدي. الرددة لاغنية جزائرية. تجعل من طفولتي حاضراً متردداً على. وفي حلقي ظلمة. كيف انساك أيها الدم. دم أهلي وأصدقائي؟ وكيف لي ان أصتنع عن ترديد أغنية عليها نشأت. وفيها تعرفت على فضاء من فضاءاتي؟

را) غَضَبُ هذا الصباح، غضبي، أنا، على نفسي، أتنكر، أَر كنت كلماً تقدمت في العمر. أصبحت أبعد عن الاغنية ، الجزائرية. احتدام الايام والقضايا. لم يسمع لي بالتساؤل عن الابتعاد المتصاعد للأغنية الجزائرية. رغم أن الزمن كان يدل سياسياً على استقلال أغلب الدول العربية. وهو كان، يفترض أنصات العرب لكل جميل في ثقافتهم الغنائية. وغير م الغنائية. طبعاً. ولكن العكس هو مَّا كان يتكرس. أغنية، ولحدة لكل العرب. الأغنية المصرية. التي عشقتها هي، الأخرى، ومعها أخذ المتعدد ينطفئ، في حياتنا، ليبقى الأخرى، ومعها أخذ المتعدد ينطفئ، في حياتنا، ليبقى

لم تكن تلك السلطة فارضة لأجابية النوق الجمالي فقط ع بل هي التي تشير الى فقر الثقافة الفنية والجمالية للنخبة العربية . أكان تكوينها تم في أوروبا أم في البلاد العربية . ذاتها. ولا نتوفق. اليوم. في التعرف مجدداً على ذاتنا ع المتعددة. الاعبر الغرب. حيث النوق والقيم الجمالية لا ا مبالية يقِقر النُّوق الجمالي والفني. عند العرب. مِن ينكنَ مَ سماع الرُّوبِيات أنَّ المُلحون أنَّ الآلة ٱلأنداسية أن المالُوف هوج: نفسه من ينكر جمالية الغناء اليمني أن العراقي أن الشامي. ٢ وهو أيضًا أمن لم يتهيأ لاستقبال تاريخ ثقافي وفني عبرت : فيه الذاتيات الخُتلفة بابداعية مذهلة عن احسَّاسها بالذات -وبالعالم. أنه. باختصار من يصعب أن يستحق ثقافة عربية. -تلك الأغنية. الجيزائرية. في صدري تتواصل هذا الصباح. وأنا انتقل بينها وبين دم أموات يلطّخ الأوراق أشد رأسي بمنديل. ثم أهجم بكامل قرتي على مرأة. أكسرها. ملفياً ما يفصلني عن الجنون. شبه حكم كنت بها اتشبث. ٢ اسميها ضرورة فهم موقف الشقفين العرب بالنظر ألى الأوضاع الحالية للمثقفين. شكوكُهم. وتعبُّهم. وفي النهاية لا أجد قناعة. ثمة نسيان المتفين. الذي لن ينجح في. اقناعي. أو لقناع الذين أمنوا. ذات يوم، بالثَّقافة والتَّقفين. وعلَّى جِدار النَّسِيان أشج رأسي، صارحاً في النسيان: مِنْ أيْ:

نْفُوسَ اللهَ وَهَي اي أَجِسالًا تستريح؟ لي إغنية. جزائرية. ومع الاغلية سطوح بيوت. شراجب مَفْتَرَحَّةً. أمهات يغنين. للموتى ما تبقى من الغناء وما يتسرب ي من بين ثنيات الذاكرات. في ايقاع عنب. لا بدّ الك تعرفت في عنه عناصف في عواصف الصمت، على آب لم ير ابنه بعد مغاسرته البيت في الصباح للعمل. على أطفالُ ينظرون الى مقعد فارغ. في قَاعَة الدرس. كان من قبل لأحد زملائهم. في لحظة الغناء تقتش عن صور اصنفائك النبن كانوا أوفياء بالرسائل والكالمات الهاتلية والزيارات من وقت لوقت.

في باريس، قبل سنتين. كان كُتَّابٌ ومثقفون من الغربي. العربي، تتادوا على بعضهم. من اجل كلمة، على الأقل لكل ، ولحد نَصُ، حسب رغبته. تحضر فيه كلمةٌ ضد العنف. .. والدم، والنسبيان، في الجزائر، ومنَّ بأريس اتسع الاتصال: أ بين الاصدقاء. ليصدِّر الصوت جماعياً. من الصّفتين. كل ع واحد كان حريصاً على حضور غيره. في الكتابة. ثم النصوص. في كتاب. وعلى صفحة الغلاف. ألجزائرُ. التي ننتمي اليها. مهما كان قطرنا في المغرب العربي، نصوص في كتاب اسماء من ممارسات كتابية مختلفة.

1 - 1 × 1 × 12 × 17

ومناك، على أوراق الكتاب، ظلت النصوص، بعيدة عمن ينصت اليها. في الاقطار العربية الأخرى. هناك. لا اقل ولا . أكثر. حبر على نم وعنف ونسيان. متضامنة في الصرخة التي لا يسمعها المعنيون بأمر أزمة الضمير. كما كنا نقول. في السابق. ونحن اليوم. لا ازمة. ولا ضعير. منشعلون من البومي. وبالحاجيات المتسارعة. لا يم. في الجزائر. لا دم. والنصوص. التي كتبت. في سنة نجهلها. ستظل. مناك. على شاشة تلفزة أوروبية رأيت الشاب يحمل الغيتار ومن صندره يندفع الغناء. متموجاً. كما عهدته. في اغنية جرائرية. أطفال يطوفون به في مدينة صنغيرة. تقع على المسحد، ومعه يرددون تلك الأغنية التي ما يزال في انفي وينها. أغنية من أغاني الراي. وفي الشارع المؤدي للبيت يميي البحارة العائدين من مراكب المديد بقفافهم. تحية العودة. وتحية من يحلم دائماً. أنه يطم. حقاً. كما سمعته يقولُ. بين افراد عائلته أبوه كان معلمه الأول في العزف. وأمه نقلت اليه أغنيات الاجداد.

وامه تعند الله المديد الذي المديد الذي الشاب اسم يختص به المعني الجزائري المديد الذي وهب الأغنية العربية السعة فاتنة. هي الأثر الجزائري في الم الايقاع والأداء الصوتي. اسم بسيط لا يدعي شيئاً. سوي أنه شأب. وله اليوم حضور في الأغنية العالمية. عندما استمعت اليه في مدينته البحرية كان حديثه حراً. أن المغني الذي يتذكر الجِّزائر. عبر الدمّ. وما بعد الدم. ألة الغيثار. وصنوت وفي بيت العائلة يجلس الى جانب أبويه ليغني لهماً قُبِلُ أَن يَعْنَي خَارِجِ البِيتِ. أمه تُنبِه. والأب يأخذ الغيثار بين يديه ويعزف أنه عجون وبين أصابعه تتحرك الجزائر أغنية لُعهد قديم. هو ما كنت نشأتُ عليه. في الطفولة الأولى.

اليكُ أرى. أيها الشيخ. وأنت تترنم ببعض أبيات شعرية. تحت سماء يقصلك عنها حزن وغمام. قطع الشطرنج لم تمسسها. منذ فترة. وعلى الجدار مسورة الأب بالبرنوس الجزائري، عمامة موضوعة بجنكة على الراس، والعينان تَنظر أن الَّيك. مباشرة. «الدَّمامُ اللي والفتُّو غَابٌ عليًّا» تحدق في الصورة، والمسوت صورة الأغنية. في صدرك ينهب ويجيء. هذه هي الجزائر التي أعرفها. تَقُول لي وَالشَّرِيطُ بِسَّتِمرِ، الْأَعَنَّيَةِ، تَسْتُمَّرِ، علَّى بِمِينَك، دائماً، مَمَرِّة مدينة تلمسان مأنن وقياب وسطوح بيوت الجزائر. من يتذكر الجزائر؟

أنا الأنْ قريب منك. أيها الشيخ ساظل صامتاً. عاكفاً على صور أبصرها في الدخية بن تلمسان ووفران والجِزائر. مواويل تسبق ألعروبيات. وجوه اصدقاء أن أراهم ، أبدأ. عندما قراتُ نبأ قتلهم أصابتني غيدوبة لم أقو على ، التلقيق في كيف تم القتل نبحاً أم بالرصاص أصدفاء جزائريون. قُتِلُوا. وأصدقاء اخرون يبحثون عن المنافي. وأصدقاء لا يغالرون البلد بضوء أغنية جزائرية يقرائن. ويكتبون. وأنا الى هؤلاء واولئك ابعث بشهية. عبر صديق

أيّها الشيخ. انك زاهد في دنياك. متوحد بعواصف معملك. يلك انقطعت للجزائر عينك الباطنية وفي كل مرة أبصر حركة اصابعك والخطوط التي لا تسوقف عن الجزائر.

أن أكتب أغنية للجزائر، أو أغنية عن الجزائر، كما هو منتظر، عندما تتنكر الجزائر، بل أغنية جزائرية، سأنمت اليها. وإذا أطل عليها. من خرائبي، وخرائبها. أغنية جزائرية هي ذاتها التي أتواضع أمامها لأنصد. أي لأتعلم. مرة أخْرى كيف اقترب. قليلاً. من الجزائر. صوبًا مُعجزاً يتدفق، في الليل. من أزمنة متعامدة. لا تتفصل عني. أنا للقيم في غرّيها. على نهاية الأرض العربية, شمساً وماءً. أنصت. وهذه الأزمنة القديمة والحديثة كلما تستفرقني. من خلال صدوت لم يضارقني. أبداً. من ضاس. وتلمسان. ووهران. وقسنطينة. خط متراصل للاغنية ذاتها. عبر سهول وجبال. لا تتوقف عند حد علو معين من الغناء.

كُيف أصف انني التي أستيقظت على أغنية جزائرية في الوقت ذاته الذي استيقظت على أغنية مغربية ؟ في الحياة وفي الكتابة أستّحضر أغنيتي الّجزائرية: منذ ان كنّت صبياً تستنهويني الكلمات المغناة أو لريما قبل الكلمات. كانت أمواج الصُّوت الغنائي تبني لي مسكناً. مسقوفاً بالعطور. واللذاَّندُ، أغنية جِزائريةً. كانَّت متمازجة بأغنية مغربية. وأنا لا أكاد أفضل الواحدة على الأخرى. لم أكن مولُّوعاً بمعيار التفاضيل أبقر ما كنت استسلم لأمواج الأغنية وهي تترك الرداد ينتشر في كامل جسدي، أقواس من عنوية الصوت تستولي علي وأنا صغير. أتابع تربّم النساء باغنية جزائرية. مُنَاكُ، في اقصى الطفولة. كنتُ على صلة يومية، بهذه الاغنية. التي اتعرف عليها بحس لا يكذبُ، موالُ متهدج. ارتفاع بطيء للصوت مع آلات الكمان، وألعود، والسنتير. والدريُّركة. ثم الصون الأنثري يسرق من الآلات كلها فضاء الفناء ليرتفع. عبر منحنيات. تفضي الى التأره العنب. فيه من طيوب الفتج. ومن حشرجات جسد لم يتوقف عن استحضار الحبيب. الغائب، الغائر، نارٌ على نار، وفي العنوية يكتمل الصوت. لي أغنية جزائرية. يكفي أن أنصت

الاغنية. الجزائرية. عهد كان. وهو موشوم على جسدي. في كل مرة ينهض. من اعماق لا حصد لها، وكأنني الرفِّ. اللَّه، تلو المرة. ما معنى ان أكون معريباً. في الزَّمن القديم، أي جزائرياً. تونسياً. بنفس قوة انشدادي لكل ما هو جميل في الاغنية الشرقية. أكانت مصرية. أم عراقية أم شامية. نلك العهد. الذي كنا نعتقد انه سيأتي. مع الاستقلالات. هو في الحقيقة. مضيَّ. وتحنَّ بوعينا القديَّم. نفادر ما كنا نعيشه. رغماً. عنا. الى جيث لا تدرى. وعندما أسميه عهداً. فذلك يعود. بالصبط للفترة الطويلة التي ظلت الاغنية الجزائرية حاضرة فيه. عبر الاذاعة والأسطوأنات. من حجم ثلاث وتثلاثين لفة. وهي تدور على الحاكي. الصوت من البوق النحاسي بخرج. كُنْنَّ بداخَله جَنيةُ. تغني، ولا احد براها. العائلة تنصت. مترتصة. وأنا أريد في انفاسي ما لا أقسر على تربيده بلساني. عجرًا عن متابعة الكلمات أو عن استحالة تقليدي

اليها حتى أحس الاعضاء تنوب. أو تتمزّق من شدة قراق

لْنَجِنَاءَأَت المنون أو خشية من خيش عنويته. وكانت الغُرفُ. الزايجُ. النقوشُ الجيسيةُ. الصهريجُ. نَافُورَةُ المَاء. بضِّعةُ أَشَّجار. كلُّها تَتَجَاوِب مع اغْنِيتَي الجزائرية. ريما كنت اتخيل الوشوم سائلة على الجسد النسوى الذي يغنى. وأحياناً كان الملحون الجزائري. يندف الى حلقي، ولا أعرف من أين يأتي شهيق، الى الحنجّرة. كما لو كان عسلوجا من نار، وعلى شفتي أحس باحتراق. هو بِينَ لَذَةَ الصورت وبِينِ لَنَهُ تَحَقِيقَ الذَاتُ فِيهِ، أَغَنِيةَ وأَحَدَةً. بطيوبها تهجم عليّ. وأنا صعير. لا اعرف من الفنون الا الغناء. كثيراً ما كانت الكلمات تختلط علي. ولكن الغناء. الغناء. كنت أسكنه. لصيطات تتخلى عني فيها الأشياء للحيطة بي، منفرداً مع الغناء. أرحل. من الصوت الى وهران

مقطع واحد من أغنية جزائرية كان يكني. وأنا الى الأن اجهل من علمني أن انصب للأغنية. الجزائرية. بلكنة وهرانية أو تلمسانية. قريبة دائماً من فاس أو تازة. أو وجدة. قريبة أيضاً. من وزان. وتطوان. مع ذلك كنت أميّز ايقاعها البطيء. وتموجاتها الخاصة بها. ومن باطن الانصات اكتشف مداي الواسع الذي تهبني إياه أغنية جزائرية. عفوياً. ذلك كأن يصَّدتُّ. وإنا أَلْجِهُلُّ مِنْ علمني، أقول. ريما لم أكن بصاحة لمعلم. مسريح. في البيت كانَّ التعلم يحمل بتلقَّانية. نوق العجبين في البيت ربما كان مدرسة التعلم دون ان يهمس أحد بأن علي ان أتعلم شيئاً. ربما كان تربيد الأغنية على لسان الأهل يُفيد. أيضاً.

في ذلك العهد، الذي أسميه، قديماً، وما هو بقديم، الا ان عنف مَّا نعيش هو ما أنتزعه مني. والقى به الي القديم. لا اعني الى هوة سحيقة، ولكن أنْ يكونْ قديماً معناه أنه اكتسب وضع التبدل. من حال الى حال. في غمرة عنف كبير، هو عنف مسار حياتنا العربية، التي تضاعفت تمزقاتها. في الوقبائع. والذوات والانواق. على السمواء. ولست مسرؤولاً. حدماً. عن هذا العنف، بقدر ما أنا أتلقى لدواله. بجسد غير محايد. على العظم ينكتب العنف، وفي دورة الدم تهجس بي أزمنة لا اختيارها. تمامياً. كلما نطَّقتُ بِنْلُكَ العَيْدِ شَيْءَ مَنَّا مَن العنف بِضَّدَرِقني. وشيء ما من ديمومة أغنية جزائرية.

وَالدِّومِ. لا تفادرني أغنيتي الجزائرية. هي ما يخلفني عن الصُّعَد، وإنا استُّ بصامتٌ، في الساء والصباح، متابعاً المساة الدم الجزائري، على حدود الكوابيس المتلاحقة. في الرض الجزائر. الاغنية التي عشقتُ في صباي، وعليهاً تربيتُ. تخرج من بين ركام الشاهد اليومية لعنف لا يغفر عنفاً. في اننني امواجك ايتها الاغنية. التي لم يبك عليها من لا يعرفها . في بشاعة العنف اليومي تعلن عن بدرتها، سلسلة منَ الألوان تمر تحت الجغون، وانحَّة الحناء، وشيَّ التطاريز، الله التي قبلُتُ ما زلتُ أقبلُ، يدُ لمرأة وهرانية أو فاسية، ما الفرق. يد توقع على العود ويد تعزق الجيوب،

مَنْ يَنصُتُ لِلأُوتَارِ، لَلأصَابِعِ. للصدرِ، للجيدِ، للشفتين الخيين، العينين. الحاجبين. للشعر، القباب. للسماء، تخبرني اغنية جزائرية. في هذا الصباح. وأنا أحاول أن أتأمل الدم الجزائري. وحيداً. لا يلتفت اليه أحد، هل طبيعي ان يستمر الدم في ألصراخ، فيما نحن في الجهة الاخرى، صامتون. مثَّقَعَينٌ كانوا. يوما ما يداقعون عن قيم الحرية والجمال والعيل. غنوا للجزائر ذات يوم، وها نحن جميعاً، صامترن. لا أبرئ نفسى. من صمت أمام النم الجزائري. وفي الوقت نَفْسُهُ مِصْعِبٌ عَلَى أَنْ أَفْهُمُ لَأَذَا يُصِمِّتُ النَّقَفُونَ العربِ. على الأقل. أمام هذا ألَّم، الذي هو بعض من دمنا،

يبعو أن التساؤل. في حد ذاته اصبح مُريباً. ثم مر يصبُّ بأعثاً على التِتْقف عندما يتعلق الأمر بالدم الجزائري. رَاهِنَا. عَلَى أَرِضْ تُتَّبِتُهَا الْجِعَرَافِيةِ، أَمَا الْرِزْيةِ فَتَفَضَّلُ نسيانها. تترك الدم لأهل الدم، هناك. مُراقاً على عتبات البيسون وفي الشوارع والعارق. تشركه وجمهاً لوجم مع السكاكين التي حزت رؤوس مثقفين ومواطنين عاديين. الهم بمهم. وتحن في الجهة الأخرى لا تتجرأ على الرؤية. حتى نتنكد من الدم للراق. متسرياً من بين قصاصات اخبار متعجلة أو تصريحات نفضل أن تلفيها من عناوين

لا أنَّ تطيع أن أبرر هذا الصمت العربي، الثقافي، على

(العلوم العقلية) في كتاب (التغريف).

حستى عندما جاء على شرح برنامج

تدريسه في القاهرة وقراره تدريس كتاب

الموطأ للامام مالك بن انس لأن الكتاب كما

يقول دمن أصول السنن وأمهات الحديث،

(ص٥٨٥)، حسرص على عسرض تاريخ

المالكية ومنهبها وانتقالها الى الأنبلس

والمغرب وتشعب مدارسها وصولا الى

الابلى الذي قرا عليه بعض كتاب الموطأ.

فَالْعُجُورُ الذي انْهِكَهُ الرَّمِنْ لَمْ يَعَدُ فِي

وارد تصفية حساباته أو قلول راية

الصريح بعلوم استاذه فهو مصرعلي

تسميته بشيخ «أهل المغرب لعصره في

العلوم العقلية، (ص٨٨٥). بينما كان ابن

خلدون الشاب الطامح والمتحمس معجبأ

ومستفيداً منه الى أن حلت البكيات به في

السنة التي رحل بِهَا استانه. ومنذ تلكُ

السنة الى لحظة تأليف القدمة (أي بعد

٢٠ سنة من وفاة الاستاذ) تحول الشاب

الى رجل ناضيح عركت السياسة

والتجارب وازداد علما ومعرفة فاثقلب

على استانه فلسفياً من دون ان ينال منه فكرياً. تجاوز التلميذ استاده واذذ

مسافة بعيدة عنه وصلت الى حد الوقوف

في المقلب الثاني من طرف التناقض. فأخذ ابن خلدون الشاب موقفاً تقبياً

عقلانياً من القلسفة في (المقدمة) لكنه

حافظ على احترام الاستاذ في (التعريف).

ماذا يقول عن علوم استاده في

مقدمته؛ يؤرخ ابن خلدون كعادته لتطور

كل مسالة عقلية كانت أم عمرانية، ويضع

وعلم المنطق، في فحصل مستقل بيداً

بتعريفه وتطورة وكيف تكلم به المتقدمون

الي ان وصل الى ارسطو دقهتُ مياحثُهُ

ورتب مسائله وقصوله، وجعله اول الْعُلُومِ الحكمية وَفَاتَحَتَّهَا ، وَبِياتِي عَلَى نكر كتبه وهي تمانية: اربعة منها في

صورة القياس، واربعة في مادته (المقدمة

ص٥٤٣). ثم قام حكماء البونان بتطوير

صناعة ارسطو واضافوا عليها الكليات

الخمس المفيدة للتصور المطابق للماهيات

فِي الضَّارِجِ... ، فصبارَت مقالاته تسعَّا

وتترجمت كلها في اللَّهُ الاسلامية. وكتبها

وتناولها فالسفة الاسلام بالشرح

والتلخيص كما فعله القارابي وأبن سينا، ثم ابن رشد من فلاست أله الاندلس،

ثُمْ اَثُنَّارِ الْيَ نَقْدَ القَالْأُسَقَةَ المُسلمين

لنطق ارسطو مثل الامام فحر النين بن

الخطيب وافضل النين الخونجي والامام

ابو صاعد الغزالي ونظروا فيه دانه فن

برأسه لا من حيث أنه ألة للعلوم فطال

الكلام واتسع، ويأتي على نكر الغرالي

والتأخرين بعده كبيف انكروا انعكاس

الهلة ودلم يلزم عندهم من بطلان العليل

بطلان معلوله، (ص٢٥٥). ثم يستصر من

الفلاسفة في فصله عن الطبيعيات حين

يقول ان ارسطو ايضاً إلف في الموضوع

وتُرجِم ما تُرجِم من علوم الفلسفة أمام

المامون ودالفُ الناس على حسنوها

مستتبعين لها بالبيان والشرح

(ص٤٤٥). وينكر كيف أن ابن سيفًا

#### وليد نويهض

📰 وصلنا مع ابن خلدون في كــــاب (التعريف) إلى مرحلة وفاة والده ووالدته بمرض الطاعسون الجسارف الذي برس محاسن الغرب، وعمرانه.

ترك الخانث أثره النفسي على الشاد الصغير فاخذ يبحث عن متعويض، أو بديل اللَّب في شخص يرى قية المشال الأعلى. ولم يجدد سوى في شيخ العقليات أبو عبدالله الابلي فلزم مجلسة وعكف رعلى القنراءة عليله ثلاث سنين (التعريف، صن٤٧٦).

كان عبدالرحمن في العشرين من عمره عندما استدعى السلطان أبو عثان الشيخ الإبلي الى ولاية فساس واضطر شسيخ العقلبات، الى مغادرة تونس.

. وعلى رغم أن علامات مستقبله أخذت ترتسم عندما استدعى أبو محمد بن تأفراكين الشناب عبدالرحمن للعمل في وظيفة كتابة العلامة عن سلطانه أبو اسحق، الا انه لم يشعر أن هذا هو مكانه

وافق عبدالرحمن على الوظيفة وكتب العلامة وبالقلم الغليظ، وخرج معهم أول سنة ثلاث وخمسين (٧٥٣ هجرية) وكنان

قد بلغ سن الواحدة والعشرين. أحس الشماب بالوحشمة واشتماق لشيخه الابلي فانطوى على نفسه وأصيب بنوع من الغراغ بسبب فراق شيوخه الأمر الذي عطل عليه زيادة نظلب العلم،. وأحَدُ بتدين فرص اللحاق بأسائنته فحصل ان رجع بنومرين الى اصراكرهم بالمغرب، وغادروا تونس ومعهم أكثر «الغضلاء» والشيوخ فقرر واللحاق بهمء فاصطدم بمعارضة شقيقه الكبير محمد الذي رفض مغادرته تونس عندما دعى لشغل وظيفة هناك لكنه بجح في اقتاعه بالمعادرة وترك داره ونزل في بلاد هوارة، وحصلت هناك معركة سفحص أرماجنة وانهزم صفنا ونجوت أنا الى أبة، وأقام في أبة عند الشيخ عبدالرحمن الوشيتاني «من كبراء المرابطين، ثم انتقل الى تبسة ونزل عند صاحبها محمد بن عبدون وساعده على السفر الى قفصه وأقام بها أياماً الى ان جاء الله صاحب الزاب الفقية محمد بن الرئيس منصور بن مرني وكان في طريقه ألى الزاب فرافقه إلى يسكرة ثم غادرها الى تلفتسان ونجح سلطانها أبو غنان في الاستيلاء على بجاية واصطحبه معه واحسن معاملته و كثت شاباً لم يطرُّ

وَمُكِثُ الشِّياتِ ابن خلدون في بجاية الى نُهاية سنةً ٧٥٤ هجرية الى أن طلبَه سلطان فاس أبو عنان للالتحاق بمجلسه فنفادر الينه سنة ٧٥٥ هجنزية والزمنة شهود الصلوات معه، ثم استعملني في كتابته، والتوقيع بين يديه على كره مِنْي، وافق الشاب على الوظيفة مرغما لكنه ستفاد من الجلس فعكف على التأمل و القراءة ولقاء المشيخة من أهل المغرب ومن أهلُ الأنبلس الوافسين في غسرض السفارة، فيحصل ممنهم على البغية». واستمر يتارجح في وضعه الى ان دجاء شيخنا أبو عبدالله الابلى الى تلمسان عند استبلاء السلطان أبي الحسن عليها (ص٤٧٧). وحسفسر متجلس السلطان القاضيان أبو القاسم الشريف السبتى وأبو البركات محمد بن محمد بن ابراهيم بن الحاج البلفيقي (من أهل المرية) سنية ٧٥٧ هجرية وركان يوما مشهودا،

ويشسيس ابن خلدون الى حسفسور المجلس افارس المعقول والمنقول وصاحب الفروع والأصبول، الامام محمد بن أحمد الشبريف الحسبني الذي يعبرف بالعلوي (نسبة الى قرية من أعمال تلمسان). والأهم من ذلك أن الشبيخ المذكور هو من تلامذة استانه أبو عبدالله الإبلى. فالابلي أشرف على تدريسه، كابن خلدون، وقرأ

عليه دفصل التصوف من كتاب الأشارات لابن سينا، ومن «تلاخيص كتب ارسطو حرص على عدم اظهارها في أحر ايامه. لابن رشده الى دراسة الحساب والفرائض ويمكن القول انه مر بشلات مراحل في والغقه والعربية ومسائر علوم الشريعة عَـُلاقـته بِالإسـتـادُ: الأولى الاعـجـاه (ص٤٧٩). وحضر الدوم المشهود ايضاً والدهشية انتبهت بوفاة الاستاذ في ٧٥٧ هُجِرِية. الثانية نقد الفلسفة كما برزَّت في الكاتب القاضي أبو القاسم محمد بن يحيى البرجي (من برجة في الأنطس) والشبيخ المعمس الرصالة، أبو عبدالله

> ومكلهم لقيت وذاكرت وافنت منه واجازني بالإجازة العامة، (ص ٤٨١). ويبدو من كلام ابن خلدون انه حقق سراده بالوصول الى مجالس العلماء والفقهاء والشيوخ ورجال الدولة والفكر وبات يتمتع بموقع يساعده على القياه بالاتصالات واجراء الترتيبات اللازمة مع رجال القصر وأبناء القبائل، واهم ما تمناه كان الالتصاق باستانه وصبيق والده دشيخ العلوم العقلية، الابلي، وهذا ما وصل اليه أيضاً.

محمد بن عبدالرزاق (قاضى فاس).

وواقلب الشباب على حنضور مجلس

الشبوخ والقضاة والعلماء والفقهاء

الى الآن يظهر ابن خلدون الله من كيار المعجبين باستاده فهو مكث معه في تونس ثلاث سنوات بعسد رحسيل والده (٧٤٩ - ٧٥٢ هجرية) وضحى بوظيفته في الدولة بتونس لأنه أحس بالوحشة بعيدا عن استاذه وشيوخه وعانى ما عاناه من شقيقه الكبير ليسمح له بالمغادرة (٧٥٣ هجرية). ثم لاقي الصعوبات في طريقه الى استاده أذ مكث سنة أخرى ليصل ألى بلاط صاحب تلمسان ومجالسه (٧٥٤ -٥٥٧ هجرية). هناك فتنحت امسامه الأبواب العلميية

والثقافية وسدت بوجهه امكانات التقدم في الوظيفة فهو أبن الجاه الضائع ومن أهل النسب وكسامل العلوم وطامح الي منصب الحجابة. الا أن وجود الشاب الطامح بين فطاحل عسمسره في العلوم العقلية والنقلية عطل عليه الكثير من الفرص وجسعله في مسوقع الانتظار

وحصل ما كان لا يتوقعه اذ توفي استاذه ومثله الأعلى وصعيق مجلسه منذ طفولته شيخ العلوم العقلية في سنة ٧٥٧ هجرية اي بعد سنتين من استقرار

ترك رحيل الاستاذ انعكاسات سليبة في حياة ابن خلدون مختلفة عن تلك الحالات النفسية التي انتابته بعد وفاة والنه. قابن خليون اصبح الآن في الـ ٢٩ من عمره وبات من الوجوء المعروفة على المستويين الفكري والسياسي ويتمتع بموقع محترم عند السلطان بغضل إلدعم الذي كان يوفره له شبيخه الابلي إلى الغطاء المعنوي الذي كأن يقدمه له عبد حصول الشطحات والغامرات ويرجيله سنقط الدعم وأنهارت الحماية. فما كأد يرحل استحاده حتى مرض السلطان في السنة نفسها وأخذت المؤامرات تتضاعف وتشتد ضد ابن خلدون متهمة اياه بالشامر على خلع صناحب النولة وقلب

ويمكن القول ان منحن ابن خلدون السياسية بدأت بعد رحيل استانه وهي تشبه الوحشة النفسية التي اصابته بعد

ويبقى السؤال المحير اذا كان الشاب الطموح يحترم استاذه وعلومه وبقر بجهودة الخاصة في تعليمه والاشراف على تربية جيل من الطلبة برزوا في الحقل المنكور لماذا انقلب على علوم استاده وأطاح بها؟

لا نستطيع ان نجرم بأي تحليل بسبب نقص المعلومات واختلاف ابن خلدون العجوز الذي كتب (التعريف) في أخر حياته عن ابن خلدون الشاب الذي صاغ أهم مؤلف في عصره (القدمة)، وتستطيع من خلال قراءة ما بين السطور والقارنة بين احترامه الشديد وتبجيله لاستاذ الفلسفة في (التعريف) وموقفه السلبي أ من الفلسفة وعلومها في (القدمة) إنَّ

المُعْدَمَّة. الثَّالَثَة احترام نكرى الموتى في استمر ابن خلدون في اظهار المحبة والاصترام والتقدير اشدخ القلسفة

ثم كان بعده في الإسلام ومن احد بتلك

لناء (صر١٨٥٠).

ويناقش ابن خلدون بعض مــــــولات

لَم يكن القـ خُسُد من التطويل شسرح وجبهسة نظر اين خلدون في القلسفة والمنطق والطبيعيات وغيرها كما وربت في نصوصها في الباب الساس من الْقدمة. القصد كان شرح وجهة نظر ابن خلدون باستاذه الابلي فهو استغاد منه في تعلم شحد الذهن والجدال والبرهنة لكنه لا يرى في استاذه وتلاميذه وايضاً في اسـاتُذُة اسْـتاذه من الفـارابي وابن سينا وابن رشد والأمدي والطوسي سوي مقلدين ومترجمين للفكر البوناني حين لخسنوا بتلك الذاهب دوحسنوا آلنعل بالنعل، وترددوا في قـول قـولهم على عكس والإمام الغرالي وغيره.

وعلى هذا يمكن فهم ترداد ابن خلاون وتكراره للقب «شبيخ العلوم العقلية» ودشييخ المعقولات والمنقولات، الذي ورد مراراً في كتاب (التعريف) عند نكر اسم استانه الإبلى ما هو الاسخرية من استاذه. فالعجورُ المجرب ابن خلاون هو غدر ذاك الطغل الذي بهش عند سماعه هذا الكلام للمسرة الأولى في تونس وهو اختلف عن ذاك الشاب الطامح الذي غادر بلده للالتصاق باستاده، فالدهشة زالت وانتقل الإعجاب الى الامام الغزالي حين ساهمت كتبه في توضيح نقاط الضّعفَ في الابلة النطقية والفلسفية وهي التي استخدمها في لحظة تفكيره وتدوينة المقدمة في الفترة الانتقالية من مرحلة الشباب الى مرحلة الشيخوخة.

مشاكل السلطة

تعماون بين الشوار العمرب والانكليسر

بموجب اتفاق عرف باسم سعاهدة أم

العمل شد من عربمة

مسائلها ويقول برايه فيها، في كتابه الاشارات بيتما لخص ابن رشد كتب ارسطو وشرحها متبعاً له غير ويرى ان اهل للشسرق امسيل الى اشارات ابن سينا منهم الى ملخصات ابن رشد ويذكر شروح للإمام ابن الخطيب والامسدي وتصسيسر الدين الطوسي.

والفلاحة (الزراعة) يأتي الى علم الالهيات وما نكره العلماء والفقهاء والحكماء وينصار الى العقيدة وذلك دأن مدارك صنحب الشريعة اوسع لاتساع نطاقها عن مدارك الانظار العقلية، فهي فوقها ومحيطة بها لاستمدادها من الانوار ألالهسكة، فُلَّلا تبخل تحت قانون النظر الضعيف والدارك المحاط بها، (القدمة، ص٠٥٥). ويشرح علوم السحسر والطلسمات وعلم اسرار الحروف وعلم الكيمياء الى ان يصل الى فصل خاص ، في إبطال القلسفة وقساد منتحليها» فيتحدث عن ضررها الكثير في الدين مفوجب أن يُصدع بشانها وبكشف عن المعتقد الحق فيها، ويرى ان «إمام هذا المذهب، هو ارسطو ايضاً تلميذ افلاطون واستناذ الاسكندر المقدوني لأنه داول من رثب قانونها واستوفى مسائلها واحس سطها، (ص ٥٩٥ - ٥٩٦).

المذاهب واتبع فيها رآيه حنو النعل بالنعل الافي القليل، وكان من اشهرهم أبو النصير القارابي في المائة الرابعة لعهد سبيف الدولة، وأبو عَلِي بن سينا في المَائَة الْخُنامِسةَ لعهَدْ نَقَامُ الْلُكُ مِنْ بِنَيْ يَوْيِهُ بِأَصِيهِانُ وغيرِهِمَاءُ وَيُحِذِّرُ فَاثَلاَّ واعلم أن هذا الرأي الذي ذهبوا اليه باطل بجميع وجوهه، (المقدمة، ص٩٧٥). ويرى أن الموجودات التي وراء الحس

واتها مجهولة رأساء ولايمكن التوصل اليها ولا البرهان عليها لأن تجريد المعقولات من الموجودات الخارجية الشخصية أنما هو ممكن قيما هو مدرك

الفلسنفة واللتها على الموجودات والروحانيات وينتهي الى القول ان هذا العلم دكما رايته غير واف بمقاصدهم التي جوّموا عليها، مع منا فيه من مضالفة الشرائع وظواهرهاء وبعد ان يبطل القلسقة وقساد منتحلها يقول انه لا رجاء منها سوى دنسرة واحدة، وهي حبد النهن في ترتيب الائلة، والحجياج لتحصيل ملكة الجودة والصواب في البراهين، (ص٠٠٠). لذلك يحذر الناظر فيها ويفضل أن يتم الاطلاع عليها ديف الامقالاء من الشرعيات والإطلاع على التفسير والفقه، (المقدمة،

صحيح ان ابن خلاون يبدي ارتياحه حاول «محالفة ارسطو في الكثير من للقضاء العلمي والشقافي في مجلس السلطان ابو عثأن آلا انه استمر يشتكي من وظيفته التي كنانت تكدر عيشه واستمر الحال الى ان حصلت بينه ويين صاحب بجاية من الموحدين الامير محمد اتصالات ومحابثات يسميها ابن خلدون «مداخلة، في فترة كانت اعتلت فيها صحة السلطان في سنة ٧٥٧ هجرية وهي السنة التي توفي فيها وشيخ العلوم العقلية. (ص٧٤٥). وبعد أن يتحدث عن الطب

قسيل للسلطان المريض ان ابن خلدون بالقبض عليهما وحيسهما سنة ٧٥٨ هجرية. ثم اطلق سراح الأمير محمد (التحريف، ص ٤٨٢). ووعيد السلطان بالافراج عنه عندما يعود من تلمسان الى قاس. الا انه اصيب بوعكة صحية وتوفي قى نهاية سنة ٧٥٩ هُجِرية فبانر «القَائمُ بِالْدُولَةِ الورْيِرِ الحسنَ بِنَ عَمْرِ الَّي اطلاقَ جماعة من المعتقلين كنت قيبهم (...) واعادني الى ما كنت عليه، وكان ابن اضطرب أمره وانتفض عليه بنومرينء ويروي خبر الاضطراب ودوره فيه فينكر

ملكه ونزل مجميل الصيفيسمة من بلاد عُمارةً؛ (ص ٤٨٢). واستخدم ابن مرزوق بأبن خلدون وطلب منه السعي بين شيوخ بنو مرين واقناعهم بتأييد السلطان ابو سالم قوافق واقنع الكثير منهم على ذلك وبعث دابن مرزوق الى الحسن بن عمر، يدعسو الى طاعبة السلطان ابي سسالمه الى دار ملكه وانا في ركبابه، (التحريف، ص٤٨٣). كان ذلك في العام ٧٦٠ هجرية وابن خلدون في الـ ٢٨ من عمره. وأعجب السلطان أبو سالم بدور ابن خلدون في

لا يعتبر أبن خلدون انه تامر على

التي يكرشها ولم يرفع من قدره كما فعل السلطان أبو سالم الذّي استمر في خدمته يدرس ويقرأ ويكتب الشبعر منها قصيدة طويلة انشدها ليلة المولد النبوي اطنب فيها الرسول (صلى الله عليه وسلم) وعدد معجرًاته في العام ٧٦٢ هجرية.

أبو سالم والوزير عسر بن عبدالله يتحريض من ابن مرزوق وقصار الناس اليه ونبنوا السلطان وبيعته وكان في نلك هلاكه، ونجح ابن خلدون في ترتيب علاقة مع الوزير الصاكم الجنيد فأقره على ما كأن عليه وزاد اقطاعه ومعاشه. ويعترف ابن خلدون بطمعه اذ دكنت أسمو، بطغيان الشياب الي أرقع مما كنت فيه، (التعريف، ص٤٨٧) فاحُذ يتقرب منه مستغلأ صداقة قديمة كانت تجمعه به الى جانب صاحب بجاية الأمير أبو عبيدالله في أيام السلطان أبو عثان. ويبدو أن تنكير أبن خلدون الأمير عمر بصداقتهما القديمة ازعجته وتنكرله الأمر الذي بضعه الى طلب صغادرة ضاس والعودة الى بلده تونس. (التعسريف،

انقلاب ابن خلدون عليه وتاليف القبائل

ملكهم في تلمسان و المغرب الاوسط وخاف صاحب فاس ان ينهب ابن خلنون ويقيم عند صاحب تلمسان أبو جمو فمنعه من السفر. واستجار بالوزير مسعود وانشده قصيدة سنة ٧٦٣ هجرية في مناسبة عيد الفطر فاعانه الورير واثن له صاحب فاس بالسنفسر على شسرط أن لا يذهب ألى تلمسان. ووافق ابن خلدون وطلَّب الدِّهاب الى الأنطس وأرسل اسرته الى أخوالهم في قسنطينة سنة ٧٦٤ هجرية.

ويمغادرته بلاط صاحب فاس انطلق الى الأنداس مروداً بالتجربة والعلوم والكثير من الأحلام والطموح.

الضربات القوية. وعندها ضعطت

الحكومية الغيرنسيية على الحكومية الانكليزية لاخراج الثوار من الأردن وعلى

بتحدث القصل الضامس عن العودة الى سورية (١٩٢٤ – ١٩٢٣). فقد عقد في منطقة العقية التابعة لحكومة الشريف حسين اجتماع اعتبر بمثابة مؤتمر قومي اصدر قرارات منها: سيادة العرب المطلقة على اراضيسهم واست قسلالهم الكامل

والدعوة الى وحدة عربية شاملة. وفي

هذه الاثناء ضغط الانكليز على الشريف

حسين فغادر مربود الحجار الى العراق

تلبية لدعوة رفاقه في حرّب الاستقلال.

وفي العام ١٩٢٥ اندلعت الثورة السورية،

فوجد الثوار خارج البلاد القرصة للعودة

وصل مسريود الى الأردن ثم الى جـــبل

العرب فكان لقاء التنسيق مع سلطان

الأطرش قائد الشورة السورية، ثم انشقل

الى بمشق حيث التقى زعماء المبيئة. غير

ان الشورة لم تنجح، فأنشقل مربود من

يمشق الى الغوطة حيث كانت الأرض

مناسبة لمتابعة المناوشيات. ثم انتقل الى

الجولان (وخلال هذه التنقلات كانت تقع

معارك عنيفة ضد المستعمر) ومن هناك

الى الخيارة، وداريا، وبيت سابر، وبيت

تيما، وعرنة، وبيت جنَّ ومن هناك قرر

التوجه الى مركز ثورته بجباتا الخشب

القصل السابع يتناول مسارات ثورة

مصانا الخشب، أذ أن مربود راح يدعو

جماهير سورية وقياداتها الى رفد الثورة

بالمجاهدين. وقد قابلت القيادة السياسية

والعسكرية هذا الجو للؤاتي بأساليب

الحيلة والخداع فطلبت الاستماع بمربود

لتحقيق الاستقلال بالطرق السلمية. ولأنه لا

يثق بوعود المستعمرين، رفض هذا الطلب

الى ان كابنت المعركة الكبرى في جبانا

الخُشب حيث استشهد هذا الثائر الكبير.

بعد ان شعر ينضوج الوقت المناسب

الى سورية والشاركة في الثورة.

رأسهم أحمد مربود.

يحيك مؤامرة مع صناحب بجاية الأميرُ محمد «أمانب عث السلطان لذلك، ويأدرُ ويقي ابن خلدون في السيحة فارسل له قصيدة ،فكان لها منه موقع وعِشُ لهاء وللسبيد عدادته الله وطلب من الوزير الجديد اعدادته الى بلده «فابي علي وعاملتي بوجوه كرامته (...) آلى انَّ ان المتلطان ابو سيالم من الاتدلس طلب في فاس لبث دعوته واتصل ابن مرزوق وجهز السلطان عساكره وصعد الى فاس فاضطر الحسن بن عمر الى طاعته وديخل

تاليف شيوخ بنومرين ونفعهم الى تأييده فاستعمله في «كتابة سره، والترسيل عنه، والانشاء لمخاطباته، بسبب تمير اسلوبه وبلاغته في كلام المرسل. صاحب فاس فهو يروي تتابع الحوادث ويوره فيها من دون اكتراث للوازع الخلقي أو السياسي فهو شاب طموح وصاحب فاس الحسن بن عمر منعه من العودة الى بلاده كذلك اعاده الى الوظيفة

ودخل ابن خلدون في منافسة مع ابن مروزق لكسب ود السلطان ونجح الأخدر في التقرب ومخالطته وبقي هو على ما كأن عليه من دكتابة سره، الى ان ولاه دخطة المطالع، وقام بها خير قيام الى ان دب الخيلاف داخل القصير بين السلطان

رفض صاحب قاس الأمير عمرين عبدالله طلبه وأصر على وجوده خوفاً من

انذاك كان بنوعيد الواد قد استردوا

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: نمس ُ صلوات كتبِهُنُ الله علَى العباد، من اتس بهن بتما مهن كان أه عند الله عُهُدُ أن يدخلُهُ الجنة ، و من لم يات بهن فليس له عند

هناك فئات في مجتمعاتنا تحتاج الي رعاية وحب وحنان

وسعدت جداً لنبأ صغير قرأته في الصحف عن اقتراح

مصري قدم لوزراء الشؤون الاجتماعية العرب بوضع خطة عربية

موحدة استعداداً للاحتفال بالعام الدولي للمسنين، وهي بادرة

انسانية جيدة، تأخرت قليلاً، ولكن أن تأتي متأخرة خير من أن لا

. فقد الن المتغيرات الاجتماعية والاقتصادية في العالم العربي

الى بروز مشاكل اجتماعية كثيرة بسبب الفقر أو الحاجة أو

الانشغال بأعباء الحياة واللهاث وراء المادة وظروف العمل

الصحبة وغلاء المعيشة، اضافة الى تفكك الروابط العائلية

والاجتماعية وطغيان النظرة المائية على علاقاتنا الانسانية ما

أدى الى الشخلي عن الكثير من قيمنا وعاداتنا التي كانت

مضرب المثل ولا سيما في مجال رعاية الأباء والأجداد

ووضعهم في صدارة العائلة وأعماق القلب ومعاملتهم بكل محبة

ففئة السنين في مجتمعاتنا بدأت رحلتها مع المعاناة والوحدة

في السنوات الاخيرة لدرجة بتنا نخشى معها أن نستورد حياة

الصقيع في المجتمعات الاجنبية حيث الابناء يهجرون اهاليهم ولا

يسالون عنهم ويحرمونهم من الرعاية أو حتى الزيارة المحببة الى

قلويهم، فاذا تكرموا عليهم ارسلوا لهم بطاقات معايدة في اعياد

وكم سعدت عندما قمت خلال زيارتي الأخيرة للرياض بتفقد

مركز الأمير سلمان بن عبدالعزيز لرعاية المسنين واطلعت على

خططه ويرامجه لرعاية هذه الفئة من الرجال والنساء الذين

نعتبرهم دبركة، لنا ونسعد برضاهم، لأن رضا الوالدين هو من

ولا شك في أن هذا المركز الرائد يعتبر فاتحة خير وقدوة

طيبة بعد افتتاح مركز الامير سلمان الاجتماعي، وأمل ان

يعمم على مستوى الوطن العربي كله، وبادرة انسأنية رائعة

اعلنها أمير الرياض كخطوة مكملة لمركز رعاية المعاقين الذي

يتراسه ويرعاه نجله الأمير سلطان بن سلمان. فالمجتمع

للتمسك بعبادئ ديننا السمح وعاداتنا وتقاليسنا العربية

الاصيلة هو الذي يشمل الجميع برعايته لا فرق بين كبير

وصعير وسليم ومعانى. كما أن مثل هنده المراكز سيفتح

مجال حياة كريمة أمام المسنين والعجزة ويعيد البسمة الى

شف اههم نظرراً الى ما يقسمه من خسمات صحية

وثقافية وترفيه وتسلية ورعاية كريمة. فقبل قيام هذا

الركز كانت هناك حساسيات عند الحديث عن مارى

العجزة وكأنه مرايف لعقوق الابناء. واكن مراكز الرعاية

تختلف من حيث المنطلقات والأهداف ولنلك فهي بداية

خيرة لانطلاقة المشاريع الرائسدة في خدمة الانسان

عرفان نظام الدين

الميلاد ورأس السنة أو عيد الفصح.

• خلحة:

يأتى صوتك مع تباشير الربيع

ينشر البهجة والفرح

وكانه تغريد بلبل وليد

فتسطع الشمس

ويغازل الزهور والرياحين

ويعيد النفء ويكسر الجليد

بمنقاره الطفولي العذب!

لتساعدها في تخطى الام الوحدة والعزلة والفراغ وأزالة تراكمات

الصقيع في حياتها في بادرة طبية منا، ومن كل افراد المجتمع لرد

الجميل لها على ما قدمته للاحقاد والابناه.

العثناء	المغرب	العصر	الظهر	الشروق	" الفجر	المدينة
11.01	14.41	10.0%	17.70	4.0	e.TA	ية للكرمة
14.07	1A.YY	30.01	17.70.	7.17	P.TA	لبينة للنورة
1A. 47.	14.41	104	11:41	1. A.	1.17	أنش الحتلة
14.74	TA:YF	10.05	117.TP	1,11	4.15	وظبي
14.41	17.44	10,512	11,07	17.1	f.f1 '	نامة
T+	IA:15	12,15	17.47	Y. 40	8.00:	جزائر
14.=£	14. ex.	14.51	17 7	1.00	1.00	خرطوم
141	TY. EA	10,70	17. **	7.17	E	کویت رماط
11.2.	14.41	10.01	12,71	Y.OV	TATE .	ريحـ ريا <u>ش</u> ن
14,77	14.03	10.11	17. •Y	1.10	4.	روحن
MA.EY	17,17	10, aY	11.54	e.ex	£. £1	قاهرة
11.11	IV.ex	10:41	17. •4	1,116	4.0%	روت
14.01	34.44	10.50	78.11	3.49	£.£1	نياد ا
14,10	17.07	10.1	37,17	7.71	2.1-	Unis
14.17	14:11	10.27	W.W	7,74	9.17	ىيوتى
TA.EV	17.5	10.11	11.00	7.46	1.17	شق
14.51	17.51	10.04	17,77	1.14	#. Y'S	45
15.1A	14,11	10.74	37.14	1.14		سنعاء ا
11.17	-14. Y	10.70	17.77	7.61	0.10	وغلس الغرث
TA. TA	Y . FF	10.00	11.4-	Tires	£. £0	· Obs
14.14	1A. A	10.17	17.7	1.74	4.17	
14.71	\$4.10	10.77	17.17	1,00	1.4Y	نيشو إ
A1 7	15.11	17.5.	N. 74	-V.T3	7 1- 1	وتعشوط
14. 4	14.77	10.04	17.7E	7,74	1.00	1 2
14.14.	14,05	10.74	12,17	1.11	0.10	الراق. العراق.
14.74	14:14	10.EA	17.79	7,09	.17.	ينا الم
14.11	. W	10,00	17.7.	7.4	0.1A	رلين
14.07	W.W	10/ET.	17.07	V. 71	0.0T	وكسيل
77	M.TE	10:01	15.00	Y.77		اريس
14.EA	14.14	10.57	17.00	V. 1V	. th	شيف
14.17	14.04	10.YA	17.72	7,1V	8,10	وما
14.00	17.77	10.01	14.71	1.11	4.41	مارلىيقو
1A. E.	1Y A.	12.17	14.+1	1.01.	Co. 18	توكهولم
14.17	14,14	12.4	. 17.YE	Y 7	0.11	erialis.
14.4	14.71	10.00	17.10	1.55	.11	نين نيا
Y+.TY	Her	17,77	IF TA	y	1.Y-2	L'in
14.09	IVE	10,15	met.	7.17	1.01.	بلوسط
11:11	14,54	10.7	17.35	7.65	0.10	المنظن
14.14	14.50	10.10	14.14	1.54	A A	وتلوا

## أحمد مريود قائد ثورة الجولان وجبل عامل وشرق الأردن صور من معارك الاستقلال ضد الاحتلال الفرنسي في بلاد ا

الكتاب: أحمد مريود (١٨٨٦ - ١٩٢٦). للوَّافِيدِ محمود عبيدات. الناشر: رياض الريس للكتب والنشر - بيروت

رَاجِعَه: عياس صقاء

ينخل هذا الكتباب في إطار تسجيل التاريخ الحديث ليلاد الشام الذي تعرض للكثير من التشويه والتجاهل والتعتيم اذ أنه يتناول سعرة حياة ونضال أحمد مسريود الذي كسأن قسائد تورة الجسولان وجنوب لبدآن وشسرق فلسطين ضسد الْاَشَتَكْلِ ٱلْقَرِيْسَىٰ لَسِيورِية وَلَيْنَانَ بِعِدَ الْحَرِبُ الْعَالِمَةِ الْإَوْلَى :

هو احمد بن موسى بن حيدر ضريودة ولدُ ونشيا في قرية دجياتا الخشب، العام المام ينتمي آلي قبيلة للهادوة التي كانت تقيض على إمارة وزعامة البلقاء في الربن وتعود حذورها التاريخية الي قديلة والسلالة، العربية الأصلية. تلقى لاروميه الابتدائية والرشيبية في مدارس القنيطرة، وأتم التسعليم الاعتدادي في المسشق والشانوية في مكتب عنب وفي يمسَّنُ وتُحْرِج منها. لعب دوراً مهماً في مدارية التسلط العثماني عبر «جمعية الغربية الفتاة، واختار العمل الصحافي

واسس جريدة «الحولان، الأسبوعية. يتناول الفصل الثانى نضال أحمد مربود القومي في العبهد العشمساني ويسلط الضوء على الجمعيات السرية التي تشكلت للنضيال ضيد الدولة التركية

العرب ومن هذه الجمعيات محمعحة العربية الفتاة، التي كأن مربود أحد قائتها الفاعلين، ودجمعية العهدء التي كانت تضم في صفوفها خيرة الضياط العبرب العبامِلين في صفوف الجبيش العثماني. وقدر لقيادات والعهد، ووالفتاة، ألقاء الأمير فيصل في بمشق للاتفاق على كيفية مولجهة الدولة الثركية والتحضير

للثورة العربية. أما القصل الثالث فيغطى عمليات النضال والكفّاح في عهد الأستقّال الوطني (١٩١٨ - ١٩٢٠)، ويحُول الجيش العربي الوطئي بقيادة ألملك فيصل دمشق حيث رفع مربود العلم العربي في انسماء السورية. على أنَّ القرحـة لم تدَّم طويلاً ذلك أن موقف الحليف المرْعوم (البريطائي - القرنسي) شكل خسيبة أمل لدى المناضلين العرب وتلك عندما كنشف القناع عن وجهة بإعلان الجنرال اللنبي تقسيم للنطقة حسب اتفاق سايكس بيكو. كان مريود يدعو الى الاستقلال التام والناجز ولاشيء غير تلك وأدرك ان العدو الجديد يسمعي الي ضورب المصالح العربية لشامين مصالحه ومصالح الحركة الصهيونية، قما كان منه إلا أن قداد ثورة شعلت سورية والأرنن واستبت من العبام ١٩١٩ وحمتى العبام . ١٩٢٠ وشاض الثوار معارك عدة منها: معركة المطلة، ومعركة مرجعيون، ومعركة النبطية، ومعركة الحماري، ومعركة القليعة، ومعركة ابل السقى، ومعركتا

الخصاص الأولى والثانية وشارك في

جبل عامل) والأردنيون، والفلسطينيون. وفي هذه الفترة صدر حكم بالإعسدام على احمد مربود.

منيس لكن بنويها ظلت حيراً على يتجبث الفصل ورق. واستنمر الرابع عن النصسال الوطني في الأربن مريود قئ مشواره السطويسل فحكاض المتاضلين العرب. وتمكن \_\_\_\_\_ مهاجمة موكب الجنرال غدورو ر. شخصیاً فی ۲۳ سريسة حبريران (يونيـو) ١٩٢١، واستعل القرنسيون هذا الحنائث واعتقلوا المتاضل أدهم خنجر (أخد اهم قادة الثورة في حيل عامل وثلك أثناء زيارته المجاهد سلطان الأطرس) واعسمهوه. ولكن هذا

كقرسوم وعندما قتل حسوران ,ئىسس السورراء

رودهم بالرجال والعناد. وساهم تضارب الثوار النين أنزلوا بالمستعمر الفرنسي

القرنسي (١٩٢٠ -١٩٧٤). قبعد معركة ميسلون ومسدور الحكم بإعدام مريود، انتــــــقل هذا للشاضل سع رحساله الي الأردن، وكانت الانسطسلاق

البنيس الدرويي

القرنسي طلبوا المساعدة من مربود الذي

سبالني: ما هي رؤيتك الى الادب النساني الخليجي: والسُعوديّ بالذات، هل هو حقيقة وأقعة أم انه لا يزال أدباً يبحث عن نفسه ويحاول ان يحدد ملامحه تتبعاً لخطى

قلت، وفي بالي أمثلة كثيرة لنماذج متميزة ومتفردة

لقصمص وروايات لمؤلفات سعوديات بزغن خلال السنوات

العشرين الماضية فقط: أراه كلا الصالين، هو حقيقة واقعة

من حيث منجزاته، وهو ما زال يبحث عن نفسه من حيث

اصراره على التطور. وما تكتبه أديباتنا يحدد ملامحه

متأملاً خطى الأدب ككل، وليس فقط خطى الأدب النساني

مستورداً من الشرق أو من الغرب. وساتغاضي عن التعميم

الذي يلغي خصوصية كل مبدعة ومدى خطواتها الذاتية،

ورصيد انجازها وثقافتها الخاصة وتواصلها مع

مستجدات الساحة الابداعية خارج المحلي. كما سأتغاضى

عن ضرورة توضيح ما يشمله مصطلح «الأدب النساني»

في غياب المصطلح المعادل والأدب الرجالي»، وهل يعني هذا

ان الأدب الذي يكتبه الرجل هو المتن بينما يبقى ما تكتبه

ثم بعد هذا أضيف أن الأدب الذي يبتر الصلة بحوافز

البحث عن الذات وجوهر الذات يكون قد أعلن موته، وأن

الأدب الذي لا يحمل خصوصية المبدع لا يتكلم صدقاً ولا

ولذلك ان شماء ان يكون البأحيا فيجب، في حالة كونه

ابداع امرأة، ان يكون أدبأ يتولد من احساس امرأة، رؤيتها

الى ذاتها الخاصة والعامة وارتطاماتها باطرها ضغوطأ

وتحفيزاً. وحين تكون امرأة سعودية بالذات، لا بد أن تأتى

بلغة ومحتوى يمثلانها ضمن اطرها الخاصة وبصدق، من

حيث هي أمرأة، ومن حيث هي شرقية، ومن حيث هي

عربية، ومن حيث هي خليجية وسعودية بالذات... والأطر

تضيق وتتسع بين هذه المبدعة وتلك في حدود موهبتها

تجربة الجتمع الخليجي في العقود الاخيرة شديدة

الخصوصية، وتجرية الرأة الأديبة داخل هذا الاطار

المتقلقل المتغير لماهية الانسان الخليجي هي ايضاً تجربة شديدة الخصوصية وان اشتركت بعض ملامحها بملامح كل النساء العربيات جغرافياً وتاريخياً واجتماعياً، وبملامح

كل النساء من حيث هن نساء في معاملة بشرية تسمح

للرجل بالقرارات المصيرية وتترك المرأة ممنوعة من التعبير.

ورصيد تجربتها الخاصة.

يعبر عن شيء سوى رغبة المؤلف في ان يسجل كلاما ما.

الأدب النسائي المستورد من الشرق أو من الغرب؟

موطنه العربي الأصيل.

وخاصة باللغة العربية للاستفادة

من هذه المعلومات المتوافرة هنا

وهناك في اعسداد مسرجع عن

النعام، وكما يتوقع القارئ من

# طائر النعام يعود الى الجزيرة العربية... وكتاب يشرح الطريقة الأفضل!

ابتداء من مطلع القبرن التاسع عشر (حوالي العام ٨٨٠ ١)، اقدمت دولة جنوب افريقيا على بدء صا يمكن اعتباره أول عطية لتريية طيور النعام لأسياب تجارية بحتة. وقد عمدت يومها الى احتكار هذه التجارة طفعاً بالريش الذي كان الطلب مردهرأ عُليهٌ، حتى لقبه بعضهم بأنه نوع

طبعأ انتهت احتكارات بولة جنوب افريقيا قبل عقدين من الزمن، ومع ذلك استصرت صرارع تربية طيور النعام ليس من أحل الربش فقط وانما للاستفادة كذلك من جلود النعسام الناعم والطري وذي الخصصائص المطاطسة واخيرأ لحمه الأحمر الثنبية باللحم البقري مع نكهة خاصة

افريقيا طويلاً في هذا المجال، إذ بدأت مجموعة منّ الدول الأخرى تشجع المبادرات الخاصة الرامية الى تربية طيور النعام كجديل غنذائي منفسيد بعند الأصراض والاصابات والأوبئة التي لحقت بالمصادر الأخرى من ابقار وأغنام وماعز وما الى ذلك. ومع أن هذا البييل لم ينتشر على مستوي شعبي واسع بعد، إلا أنه أخذ في تحقيق تقدم مستمر في الدول التى تتم فيها عملية التربية

تزال عمليات الإكثار مقتصرة على اعادة هذا الطائر الكبير

الى مسوطنه الأصلى في الجزيرة العربية والمناطق المجاورة لها، خصوصاً انه تعرض للانقراض النهائي في مطلع القبرن الحبالي

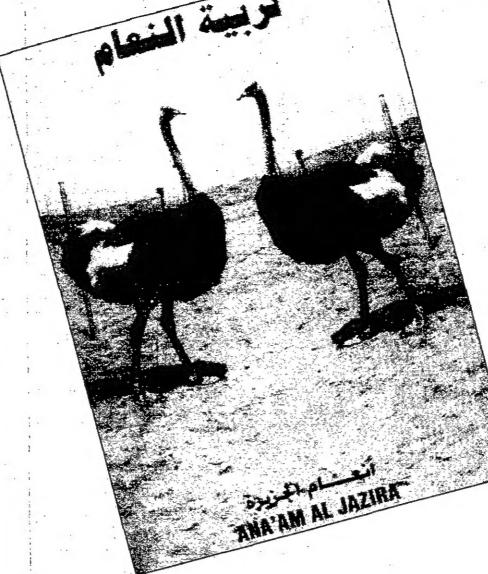
القاسية. ويقول المهندس الرياض والمنطقة الشيرقية. وكيميا ذكير انه شيوهد في منطقة المستطاء شيمال الملكة العربية السعويية، والشساهد حي يرزق حستى الأن. وذلك قبل حوالي ٤٠ - ٥٠ سنة. وكنلك ذكر انه قد شبوهد في أرض صعبان

سنة ١٩٦٦م بالأردن. السعونية مؤسسة انعام الصربرة العربية (صركر الإكثَّارُ) التي تَهْتَمْ حَالِياً بتبريبة طيبور الثعبام لأغراض شتى. ويعمل مستشارا فنيأ زراعيا

للمؤسسة، وهو أصدر اخيراًكتيباً كتيب علمي هو الأول في اللغة العربية، فقد حاء مليثاً بالثقاصيل علصياً هو الأول من توعه باللغة الدقيقة: صورة عامة عن النعام، الغربية اسماه تربية النعام الظواهر الجنسية عند البلوغ، (انعام الجسزيرة)، بدعم من ادارة الطيور المنتجة، البغض، الحضانات، التغذية، الأمراض مؤسسة انعام الحريرة العرسة. والغاية منه تعريف المهتمين من والعلاج. وفي كل فصل منها المزيد خبراء واصحاب مشاريع وقراء عادين بكل ما يتعلق بهذا الطير الذي يعود شيئاً قشيئاً الى من الشروحات المقيدة للراغبين في الاستثمار بهذا المجال التجاري ومع نلك فثمة معلومات عامة يعطى الكتيب فكرة عن طائر

النعام ورعايته وتربيته في مفيدةً وطريقة في الوقت نفسه منها: هو الطائر الوحيد الحي المشاريع، ويقسول المهندس الذي له اصبعان مقارنة مع البحاري أنه يامل وفي ان يكون هذا المجهود مفيداً للآخرين ممن الطيور الأخرى (الطيارة) التي لها يرغبون في الاستثمار في مجال ثلاث اصابع. وهو أسرع مخُلوق تربية طيس النعام في الملكة بجري على قدمين وقد تصل سرعته إلى ٦٠ كلم في الساعة. العربية السعودية». اضافة الى ان ويمكن لطير النعام ألرفس الي الكتيب سوف يجيب على بغض الأمـــام (ولا يمكنه الرفس الي التساؤلات المطروحة على الساحة الخلف) بُقُّوة صُعط تصل الى بخصوص هذا الطير لأنه يساعد ٢٢٥ كغ في البوصة في الرفسية المربى في التحرف على أغلب الواحدة، وهي رفسة قأتلة. يملك الأعمال المهمة التي يجب مراعاتها حاسة ابصار قوية جدا اضافة في طريقة ادارة الطير في مشروع الى الرقبة المرتفعة التي صغير. ويشير البخاري في تساعده في كشف مساحة اكثر مقدمته للكتيب: «وللأسف الشَّديدُ من غييسرة، وله صقيرة على فانه لا يتوافر اي كتاب يمكن سريك الرأس في كل الاعتماد عليه في مجال تربية هذا الاتحاهات خصوصا عندما الطير في العالم العربي حتى الآن، لذلك فأن الاحتساح كسيس للمعلومات عن النعام للدخول في محال اعداد كتاب عن طير النعام

يشعر بالخطر. وطائر النعام لا يدفن رأسه في الأرض كـمــا هو معروف عنه في حالة الذِعر او الحُوف، اي انه ليس طائراً حِمَّاناً ولكنه يضفض رأسه بين رجليه ويمد رقبته على الأرض عُنْد الْحَدْر







Many 2424 man

يراغازي ليهمي 🔣

ولكن في مجال الشعر النسائي السعودي قد لا نجد هذا الصوب المتفرد النكهة. وربما لأننا في مجال الشعر لا نصطدم بضرورة كل هذه التصنيفات والتحديدات كما تفعل القصة والرواية، لأن الشعر بشكل عام يتناول دائرة انسانية الذات المبدعة، وأحساناً يؤطرها في اطارها السياسي، بتقصد أيديولوجي، قبل أن يركز على تفاصيل انتمائها الاجتماعي ومعاناتها الفردية في المعادلة التي يخصصها لها موقعها جغرافياً. وحتى اشكالية الانتما، الى جنس مذكر أو انثوى لا تترك بصماتها في الشعر الا حين يتمحور في رسم خصوصيات التفاصيل أليومية التي يعيشها المبدع أو المبدعة. اما الهموم العامة فهي مشتركة.

ويظلُ هناك تفسير آخر، ربما الشعر بشفافيته لا يخفى تباريح الانثى بما يكفى من الاستار اللغوية لكى تضمن حمايتها من ردة الفعل أذا نطقت... ولذلك تتجنب الشاعرة السعودية الغوص في اعماق الذات الاجتماعية، لكي لا يسائلها المجتمع عن انتمانها الذي يطالبها بالصمت.

ثريا العريض

## ولمبياد الافكار في «تويوتا»: سيارات للجد واللعب... والمستقبل!

محبو السيارات وعشاقها في كل مكان لاكتشاف الإفكار التي قد

تجد طريقها الى التحقق بعد...

المستقبلية أو للأساليب الكفيلة

بمعالجة الشاكل الناجمة عن

عصر الازبحام والتلوث... وما

أولمسياد العام الحالي كان

المادي والعشرين في تاريخ

الشركة، ولعل هذا الرقم بالذات

هو الذي اوحى بشعصار ،افكار

مناسبة للقرن الحادي والعشرين.

وكان عدد المساريع المساركة

١٣٢١، بحيث أن لجنة التحكيم

وجدت صعوية بالغة في احتيار الفكار الفائزة لهذا العام. ومع

ذلك كان لايد من الاختيار ولو

الجائزة الكيرى كانت من

نصيب «زد - بورد، دن تصميم

كارواسكي أبيرو الذي قال أن الفكرة كائت تقديم وسيلة نقل

اولية، رخيصة السعر، لا تطلق

الملوثات الهوائية، ورياضية في

الوقت نفسسه، وهي تعمل بالأسلوب الميكانيكي السندرك

العارضة الى الوراء والى الاسام فتتم تعبئة المحرك اللولبي تماما

كما الساعات القنيمة. ومع أن هذه والعسرية، لا تخسئلف ابدأ عن

مثيلاتها التي تستخدم للحركات

البترولية، إلا أن حركتها اللولبية لا تتطلب سوى الجهد البشري.

الجائزة الذميية الثانية كائت

لعربة ،كيو، تي. كارت، مِنْ تصميم

شارومي أجيكي. والفكرة هنا هي

وجود الغيار المستمر ولذلك تم

نقل المصرك الى الدولابين بحيث

تتسبع المقبضبورة من الداخل للسائق ومساعده (أو مساعدته)

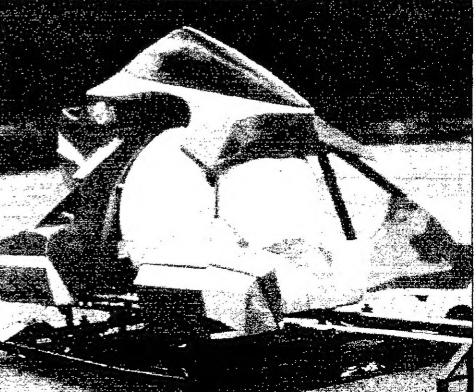
الذي يتولى تغيير السرعات عئد

شابه ذلك.

■ تفتخر صناعة السيارات في البابان بأنها استطاعت خلال العقدين الماضيين ان تحتل المرتبة الأولى على المستوى العالمي، ليس لجهة المبيعات فقطبل لجهة الإفكار الجسديدة والتطويرات المستصرة ألتى تأخذ السيارة الي مشارف القرن الحادي والعشرين

وتتربع شركة «تويوتاء على قمة الهرم الباباني والعالمي في صناعة السيسارات، وتعسر

عثير سنوات على الأقل. بعد الانشهاء من المعارض الرسمية، تقيم شركة «تويوتا» ما مشاركتها الدورية في المعارض اصطلح على تسميته به واولمبياد الدولية مناسبة للوقوف على الاقكار، الخصص لهنسي الجديد والمتطور في عالم السيارة الشركة وخبرائها الفنيين، ما المتغيس ابدأ الكنّ ثمة مناسية يفسح لهم المصال لتقديم رؤاهم خاصة، غير رسمية، ينتظرها



سيارة القرن الحادي والعشرين حلت في المرتبة الثالثة.

الفكرة التي حلت في المرتبــة الثالثة، وفارت بالجائزة القصية، اعتبرت بالفعل فكرة القرن الحادي والعشرين لأنها مناسبة تماماً للتنقل داخل المن المربحمة اصلاً بالسيارات، وقد اطلق عليها اسم (ٿ. أ. م. أ)

الجائزة البرونزية كانت للسيارة الثى صمعها هيساشى ايماي واطلق عليسهسنا است حركة الدواليب الشيائهة لجركة

وكانت هناك جائزة خاصة

جائزة الاستنباز راحت الى الدراجة - التراجة النارية، قمع ان شكلها بشبه النراجات النارية الا انها بالفعل براجة هوائية عائية. وعندما يصبح صاحبها مستعدأ للانتقال خطوة متقسة يمكن اضافة محرك فتصيح براجة

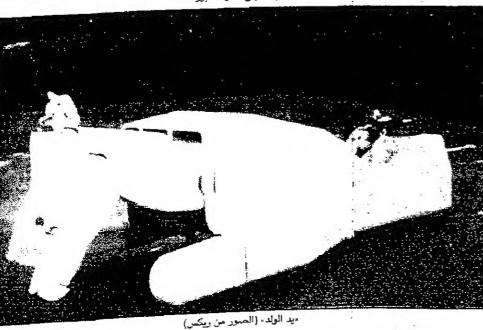
والماشية، وهي بالفعل تستطيع ان تحشى وتتسلق اعتماداً على الإقىدام وتم تغييس الهيكل ليتناسب وهذه المهدة.

استيارة اسمها وزرافة الآب والإبن، وهي تعتمد على مقعد متحرك يستطيع رفع السائق الي الأعلى لتسمكينه من رؤية المدى الابعد... مع مظلة تقيه المطر أو الشمس اذا دعت الحاحة.

نارية ممتازة.

والجائزة السابعة الأضبرة كانت لسيارة بيد الولدء وهي بالفعل على شكل بد اذ يتسحك المحرك بالإمنابع الوسطى الثلاثة والاصبعين الأخرين كل على حدة، وهذا ما ينفعها ألى الاسام وهي مناسبة للصغار والكبار كما يقول مصنعها كيونى شيعادا.





(١/٢). وتغلبت اليسابان على

فرنسيا (٢/٢) بعد مياراة استمرت

١٠٠ نقيقة، والسويد بسهولة على

جامعة قطر مبنى البنات مباراة

استعراضية كبرى بين بطلتي

أسيا وأوروبا، وتأتي هذه المباراة

تعبويضا لعبده قدرة قطر على

تنظيم بطولة مفتوحة للسيدات

مترامنة مع بطولة الرجال كما

التلفريوني. وياتي بخل الاتصاد

من الستراكات الدول الإعضاء

وعددها ١٧٨ نولة وتخصيص

اللجنة الاولمبية الدولية جزءاً من

بخلها للاتصاد الدولي عبقب

الدورات الاولمبية بالأضنأفة الي

معض المخل من الأجهرة

وللعدات. وقد قنام الاتحاد أخيراً بأسناد ادارة التسويق الى مدرب

سبويدي شبهير له علاقات

قطر لحضور بطولتها الدولية

واختتم شيوينغ الذي يزور

بالاتحادات الدولية.

العالم لكرة الطاولة.

وبطلة اسيا وتأبييه هي شين

يشترط الاتحاد الدولي.

من ناحية احرى تقام اليوم في

انكلترا (١٠/صفر).

هيدي والوصول الى دور ال ١٦ الذي شبهد فيوز الصين على

مصر (٣/صفر) والنمساعلي

هولندا (١/٢) والمانيسا على

بيلاروس (١/٣) وكوريا الجنوبية

على اوكرانيا وفرنسا على قطر (١)

من فايز عبدالهادي:

■ تبدا اليوم مباريات دور ال ١٤ بمسابقة الفردي للرحال ضمن بطولة قطر الدولية الثالثة لكرة الطاولة التي يشبارك فيسها اوائل اللاعبين المصنفين عالمياً من حاملي الأقاب الأولبية في مرشلونة واتلانتا ونهائيات كاس العالم. وتقام في الوقت نفسه مساريات دور آل ٢٢ للزوجي. وكأنت مباريات الفرق اسفرت عصر امس الثلثاء عن وصبول منتخبات اليابان والصبن وكوريا المنوبية والسويد الى الدور قبل النهائي على أن تلعب الصين مع عوريا والسويد مع السابان للوصول ألى الدور النهائي.

(٢/صفر) واليابان على الدنمارك (١/٣) وانكلترا على ايطاليا (٢/٣) والسويد على الأردن (٣/صفر). وفي الدور الـ ١٦ فارت الصبن على النمسا (٢/٣) بعد مبارأة الصينيون ابديهم على قلوبهم خوفاً من الخروج من البطولة وفشلهم في الدفاع عن لقبهم، لكن

جنح، الفائزة بنهبية الفردي في سيؤل وصاحبة فضية اتلانتا. أما الحظ خدمهم في المباراة الأخيرة فغازوا بالمباراة وسط فرحة مدرب الألمانية نيكول ستروس فهي الفريق الذي ظل على أعصابه وفى المباراة الشانية اثبتت

المصنفة الأوروبية رقم ا ونالت كاس أوروبا للسيدات للفرق ٩٤ و10 و17 والمركز الأول بالمانيا ٨٧ et 6 11 614 614. كوريا الجنوبية انها قوة لا

طو ال المعار أة. وكانت منتخبات مصر والأربن

## وقطر (1) نجحت في تخطي الدور

# رئيس الاتحاد الدولي لكرة الطاولة لـ«الحياة»:

🖀 أكد رثيس الإتحاد الدولي لكرة الطاولة شبيوينغ شبية لَّـ والصياة، أنه يتمنى أن تنظم احدى الدول العربية بطولة العالم لكرة الطاولة عام ٢٠٠٣. ورغم أن بعض الدول العربية لديها النية في ذلك الا إن أياً منها لم يتقدم بطلب رسمي، وتاتي رغبته هذه بهدف دعم وتطوير اللعبية في منطقة الشبرق الأوسط وأضباف بأن الجمعية العمومية للاتحاد ستنعقد في مانشستر (انكلترا) في أول ليارّ (مايو) القيادم اثناء بطولة العالم وسوف يرشح نفسه لانتخابات الرثاسة وهو يحظى حالباً بدعم من الاتصاد الصيني والاتحاد الأسيوي باستمراره في

هذا المنصب الذي تولاه قبل أكثر

صدارة الدوري اليمني للكرة

🛘 صنعاء - من خالد السودي:

البطولة سوى ثلاث مراحل فقط

شراكة بين وحدة صنعاء والتلال

■ تقاسم وحدة صنعاء حامل اللقب صدارة

النوري اليمني لكرة القدم مع فريق التلال ورصيد كل

منهماً ٣٦ نقطَّة، بعد نجاح وحدة صنعاء في اختباره

أمام اتوامه، وحدة عدنَ الذي يصاول الهروب من

الهبوط أول من أمس في المرحلة العشرين وْفارْ

(١/٢). ويقي الخاسر في المركز الأخير ولم يبق من

وتمكن أهلى الحديدة من استعادة المركز الثالث

بفوره على الزهرة (١/٢)، أما شعب المكلا فتمكن من

ألفوز على ضنفه شعب صنعاء يصعوبة بهدف وحيد

وسجل حسان اكبر فورْ في اللَّرحلة العشَّرين على

اتحساد إب (٣/صنفر)، في حين فك أهلي صنعباء

«النحس» أمام الشعلة وفارٌّ عليه (١/٢) بعدُ مباراة

قوية شهدتها العاصمة صنعاء بحضور أكثر من ١٥

وتشهد المرحلة القادمة أربع مباريات فقط

فيستضيف الوحدة عدن حسان غدأ الخميس،

وتجرى يوم الجمعة مباراتان فيحل التلال ضيفأ على

اتحاد اب في مباراة هامة ومرتقبة كونها ستحدد

ملامح صدارة الدوري. ويلعب شهسان مع أهلي

الحديدة في حين تخُتتُم اللرحلة يوم السبت القادم

بلقاء واحد يجمع الشعلة بضيفه شعب المكلا في

من جهة ثانية وصل الى صنعاء الكابتن العراقي

حازم جسام ليباشر مهمته في تعريب المنتخب

اليمني لكرة القدم الذي يستعد للمشاركة في

تصفيات كناس العبالم ضمن مجموعة تضم

أوزباكستان واندونيسيا وكمبوديا التي تنطلق

وأكد جسام أنه لن يعتمد على التشكيلة التي

أعلنها الاتصاد والكونة من ٤٥ لاعباً تم احتيارهم

بواسطة لجنة مكونة من ثلاثة مدريين محليين، وقال

انه أن يحرم اي لاعب يستحق الانضمام للمنتخب.

مبارياتها خلال نيسان (ايريل) القادم.

لينخُلُ الضَّيوفِّ منطقةُ الخطر في نيلُ الترتيب.

بطلب توزيع مسابقات الفردى والزوجي والفسرق والمنستلط للرجال والسيدات لتكون كل مسابقة بطولة عالم مستقلة تنظم سنوياً وليس كل عامين كما يجري حالياً. ينكر أن البطولة ١٩٩٩ ستقام في يوغوسلافيا و٢٠٠١ في

السابق. وقال: الو تع اختيار أي

منافس لي كرئيس فسوف ادعمة

وسيحظى بتأييد الاتصاد

الصينى، الذي يراسه شيه ايضاً.

جريء الى الجمعية العمومية في

اجتماعها القادم ويقضى الاقتراح

وكشف انه سيتقدم باقتراح

الَّتِي تَلْقَــاهَا اللَّعِـنِــةُ مِنْ بِاقِي الأَلْعَابِ فِي مِجالِ التسويقِ والنقلُ

حنيثه بانه سعيد جدأ بان بولة عربية تنظم مثل هذه البطولة الكنسرى التي يحسضبرها أواثل المصنفين في العسالم وتعنى أن وأضاف شيه بأن دخل الاتحاد تكون قطر أول دولة عربية نتقنم في تزايد مستمر رغم المنافسة بطلب رسمي لاستضافة بطولة

### عثمان السعد يرأس اجتماعا لفرق دورة النخبة آلعربية الثالثة

🗀 القاهرة – من علاء موسى:

💻 يرأس عثمان السعد الامين العام العربي لكرة القدم اجتماعاً مساء اليوم في الدار البيضاء بحضور اعضاء الاتصاد العربي ومندوبي أندية الرجاء البيضاوي المغربي والإهلي المصري واولمبيك خريبكة المغربي والقيصل الاربني المشاركة في دورة النخبة العربية الثالثة التي تنطلقٌ غداً.

وسيعلن السعد في الاجتماع اللائحة النهائية للبطولة بالاضافة الى ألجوائز التي ستمنح للاعبين والفرق المشاركة، وينتهي الاجتماع بمؤتمر صحافي يشارك فيه رؤساء الوقود، ويوجه خلاله المهندس ابراهيم المعلم رئيس بعثة الاهلى كلمة الى الجماهير المضربية التنقية الاجواء المتوترة بأن المغاربة والمصريين وكانت الجماهير المغربية ثارت ضد الفريق المصري لكرة السلة في بطولة افريقيا التي احتَصْنَها الْمُغْرِبِ في اعتَّابُ مَبَارَاةُ الْبِلَدِينَ في تصفيات الأمم الافريقية على ملعب القاهرة النولي وانتهت بالتعادل (١/١) وشهدت أعمال شغب منّ الحماهير المصرية ضد اللاعيين المغارية بالإضافة لتصعيد صحافي مصري وصل الى حدُّ مطالبة اللاعبينَ باعتبار اللياراة التي اقيمت في ٦ تشرين الاول (اتكتُوبر) بمثابة أعادة لأنتصار المصريين في

مثل ذلك اليوم على الجيش الإسرائيلي. وعلى صعيد لخر اعتمد الانحاد العربي لائحة لاعبى فريق الرجاء التي ضمت ٢٢ لاعبا هم هشام تاجر وخليف مصطفى ورضوان الحيمر ويوسف روس وعبد الاله فهمي وزيتوني ريمي وعبد الكريم جيناني وعبد اللطيف جريندو وجمال سلامي وعبد الكريم تنير وسعيد الدغار وعمر بخاري وجوناس اوغانداغا الغابوني وسعيد مسراوي ومحمد بكاري ومصطفى بوهسوس والحطاب العشماني ومراد أمادح وابراهيم صابر ومصطفى شاديلي ومصطفى اولهري ونبيل عقبة، وخلت القائمة من نُجم الفريق

وهدافة مستودع مصطفى الذي غاب عن الملاعب في الشهور الستة للأضية لاصابته

ويؤكب الاتحساد أن العسدد

قورمولا واحد في العام 1991. "

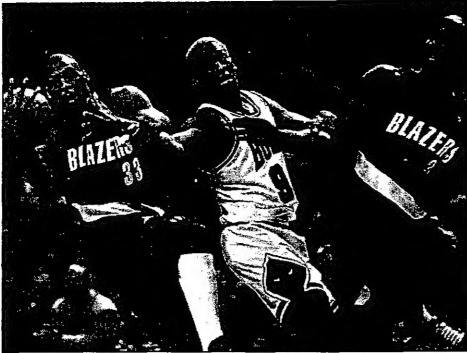
الى الامم المتحدةء

تلفسريونيسأ السائق الذي يريده والوقوف عند

المحطأت ومتابعة الصور بالحركة سباقات بطولة العالم لسيارات

فورمولا واحد: ٤١ مَليار متفرج تابعوا سَبِأَقَاتَ ١٩٩٦ عبر الشَّأَشَّةُ الْصَغَيرةُ ـ باريس - 1 ف ب التصاد في البطولة الجديدة التي تنطلق في ٩ اذار (مـــارس) المقبل في ملبورن (استراليا) مع النحو ١٤ مليار التفريون «العددي» الذي متفرج تابعوا الميارية من التفريج من «التسابق» مع

وجاء في بيأن للاتصاد: «يمثل هذا العدد ٨ مرات سكان الكرة الارضية، وقد نقلت السباقات الى دول يفوق عددها الدول المنضمة



رودمان (في الوسط) لاعب شيكاغو بين ترنت وروينسون من بورتلاند وارقصة، السلة. (رويتر)

## سلة: جوردان وشيكاغو يرددان «الموال» نفسه

شيكاغو بولز عروضه القوية في الاونة الاخسيسرة فستسغلب على بورتلاند بليزرز (٨٩/١١٦) مساء أول من امس الانتين ضمن الدوري الاميركي لكرة السلة بفضل ٣٧ تقطة لنجمه مايكل جوردان.

سباق الريمين الدولى للضاحية

🔳 ستىپ حركة رياضية مميزة

قبل ظهر الأحبد المقبل ٢ آذار

(مارس) في الشوارع التاريخية

لمنينة جبيل (٣٥ كلم الي الشمال

من بيروت)، لمناسبة تنظيم نادي

المريمين شائفيل (ديك المحدى)

سباقه الدولى الثامن لاختراق

الضاحية لقثأت الرجال والسيدات

والناشستين، ووجّهت دعسوات

المشساركية الي ١٨ دولة، واعلنت

حتى الآن ١٢ بولة مشاركة فرقها

وهي سسورية والاردن ومسحسر

وتونس والمغرب وفرنسا ومالطا

ورومانيا واوكرانيا وسويسرا

والمانيا وقبرص، فضلاً عن فرق

الاندية اللبنانية والجيش ويقام

السباق برعاية وحضور وزير

التربيسة الوطنيسة والشبيباب

والسياق تقليد سنوي درج

نادي المريمين على تنظيمه، وعلقه

العبأم الماضي لمصابقة صوعده

واستنضافة البطولة العربية

لاختبراق الضاحية - كناس

فلسطين، التي نظمت في حسرج

واعلن رئيس اللجنة المنظمة

رئيس النادي ريمون بحلّق (امين

والرياضة جان عبيد...

بيروت

ويبدو شيكاغو حامل اللقب المُوسَمُ الْمَاضَى في طَرِيقَــه الـي تَحَطِيم رقمه القياسي من حيث

عند الانتصبارات في القسم الاول (٧٢ قوزاً)، لانه رفع رصيده الى ٤٩ فورّاً مقابل ٣ هزائم فقط هذا الموسم. وكنان شبيكاغيو سنجل الرقم الجسديد الموسم الماضي بفارق ثلاثة انتصارات عن رقم لوس أنجليس ليكرز القديم الذي حققه موسم ۱۹۷۲/۱۹۷۱.

الالماني هايزرر يدافع عن لقبه وبطلة العرب تطمح لذهبيته

الاتحاد اللبنائي لالعاب القوى) ان

الوفود العربية والاجتبية بدأت

بالوصيول الى لبنان الاثنين

واولها فريق من رومانيا التي

تشبارك للمرة الاولى مثلها مثل

واكد بحلق له دالحسياة، ان

والنسختين، الأخيرتين من السباق

(العامين ١٩٩٤ و١٩٩٥) التركير

على مشاركة خارجية لافتة، لذا

اتت النتائج المسجلة مميزة جدٍأ،

ولم تحيد هذه السنة عن هذا

التقليد، ومن ابرز المشاركين هناك

بطلة العرب لاختراق الضاحية

التونسية سونيا عقون

ومسواطنها عسداء الماراتون

عَبِدَالْكَرِيمُ يَتَيِمِي، وَحَامِلُ لَقَبِ العسام ١٩٩٥ الألماني كَــُـلاوس

وتوقع بحلق ان يحتل افضل

اللبغانيين مواقع من المركز الـ١٢

وما فِوق في الشرتيب العنام

مؤكداً دان مستوانا لا يزال بعيداً

ليبخل أحب عبدامينا متحسال

المُنافسة على اللقب ولا سيما في

عن السباق والمقتصر سجله

وستنقل بواسطة طائرتي

مجمعوء معدات زنتها ٢٠٠ طنّ

الى النول غيس الاوروبية في

كل سيباق. والعاملون في

تغطية كل سباق يناهز عددهم

النهبي على عداعين اجانب، قال

وعن الافادة الفنية الناحمة

هامرو بسيء

فئة الرجالء

سويسرا ومالطا والمغرب.

نبادي المريمين فسلس

وقال سكوتي بيين الذي سجل ٢٢ نقطة و٩ متأبعات دفاعية و١١

تمريرة حاسمة: «لم افاجاً يما نحققه حالياً، فنحن نملك جميع الإسلحة لنصبح اقضل فريق في تاريخ كرة السلة الامدركية». وقي المباريات الاخسرى فساز اتلانتا هوكس على غولدن ستايت ووريـرز (۱۰۰/۱۰۱)، واورلانــدو ملجيك على ديترويت بيستونز (۸٤/٩٣)، وتشارلوت هورئتس على سان انطونيو (٩٦/٨١).

بحلق ان مجرد حنصور هؤلاء

ومشاركتهم في سباق منقول

مناشرة تلفزيونيا وفورهم يخدم

اللعبة ويوسع قاعدة مزاوليها،

لأن كثيرين يتحمسون لينضموا

الى انتية العاب القوى وينخرطوا

في التدريب لضُوض للسابقات،

وأن نلمس النتائج الرجوة قبل

وكسشف بحلق أن تكالعف

السباق لم تتخط الـ٥٠ الف دولار

على غرار العام ١٩٩٥، وقد غطت

الشركات الراعية نسبة ٧٠ في

يشار الى ان بحلّق سيترأس بعث لبنان الى بطولة العالم

لالعاب القوى داخل القاعة التي

ستقام في باريس - بيرسي في ٧

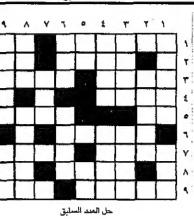
و٨ و٩ أَذَارِ الْمُقْسِلِ، وتَضْمَ بِطَلَ

لبنان للوثب العبالي جبان كلود

رباط (حامل فضية بطولة العرب

للناشئين) والعداءة اغنيس

المئة منها.



الاحرف المنشورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وترياً، يمينا او يساراً، صعودا أو هبوطاً، الى ان تَبقَى لَدِيكَ فَي

غلام

ي ياقوت يولوغ يغظان يمن يوناني

النهاية الاحرف للكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباه الى ان الاحرف للنلورة

الكلمة الضائعة من ١١ حرفاً: شاعر مصري كانقات

ا ق ص د ي ز ر ص ي ك ن م ي ح اق م ي ص اي ق ظ ا ان ح ح د

ق ج د غ رباعي احش ١

ح ا ا ي زين نا ن و ي ر س

ر ر ذ و ف ح ل و ط 1 ر ء ا

ا ع ف ق ن ة و ها ش و م ل

ة و حس ح ض اح ة ع ن ي غ د

ص ن غ ن س ا ب ر ل ر ة ع

3 7 4 1 4 6 6 2 2 6 3 2 6

2 1 5 6 - 5 6 ( 5 0 3 0 4

حل العدد السابق: عامني الحلاني.

الكلمات التقاطعة

١- مسلسل لقاريق

للفيشياوي - للنهي ٢- عودة - للاستثيراك

٣- كثير - ينتغن العهد ٤- زينًا

٨ - يوقد - نوتة موسيق

١- ځيد للد – نهض

٣- من الأقمشة - جزيرة

ه- متشابهان - متشابهان

٦- يدرك - قدر

٨ - ارتدى - مهلأ

٩- الوجل - جنس

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

افقياً: ١- الفرنشة ٢- لغمت - نا ٣- خطف - تتاكد ٤- طفل - سفح ۵- اد - قاسم ٦- ينتقم - همد ٧- شق - مارد ٨ -هر - النبد ٩- القنب - مد. عمودياً: ١- الخطابا ٣- طفئن - هل ٣- فلفل - تشرق ٤-رف - ق ق ق ق - أعترام - آب ٦- شتن - مَل ٧- أسعهان ٨ - نكف - مرهم ٩- كلاح - د د د د .

قد يكون مكلفا.



الابراح

■ الحـــمل (٢/٢١~ ٢/٢١): لتكن بداية العام الديني بداية جنبية لك للخاضي. ■ الشور (٤/٢٠ – ٥/٢٠): مع بداية ١٩٩٥ بيدي أن تصمع على تنفيذ اتاء ء الوصيول بها إلى النجاح المنشود. ■ الجـوزاء (۲۱/ه - ۱/۲۰): راجع ما عشَّتَهُ في العام للنصرم وصاول

🗷 السرطان (۲/۲۱ - ۷/۲۲): النوم

الإيجابيات

الجنيدة ستتمكن من الوصلول إلى شأطئ الأمان والإطمئنان. ■ العنراء (٩/٢٣ - ٩/٢٣): أنظر إلى العام الجنيد بتفاؤل كبيس وتأبع مسيرتك بثبات وعزم على النّجاح. • الميزان (١٠/٣ - ١٠/٢١): عاطفيا قد يحمل لك العام الصديد أكساءً ا سيأرة انتظرتها طويلا في العيام . آسرب (۱۰/۲۲ – ۱۱/۲۱): **قی** العنام الجنبيد تتخلص من أعسباءً اثقلت كناهلك لتتابع حبياة هانئة سعيدة مع العائلة.

على أمجاد العام الماضي لا يجوز بل

🔳 آلاست (٧/٢٢ – ٨/٢٢): في السنة

🗷 القوسّ (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): ۱۵ اکت مع بداية السنة نخلت مرحلة جديدة من حسساتك على امل أن تكون أسد استقدت من الدروس والعسيس 🗯 الْجِدِيّ (١٢/٢٢ – ١/١٩): امامك ف الاشهر آلائني عشير المُقْبِلَة تحدياتُ كثيرة ومهمة.

■ ألدلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): حساول مع انطلاقة السنة أن تتحلى بالإيجابية والتقاؤل وقوة الإرادة لتخطي ■ الصوت (۲/۱۹ – ۲/۲۰): العام قد يكون عنَّام القلب والحب الكِينِير...

وستعرف حقيقة الأمر سريعاً.



BO

خفاجه (٦٠ متراً).

٣٠٠٠ خدمة المعلومات، ٥٠٠٨ القرآن الكريم، ٥٠٨ دين وبدنيا، ٨,١٥ أغلام كرتون، ٨,٤٥ المسلسل العربي دعائلة فوق تتور ساخن، ٥٤، أبرنامج مشوار (اعادة)، ١١,٠٠٠ حرب الخليج (اعادة)، ١١,٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠,٠١ برنامج «مساء الخبريا عرب»، ١٤,٠٠ السلسل المنبلج ومتى أرى حبيبي، ١٥,٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٥,٠٠ عالم الصحافة، ١٥,٣٠ مواجهة مع العصير، ١٠,٠٠٠ المسلسل العربي والأجيال، ١٧,٠٠٠ موجز الاخبار، ١٧,٠٠ برنامج بنيا الموضة، ٢٠,٠٠ المسلسل العاربي المجيال، ٢٠,٠٠ موجو المحبار، ٢٠,٠٠ برناهج لنيا الموضة، ٢٠,٢٠ فيلم وثانقي، ١٨,٠٠ نشرة الأخبار، ١٨,٢٥ برنامج وثائقي عن حرب الخليج (٢)، ١٠,٤٠ الفيلم العربي، وأبو سليم في افريقياء، ٢٠,٠٠ نشرة الأخبار، ٢١,٢٥ برنامج دما يطلبه المشاهدون، ٢٠,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠,٣٠ برنامج «مساء الخيريا عرب» (اعالمة)، ١,١٠ السلسل المبلج (اعادة)، ٢,٠٥ القرآن الكريم.

### ۽ توقيت غرينيتش

٥٠٠٠ فيئيو كليب، ٢٠,٠٠ كابتن ماجد، ٦,٠٠ سماع قشاع، ٦,٢٠ فلتة زمانو، ٧,٢٠ المميزون، ٣٠٠، آه نهاركم سعيد (مباشر)، ٢٠.٠٠ فن الطبخ، ١٦،٠٠ سماع قشاع، ١٢.٠٠ رون هود، ٢٠.٠٠ الكاميرا وين، ١٢،٠٠ الفقراء البضا يبكون، ١٢،٠٠ الكاميرا وين، ١٢،٠٠ بتنصر إذا ما بتلعب، ١٧,٠٠ سماع قشاع، ١٨,٣٠ ماريا وبس، ١٩,٢٠ الشاطر يحكي، ٢١,٢٠ أرضى مش للبيع، ٢٢,٣٠ رياضة، ٢٠,٠٠ نادي النوادي، ٢٤,٣٠ نهاركم سعيد.

#### \* توقيت غريئيتش

٠٠,٠٠ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ برامج الاطفال، ١٠,٤٥ اكلات بكل اللفات، ١٠,٧٠ صبباح الخيريا مصر، ١٠,٠٠ برامج الاطفال، ١٥,٥٠ الكلات بكل اللغات.
 ١١,١٠ للسلسل العربي، ١٠,١٠ اماني وأغاني، ١٠,٠٠ برنامج إخباري، ١٠,١٠ مشهد من مسرحية، ١٠,٢٠ الشرية، ١٠,٣٠ النشرة الإخبارية، ٢٠,١٠ غنوة في فيلم، ٢٠,٤٠ معلومة في رحلة، ١٠,٥٠ معلار ١٥,٥٠ معلار ١٥,٥٠ معلار ١٥,٠٠ معلار ١٥,٠٠ معان ١٠,١٠ معان ١٠,١٠ معان ١٠,١٠ معان ١٠,١٠ النشرة الإخبارية، ١٠,١٠ النشرة الإخبارية، ١٠,١٠ النشرة الإخبارية، ١٠,١٠ ألسلم تعلى ١٠,١٠ النشرة الإخبارية، ١٠,١٠ النشرة الإخبارية، ١٠,١٠ ألسلم تعلى ١٠,١٠ مسلمل عربي، ١٠,٠٠ ألمداث ٢٤ سماعة، ١٠,١٠ برنامج تياترو، ١٠,٠٠ مديث الاصابع، ١٠,٠٠ الفيلم العربي، ٢٠,٤٠ غيلم تسجيلي، ١٠,٠٠ المسلسل الديني، ١٥,٥٠ مدول المسلمل الديني، ١٥,٥٠ مدول المسلمل الديني، ١٥,٥٠ مدول المسلمل المدون، ١٥,٥٠ مدول الأطفال.

#### \* توقيت القاهرة.

٠٠,٨ موجز الاشبار، ٥٠,٨ الأفق، ٠٠,٠ الاشبار، ٩,٢٠ أفلام ٧٧ (اعادة)، ١٠,٠٠ ونيوز يسك، (برنامج لخباري)، ٢٠,٠٠ الاخبار، ١٢،١٥ بانوراما (إعادة)، ١٣,٠٠ الاخبار، ١٥،٦٠ تقرير الأعمال العالمية، ١٢,٠٠ الاخبار (اسيا والباسيفيك)، ١٤.٣٠ عرض للازياء (اعادة)، ١٠.٣٠ موجز الاخبار، ١٤٠٠ حول العالم، ١٠.٠٠ الاخبار، ١٦.٣٠ عالم الغد، الاخبار، ٢٠,٠٠ عطلة، ١٠,٠٠ والعالم اليوم، (برنامج إخباري)، ٢٠,٠٠ موجز الاخبار، ٢٠,٠٠ حول العالم، ١٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,١٠ عالم السيارات، ٢٠,٠٠ تقرير عالمي، ٠٠.٠٠ تقرير عالمي، ٢٤.٠٠ الاخبار، ٢٤.١٠ السهرة الاخبارية، ١٠٠٠ «نيوز رووم» (برنامج لخباري)، ١٠٠٠ موجز الاخبار، ٥٠.٤ حول العالم (إعادة)، ٥٠٠٠ ماخبار اليوم، (برنامج

#### \* توتیت غربییش

١,٠٠ فترة دينية، ٢٠١٠ نخيل رشيد، ٥٠,٥٠ فيلم اجنبي، ١,٠٠٠ سينما ٢٠٠٠، ٢٠٠٠، دنيا من غير ناس، ٨,٢٠ طبق التجوم، ١٩,٠٠ أغلى من عينيه، ١١,٠٠ أيام وليالي، ١٥,١٥ توضع غير ناس، ١٠,٠٠ التجوم، ١٥,١٠ أغلى من عينيه، ١١,٠٠ أبيض وأسود، ٢٠,٤٠ من أغاني الأفلام، ١٠,١٠ بتغني لمين، ٢٠,٢٠ فيلم عربي، ٢٠,٢٠ أبيض وأسود، ٢٠,٤٠ من

\* توقيت غرينيتش ٠٠,٠٠ فيلم صباح الخير يا زوجتي العزيزة، ٢,٠٠ فيلم شغاه غليظة، ٢,٠٠ فيلم المخاه غليظة، ٢,٠٠ فيلم الجنبي، ١٠,٠٠ فيلم العم الشرقاوي، ١٠,٠٠ فيلم الصفقة، ١٠,٠٠ فيلم النمر والانثى، ١٢,٠٠ فيلم خبطة العمر، ١٨,٠٠ فيلم المخار المخارفة العمر، ١٨,٠٠ فيلم

رُوجِتْي العزيزة، ٢٠,٠٠ فيلم العايقة والدريسة، ٢٢,٠٠ فيلم الرحل.

٣,٠٠٠ الختام بالقرآن الكريم.

٠٠,٠٠ القرآن الكريم، ٢٠,٠٠ مساء الخير أوريت، ١٠,٠٠ برنامج على الهواء (اعائة)، ١١,٢٠ برنامج عيلة كل ليلة، ١٢,٣٠ عسلسل عربي «الطير والعاصفة»، ١٢,٢٠ برنامج لميديو كليب، ١٤,٠٠ مسلسل صبيلج - العطش، ١٠,٠٠ برنامج صواري - مساحة حرة، ١٦,٣٠ مسلسل مصدي - الخيط الأبيض، ١٧,٢٠ برنامج ثقافي - كتاب، ١٨,٣٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٠٠ مسلسل سبوري دنهاية اللعبة م ٢١,٠٠ بُرِنامج سبهار بعد سبهار ، ٢٣,٠٠ سهرة غنائية. ١,٠٠ مسلسل مصري – الذيط الابيض، ٢,٠٠ مسلسل سرري «نهاية اللعبة»،

\* توقیت غربنیش

### الدورات الدولية في كرة المضرب كرايتشيك والعلمي يودعان ميلانو باكرأ واميليو سأنشيز يدرب شقيقته ارانتشا ■ ميلانو (ايطاليا)، فيلادلفيا كبيرين على الفوز بجميع التقاط،

وتمكن من احسرار المجسوعيتين ومياس (الولايات المتحدة) - أف الثانية والثالثة بعد جولتين ب- اضرج الاسباني سيرجي فاصلتين انتهت الثاثية (١٣/١٥). بروغبرا، الهولندي ريتسارد ويلتقي بروغيراً في المرحلة كرابتشيك المصنف ثانسا بطل الثانية موأطنه خافيير سانشيز ويسلنون بفوزه عليه (١/٦، ١/٨، الفائز على الاستباني الاضر ١٧/) في المرحلية الإولى لدورة كارلوس كوستا (١/٤، ٢/٣، ٢/٢). مسلانو الايطالية التولية لكرة وهي المساركة الثانية المضرب البالغة جوائزها ١١٥ لكرايتشيك مئذ أن خضع لجراحة الف بولار.

وأحرز كرايتشيك المجموعة الاولى بالرغم من حسارته ارساله في الشموط الشمالات، بعمد أن الأسباني أبدى تركيزا واصرارا

## أولاد الفقيد المرحوم توقل ميخائيل سعد

في لبنان والمهجر يشكرون جميع الذين ساركوهم احزابهم

في ركبته خلال كانون الاول (بيسميسر) الماضي. وكسانت الشاركة الاولى له في دورة دبي حيث بلغ الدور ربع النهائي. وخرج المغربي كريم العلمي من الدور الاول ايضًا اثر حسارته

امام الفرنسي ارنو بوتش (۱/۲، ٦/٢) امس. كـمـا خــسـر الإلماني مارك عولنر امام الايطالي المغمور مارتزیو مسارتیللی (۲/۲، ۱/۶، ٦/٤)، والإيطالي عمر كامبوريزي امام الفرنسي سيدريك بيولين (1/3 3/5 1/F).

جويس (١/صفر ، ١/٣). وخسرج من الدورة ايض وخسر الاسترالي جابسون ستولتنبرغ المصنف خامسا امام الاستبائي اليكس كوريتخا الهولندي سينغ شالكن (١/٢، المصنف ثامناً لدعسارته امعام ٦/٤)، والأميركي اليكس أوبراين التشيكي بوهدان اوليراش (٧/٥، السابع امام الاسباني خوان -

على الهولندي فيرتون فيبر (١/٣٠، ٧/٢)، والسلوفساكي كسارول كوتشيرا على الإيطالي كريستيانو کاراتی (۲/3، ۲/۲). فيلأنلفيا وفار الهولندي بول هارهويس المصنف ثالثا على التشيكي بيري

٦/٤، ٦/٢)، والإميركي دوغ فلاش

على الكندي سيباستيان لارو

(٢/٦، ٢/٦)، والامبركي جاستين

غيماستوب على مواطنه مايكل

على القرنسي غي قورجيه (١/١،

١/٤)، والتشكيي دائيال فاتشيك

ارصدتهن من النقاط نوفساك (١/٤، ١/١، ٢/١) وتأهل الى المحلة الشائيسة من دورة فيلادلقيا الامبركية الدولية البالغة ٨٢٠٥ نقطة حوائزها ٧١٤ الف دولار. هينغيس ٤٢٧٧ وفي المبساريات الاخسري فساز السماركي كينيث كارلسن على الاسباني توماس كاربونيل (١/٤،

ً إِنَّ الْإِسْسَانِيةَ كُونْشُيِتًا ۗ مارتينيز ٣٠١٠

٧- الالمانية انكه هوبر ٢١٧١ ٨- الامـــركـــة ليندسي دافنبورت ۲۲۲۰ ٩- الكرواتية ايفا مايولى

تصنيف للحترفات ولم يطرأ اي تعسديل على هويات العشر الأوليات في صدارة التّصنيف العالمي للأعبات المحترفات الصادر أول من أمس الاثنين في مسيسامي او على ١- الالمانية شتيقي غراف

والبريطاني غريغ روسيدسكي

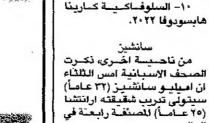
الشامن امام السويدي توماس

يوهانسون (١/٤، ٢/٢).

٢- السويسرية مسارتينا ٣- التشيكية بانا نوفوتنا ٤- الاسبانية ارانتشا سانشين

٦- الامبركية مونيكا سيليش

(فبراير) الى حزيران (يونيو) ١٩٩٥ ولم يحالفها التوفيق عام ١٩٩٦ حين خسرت ثلاث معاريات نهائية كبرى في رولان غاروس وويمبلدون واولمبساد اتلانتا. ووصفت شقيقها بقولها ءانه ألشخص المناسب حتى استعيد الثقة اللازمة.



العالم وأعربت ارائتشا عن املها في انَ بِسَاعِهِ السَّقِيقِهِ العَلَى استعسادة المركسر الاول في التصنيف العالمي، في حين اوضح امسيليس أن الهسف الرئي سيكون الفوز ببطولة فرنسا المفتوحة في رولان غاروس.

وكانت أرانتشا احتلت صدارة التصنيف العالمي من شبساط





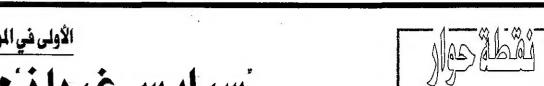


### الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين



الاربعاء ٢٦ شيباط (فيراير) ١٩٩٧ للوافق ١٩ شيوال ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٤١٧ AL HAYAT WEDNESDAY 26, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12417





● من شعر/ ادونیس:

ورايت ان الهاربين غداً.. والعائنين غداً: جسد أمرقه على ورقى!!

من الصديق العزيز جد

– أبا وجدى: كنت أجلس ف لقعد الطائرة مغمض العينين معثل طفل يعسرف انه حين ينام تتراءى له طيوقه البنفسجية.. كانت احدى الغيمات خلف زجاج نافذة الطائرة تتحول الى شكل امراة مفلولة الشعر يسترسل كظلي، وتستريح على كتف يديّ

صعبة أليفة كالمعوفى صحن الزعفران... نبية تكسرُ

الرجوع... وكان خيالها يتقدم نحوي بيحث عن مدرج للهبوط فوق رَوحي... سميتها في غيابي: النهر – يابو وجدي – فعنقها: كل بياض الفجس، وخضرة عينيها في الساء يتكئ عليها الراين والسيسبي والميسوري... تهرب أحياناً كتعبان مطرود، وتقنف الرغوة الخمرية على الأطراف لتسشكل الكون على حقيقته في جيوب الرمال... ترسل ابتسأمتها الماكرة كل صباح لتفقس بها قوس الكأبة... الها رآئحة منشك المحيطات وطعم قمح الفقراء!!

تعدت... قلم أجدها، دعاية لم أتعويها منها، كأنما كأنت تطالبني بصلاة الغائب!!

تلمسنت الفراغ الأبدي بيدي وإنا أبحث بشيفف عن ثلك الكتف في كل ركن من الكون لأفرغ فيه شُجني... تجمعت وأنا أبحث عنها... لم يكن لساني ينطق بشيء... تفكيري كله كانّ يند صبّر في ذلك القطيع من الأحلام الذي سأسوقه للنوم! كنت أمسيل طوال الرحلة

برأسى الى جهة الشمال باحثأ عن مكمن القلب... تفقدت الأزقة البللة بندى الصبياح، وعندت الواحات النسية الضاءة علها ترشيقني من جديد بشيرائطها

هذا البحر أعرضه وهذا النخل أعسرف... فلمسادا تاهت سفينتها عنى؟! هل من يقرأ لي الرمل، ليقول لي: أين هي أصبحت؟! أخِـنت أسـال المارة واحـداً واحداً: إن هم رأوا سيدة تتبختر

بثويها الشبيه بشالل تلجى؟! • أجابني أحدهم: لقد مشت سيدة العريات على مهل من هنا بحوافر خيلها!! - قلت له: ألا بلغت الحوزي ان يمشي على مسهل... فأنا

مشحون ومختبل بعشق امرأة ذات عينان خضراوان واسعتان يهودج النخل فوق كتفها، ويتوقف عند جبينها التاريخ... ويعرب التمر الستوي، وتعشق أكل التين في أخبر موسمه... تكل التين في أخبر موسمه... تنتشر جدائلها كأنها القلوع التي تعبر البرزخ... لها فع كَمُّاتِم الْمُنْصِرُ فَي كُفُ اليد... تشرق فوق النساء كلهن ببياض ليس له حدود!

• قمال لي: وهل أضماعمتك صدفة على جسر سقيفة؟! - تلت له: أضاعتني على جسسر البيعياد، بعيد أن شح الوصسال فستسهت في سسلالُ

● قال لي: لقد مشى البحر معها والتخيل وحافر الخيل، وكانت الاعشاب تجر اليها الموج ... إتبع الأثر، فالطِّين لأرال طارُجاً في فتحة الأرض،

- قلت له: وما فائدة الحرث فى أرض سحبت عروقها الخرقة المصوفة بلحمي الطري؟! هذه الأرض... مصنوعة من الصبار، قماً على إلا الصبر!

کان صدری بفور کننکه حليب تغلي، واتجهت للشاطئ حيث البحر ملتصق بشفرة السماء ويها ... وأصبرخ له من وجع الغياب، وأجلس على طرفه كالمسارية أداعب الطمالب والطمي، وأتعسشر في طيسو الكلمات... وأنتظر البحارة علهم يعونون بها!! تَلْخُسُروا - يا بو وجدي -تَلْخُروا كثيراً!!

عبدالله الجقري

الأولى في الموسيقى الشعبية

□ لندن - «الحياة»:

بالجائزة الأولى لأفضل اسطوانة منفيرة وأفضل اغنية مصورة في مهرجان جوائز الموسيقى الشعب البريطانية الذي جرى في لندن أول من أمس.

■ فارت فرقة سيبايس غيران،

وسيقية شاصة في الغناء والْحركة انتشرت في العالَّم كالنار في الهشيم. خمس فتيات يمارسن التغناء ولا يعسسرفن على ألات موسيقية كالبيتلز مثلاً. ومع نلك فان اغنياتهن تجتاح اوروبا واميركا. وفازت اغنيتهن داذا أربت أن تكون حبيبي، بالمرتبة الأولى في لأئحة الإغاثي الناجحة في عواصم عدة، في وقت يتريد ان • ٤ مليسون اسطوانة هو الرقم

🛘 باريس – من رلى الرين:

🗷 ربيع فرنسا سيكون موجهأ

هذه السُّنَّةُ نحو فلسطينٌ من خَلال

تظاهرة ثقافيةً كبرى تُبدأ في ٢٥

أذار (مارس) وتنتهي في حزيران

(يونيو) المقبل، وتشمل الفن

والانب والمسسرح والموسسيسقى

ويشارك في تنظيم هذا الموسم

الثقافي الذي ستشهده باريس

ومدن فرنسية اخرى، منها بلغور

ودانكيرك وليل وستراسبورغ

وغرينوبل وايكس ان بروفانس...

«معهد العالم العربي» و«الجمعية

الفرنسية للعمل الفنى، بالتعاون

مع روكنالة تنمينة العبلاقيات

الشُّفَافِية، ودالركسرُ الوطني

للسينماء ودالمركز الوطني للكتاب

وعدد من المؤسسات والتّجمعات

دفناك، وبالطبع، ترعى الموسم وزارتا الثقافية الفلسطينية

والفرنسيية ووزارة الشوون

للمرة الاولى في فيرنسيا، ولا

سيما في العالم ستقدم الثقافة

القلَّسطينية بكل انواعها من خلال

المعارض والندوات والصفيلات

الموسيقية والعروض السرحية

والسينمائية. والبرنامج يمتد

ثلاثة أشهر ومكثف ويبرز حيوية

تقافة عرفت الصعوبات في مراحل

مــخــتلَّفــة، وتبلورت علَّى ارض

ومن التظاهرات التي يمكن

التوقف عندها: معرض ضاص

بالغنانان الفلسطينيين المعاصرين

بنظمه ومبعبهد العالم العربىء

ويضم تسعة فنانئ هم تيسير

بركات وكمال بلاطة ومنى حاطوم

وجسانة المسيني وسليمان

منصور وخليل رباح وليلي الشوا

وسهى شومان وناصر السومي.

الخارجية الفرنسية.

الوطن وفي الشيتات.

مليون اسطوانة في اميركا.

الربيع الفلسطيني في باريس

وفي العهد ايضاً معرض لصور فوتوغرافية عن «قبة الصخراء»

التقطها سعيد نسيية يرافقه كتاب

اوليغ غسرابار عن الموضوع،

ومعرض وفلسطين المبدعين، الذي

يعرف ببعض الشخصيات البارزة

في مسيسانين الشقسافية والانك

والفنون، ومعرض عادل زعيتر

وحركة الترجمة في فلسطين بين

الحسربينء الذي يقتدم بانوراسا

شاملة لحركة الترجمة الى العربية

الفوتوغرافي «فنآك» مسعارض

«القلسطينيسون من ۱۹٤۸ الى

١٩٩٦ - مسحسفسوطات الاونرواء

ورفلسطين، أنذاك...، ورفلسطين،

وتشمل دفرقة الصوفيين، من

القنس، وفرقة «صابرينٌ، والعارف

على العود سمير جبران، واتخت

الناصرة، وفرقة «أعراس». في حين

تقدم الفرقة المسرحية، دمسرح

الحكواتي، ودمسرح بيت الكرمة

العبربيء ودمسترح القصيبة،

العروض في باريس ومنن اخرى. إضافة الى اللقاءات والنبوات

تنظم وزارة الشقافة الفرنسية

Les Belles Etrangeres، مــوسيم

الابني ألذي يتسمثل كل سنة في

سلسلَّة لقاءات مع كتَّاب اجانب

حول الادب الفلسطيني يشارك فيه

محمود نرويش وانوار سعيد

والياس صنبر وانطون شماس

وفدوى طوقان وسحر خليفة

وليانا بدر وسميح القاسم وعز

الدين المناصرة وركى العسيلة

وغريب عسقلاني. وبعد باريس،

سينتقل الكتاب الفلسطينيون

الضيوف الى منن أخرى من اجل

الحوارات والقراءات الاببية...

في فلسطين..

اللافت ان الفسرقسة لم تكن

الحسالي لتسوزيع اسطوانات صبيايس غيرلز، في ٣١ دولة، منها مرموقة منذ العام تقريباً. وفصاة قَفْرْت الى المسقوف الغنائية

الاصامية وتجاوزت عدة فرق شهيرة مثل داوايسيس، التي كبائت أغنيستها وانظر وراط فر غضب، مرشحة للفوز بالمرتبة

وفي المهرجان حصنت فرقة

سيشمله «الربيع الفلسطيني» في

إلى أن عسداً من المعسارض

والمسرحيات والأقلام ستجول في

الندن القرنسية، أضافية إلى

باريس، مِنْ أجِلُ تعريف الثقافة

الفلسطينية إلى جمهور فرنسى

في باريس، قدم البرنامج الكامل

في حضور ليلي شهيد، الفوضة

العسامية لفلسطين في فيرنسيا،

ومحصد بنونة، المدير العام ا

ومعهد العالم العربيء وجان

ديني، مدير دالجمعية آلفرنسمة

للعسمل الفشيء الذي تكلم على

اهمية التبادل الثقافي، قال: دإن

دورنا هو تقديم شبهانةً عن ثقافة

تسلطت عليها نيران الأحداث،

لقد اخترنا دعوة أكبر عدد ممكن

من الفنانين والمسدعين

الفلسطينيين والمبدعين الفرنسيين

والاوروبيين والذين يحستلون

مواقع متباينة في الحوار الثقافي

الفلسطيني، وأكَّد محمد بنونةً،

من جهته، على أهمية الثقافة التي

تتحدى كل محاولات الاقفال

والاحتجاز، مشيراً إلى الأمل الذي

تحمله هذا والربيع الفلسطينيء

ومتمنياً أن يكون «الربيع» المقبل

على أرض فلسطين. وشكر جاك

برسكيان الذي ينسق العمل من

قيل وزارة الثقافة الفلسطينية

الدولة الفرنسينة والشبعب

القلسطيني على الدعم الموجه إلى

الشعب الفلسطيني، مؤكداً أن هذه

التظاهرة الثقافية هي أنل اتصال

مع العالم الذارجي يجري على

هذا المستوى. أما ليلي شهيد

فتعنت نجاح الموسم الذي يجمع

للمرة الأولى في العالم كل وجوه

وفي مؤتمر صحافي عقد أمس

شييد الأهتمام بها.

دمانيك ستريت، التي تنتمي الي مقاطعة ويلز البريطأنية بجائزة أفضل فرقة موسيقية وافضل «البسوم» في اسطوانة «كل شيء يجب ان بنهب، والفندين في عالم الموسيقي. جواثز الموسيقي لختارها

الشعب في استفتاء عام وجرى توزيعُها في قاعة دايرلز كورت، الكبرى في أشراف ٦٠٠ شبير من العاملين في ميدان للوسيقي

الشعبية من الكتاب والنقاد

### وصفية العمري تعوداني التلفزيون

# ونجلاء فتحي كوكب الشرق

🗆 القاهرة – من سعيد ياسين:



والكوميدي. وابرز هذه الأعصال مُسلسلٌ «رُيَّرُينَيْاءٌ قَالِيفُ اسامة انور عكاشة واخراج جمال عبد الحميد، وتدور احداثه في مدينة الإسكندرية في الفسرة من ١٩٤١ وحستى آ٩٦٦، اعتسنر عن عسم المشاركة في المسلسل الْقَدَانُ قريد شوقي لظروفه الصحية رغم أثه يستعد حالبا للقيام ببطولة مسلسل اخر من تاليفه تحت اسم واعتث عمالك ايضًا عن عدم المساركة في مسلسل وريزينياء بعد أن كانّ

ابرز المرشحين لبطولته. من بين الإعسال الشلافين سلسل ديا مولاي كما خلقتني، عن قصنة الكاتب عبدالفتاح رزقً وسيناريو وحوار نبيل شعيب واخراج هاني اسماعيل وستقوم ببطولته صفية العمري في اول عودة لها إلى التلفزيون بعد تحاجها اللاقت في دورها تجسيد شخصية نارك السلصدار، في مسلسل رايالي الحلميةء

وسيتم تحويل عبدمن سيناريوهات الإقلام القديمة إلى سسلسلات تلقريونية وابرزها فيلم «رد قلبي، عن قصية يوسف السبباعي والذي لعب بطولته احمد مظهر، صريم فحر الدين، شكري سرحان، واخرجه عزالدين نو الفَسقسار، ويقسوم بإعسداد السيناريو التلفريوني مصطفى محرم ويخرجه أحمد توفيق.



والذي قام ببطولته الس حــسن يوسف، شــانية، يوسفُ شعبان، واخرجه حسين كمال بإخراج درد قلبي، للتلفزيون.

ويعد حل مشاكل الأنتاحية والاشراجية يتم تصنوير مسلسل واللحظات الاحبرة، للكاتبة كوثر هيكل وتقبوم ببطولته يسترأ ويدرجه عبدالعزيز السكري. وسيبتم تصوير حياة كوكب الشرق ام كلثوم من خلال مسلسل دام كلشوم وعصس من الغناء، من تأليف محضوظ عبدالرحمن ولخراج انعام محمد على، وهو



السلسل الذي شهد ترشيحات عدة لمن ستقوم باداء شخصية أم كلشوم الى أن أستقر الامر في النهاية على النجمة نجلاء فتحي.

يبدى أن لندن مقبلة على موسم هدايا جديد، على الرغم من مضي شهرين على موسم الأعياد الغربية وما يرافقها من مدايا، فقد قرأت في «الفاينانشال تايعز، في نهاية الأسبوع الماضي أن البورصة البريطانية، كتاكثر البورصات العالمية، سبكت أرتفاعاً كبيراً السنة الماضية، وبالتالي فحوالى منة إلى منتي عبيل بورصة في لندن سيتلقون علاوات في حدود مليون جنيه للواحد منهم، وان الوفا غيرهم من العملاء للتوسطين سيتلقون بين منة الف جنيه و ١٥٠ الفا

وحددت الصحيفة عميل البورصة والمتوسط بانه رجل، أو أمراة، يتقاضم مرتباً في حدود منة الف جنيه في السنة، وقدرت مكافاته في حدود منة في المنة الى ١٥٠ في المئة ضعن مرتبه. وكل هؤلاء لا يعرفون ماذا يفعلون بالمال المتبغق عليهم، لذلك فهم اما أن ينفقوه على هدايا لانفسسهم، أو يشترون به هدايا

وكنت قبل ذلك قرأت في الصحف الأميركية أن بعض عملاء البورصة في نيويورك تلقوا مكافأت عن السنة الماضية تراوحت بين خمسة ملاين دولار و٢٠ مليوناً، وآكثر من نلك لعند محدود. وكان هناك الوف العملاء النين تجاوزت

مكافأة الواحد منهم مليون دولار. وقالت الصحف ان هؤلاء العملاء، وأكثرهم صغير في السن نسبياً فهو في أواخر العشرينات أو بداية الثلاثينات، لا يتربُّد في دفع منتي ألف دولار ثعناً لسيارة دسبور، حتى وهو يملك اربعاً اخرى أو خمساً

والفاينانشال تايمز، قالت أن عملاء البورصة الانكليز أكثر حرصاً أو حصافة، وهي حاولت مساعدتهم على تبديد ثرواتهم فاقترحت ان يهدي الواحد منهم نفسه مرسيدس دسبوره جديدة من طران إس إل كي، ثعنها حوالي ٣٠ الف جنيه أو بورش بوكستر تمنها ٤٥ ألف جنيه مفقطه، أو ساعة بريتانغ كرونومات ثمنها ٢,١٥٥ جنيها. وكانت هناك ايضاً طائرة مصغّرة من الفضّة. ثمنها عشرة الاف جنيه، ولوحة انطباعية ثمنها ٢٥ ألف جنيه، أو رحلة لاسرة من أربعة اشخاص الى باريانوس تكلف ٧٠ الف جنيه. وتظل الجوهرات أفضل هدية للزوجة أو الصديقة، وليس السبب ما نقرأ من

لن «الألاس أفضل صديق للقتاة»، بل لأن المجوهرات من مقاس وأحد، ولم يحدث ابداً ان ربَّت امرأة عقداً تميناً لأنه ضيِّق أو واسع على عنقها المرمري. غير اني أريد أن أهبط بالقارئ الأن من عليها، ثروات عصلا، البورصة وهداياهم، الى مستوى الناس «الغلابة، مثلنا، فقد سمعت رجلاً يقول ان روجته اشترت له هدية فاخرة في عيد ميلاده... وشيئاً كانت دائماً تتعنى الحصول

عليه، ويبدو انها اهدته معطَّفاً من الفرو. وطلب رجل من زوجته ان تهديه هدية لا ينساها، فاعطته شريطاً يربطه حول واقل منه حظاً الرجل الذي أهدى زوجته في العيد تفكرتي سفر الى البحر

الكاريبي، ووجدها بعد ذلك محتّارة لأنها لا تعرفُ من تأخذ معيًّا في الاجازة... لوكان يُهدى الى الانسان قيمته لاهديت القارئ الدنيا وما فيها لأنه يستاهل، ويكفي انه يشتري جريبتنا هذه، ولكن «العين بصيرة واليد قصيرة، كما يقولون، وريماً مكسورة، لذلك أهديه الكلام الحلو بانتظار أن يكبر أبنه ويصبح عميل بورصة يشار اليه بالبِّنَّان، ويشتري له الهدايا

بعض الناس لا تستطيع ان تهديه شيئاً لأن عنده كل شيء. وفي هذه الحال فريما كانت الهدية المناسبة جهاز إنذار من السرقة. (قرأت مرة أنه أذا وجدت إنساناً يملك كل شيء فهديته تقويم، أو روزنامة، ليعرف متى يسمَّد الاقساط على

شُخْصِياً لا اعتقد أن هناك انساناً يملك كل شيء، فالانسان طمّاع لو أعطي نصف الدنيا لسأل «النصف الثاني لمين؟» كذلك لا اعتقد أن المهم والفكرة، لا قيمة الهدية، فالفكرة لا تصرف في أي بنك، وكان المتنبي وهو بضيل معروف قال «فليسعد النطق أن لم تسعد ألحال». واحتار أيليا أبو ماضي بعده بنكف سنة ماذا يهدي دحياته، وكل شيء لديها، وقرر ان يهديها روحة لانه اليس شي، عندي أعزُّ من الروح ... وهي لو كانت نكية لقالت له متطلع روحك على هذه

في العيد، لم أتلق «روح» أحد، وانما تلقيت روائح كثيرة. حتى شككت في ان المهدين يحاولون أن يقولون لي شيئاً. غير أن أفضل مدية تلقيتها كانت عندما سبقنى على الاوتوستراد شأب «فلعوص» في سيارة «سبور» حمرا، انطلقت بسرعة الصوت أو الضوء. ولم تعض عليّ سوى بضعة كيلومترات حتى وجدت سيارة بوليس وقد أوقفت السيارة السبور، الى جانب الطريق، ورايت شرطياً يكتب مخالفة للسائق الأرعن. وإذا كان السانق عميل بورصة كسب فلوسه في عَفَلَةً من مصلحة الضرائب أو بمشاركتها (نصف عشرة صلاين بولار تفلل ا ملايين الدولارات)، فإن سروري سيصبح مضاعفاً.

جهاد الخازن

### الأميزخالد و حرب الخليج

■ في الحلقة الثالثة من البرنامج الوثائقي محرب الخليج، على شناشة MBC يتحدث اليوم الامسيس خسالد بن سلطان قسائد القوات الشتركة انذاك عن قصة المواجهة والغزو العراقي. ويروي الأمير خالد موقفاً حدث بين قائد القوات الاميركية والأمير سلطان وتعبهد الجنرال شبوارتزكوف للأمسر بالقضاء على القوات العراقية وكيف فاجآه الأمير سلطّان بقسوله انه لا يرغب في القضاء على القوة العراقية بلّ تحرير الكويت.

### كمان ستراديفاري في القاهرة

■ القاهرة - والحياة، - وافقت مدينة «كتريّمونا» الأيطالية على السماح بسقر كمان سترابيفاري الشهير الى افريقيا للمرة الاولى، صيث عرف على الآلة النادرة المايسترو ماركو فوريشاري امس الثلثياء في المسوح الكبسيس لدار اوبرا القاهَرة، وصاحبه بالعرف على آلة الكمان ماسيمو لامبرتيني، ينكر أن الكمان الذي أحضر الى القاهرة ليوم وأحد صنعسه الفنان انطونيسو ستراديفاري الذي عاش في مدينة كريمونا في القرن السابع عشر، ولم بتمكن أحد بعد من كشف كيفية صنع سترابيفاري لآلته التَّى لا تَضَاَّهُ بِهِا فَي الْعَالِمِ اللَّهِ أخرى جسالاً وقوة ونغساً في العرف وقد بيعت إحدى الآلات

التي صنعها ستراييقاري قيل ١٠

سنوات بمليون ومئتى الف دولار.

حول

الشيخ أقلح الرواحي ررئيس اللجنة الاقتصابية لجلس الشوري النكتور حمد الريامي وأمين علم مجلس جامعة السلطان قابوس سالم بن ناصر المسكري وركيل وزارة الصحة حسن بن محمد ومستشار وزارة الزراعة الدكتور محمد بن رضا ورؤساء دوائر الاعلام والمراسم والمنظمات الدولية في الخارجية العمانية السفراء سعود بن

العمانيين واركان الجالية اللبنانية. • وممل الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري للدير العام للمنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة -ايسيسكو - الى العاصمة التونسية لحضور الدورة العاشرة لمؤتمر الوزراء للسنؤولين عن الشؤون الثقافية فم الوطن العربي الذي يعقد في الفترة من ٢٦ الى ٢٧ شباطً (فبراير) الجأري، بدعوة من السيد محمد الميلي الابراهيمي المبر العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة

سالم العنسى، مرهون بن احمد المرهون، نزار بن

محمد الشعيخ، وحشد كبير من رجال المال والأعمال

 في سلسلة المحاضرات التي تنظمها الدكتورة مي يمائي في جامعة لنين، تلقى ألسيدة جون راي رئيسة قسم ألشرق الأوسط في منظمة العفو الدولية محاضرة بعنوان محقوق الانسان وحكم القانون في الشرق الاوسط الضامسة والنصف غدا الخميس في Lecture Theatre

● لناسبة مرور عشرة اعوام على تنسيسه يقيم سيوان الكوفة معرضاً عنوانه ميوميات ديوان الكوفة ١٩٨٦ -



مرول سونيكا وبطولة حسن عبدالمجيد وراندا ولخراج احمد عبدالجليل، وتستعر الى ٢ اذار (مارس)

 • واقع المرأة المصرية والاعلام في الريف والحضر، حلقة تقاشية نظعتها كلية الاعلام في جامعة القاهرة أمس الثلثاء، ترأس الطقة النكتورة ليلى عبدالمجيد وكيل الكلية. وشاركت في الجلسات الدكتورة امينة الجندي والدكتورة هدى بدران، والخرجة انعام محمد على وبهيرة مختار واقبال بركة.

١٩٩٦ ، عبر وثائق وملصقات من المعارض الفنية عن كل

التَّامنة والنصف مساء اليوم. ويستعر المعرض الى ٤ أذار

• تقدم حالياً على خشبة مسرح مركز الهناجر الفنون في

القاهرة مسرحية والموت وغارس للك، تقيف الشاعر

عام من الاعوام العشرة، من السائسة والنصف وحتى

● أقام نائب رئيس جمعية رجال الاعمال الصرية -اللبنانية السيد فؤاد حدرج مساء الاحد الفائث حفلة عشاء في فندق بيرامدر في صاحية الهرم في القاهرة على شرف سُعامة الامام الشيخ محمد مهدي شعس الدين رئيس المجلس الاسلامي الشبيعي الأعلى في لبنان حضرها وزير الاوقاف المسرى الدكتور حمدي زقروق والسيد هشام دهشقية سفير لبنان لدى مصر والدكتور عيسى درويش سفير سورية لدى مصر والقنصل بهجت لحود والستشار بوسف معدقة وعصام ذرما وتوفيق صافى وحميد خوري وعدنان شاتيلا

 يعالج حالياً في مستشفى «الشروق، في ضاحية الهندسين رسام الكاريكاتير مصطفى حسين اثر اصابته

وكاظم حدرج.

 في مناسبة تحول مجلة «الكفاح العربي» الى مسحيفة يوميةً، أقام أمس وليد الحسيثي (رئيسَ التحرير) واسرتها حفلة في فندق السعرلاند.

 أمضى الكاتب العراقي صمونيل شمعون اسبرعاً في يبلن للاعداد اندوء تعقد في العاصمة الإيراننية في اللول (سبتمبر) المقبل عن «تأثير ألانب الايرلندي في للثّقفين



# محسن دلول يتذكر الحريري أبلغ عون عدم معارضة

سورية انتخابه رئيسا هذد قصة الاجتماع مع الجنرال والهراوي طلب الاستعانة بالقوات السورية غير امين الجميل خطابه فاتهمنا وليد جنبلاط مأننا خدعناو صدام: انتم نظام خراب تفسدون عقول المسطافين العراقيين ■ كمال جنبلاط وريمون اده لا علم ليما بالصفقات!

«اخوان» سورية تشقهم العودة الإمارات والعراق: العلاقات مسألة وقت دهاليز جهاز الأمن السوداني ونشاطه الخارجي دينغ...آخر الاباطرة في ضيافة التاريخ

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

ما هي حكاية

ميادة المناوي

مع المأكولات

الطبية؟

ولماذا غيرت سيندى

كروفورد العريبة

حبيبها وشقتها؟